LOTERIE VIDÉO | SOUPIR DE SOULAGEMENT À L'HIPPODROME - PAGE 5

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

DENIS LABELLE
Le professeur avoue des agressions sexuelles sur un garçon - **page 3**

NICOLAS GILL
Bientôt l'heure de la retraite - **page 23**

84e ANNÉE, No 249 TROIS-RIVIÈRES, LE VENDREDI 20 AOÛT 2004 70¢ PLUS TAXES

Les accusés risquent 40 ans de prison

Quatre Péradiens arrêtés au large de Porto Rico alors qu'ils transportaient 750 kilos de cocaïne sur leur voilier

CLAUDE SAVARY
Trois-Rivières

La juridiction des États-Unis sera le point central des procédures judiciaires qui ont été entreprises, hier, devant un tribunal fédéral de San Juan à Porto Rico, contre quatre résidants de Sainte-Anne-de-la-Pérade arrêtés le 10 août dernier, alors qu'ils transportaient sur leur voilier une cargaison de 750 kilos de cocaïne évaluée à plus de 200 millions $ sur le marché noir. Les garde-côtes américains ont intercepté le bateau dans une zone des Antilles située entre Porto Rico et Saint-Martin.

C'est le choc à Sainte-Anne-de-la-Pérade
— page 3

L'homme d'affaires Luc Normandin, 45 ans, propriétaire d'une franchise de location d'autos Pelletier, son fils Carl, 24 ans, ainsi que Nancy Dumont, 32 ans, et Kelly Rodrigue, 21 ans, ont été formellement accusés, hier, de possession dans le but de trafic de cocaïne devant un tribunal fédéral de San Juan.

Le criminaliste Roger Bellemare de Trois-Rivières s'est rendu à San Juan hier après-midi pour assurer la défense des quatre individus. Après avoir obtenu l'autorisation de représenter les quatre Québécois, Me Bellemare a plaidé pour leur remise en liberté mais en vain. Rejoint sur place, Me Bellemare a expliqué que le procureur de la poursuite s'est objecté en mentionnant que les accusés

Voir **PÉRADIENS** en page 2

PHOTO: SYLVAIN MAYER

À voir leur regard complice, on comprend le bonheur qui anime Sylvie Bureau et Johanne Cossette, deux demi-soeurs qui ne connaissaient rien l'une de l'autre il y a à peine dix-huit mois. Récemment, leur demi-frère, François Saint-Laurent, s'est joint à elles, un moment immortalisé à jamais comme en témoigne cette photo tenue précieusement.

Heureuses retrouvailles... avant de poursuivre les recherches!

ISABELLE LÉGARÉ
Shawinigan

C'est toute une épluchette de blé d'Inde qui se prépare demain dans la cour de Sylvie Bureau qui pourra compter, parmi ses invités, sur la présence de l'animatrice Claire Lamarche et de son équipe technique.

La résidante du secteur Saint-Gérard-des-Laurentides a en effet tout un «Bonheur à partager», l'émission qui fait suite aux «Retrouvailles» qui présente, en direct cette fois, la rencontre de ceux et celles qui ont été séparés pendant plusieurs années, voire depuis toujours.

Confiée à l'adoption dès sa naissance (10 juillet 1963), Sylvie Bureau, 41 ans, s'était mise en tête, une fois devenue adulte et avec le soutien de ses parents adoptifs, de retracer sa mère biologique dont elle n'avait que très peu de renseignements, sinon que la femme de chambre avait les cheveux bruns et les yeux gris bleu, qu'elle avait été mariée avant de se séparer et qu'elle était native de la région 04.

En 1993, appel des services sociaux qui ont finalement des nouvelles pour Mme Bureau: sa mère biologique était décédée deux ans plus tôt. Mais autre détail fort important: outre la petite Marie-Josée Fortier (nom fictif de Mme Bureau à sa naissance) deux autres poupons avaient été placés dans des familles adoptives dès leur naissance, un garçon, le 16 juin 1961, et une fille, le 26 décembre 1964.

En février 2003, après dix ans de petites annonces répétées dans l'ancienne rubrique Adoption-Émotions du *Nouvelliste*, Mme Bureau, qui a grandi à Sainte-Thècle, a finalement retracé Johanne Cossette (nom fictif Marie-Lauraine Fortin), une demi-soeur de 39 ans aujourd'hui installée à

Voir **RETROUVAILLES** en page 2
et **D'AUTRES RETROUVAILLES À VENIR ?** en page 4

Direction Pittsburgh

Le Syndicat des Métallos et la FTQ croient qu'il faudra aller jusqu'au siège social d'Alcoa pour faire débloquer la négociation

GUY VEILLETTE
Bécancour

Le président de la Fédération des travailleurs du Québec, Henri Massé, ainsi que le directeur québécois du Syndicat des Métallos, Michel Arsenault, croient que le déblocage des négociations dans le conflit à l'Aluminerie de Bécancour passe par une visite au siège social d'Alcoa, à Pittsburgh. Selon eux, la direction locale ne possède pas la marge de manoeuvre nécessaire pour en arriver à un règlement.

Les deux hauts dirigeants syndicaux se sont présentés sur les lignes de piquetage de l'A.B.I. hier, au plus grand plaisir des nombreux grévistes, dont certains étaient accompagnés de leur conjoint et de leurs enfants. Cette petite fête familiale culminait avec les allocutions des dirigeants syndicaux dans un grand chapiteau rempli à pleine capacité.

Si on pouvait s'attendre à ce que les travailleurs accueillent avec une certaine déception le résultat des trois séances de conciliation organisées plus tôt cette semaine, rien n'y paraissait hier après-midi. Visiblement touchés par la visite de M. Massé et de son lieutenant des Métallos, les syndiqués présents ont bruyamment démontré qu'ils souhaitaient continuer leur combat.

«Le problème chez A.B.I., c'est que le directeur de l'usine conduit un camion derrière les barricades», déplore M. Arsenault. «Il faut amener le conflit à la table où se trouvent les vrais décideurs. Ce n'est pas avec un chauffeur de camion que nous réglerons!»

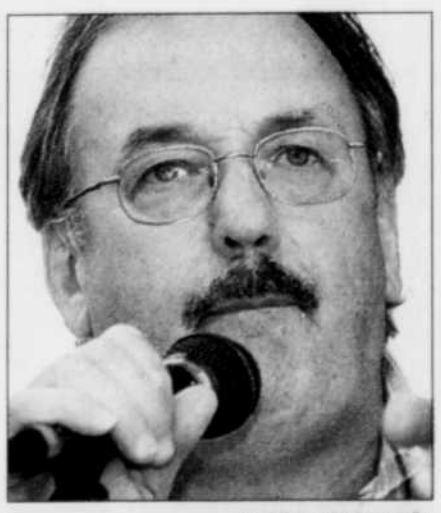


PHOTO: SERGE NOËL

Henri Massé, président de la FTQ.

Ainsi, des démarches ont été entreprises par la Fédération des travailleurs du Québec et le Syndicat des Métallos pour provoquer une rencontre avec la haute direction d'Alcoa à Pittsburgh et celle d'Alcan, à Montréal. «Nous voulons leur expliquer le conflit, parce que j'ai l'impression que la direction locale d'A.B.I. ne le fait pas!», croit M. Arsenault.

Massé égal à lui-même

Comme il fallait s'y attendre, le

Voir **PITTSBURGH** en page 2
et **LE MAIRE RICHARD NE S'EST PAS FAIT D'AMIS** en page 4

National Location
9,95$/jour
Voitures et mini-van
7300 Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest 377-2828

MÉTÉO
passages nuageux
Maximum: 22 Minimum: 12

SOMMAIRE

Arts et Culture:	15-16	Loterie:	4
Bandes dessinées:	27	Mauricie/ Centre-du-Québec:	9
Détente:	27	Mots croisés:	27
Économie:	11-12	Nécrologie:	20-21
Gens d'ici:	13	Opinions:	6
Horoscope:	27	Petites annonces:	17 à 19
La page des lecteurs:	7		
Les Sports:	23 à 26		

Semaine

3018126 8 13536 00001 3

POÈME

le jour, en ses paumes, pèse
son poids d'existence et d'extase

Béatrice Libert,
Le passant fabuleux,
Autres temps (France)
Écrits des Forges, 2003
www.ecritsdesforges.com

L'HUMOUR DE...
STÉPHANE LAPORTE
À Athènes, quand tu remportes une médaille, tu gagnes aussi une salade grecque gratuite, mais on te la sert sur la tête.
RENDEZ-VOUS 2004
299$/mois
2998$ comptant
Transport et taxes en sus.
Voir détails chez le concessionnaire
Louisville Automobile
(819) 228-2711
3023253

Pour tout savoir sur le
CHAMPIONNAT JUNIOR BASEBALL CANADA
TROIS-RIVIÈRES 2004
consultez le programme souvenir distribué le mercredi 25 août dans
Le Nouvelliste
9009145

375 véhicules récents
GERVAIS AUTO 538-AUTO (2886)
Pelletier 533-3336
www.gervaisauto.com
3020585

DEMAIN

Championnat Ben Hogan

Alors que s'amorce la deuxième ronde du championnat Ben Hogan, le golfeur Allan Quigley tiendra-t-il le coup? Vincent Gauthier sera sur place.

À LIRE DANS LA PROCHAINE ÉDITION

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

138 000 lecteurs chaque jour

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR : RAYMOND TARDIF

RÉDACTION
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE
DIRECTEUR : RAYMOND PITRE
ADJOINTS : JACQUES GRENIER
JEAN LEMIRE

PUBLICITÉ
DIRECTRICE : GINETTE PANNETON
ADJOINTS : ANDRÉ GARCEAU
LOUIS GAUTHIER
ANNONCES CLASSÉES : CÉLINE PARENT
Publicité et annonces • télécopieur (819)691.4356
Nécrologie • télécopieur: (819)376.8625

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR : PATRICK GIASSON
ADJOINT : MARTIN LAVICTOIRE
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR : MARC AUGER

IMPRIMÉ À TROFFSET
DIRECTEUR : FERNAND SYLVAIN

PÉRADIENS

Suite de la page 1

étaient des étrangers et que si on les remettait en liberté provisoire, le risque était grand qu'ils ne se représentent pas aux autres étapes des procédures. Il a aussi fait état devant le tribunal de la quantité impressionnante de drogue saisie. Au terme de l'audience, le juge a ordonné que les accusés demeurent détenus.

Me Bellemare a rencontré ses clients à la prison de San Juan en fin de journée pour les convaincre d'être patients puisque les procédures pourraient être longues avant qu'un procès ne puisse s'instruire. S'ils étaient condamnés, les accusés pourraient écoper de peines très lourdes pouvant aller jusqu'à 40 ans de prison. Le criminaliste a dit que le moral de ses clients était tout de même bon dans les circonstances.

Si cette affaire n'a été connue publiquement que cette semaine, c'est que les ouragans Bonny et Charley ont accaparé toute l'actualité là-bas comme ici.

D'ailleurs les premières informations diffusées hier donnent à penser que les garde-côtes américains ont voulu porter secours au Gabriella, le voilier à bord duquel voyageaient les accusés leur semblant en difficulté. Mais un enquêteur de la Drug Enforcement Administration (DEA) aurait mentionné aux procureurs qu'ils avaient plutôt des informations laissant croire qu'un voilier tentait de passer une forte cargaison de cocaïne et que c'est la raison pour laquelle les garde-côtes ont abordé le voilier.

Me Bellemare n'a pas voulu commenter cette information mais il a cependant soutenu que ses clients ont été littéralement séquestrés pendant plusieurs heures sur le navire des garde-côtes. Selon les quatre Québécois, ce navire s'est amené avec un canon pointé sur eux.

Eaux internationales

La juridiction américaine sera au coeur de cette affaire. Selon Me Bellemare, ses clients naviguaient en eaux internationales et les États-Unis n'étaient pas justifiés d'intervenir dans cette zone. Mais la bataille s'annonce déjà difficile.

C'est pourquoi le criminaliste trifluvien a choisi de revenir au pays au cours des prochains jours afin de préparer les requêtes qu'il entend soumettre pour contester la juridiction américaine dans les eaux internationales et pour faire libérer éventuellement ses clients d'ici la tenue du procès. Aucune date n'a été déterminée pour la suite des procédures, les autorités judiciaires fédérales de San Juan attendant de voir la nature des requêtes qui leur seront soumises.●

PHOTO: PC

Les quatre Péradiens arrêtés au large de Porto Rico étaient à bord du voilier Gabriella.

PITTSBURGH

Suite de la page 1

président de la FTQ, Henri Massé, a livré un discours émotif, encourageant les syndiqués à demeurer unis dans cette bataille.

«Quand on veut tuer son chien, on dit qu'il a la rage», lance-t-il. «À l'heure actuelle, la compagnie essaie de vous discréditer. Mais cette grève se prépare depuis longtemps, depuis qu'Alcoa est devenue actionnaire majoritaire et qu'elle a décidé qu'elle ne respectait plus la convention collective. Dès ce moment, la compagnie a semé le germe du conflit d'aujourd'hui.»

M. Massé constate que les membres du local 9700 du Syndicat des Métallos ne l'ont pas facile jusqu'à maintenant. Mais surtout, il se réjouit de constater que les travailleurs tiennent à préserver des conditions enviables pour la prochaine génération.

«Nous avons fait, dans le passé, des règlements sur le dos des jeunes», reconnaît-il. «Parce que nous n'étions pas capables, que nous étions à quatre pattes. Mais à la FTQ, nous avons décidé qu'on n'en ferait plus de règlement semblable!»

«On n'a pas de problème avec le fait que des entreprises fassent des profits», poursuit-il. «Qu'elles en fassent en masse! C'est pas mal plus difficile de négocier avec une entreprise sur le bord de la faillite. Nous n'avons jamais eu peur d'aborder les questions de productivité. Mais rentabilité et productivité en coupant dans les conditions de travail, ça ne fonctionne pas.»

«Et qu'on nous sacre la paix avec la Chine! Alcoa a augmenté ses profits de 87 % au dernier trimestre et le président vient de s'accorder une augmentation de 20 %. Peut-on nous sacrer la paix avec nos conditions de travail?»

Sous les acclamations des syndiqués, M. Massé a assuré qu'il ne faisait aucun doute dans son esprit que la lutte entamée méritait d'être menée jusqu'au bout. En entrevue, il n'a toutefois pas voulu semer trop d'espoir sur la démarche entreprise auprès des sièges sociaux des deux propriétaires d'A.B.I.

«Nous allons frapper à toutes les portes», assure-t-il. «Parfois, c'est très rapide, d'autres fois, c'est plus long. On verra.»

«Ce n'est pas dans notre politique d'agir de la sorte; normalement, on négocie avec les gens sur place», renchérit M. Arsenault. «Mais quand ils ne sont pas capables d'expliquer le conflit, c'est notre devoir de le faire. Nous allons prendre nos responsabilités.»

Satisfait de la réponse des syndiqués à l'activité d'hier, M. Arsenault demeure confiant sur l'issue de la bataille. «Les Métallos ont la réputation de durer une journée de plus que les gens de l'autre côté de la table. On ne lâchera pas tant qu'on ne sentira pas que les gens d'ici pourront rentrer au travail avec dignité et justice.»●

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Coups de feu tirés à Manseau

Manseau (JG)

Deux coups de feu auraient été tirés en direction d'une résidence vers 21 h hier à Manseau. Deux personnes se trouvaient à l'intérieur, mais personne n'a été blessé.

À leur arrivée sur les lieux, les policiers n'ont pas retrouvé le tireur. Au moment de mettre sous presse, les policiers poursuivaient leurs recherches. ●

RETROUVAILLES

Suite de la page 1

Sept-Îles mais dont l'enfance et l'adolescence se sont déroulées à quelques kilomètres de Sylvie, soit à Grand-Mère.

«On a connu les mêmes personnes», disent les deux femmes avec étonnement. Dix-huit mois plus tard, elles sont toujours sous le coup de l'excitation qui entoure les années à reprendre et tous ces souvenirs à se raconter.

Et depuis le 26 mars dernier, cette complicité, elles la partagent avec François Saint-Laurent, 43 ans, leur demi-frère qui habite Windsor, dans la région des Cantons-de-l'Est.

«Il écoutait le golf et c'est en zappant qu'il est tombé sur l'émission de Claire Lamarche. Il a reconnu son nom fictif (Jean-Guy Fortier) et sa date de naissance», racontent Sylvie et Johanne qui apprécient que leur frère ait rapidement donné suite à leur appel, le temps en fait qu'il corrobore aux recherchistes les informations lancées en ondes et confirme à une psychologue au bout du fil qu'il était prêt à aller au bout de ce grand moment de télé.

Les présentations officielles, par l'entremise du téléphone en fait, se sont déroulées à cinq minutes de la fin de l'émission, au micro, devant plusieurs centaines de milliers de téléspectateurs ravis d'un pareil dénouement.

Mais l'enquête à la Colombo n'est pas terminée pour autant pour ce trio qui vient d'apprendre que cinq autres demi-frères et soeurs manquent à l'appel.●

UNIVERSITÉS

Les frais de scolarité font augmenter les revenus

(PC)

Durant l'année académique 2002-03, les revenus des universités se chiffraient à 18,6 milliards $, soit 6,4 pour cent de plus qu'en 2001-02.

Statistique Canada publiait hier son étude des revenus et dépenses de 154 universités et «établissements décernant des diplômes».

Cette hausse, la plus importante en 10 ans, tient surtout au bond de 10,4 pour cent en moyenne des frais de scolarité. Ces frais ont aussi atteint un «sommet sans précédent», note l'agence fédérale, soit 20,5 pour cent des revenus totaux; en 1990-91, ils étaient de 12,0 pour cent. Les subventions et contrats fédéraux sont l'autre facteur principal de progression, ayant crû de 15,5 pour cent en écart annuel.

Au Québec, les administrations publiques ont à elles trois assuré 69 pour cent des revenus totaux, soit la part la plus élevée au Canada. En outre, les frais de scolarité n'apportaient que 10 pour cent du revenu total au Québec en 2002-03, et «ils continuent d'être gelés pour les étudiants résidents du Québec».●

Nous déroulons le tapis POUR VOUS !
LAURENT BEAUDET Entrepreneur/Fournisseur et poseur
• Spécial céramique à 0,60 $ le pi²
• Tuile vinyle amiante à 0,67 $ le pi²
• Prélart à partir de 6,95 $ la vg²
• Tapis 5,00 $ la vg²
• Tapis fini velours 6,50 $ la vg²
• Tapis commercial 5,00$ la vg²
Bois flottant à un prix défiant toute compétition
Dépositaire de «TARKETT»
3024491
1948, rue Saint-Philippe, Trois-Rivières Téléphone : 375.7519

«DEMO RIDE»
VENDREDI 20 AOÛT
DÈS 9 h
VENEZ DÉCOUVRIR CE QUE HONDA VOUS RÉSERVE
HONDA Je pars avec toi
Seulement chez
(819) 539-8151
Cité HONDA Utilité
Shawinigan 819-539-8151
3020438
6033, boul. des Hêtres, Shawinigan

EXPOSITION MUSÉE PIERRE-BOUCHER
EXPO ÉTÉ 2004
- ARTISTES EXPOSANTS
Daniel SARAZIN
Danielle THIBEAULT
France PAGÉ
Francine TURCOTTE
Gaétan GRONDIN
Gilles DÉSAULNIERS
Guy BAILEY
Guy LANGEVIN
Jean BEAULIEU
Jean-Marc GAUDREAULT
Jo Ann LANNEVILLE
Jocelyne DUCHESNE
Judith PICARD
Lorraine P. DIETRICH
Louise PANNETON
Marcel DARGIS
Marie-Josée ROY
Marlene MUNROE
Normand BOISVERT
Richard NORMANDIN
Sean RUDMAN
Serge BRUNONI
Solange LEFEBVRE
Suzie ALLEN
Sylvain GROLEAU
Thérèse PAQUIN
LUMIÈRE SUR DES ARTISTES D'ICI
13 JUIN AU 6 SEPTEMBRE 2004
Musée Pierre-Boucher
Séminaire Saint-Joseph
858, rue Laviolette
Trois-Rivières (Qc)
Tél. (819) 376-4459
TROIS-RIVIÈRES VILLE D'HISTOIRE ET DE CULTURE
Heures d'ouverture: du mardi au dimanche de 13 h 30 à 16 h 30 et de 19 h à 21 h
Conception graphique: Créat' @rt

PHARMACIEN(NE) DEMANDÉ(E) À TROIS-RIVIÈRES
Recherche pharmacien(ne) dynamique désirant compléter notre équipe, très orientée vers les soins pharmaceutiques.
Bonnes conditions de travail et projets spéciaux à développer.
Communiquez avec
MICHEL HOULE
Pharmacien
372-1717
HOULE ✣ ST-JEAN
PHARMACIENS

La GRIFFE à Beaudoin

JEAN-MARC BEAUDOIN
jmbeaudoin@lenouvelliste.qc.ca

Il faut que ça «feel good»

«I Feel Good!» Les paroles de la chanson de James Brown, que diffusait avec une forte conviction soutenue par de puissants speakers, un «band» formé d'employés de l'Aluminerie de Bécancour, sonnaient justes.

C'est vrai que ça «feelait good» sous le chapiteau érigé face à l'usine où s'étaient réunis pour faire la fête et écouter leurs grands dirigeants syndicaux quelques centaines de travailleurs en grève, des conjointes et des enfants.

Cela pouvait apparaître risqué de tenir une grande fête familiale au lendemain de l'échec d'une conciliation de trois jours qui ne pouvait qu'être porteuse d'espoir et qui annonce peut-être que le conflit va s'enliser pour un bon bout de temps.

Les grèves se gagnent facilement sur les lignes de piquetage, mais se perdent souvent à la maison. S'il est facile sur une ligne de piquetage de se remonter le moral entre copains de travail et de se convaincre qu'on a bien raison de tenir son bout, on ne peut pas toujours en dire autant à la maison où la baisse subite de revenus et l'incertitude quant à l'avenir viennent ajouter à la tension et exacerber des relations familiales qui, si elles n'étaient pas déjà harmonieuses, peuvent s'effriter vite.

So-so-so

L'échec de la conciliation de cette semaine et la rigidité de la position patronale auraient pu envoyer un signal déstabilisant. Pourtant, hier, le moral des troupes, du moins dans ce qu'on pouvait en déduire, apparaissait encore très solide parmi les travailleurs et au sein des membres de leurs familles.

Il y avait du méchoui de boeuf, des petits gâteaux, des liqueurs, des jeux pour les jeunes et de la grande visite, Henri Massé, président de la FTQ et Michel Arseneault, le directeur québécois du Syndicat des métallos.

Les allocutions des deux leaders syndicaux ont été chaudement applaudies avec les incontournables «so-so-so-solidarité». La surprise, c'est peut-être que les conjointes et les enfants présents les ont aussi criés. Même si pour le nombre de grévistes présents, il n'y a avait pas tant d'enfants que ça (pas la bonne semaine de garde?) et que ça manquait de femmes un peu. On peut cependant croire qu'une grande partie des conjointes étaient à leur travail. Ce n'est sûrement pas le moment de perdre les revenus d'un après-midi de travail, même si c'est pour la bonne cause.

Tant mieux si le moral tient le coup. Cela ne lève pas pour autant la grande incertitude sur la durée et l'issue du conflit. Si les deux leaders syndicaux étaient venus pour réconforter leurs métallos d'A.B.I. et les assurer de leur entier appui, «qu'on ne lâchera pas», leurs propos envoyaient quand même un message ambigu. «On n'a pas perdu une bataille à la FTQ et aux Métallos depuis cinq ou six ans», a dit avec force Henri Massé, rappelant au passage les batailles dans l'industrie de l'acier et à Vidéotron.

La Chine

Mais en même temps, le chef syndical a admis observer un durcissement dans l'industrie de l'acier et de l'aluminium qu'on ne retrouve pas ailleurs, dans d'autres secteurs économiques. Il y a un conflit à Wabush, un autre à Sept-Îles et il pourrait éclater quatre nouvelles grèves dans les usines américaines d'Alcoa.

Cela témoigne d'une volonté assez élevée de changer les règles afin, peut-on croire, de réduire les coûts unitaires. Pour affronter la Chine ou l'Inde? «Je m'en foute» rétorque Henri Massé, qui ne veut pas entendre cet argument, même si l'internationalisation des affaires a déjà fait basculer des dizaines de milliers de jobs, syndiquées ou pas, en Amérique du Nord.

Il suffit d'entrer dans un Dollarama pour comprendre que si on peut acheter tant de choses à 1 $, c'est que c'est fabriqué à très petits salaires dans d'autres pays. On ne pensait pas qu'ils en viendraient aussi à produire l'acier et l'aluminium nécessaires à la fabrication de tous ces gadgets qu'ils nous vendent à rabais.

Les chefs syndicaux parlent d'aller frapper à la porte du siège social d'Alcoa, à Pittsburg, pour leur expliquer le conflit de Bécancour. Comme s'ils n'avaient pas déjà là-bas tout compris.

Faut garder le moral. Faut que les gars d'A.B.I. gardent le moral. Faut que la région garde le moral. ●

PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Luc Normandin risque de ne pas revoir de sitôt sa résidence et son écurie s'il est reconnu coupable de trafic de cocaïne par les autorités américaines.

C'est le choc à Sainte-Anne-de-la-Pérade

Sainte-Anne-de-la-Pérade

PHILIPPE GABIAS

Dans la petite municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pérade, trois des quatre individus arrêtés en possession de 750 kilos de cocaïne dans les Caraïbes sont bien connus. En plus d'être propriétaire d'une entreprise de locations de voitures sous la bannière Pelletier, Luc Normandin a fait son nom dans le transport de marchandises et la mécanique de camions lourds. «Ça fait longtemps qu'il est dans le coin», nous dit-on.

Quelques années après qu'un suicide collectif parmi les adeptes de l'Ordre du temple solaire de Sainte-Anne-de-la-Pérade (où la secte avait une ferme) a fait cinq morts, la communauté était à nouveau secouée, hier. «On est habitué aux scandales», lançait tout de même à la blague un résidant en se rappelant également une importante saisie de 400 plants de cannabis en mai dernier. Pour chacune des informations recueillies par le *Nouvelliste*, l'anonymat était toujours exigé par «respect pour les parents de Luc demeurant encore ici et menant une vie propre», indiquaient les rares citoyens qui, du bout des lèvres, osaient commenter l'histoire.

Même si Luc Normandin et son fils Carl (24 ans) sont décrits comme étant discrets de nature, leur train de vie suscitait des interrogations. «Ce sont des gars mystérieux qui brassaient beaucoup d'affaires et possédaient de nombreuses propriétés ici. Luc venait même d'offrir une voiture neuve à ses parents. Il a grossi pas mal vite», signalait-on.

En ce qui a trait à Nancy Dumont (32 ans) également présente sur le voilier de 40 pieds qui transportait la drogue estimée à 200 M$, les premières pensées de la population allaient à ses trois enfants.

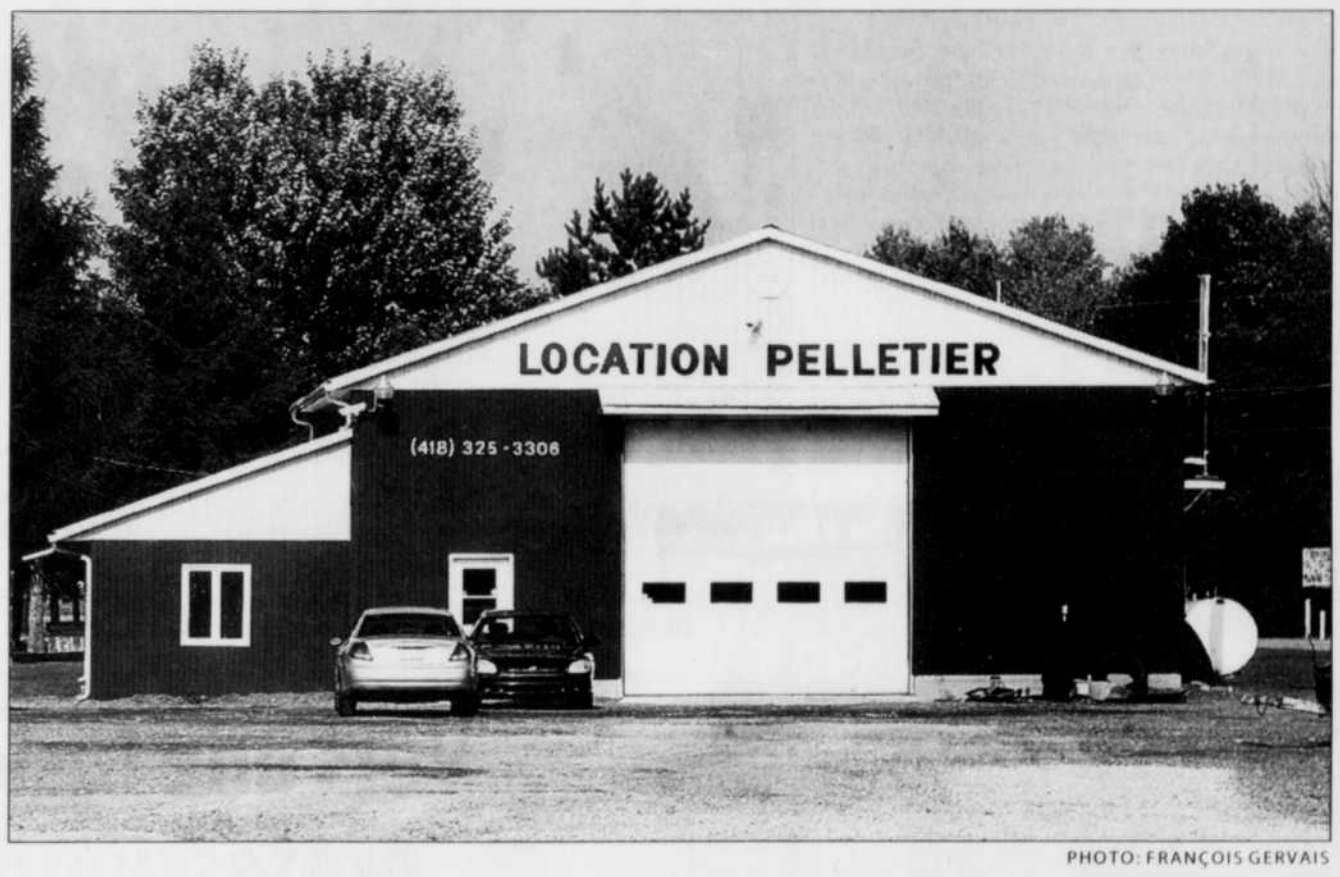


PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

L'homme d'affaires de Saint-Anne-de-la-Pérade possède ce garage de location de véhicules. Les cinq personnes présentes sur les lieux hier matin ont barricadé les fenêtres et fermé les portes dès l'arrivée des médias.

Parcours avec de petites vagues

Le maire de la municipalité, Gilles Devault, trouve malheureux ce dernier événement. Toutefois, son sens de l'humour ne fait pas défaut. «Si la cocaïne à bord valait autant d'argent, ce n'était sûrement pas juste pour Sainte-Anne-de-la-Pérade. Et si ça peut régler les problèmes de drogue d'ici, tant mieux», ironisait-il. M. Devault, aussi membre du comité de sécurité de ce territoire, soutenait n'avoir rien à reprocher, au niveau municipal, à M. Normandin.

«C'est une personne dont on n'entendait pas vraiment parler. Son voisinage ne s'est jamais plaint de lui», mentionnait-il.

Le seul souvenir plus sombre du maire à son sujet est qu'en 1998, un camion semi-remorque que M. Normandin devait repeindre avait été retrouvé chargé de vélos volés dans le stationnement de l'entreprise de location Pelletier.

Des accusations de vol et de recel, pour lesquelles l'homme a été acquitté, avaient été déposées contre lui à l'époque. ●

Le professeur Denis Labelle avoue des agressions sexuelles sur un garçon

L'enseignant du Cégep de Trois-Rivières recevra sa sentence le 10 novembre

CLAUDE SAVARY
Trois-Rivières

Un professeur du Cégep de Trois-Rivières, Denis Labelle, 44 ans, a finalement plaidé coupable à une accusation d'agression sexuelle, hier, au palais de justice de Trois-Rivières. Les faits reprochés à l'accusé s'étaient produits sur une période de deux ans, entre 1985 et 1987, alors que le garçon avait moins de 10 ans. Sans antécédent judiciaire, Denis Labelle recevra sa sentence le 10 novembre prochain.

Denis Labelle a connu une belle carrière dans l'enseignement. Il a même occupé des fonctions de direction au sein du syndicat des professeurs du Cégep de Trois-Rivières.

Très apprécié dans son milieu, il a créé toute une commotion quand il a été formellement accusé en cour criminelle. Personne n'osait croire à la nouvelle, mais le passé a rattrapé le professeur.

Les gestes pour lesquels il a plaidé coupable ne se sont pas produits dans le cadre de son travail. Il côtoyait régulièrement la jeune victime.

PHOTO: SERGE NOËL

Denis Labelle a plaidé coupable à une accusation d'agression sexuelle.

L'enquête menée par la Sécurité publique de Trois-Rivières a permis de savoir que l'accusé se livrait à des actes de masturbation sur le garçon. Il n'exigeait cependant pas d'être touché.

À l'âge de 15 ans, le garçon a confié à sa mère son terrible secret. Celle-ci a confronté l'accusé à l'époque, mais elle avait décidé de ne pas donner suite. Maintenant âgé de 29 ans, le garçon a porté plainte personnellement. Il n'en pouvait plus de vivre avec cette affaire.

Hier, Denis Labelle n'a pas nié les faits. À une question du juge Guy Lambert à savoir s'il reconnaissait bien avoir commis les gestes qu'on lui reprochait, l'accusé a répondu spontanément que oui. Aussitôt son plaidoyer enregistré, le procureur de l'accusé, Me Yvan Braun, a obtenu la préparation d'un rapport pré-décisionnel. La sentence sera rendue le 10 novembre.

Interrogé à savoir si son client pourrait reprendre ses activités d'enseignement, Me Braun a mentionné qu'il n'était pas au courant de cet aspect du dossier. En février 2004, peu après la mise en accusation du professeur, la direction du collège avait convenu de ne plus confier une tâche d'enseignement au professeur Labelle d'ici la fin des procédures. La direction du cégep avait dit qu'elle réévaluerait sa décision en temps opportun. ●

Deux, trois et maintenant... huit!

Shawinigan

ISABELLE LÉGARÉ

C'est sur les papiers d'adoption de François qu'apparait l'information «cinq enfants légitimes», tout en bas des renseignements concernant sa mère biologique. Or, ce détail fort important n'a pas été inscrit sur les formules d'antécédents de Sylvie et de Johanne.

Il faut mentionner qu'avant de retrouver ses deux demi-soeurs cadettes en pleine télévision, M. Saint-Laurent n'avait jamais réclamé ces données écrites aux services sociaux. En fait, il s'était toujours contenté de savoir que son nom fictif était Jean-Guy Fortier et qu'il était né le 16 juin 1961.

Après sa participation inattendue à l'émission «Retrouvailles», il a voulu en savoir davantage sur ses origines avec le résultat que l'on connait.

Sylvie, Johanne et François (absent au moment de l'entrevue) ne connaissent strictement rien de cette fratrie, sinon que leurs aînés ont été conçus, contrairement à eux, en toute légitimité.

«Notre mère a été mariée et a eu cinq enfants avant nous», laisse tomber Mme Bureau qui, de plus en plus, aimerait savoir qui était cette femme qui répond au nom fictif de Éthel Émery ou de Margot Fortin et sur qui plane le plus grand mystère.

«Qu'est-ce qui est arrivé après sa séparation? Pourquoi a-t-elle eu trois autres enfants par la suite? Et de trois hommes différents? Ses autres enfants ont-ils eu connaissance de ses grossesses?», se demande à son tour Mme Cossette qui ne porte cependant aucun jugement sur sa mère qui n'est plus de ce monde pour s'expliquer.

Mme Bureau se dit également prête à entendre toutes les versions, elle qui aime penser que sa mère biologique était «une femme de coeur» et que cette bonté naturelle a pu lui jouer des tours.

Les renseignements obtenus des services sociaux indiquent que leur mère est décédée vers l'âge de 61 ans. Les causes du décès font notamment référence à un choc septique et à une maladie pulmonaire obstructive.

«Elle était la deuxième de cinq filles et une de ses soeurs aurait su notre existence», précise Mme Bureau avant de mentionner que les grands-parents maternels (le père était machiniste) étaient également au courant des trois dernières grossesses de leur fille à l'âge de 30, 32 et 34 ans.

Si Mmes Bureau et Cossette transmettent ainsi tous les détails qu'elles possèdent concernant leur mère biologique, c'est qu'elles espèrent que quelqu'un, quelque part, pourra faire des liens et les aider à renouer avec leur passé.

En attendant, Mme Bureau a déjà commencé à éplucher les rubriques de nécrologie du Nouvelliste, entre 1990 et 1993, en espérant y trouver la photo d'une femme décédée, sans époux, qui laisse dans le deuil quatre soeurs, cinq enfants, etc. «C'est vague mais j'essaie de trouver une piste», admet celle qui est à la fois confiante et réaliste.

Mme Bureau est consciente que ses recherches entreprises pour la première fois en 1981, aux lendemains de ses 18 ans, s'arrêteront peut-être demain avec cette épluchette de blé d'Inde, un «Bonheur à partager» diffusé à l'automne prochain sur les ondes de TVA.

Entre deux épis et de nombreuses accolades, se promettent-ils déjà, Sylvie, Johanne et François, qui disent vivre une véritable renaissance, se feront bénir par l'abbé Yves Marcil.

«Pendant longtemps, on s'est cru, chacun de notre côté, tout seul au monde. Jamais on ne se serait imaginé qu'on pouvait être deux, puis trois et maintenant... huit!», commente à la fois heureuse et perplexe Mme Bureau qui, à l'instar de sa demi-soeur et de son demi-frère, soutient avoir grandi auprès de personnes aimantes qu'elle va toujours considérer comme ses «vrais» parents.●

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Johanne Cossette et Sylvie Bureau espèrent toujours en apprendre davantage sur leur mère biologique aujourd'hui décédée.

À ne pas inviter au même party!

Le maire Maurice Richard ne s'est pas fait d'amis chez les syndiqués avec ses déclarations

GUY VEILLETTE

Bécancour

Les syndiqués de l'Aluminerie de Bécancour n'ont visiblement pas tellement apprécié les sorties publiques du maire Maurice Richard jusqu'à maintenant. Le président de la Fédération des travailleurs du Québec, Henri Massé, avait réservé une petite partie de son discours à l'expérimenté politicien hier et la seule évocation de son nom a entraîné des huées bien nourries.

On sait que dès le début du conflit, M. Richard a provoqué des grincements de dents chez les travailleurs en questionnant la pertinence d'une grève avec des employés bénéficiant de conditions comme celles qui prévalent à l'A.B.I. Il a ensuite invité les parties à une rencontre à l'hôtel de ville de Bécancour, une initiative qui a fait chou blanc.

Mais surtout, M. Richard a fait chuter sa cote de popularité chez les membres les plus militants en déclarant que les travailleurs étaient pris dans un combat entre une puissante centrale syndicale et une multinationale. Il mentionnait que les simples employés étaient devenus des victimes impuissantes.

PHOTO: SERGE NOËL

Le président de la FTQ, Henri Massé, n'a pas apprécié les propos que le maire de Bécancour Maurice Richard a tenus depuis le début du conflit à l'A.B.I.

Hier après-midi, dès que M. Massé a mentionné qu'il voulait adresser quelques mots au maire de Bécancour, les syndiqués se sont mis à chahuter et à lancer tous les quolibets imaginables.

«Je lui dirais de faire attention pour ne pas compter dans son propre but», déclare le président de la FTQ. «Pour l'économie de la région, c'est important de maintenir les conditions de travail que nous avons présentement. Ce n'est pas en appauvrissant une population qu'on règle nos affaires.»

Plus tard en entrevue, M. Massé en a rajouté en déplorant que le maire de Bécancour émette des doutes sur la représentativité du syndicat local.

«Je le trouve un peu démagogue», commente-t-il. «La grève n'a pas été votée par la FTQ, ni par le Syndicat des Métallos. Elle l'a été par les travailleurs et travailleuses d'A.B.I., qui étaient écoeurés du comportement et des demandes de la compagnie. Notre travail, c'est de supporter ces gens et c'est ce que nous allons faire.»●

Résultats

TVA, le réseau des tirages

Lotto 6/49 — Tirage du 2004-08-18

03 04 13 21 27 29 — Complémentaire: (19)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	3 798 696,00 $
5/6+	5	54 267,00 $
5/6	209	1 072,40 $
4/6	10 547	40,20 $
3/6	167 948	10,00 $
2/6+	116 432	5,00 $
Ventes totales:		14 852 162 $
Prochain gros lot (appr.):		4 000 000 $

Super 7 — PROCHAIN GROS LOT CE SOIR: 21 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2004-08-18

01 05 12 32 42 49 — Complémentaire: (29)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	22	500,00 $
4/6	862	50,00 $
3/6	16 458	5,00 $
Ventes totales:		455 240,00 $

Québec 49 — Tirage du 2004-08-19 — 42 50 55 66 — Compl. (61)

La Québécoise — Tirage du 2004-08-19 — 3 104 — 4 3374

Extra — Tirage du 2004-08-18 — NUMÉRO: 691126

Extra — Tirage du 2004-08-19 — NUMÉRO: 431673

Banco — Tirage du 2004-08-19 — Banco Spécial

04 05 11 12 16 19 28 29 34 35
38 39 44 48 49 55 56 61 64 70

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Vers une fusion des formations professionnelle et technique

Montréal (PC)

Au terme d'une année de douloureux débats sur l'existence même des cégeps, Québec donne le feu vert à des projets-pilotes dirigés par les commissions scolaires et les cégeps pour fusionner les formations professionnelle et technique.

En lieu et place du secondaire 6 marié à un baccalauréat de quatre ans «une proposition qui a littéralement enflammé les débats au forum de juin dernier sur l'avenir de l'enseignement collégial», le gouvernement retient plutôt cette voie comme «piste stratégique actuellement privilégiée»: des «projets-pilotes de nouvelle jonction entre commissions scolaires et cégeps en formation professionnelle et technique» sont donc au menu pour l'automne 2004, selon un document obtenu par *Le Devoir*.

Québec emploie la méthode douce: l'engagement sera volontaire, nul ne se fera forcer la main et aucun des réseaux ne perdra la gestion de ses élèves.

La fusion des deux formations, qui a fait l'objet de tous les débats à l'hiver et au printemps dernier, constitue l'un des projets ministériels que le Secrétariat aux priorités et aux projets stratégiques cible comme l'une des actions prioritaires du ministère de l'Éducation.

Ce secrétariat relève du ministère du Conseil exécutif et doit épauler le Comité des priorités pour décider des urgences gouvernementales.●

AVIS NOUVELLE AUTORISATION

En vertu de l'article 64 de la Loi électorale, le Directeur général des élections donne avis qu'il a autorisé, à partir du 29 juillet 2004, l'instance du parti Union des forces progressistes de la région de la Mauricie. Monsieur Guy Charpentier agit comme représentant officiel de cette instance.

4003956

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Pour plus de renseignements, composez sans frais le 1 888 ELECTION (1 888 353-2846)

CE SOIR, GROS LOT

21 MILLIONS $

18 ans + www.loto-quebec.com

LOTO QUÉBEC

C'EST DE L'ARGENT!

LOTTO SUPER 7®

4003965

TROIS-RIVIÈRES

Soupir de soulagement à l'hippodrome

L'établissement recevra des appareils de loterie vidéo

Trois-Rivières

LOUISE PLANTE

Comme partout dans les hippodromes du Québec, on poussait un grand soupir de soulagement, hier à l'hippodrome de Trois-Rivières, après avoir appris que le ministre des Finances, Yves Séguin, était arrivé à une entente avec l'industrie des courses à chevaux.

Les quatre hippodromes du Québec recevront en effet plus de 1500 appareils de loterie vidéo, qui s'ajouteront aux 430 déjà installés. Selon le ministre, ce transfert devrait permettre aux hippodromes de pouvoir compter sur des revenus supplémentaires de 25 à 30 millions $.

M. André Viens, de l'Association du trot et amble du Québec, ne cachait pas sa joie hier. «On est content. C'est un juste retour des choses. Il ne faut pas oublier que lorsque les loteries sont arrivées au Québec, ce sont les courses de chevaux qui ont mangé un coup.»

Toutefois, tout comme M. Guy Brissette, président de l'ATAQ, M. Viens est d'avis qu'il faut penser à long terme et investir dans la restauration des quatre hippodromes du Québec. Il rappelle que les firmes Remstar et Magna Entertainment, intéressées par les installations de course québécoises, parlent aussi d'y investir 100 millions $.

«Nos hippodromes sont désuets *au boutte,* ajoute M. Viens. Ils n'ont jamais été rénovés. Ils manquent d'attrait. Il n'y a pas d'ambiance dans les estrades. C'est vieux et pas toujours propre. Quant au restaurant, c'est petit. Ça manque aussi d'ambiance pour ceux qui veulent y faire un bon repas. Seule la course est belle.»

Le représentant de l'ATAQ souligne que l'hippodrome offre déjà des soirées spéciales le mardi avec de la musique, et qu'elles remportent un bon succès. Mais il faudra plus pour attirer un public de plus en plus averti, habitué de sortir dans les beaux endroits ailleurs au Québec ou aux États-Unis.

M. Viens se réjouit toutefois que l'annonce du ministre Séguin permettra d'augmenter la valeur des bourses, d'attirer d'autres hommes à chevaux et donc d'améliorer encore le spectacle.

Claude Caron

M. Claude Caron, président du comité de relance de l'hippodrome, créé par le député André Gabias, trouvait lui aussi la nouvelle très positive.

«C'est *l'fun*, parce que c'est ce que notre groupe suggérait, soit de faire passer les machines de 65 à 200 de façon à générer suffisamment de revenus pour augmenter la qualité des courses et réussir à investir dans d'autres projets.»

Encouragés, M. Caron et son groupe poursuivent leur réunion et s'attendent à déposer un rapport au député de Trois-Rivières d'ici trois semaines. On cherche toujours à créer un véritable site de loisir, plus diversifié, plus familial, de façon à inciter les visiteurs à passer au moins une nuit à Trois-Rivières.

Il nous a été impossible de rejoindre le directeur de l'hippodrome, M. Michel Saint-Louis.●

Pas une brique n'a bougé cet été sur le site de la Tripap

Sylvie Tardif ne veut pas d'un troisième dépotoir à Trois-Rivières

LOUISE PLANTE

Trois-Rivières

La conseillère de Marie-de-l'Incarnation, Sylvie Tardif, est de plus en plus mal à l'aise avec la présence des résidus de la démolition de l'ex-Tripap dans l'arrière-cour de son district. C'est que pas une brique n'a bougé cet été.

Devant les procédures judiciaires qui s'éternisent, la conseillère se demande s'il ne faudra pas mettre plus de pression pour régler une situation qu'elle qualifie d'inadmissible pour les citoyens de son district.

«La Ville a déjà deux dépotoirs, nous n'en avons pas besoin d'un troisième au coeur de Marie-de-l'Incarnation. Si ça tarde trop, je demanderai au conseil d'utiliser la voie juridique. On me dit que cette compagnie a environ 350 000 $ de taxes impayés. Les contrats antérieurs ne prévoyaient pas le nettoyage du site. Il faut rapidement redresser la situation. Je ne lâcherai pas tant que je n'aurai pas satisfaction pour le bien-être de la population du district.»

Du côté de la direction générale, M. Michel Byette a expliqué que la Ville était dans l'attente d'un jugement dans cette affaire qui oppose FPRD et Saint-Pierre à Denis Beaubien (Landco) qui a présenté une demande de saisie de tout le terrain.

«Le groupe Saint-Pierre attend une main-levée, de préciser M. Byette, parallèlement, la Ville est en processus de finaliser un contrat avec FPDR-Saint-Pierre. Rien n'est encore signé mais on a multiplié les rencontres depuis le mois d'août.»●

PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Ce qui doit devenir un jour un des plus beaux sites du Québec ressemble toujours à un dépotoir.

Trois-Rivières analyse l'hypothèse de vendre sa part du LES de Champlain

BRIGITTE TRAHAN

Champlain

Un pas de plus a été franchi dans le dossier du lieu d'enfouissement sanitaire (LES) de Champlain. Le directeur général de la ville de Trois-Rivières, M. Michel Byette, a déposé aux conseillers la première étape d'un travail d'analyse des diverses options qui s'offrent à la Ville en regard de l'avenir du LES, lundi soir.

L'analyse portait sur des scénarios visant à vendre à la municipalité de Champlain ou à l'entreprise Enfouissement Champlain, propriété du promoteur montréalais Lucien Rémillard, la part du terrain qui appartient à Trois-Rivières. La Ville possède actuellement 75 % du LES de Champlain, soit une valeur de 6 millions $.

Le sujet est passé plutôt inaperçu, car il s'est déroulé à la fin de la dernière assemblée publique du conseil de Trois-Rivières et avait été inscrit à la rubrique «affaires nouvelles» de l'ordre du jour. «Nous n'avions reçu les données que lundi soir», précise M. Byette.

Les hypothèses de travail ont été distribuées aux conseillers pour fin de débat et ont été par la suite retirées des mains des conseillers à cause de la nature confidentielle des chiffres.

M. Byette explique qu'il doit présenter une deuxième phase d'information aux conseillers, à la réunion du 7 septembre, qui portera cette fois sur l'hypothèse de faire un lieu d'enfouissement de nature publique.

Le maire Lévesque a déjà eu l'occasion, au cours des dernières semaines, de laisser voir qu'il n'est pas chaud à l'idée de continuer à impliquer sa ville financièrement dans le lieu d'enfouissement sanitaire de Champlain, et ce, à cause des dettes qui y sont rattachées.

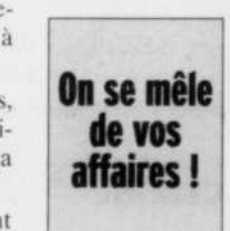
Toutefois, c'était la première fois, lundi soir, qu'on entendait parler publiquement d'un scénario de vente de la portion trifluvienne du LES.

M. Marchand était déjà au courant que cette hypothèse serait analysée par Trois-Rivières et estime pour sa part que la vente de la portion trifluvienne du LES ne représenterait pas l'option que la population de Champlain et des alentours privilégie jusqu'à présent. Si la Ville prenait la décision de vendre, ajoute-t-il, «ça serait difficile.»

Ce dernier précise toutefois que l'avenir du LES est un sujet très complexe et qu'il serait sans doute bon, à ce stade-ci, de rencontrer l'ensemble des élus impliqués au dossier, incluant les conseillers trifluviens, pour les alimenter en informations.

Une réunion de travail est d'ailleurs prévue lundi matin entre le directeur général de la régie, celui de Champlain et celui de la ville de Trois-Rivières pour continuer à évaluer le dossier.

Rappelons que le procès entre le Comité Champlain et Enfouissement Champlain doit reprendre le 7 septembre pour trois semaines.●



OPINIONS

Nombril privé

MARC ROCHETTE
MROCHETT@LENOUVELLISTE.QC.CA

La direction de l'école secondaire Val-Mauricie tente actuellement de convaincre les parents des vertus d'une collection vestimentaire commune pour leurs enfants. Si la présente consultation devait s'avérer positive, les quelque 1400 élèves de l'établissement du secteur Shawinigan-Sud pourraient être appelés à porter leurs nouveaux costumes dès le mois de septembre 2005.

Pour ou contre l'uniforme à l'école? Il s'agit là d'un vieux débat qui refait surface à chaque rentrée scolaire. Mais à l'heure où les statistiques démontrent une désaffection à l'égard du système public au profit du réseau privé d'éducation, le code vestimentaire peut non seulement servir à assainir le climat dans certains milieux, mais également à ajouter une plus-value à l'offre de services des écoles publiques, d'autant plus que celles-ci multiplient les efforts pour mettre sur pied des programmes de qualité et ce, avec un succès indéniable.

Car même si la popularité grandissante des écoles privées s'explique d'abord par l'assurance d'un bon encadrement pédagogique, l'application d'une certaine discipline, accentuée par l'imposition du costume, se veut rassurante pour des parents soucieux du milieu de vie dans lequel leur enfant sera appelé à évoluer.

Il faut dire que les partisans du libre choix ont couru à leur propre perte en embrassant sans retenue une mode définitivement indécente (une notion qui, elle, n'est plus à la mode!). Inspirée par Britney Spears, les jeunes filles ont opté pour le fameux «chandail bedaine» et les pantalons à taille basse qui révèlent sans trop de peine cette ficelle de «string» provocante. Heureusement que les tendances 2004-2005 proposent, semble-t-il, des gilets plus grands et des pantalons plus hauts. Enfin, les pièces de vêtements risquent de se rejoindre!

Quant aux garçons, c'est plutôt leur allure négligée, du genre «fond-de-culotte-qui-traîne-à-terre», qui pollue l'environnement visuel tout en laissant voir la couleur de leur sous-vêtement.

L'argument principal de ceux qui s'opposent à voir apparaître l'uniforme dans les écoles, c'est le même que celui d'une certaine station de radio en voie de disparition: la liberté! Depuis quand des parents vont-ils oser exiger des choses à leurs grands bébés? L'important, diront certains, c'est qu'ils aient l'air propre!

Il n'en demeure pas moins qu'une tenue vestimentaire appropriée contribue à créer une atmosphère de respect dans une école. Espérons que Val-Mauricie sera la première école publique en région à faire comprendre que le nombril doit être... privé!●

Écoles publiques: devrait-on imposer l'uniforme?

Faites-nous part de vos commentaires!

OPINIONS DES LECTEURS

Parents, mettez vos culottes!

L'auteure, Mme Roxanne Harvey, du secteur Cap-de-la-Madeleine, est enseignante à l'école secondaire Du Rocher de Grand-Mère.

Le mois d'août s'est déguisé en mois d'avril, mais les camisoles, les jupes courtes et les maillots de bain résistent. Au combat! On les sort même si on gèle! C'est l'été, c'est les vacances, profitons-en. Mais y a tout de même des limites!

Si, à douze ans, vous trouvez normal de vous exhiber sous une camisole transparente, dans un jean quasi sans taille ou dévoilant un string en dentelle, il est temps de vous poser de sérieuses questions, chères demoiselles. Et si, en plus, vos parents vous donnent leur bénédiction (ce que, j'ose espérer, ils ne font pas), demandez de l'aide. Mais bon. C'est l'été, il fait chaud, vous êtes en vacances. Soit. Je serai donc indulgente du haut de mes 29 ans.

Mais le temps avance vite dans les magasins: les crèmes solaires ont laissé leur place aux bonbons d'Halloween et aux articles scolaires. Déjà... Parents, sortez vos billets verts, mais aussi et surtout votre jugement. En juin dernier, votre enfant a sans doute jeté aux poubelles ses cartables inutilisés, ses paquets de feuilles encore emballées et son étui légèrement usé. Pas de chance, il faut en racheter. Depuis juin, votre enfant a aussi sans doute grandi... voilà ce qui risque de vous coûter les yeux de la tête. Espadrilles neuves, chaussures, pantalons, jeans, chandails, bottes, manteau, alouette! On peut tout de même pas les laisser se promener tout nus... Habillons-les!

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Mme Roxanne Harvey.

Avant de mettre la main dans votre poche ou d'emplir votre carte de crédit pour les habiller, consultez donc le code vestimentaire de l'école... Parce qu'en septembre, les vacances seront finies.

Bye bye les camisoles, les shorts, les vêtements en filet ou les pantalons sans taille. Ils sont interdits. Pas permis. Pas tolérés. Prohibés. Illégaux. Absolument défendus. Absolument totalement défendus. Absolument totalement catégoriquement défendus. Avez-vous saisi? Dans mon école, on vous a même fait des p'tits dessins au cas ou... Payer pour des vêtements qui doivent rester dans les tiroirs, c'est comme payer pour des cartables neufs qui passeront du casier à la poubelle.

Ciel! Aidez-nous, les enseignants, à les garder habillés. C'est vrai, ils sont tous, nos chers enfants, harcelés, bombardés, menacés par une mode exhibitionniste, sexuelle et dépravée. Aidons-les à se défendre. Apprenons-leur à résister à la publicité, à ne pas avoir tout ce qu'ils veulent. Laissons-les vivre leur enfance. Trop tôt, ils veulent vivre une vie de grands, à l'image de leurs vedettes qui, à 15 ou 16 ans, se promènent dans un corps trop grand pour eux. Des corps de femmes avec une naïveté d'enfant. Si, à 15 ans, en classe, les adolescentes exhibent fièrement leurs sous-vêtements aguichants, leur sac à main en cuir et leur téléphone cellulaire, qu'exigeront-elles et, surtout, qu'exhiberont-elles à 18 ans?

Je ne veux certes pas, chers parents, vous pointer du doigt ou vous faire la morale. Parce que c'est difficile, aujourd'hui, d'éduquer nos enfants. J'en ai deux... Mais si vous n'entendez pas l'alarme, moi, je l'entends. Ça sonne fort, croyez-moi! Mettez vos culottes et habillez-les, vos jeunes. Vous verrez, vous n'y perdrez pas votre chemise.●

LETTRES ET COURRIELS

Subventions

Je vous fais parvenir ce texte sur les subventions. Les courses automobiles sont terminées et 125 000 $ ont été investis pour des retombées économiques. Nous savons qu'il y a d'autres événements régionaux aussi rassembleurs et qui rapportent autant sinon plus en retombées sans obtenir des subventions.

Pensons seulement aux cérémonies qui viennent de se dérouler au Sanctuaire de Cap-de-la-Madeleine et cela, même si c'est à caractère religieux.

C'est vrai que nous n'avons pas tous les mêmes valeurs. On parle de 50 000 personnes qui laissent dans la région beaucoup d'argent sans pollution, sans fermeture de routes, pas de bière, pas de danseuses, etc.

Y a-t-il un journaliste pas trop occupé par les faits divers, les accidents d'automobiles, les excès de vitesse ou les nids-de-poule qui pourrait faire une petite étude sur le sujet? Ce serait certainement plus intéressant qu'une colonne complète sur les vacances de Beaudoin.

Yves Houle
Trois-Rivières

La neuvaine

Elle est déjà finie cette belle neuvaine. Je ne peux dire qui a été le meilleur prédicateur, tous à leur manière ont été excellents, nous ont ouvert les yeux en nous citant des exemples. Si on va à la bonne source, notre chemin nous conduira à Dieu notre Père.

PHOTO CLAUDE GILL

La dernière neuvaine au Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap.

Qui aurait pu penser il y a quelques années que des dames deviendraient des prédicatrices pour seconder les prêtres? On se souvient de la J.O.C. et ensuite, de la L.O.C. (Ligue ouvrière catholique).

Les femmes sont sorties de leur cuisine pour faire de l'apostolat. Dieu vous a donné des talents et vous les avez fait fructifier.

Quelle belle relève avec Cap Jeunesse. Bravo. Merci à toute l'organisation et félicitations. Maintenant, ce sera à nous d'aller s'abreuver à la bonne source que vous nous avez proposée.

Jeanne Cloutier Genest
Membre de la L.O.C.
Secteur Sainte-Marthe-du-Cap

Première classe

Les 6, 7 et 8 août, j'avais le bonheur d'assister à un événement culturel de toute première classe dans le petit village de Sainte-Flore. En effet, c'est à cet endroit que se tenait la deuxième édition du Rendez-vous des peintres. Le dimanche, il y avait tellement de monde que la population a certainement triplé pour l'occasion.

J'avais hâte de voir la couverture de cet événement dans *Le Nouvelliste* du lundi. Malheureusement, l'événement n'avait pas été couvert; sûrement que c'était trop loin de Trois-Rivières. Pourtant, on consacrait un tiers de page au Festival du cochon de Sainte-Perpétue et au Mondial des amuseurs publics de Trois-Rivières. Il y avait bien une photo d'une maison de Sainte-Flore sortie des archives du journal, car cette année, cette maison était en réparation, sur laquelle on avait maladroitement placé une petite affiche de l'événement.

J'aimerais ici féliciter l'organisation de cet événement, de haute culture, qui a attiré chez nous près de 40 peintres de tous les coins de la province et des milliers de personnes en plus de faire une place à une douzaine de jeunes de la relève.

J'ai parlé à de nombreux peintres et chacun ne tarissait pas d'éloges à l'endroit des organisateurs, de la population et du site exceptionnel pour tenir un tel événement.

Je dis bravo aux gens de la Mauricie et d'ailleurs qui se sont déplacés pour célébrer en plein été un «happening culturel» qui mérite d'être souligné car il met en évidence notre belle région.

Je souhaite longue vie à cet événement qui nous fait réaliser que la culture reprend lentement ses lettres de noblesse et a encore sa place dans notre ville.

Gaston Bouffard
Secteur Grand-Mère

Famille comblée

Si j'accède à votre tribune, c'est pour dire merci à des gens, une organisation et des commanditaires qui nous ont offert une fin de semaine inoubliable. Nous sommes la famille Marchand/Dufresne, gagnante du concours de la famille d'honneur au Mondial des amuseurs publics de Trois-Rivières.

Merci à tous ceux qui, par leur dévouement et leur implication, ont assuré la réussite de cette formule qu'est la famille d'honneur.

Il est évident que nous en garderons un souvenir incroyable. Nous étions 500 familles à participer à ce concours, j'en souhaite autant sinon plus pour la prochaine fois. Je sais aussi que très bientôt, les bénévoles de la 14e édition recommenceront leur excellent travail pour offrir aux familles des spectacles inoubliables.

J'ai l'impression que notre famille est maintenant rattachée pour toujours à cet événement magique, ça fait tout drôle. Longue vie au Mondial des amuseurs publics. Je me joins à Renée, Joliane, Francis et Marie-Ange pour vous dire encore une fois merci.

Denis Dufresne
Trois-Rivières

Réagissez à l'actualité !

Le Nouvelliste sélectionnera chaque semaine une lettre parmi le courrier reçu. Vous pourriez mériter un **dictionnaire Larousse.**

Écrivez-nous !

par courriel
opinions@lenouvelliste.qc.ca

par la poste
Le Nouvelliste
C.P. 668, Trois-Rivières
G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

POINTS DE VUE

OPINIONS@LENOUVELLISTE.QC.CA

Protégeons la rivière Saint-Maurice!

Que représente pour vous la rivière Saint-Maurice? Pour moi, c'est un joyau de la nature qu'il faut à tout prix protéger. Après avoir été pris en otage par nos papetières, avec la flottaison des billots de bois sur la rivière, le retrait des «pitounes» amène un autre problème, soit une recrudescence d'embarcations sans aucun contrôle de la vitesse permise.

Depuis deux ans, certains riverains ont perdu environ deux mètres de berge tant les vagues sont constantes et fortes. Malgré plusieurs demandes répétées auprès des conseillers municipaux par le Club Radisson afin que la ville fasse des pressions auprès du gouvernement fédéral pour réglementer une limite de vitesse sur la rivière, entre les deux ponts, rien ne s'est produit.

En effet, cette zone abrite deux écoles de canotage et tous ces nouveaux adeptes du canot-kayak sont chahutés fortement par ces vagues destructrices et répétées. Certes, les plaisanciers circulant à vitesse réduite ne sont pas la principale cause de ces énormes vagues répétées, ce sont plutôt ceux qui pratiquent le wake-board et qui profitent du non-contrôle de la vitesse pour pratiquer leur sport. Ces gens passent et repassent constamment toute la journée, bousculent les canotiers et grugent nos berges par leurs vagues incessantes.

Lors d'une sortie en kayak, j'ai pu constater combien il est parfois dangereux de pratiquer ce sport à travers les vagues. Une vague est entrée dans le kayak. Un débutant aurait pu paniquer et ne jamais vouloir recommencer l'expérience. Combien de fois j'ai vu ce genre de situation se produire et voir des familles de canards zigzaguer entre les embarcations pour éviter de se faire frapper.

PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

La rivière Saint-Maurice est bien utile au kayakiste Richard Dober jr.

Impossible de se prélasser sur nos quais par une belle journée, nous sommes secoués sans arrêt. Les bateaux accostés le long de la rivière se font littéralement bousculer et les propriétaires sont bien chanceux de ne pas avoir plus de bris. Il y a plusieurs rivières au Québec où une réglementation sévère concernant la vitesse est en vigueur. Faudrait peut-être penser à faire de même pour éviter un accident comme il s'en est produit un récemment à Sorel. Faut-il attendre qu'il y ait des blessés ou des morts pour intervenir?

Monsieur le maire Lévesque, j'ai pu constater que vous étiez une personne de défi en acceptant de courser au Grand Prix de Trois-Rivières. Vous n'avez pas eu peur de la vitesse et vous nous avez donné tout un spectacle. Je vous félicite. Vous vous êtes impliqué dans la sauvegarde de cet événement majeur. Je vous invite à en faire de même pour sauver nos rives.

Un de vos prochains défis est maintenant de faire réduire la vitesse sur la rivière pour plusieurs raisons.

D'abord, pour permettre à nos deux écoles de canotage de sortir en toute sécurité et d'enseigner à nos enfants ce beau sport. Nous avons l'honneur d'avoir un représentant trifluvien aux Jeux olympiques d'Athènes, en la personne de Richard Dober jr. C'est toute une motivation pour les jeunes de la région à vouloir pratiquer ce sport. Richard jr a débuté sa carrière sur notre belle rivière.

Ensuite, pour encourager les gens qui veulent pratiquer le canot-kayak à le faire et leur éviter d'être victimes d'accident ou d'incident.

Troisièmement, pour protéger la faune et la flore et finalement, pour éviter que nos berges soient grugées et que les riverains ne se voient voler du terrain constamment.

S'il faut se servir encore des médias pour faire avancer notre cause, il faudra le faire. Il est grand temps que nos intervenants politiques et municipaux se mobilisent pour protéger notre rivière, cette richesse qui nous appartient à tous. La qualité de l'eau nous permet maintenant de s'y baigner.

Il y a urgence d'agir et de faire en sorte que la limite de vitesse soit réduite sur la rivière, d'autant plus dans le secteur où nos enfants sont initiés à la pratique du kayak.

Madame la députée Brunelle, vous serez approchée dès l'ouverture de votre bureau afin de venir en aide aux riverains en réduisant la vitesse dans cette zone tampon et en subventionnant la sauvegarde des berges. Je vous invite personnellement à venir constater les dégâts causés par les vagues. Vous allez comprendre assez vite qu'il y a urgence d'agir.

La sécurité des canotiers et la protection des berges devraient être une priorité sur le plaisir extrême des gens qui recherchent des sensations fortes et qui sont en minorité.

Denise Champoux
Trois-Rivières

OPINIONS DES LECTEURS

Attitude personnelle

Ce texte est une réponse à celui de Luc Ménard portant sur les changements climatiques qui seraient selon lui un mythe.

Tout d'abord, M. Ménard, bien que vos arguments aient du sens, ils sont pour la plupart de nature politique. Le problème, c'est qu'il ne s'agit pas ici d'une simple théorie philosophique ou politique, mais bien de l'avenir physique de la planète, qui relève plutôt selon moi du domaine scientifique.

Vous mentionnez évidemment l'apport des scientifiques dans le domaine environnemental, en leur donnant presque comme mandat de régler tous les maux de la planète causés par les activités humaines. Oubliez-vous donc que ces mêmes personnes ont à maintes reprises mentionné la nécessité de ralentir le rythme?

Étant moi-même étudiante en sciences, j'espère bien sûr avoir l'occasion d'apporter ma contribution à la protection de l'environnement. Par contre, je suis bien consciente qu'il est utopique d'oublier nos responsabilités personnelles en fondant nos espoirs dans la science et les technologies futures, puisque celles-ci ne peuvent même pas changer les dommages déjà causés. Ainsi, même si les CFC, responsables en partie de la destruction de la couche d'ozone, sont interdits depuis une dizaine d'années, ils resteront encore dans l'atmosphère de 50 à 500 ans. Ceci démontre bien à quel point il est important d'éviter les erreurs maintenant, puisque le «progrès lent» de l'humanité sera peut-être, justement, trop lent pour réparer les dommages. Vous pourrez heureusement me nommer quelques technologies réduisant l'impact des activités humaines sur l'environnement. Le fait est que, malgré tous les efforts de la communauté scientifique, la pollution n'a fait qu'augmenter ces dernières années.

Puisque vous êtes philosophe, vous connaissez le principe de précaution.

Vous le dites vous-mêmes: «aucun contre-argument de nature scientifique, économique ou social ne tient face à la perspective de destruction des conditions de la survie».

Bien entendu, le changement climatique et les catastrophes qui lui sont associées constituent l'un des pires scénarios qui pourrait se produire.

Sauvons la planète... au quotidien!

Cependant, même en étant très optimistes, si la croissance se poursuit et que les habitants des pays en voie de développement en arrivent au même niveau de vie que les Canadiens ou les Américains, la planète ne pourra pas le supporter.

En fait, selon Mathis Wackernagel et William Rees, dans *Notre empreinte écologique*, nous avons déjà dépassé la capacité de porter de la planète, avec les seuls pays industrialisés. Et cela n'est pas dû uniquement aux changements climatiques. En effet, si ce dernier point n'a pas encore été prouvé scientifiquement, d'autres signes de la dégradation de l'environnement dûe au développement industriel sont indéniables, concernant la qualité de l'air, de l'eau ou du sol.

Finalement, n'est-il pas étonnant que seuls les tenants de la doctrine capitaliste essaient encore de nier l'impact des activités humaines sur l'environnement? Ce refus de voir la réalité en face est selon moi dû à la peur des bien nantis et des industriels de perdre leurs «droits acquis», entre autres grâce à l'ALÉNA.

À ce sujet, il est bon de savoir que le 30 août 2000, le Mexique a été contraint, à cause de ce traité de libre-échange, à payer une somme de 16,7 millions US à une compagnie américaine, Metalclad Corporation. Son crime? Il avait refusé à l'entreprise la permission de construire un site d'enfouissement de déchets toxiques sur son territoire. Ce refus avait pour but de protéger la collectivité de Guadalcazar d'une probable contamination de l'eau potable. Je trouve donc surprenant que vous accusiez le «lobby écologique», soit dit en passant souvent des organismes sans but lucratif, de vouloir s'approprier des subventions.

Pour conclure, je suis d'accord avec vous quand vous affirmez «qu'il ne suffit pas de vouloir une planète verte pour l'obtenir». Il ne suffit pas non plus de traduire les problèmes environnementaux en taxes, impôts ou subventions. Bien que les gouvernements puissent mettre certaines idées de l'avant, faire sa part pour l'environnement restera toujours un choix personnel, et commencera toujours par des actions personnelles.

Raphaëlle Vallerand
Secteur Cap-de-la-Madeleine

Reste-t-il une chance?

À la lecture de la lettre ayant pour titre «Et la centrale thermique de Bécancour?» parue le 7 août dernier, voici mes inquiétudes au sujet de la manière dont nous aurons endommagé la planète, soit par toutes ces installations de toutes sortes, soi-disant pour l'intérêt de tous.

Et nous, simples citoyens n'ayant pas de connaissances dans le domaine, nous embarquons à pieds joints dans ces projets en croyant à la connaissance de ceux qui gouvernent...

Est-ce que ça aura servi à quelque chose d'avoir consciencieusement été porter à la récupération tout ce papier, toutes ces boîtes de conserve, pas la moindre bouteille ne prenant le bord de la poubelle. Par beau temps ou par temps froid, même à la pluie battante, je descends l'escalier du deuxième, les bras remplis de ces sacs bruns, destinés à la récupération...

Lorsque rendue au conteneur, je jette par-dessus bord d'un côté le papier et dans l'autre les canettes et autres, c'est à mes petits-enfants que je pense ainsi qu'à leurs enfants. Croyant que par ce geste, ils pourront boire de l'eau du robinet, se baigner dans les rivières et les lacs...

Serons-nous comme en Éthiopie? Où? Dans ma lecture d'un roman d'un auteur québécois dont un vieillard faisait le récit à ses petits-enfants, il était dit: «Vous ne voyez ici qu'un désert. Mais dans mon jeune temps, il y avait un grand fleuve». Est-ce cela que mes petits-enfants vont connaître? Ils leur raconteront, la tristesse au coeur, mais sans trop comprendre le pourquoi, qu'il y avait dans leur jeunesse le fleuve Saint-Laurent que tant de pays nous enviaient d'avoir!

Voilà, ce sont ces doutes qui me passent par la tête. Et ça me chagrine. Une grand-mère soucieuse de l'avenir des siens...

Pierrette Houle
Trois-Rivières

Leslecteursenvacances

Vous avez découvert une plage épatante? Vous avez fait une pêche miraculeuse? Vous passez l'été dans un camping qui swing? Vous revenez d'un voyage à l'étranger? Vous voulez nous parler d'une exposition, d'un spectacle ou d'une pièce de théâtre d'été que vous avez vus?

Faites-nous connaître vos **coups de coeur et vos humeurs de l'été!**

Chaque semaine, **jusqu'au 28 août**, Le Nouvelliste sélectionnera une lettre parmi le courrier estival reçu. Nous attribuerons alors une paire de billets pour un spectacle à la salle J.-Antonio-Thompson.

Vite, à vos plumes!

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Sauver des vies ou sauver le système?

ALAIN DUBUC
Collaboration spéciale

La pire menace à notre réseau de santé, ce n'est pas le manque d'argent, c'est l'idéologie.

En principe, un réseau de santé est là pour soigner, pour sauver des vies, pour améliorer l'état de santé de la population, pour contribuer au bien-être des citoyens. Une réflexion collective sur la santé devrait en toute logique porter sur les meilleures façons d'atteindre ces objectifs.

Mais pas au Canada. La priorité, ce n'est pas de sauver des vies, mais de sauver le système. L'exemple vient de haut. Roy Romanow, dans une sortie passionnée, vient d'affirmer que l'heure était grave. Il ne parlait pas des listes d'attente, mais de la capacité du Canada de protéger le caractère public de son régime de santé. Il parlait même de l'avenir du Canada.

Roy Romanow n'est pas trop connu au Québec. Cet ancien premier ministre néo-démocrate de la Saskatchewan, qui a présidé en 2002 la Commission royale sur l'avenir du système de santé, a pourtant une énorme influence dans tout débat sur la santé. Nommé par Jean Chrétien, sans doute parce que ses origines - sa province est le berceau de l'assurance-maladie - ainsi que ses convictions néo-démocrates assuraient son rigorisme en la matière, est en quelque sorte à la santé ce que Jacques Parizeau est au courant souverainiste, un gardien de l'orthodoxie et une référence incontournable.

M. Romanow, plus préoccupé du système que de la santé, a prononcé cette semaine un discours aux accents apocalyptiques devant les membres de l'Association médicale canadienne, qui s'adressait en fait aux premiers ministres qui se réuniront sur la question en septembre.

«Nous sommes à un moment charnière de l'histoire canadienne. Parce que l'assurance-maladie est aussi essentielle à l'unité et à l'identité de notre nation qu'elle l'est à la santé de nos citoyens», a-t-il déclaré. «Les enjeux sont très élevés. Si ce pays n'est pas capable de se ressaisir sur le système de santé, une de nos valeurs canadiennes fondamentales, je me demande si nous pourrons nous entendre sur d'autres défis». Bref, il faut sauver le système de santé pour sauver le pays.

Cette façon de voir les choses est essentiellement «canadian». Même si les Québécois ont les mêmes valeurs que les Canadiens des autres provinces en santé, ils n'en font pas une question identitaire. Nous n'avons même pas de terme précis, comme le mot anglais Medicare, pour décrire le régime canadien.

Cette sacralisation n'a rien d'admirable. Elle comporte de nombreux effets pervers. D'abord politiques. Puisque toucher au système de santé, c'est menacer le Canada dans son intégrité, cette croisade devient une forme de terrorisme intellectuel. On en a vu les conséquences lors de la dernière campagne électorale fédérale, où les chefs de partis, paralysés par le poids de cette orthodoxie, ont été incapables d'innover.

Cela limite aussi la recherche de solutions. À force de parler des valeurs sacrées, il devient difficile de placer, comme cela devrait être le cas, le patient au centre des réflexions. On peut même craindre que les choix canadiens, quand il faut trancher entre la qualité des soins et les intérêts supérieurs de la nation, se fassent au détriment des citoyens.

Tout cela, bien sûr, se fait au nom d'une noble cause. Protéger les Canadiens contre la menace américaine. C'est l'obsession de M. Romanow et de ses semblables. «Si nous ne réussissons pas à arriver avec des solutions, disait-il cette semaine, les gens vont simplement dire: «Ils ne peuvent pas résoudre ce problème, cherchons donc d'autres solutions'. Et la seule autre solution est la solution à l'américaine, qui serait désastreuse pour le Canada».

Cela est parfaitement faux. D'une part, parce que cette tentation américaine n'existe pas au Canada, où les gens sont attachés à leur régime, du moins quand il marchait, et peuvent constater que tous les pays occidentaux, sauf les USA, ont choisi la voie du public. Mais aussi parce que ce n'est pas vrai qu'il y a une «seule autre solution». Il y en a plusieurs.

Les régimes les plus performants sont publics, et ceux qui résistent le mieux à la crise actuelle sont publics. Par contre, tous ces régimes publics expérimentent, ouvrent des portes, cherchent des solutions nouvelles, y compris des formules mixtes avec le privé, qui ne sont pas des panacées, mais qui peuvent amener souplesse et dynamisme. Ce sont des voies que le Canada s'interdit au nom de son orthodoxie. En quoi le Canada serait-il menacé en testant des approches françaises, allemandes, suédoises ou néerlandaises?

Si l'on veut résoudre les problèmes de santé qui nous confrontent, il va falloir s'affranchir de ce carcan qui étouffe la réflexion et l'initiative. Le système de santé a besoin de moins de dogmatisme et de plus de pragmatisme. ●

expo Tanguay

des prix spectaculaires

MP3 DVD DOLBY DIGITAL dts DOLBY DIGITAL

JVC

CINÉMA MAISON

Système Cinéma maison (353497)

- Puissance totale de 650 watts • Décodeur Dolby Digital, DTS, Pro-LogicII
- Lecture DVD Vidéo, DVD-RW, DVD-R, CD, CD-R/RW, SVCD, MP3 et JPEG
- Balayage progressif • Sortie Dolby Digital et DTS 5,1 canaux
- 5 entrées et 2 sorties audio analogiques • 2 entrées numérique optique
- 2 entrées et 1 sortie vidéo composante • 2 entrées et 2 sorties S-Vidéo
- 2 haut-parleurs avant • 2 haut-parleurs arrière • 1 centre
- 1 hyper basse «Subwoofer» 150 watts • Télécommande multimarque

Épargnez 100 $

699,95

36 mois

19,44

Prix Expo Québec

549,95

36 mois

15,28

Mini DV

JVC

Caméscope numérique (346551)

- Format Mini DV • i.LINK
- Zoom numérique 700x/optique 16x
- Viseur couleur
- 520 lignes de résolution
- Écran couleur de 2,5 po
- Stabilisateur de l'image
- «NightAlive» • Lumière automatique

Prix Expo Québec

799,95

36 mois

22,22

Panasonic

Caméscope numérique

(346602)

- Zoom optique 10x
- Zoom numérique 700x
- Stabilisation électronumérique de l'image
- Entrées S-Vidéo et analogique
- Viseur couleur • Capteur DCC de 680 000 pixels
- i-LINKTM (interface PC IEEE 1394)
- Télécommande

RIVE SUD

Mobilier de chambre à coucher

6 morceaux

Épargnez 300 $

699,99

36 mois

19,44

Épargnez 140 $

459,99

36 mois

12,78

Causeuse

Épargnez 130 $

389,99

36 mois

10,83

Fauteuil

Épargnez 130 $

519,99

36 mois

14,44

Sofa

ASHLEY

Livraison et service GRATUITS

à la grandeur de la province

TANGUAY

accord D Desjardins

Magasinez en ligne: www.tanguay.ca

2200, boul. des Récollets TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

3027012

* Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5 % et sera chargé mensuellement au compte du client. (exemple : solde en souffrance de 100 $, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Achat minimum requis : 100 $ - 12 versements, 500 $ et plus, et items sélectionnés - 36 versements. Photos à titre indicatif. En vigueur pendant un temps limité. Détails en magasin.

Mauricie
CENTRE-DU-QUÉBEC
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE | Le Nouvelliste | CYBERPRESSE.CA

Les parcomètres expirent lundi

La Ville de Shawinigan a finalement adopté le règlement qui remplace le stationnement payant par des stationnements à durée limitée

Shawinigan

MARTIN FRANCOEUR

Cette fois ça y est. La Ville de Shawinigan a adopté le règlement qui a pour effet de remplacer les stationnements avec compteurs par une permission de stationner pour une durée limitée à 90 minutes. Le glas a donc bel et bien sonné pour les quelque 475 parcomètres désuets de Shawinigan.

Le nouveau règlement concernant la mise en place de stalles de stationnement à durée limitée entre en vigueur ce lundi. Du même coup, les parcomètres pourront cesser de recevoir les pièces de 0,25 $.

Qu'on se le tienne toutefois pour dit: la Ville entend exercer une surveillance particulière concernant la durée de stationnement. Au cours des trois derniers mois, des expériences avec des appareils photo numériques se sont révélées concluantes et c'est ce moyen que privilégieront les préposés au stationnement pour appliquer le nouveau règlement.

Selon le directeur général de la Ville de Shawinigan, Marc Beaulieu, la méthode de vérification de la durée des stationnements aurait même reçu l'approbation d'un juge de la cour municipale. Les photos numériques horodatées qui captent le numéro de la plaque d'immatriculation du véhicule et son environnement immédiat, seraient des preuves peu contestables en cour.

Mais, avant l'application de la ligne dure, la Ville de Shawinigan entend toutefois laisser quelques semaines d'adaptation pour les utilisateurs des espaces de stationnement du centre-ville. Une campagne de sensibilisation sera mise en place par les différents services impliqués.

«C'est certain qu'il va y avoir une période où les préposés vont donner des avis verbaux ou des avis de courtoisie à ceux qui sont en infraction», explique pour sa part le directeur du module Sécurité du milieu à la Ville de Shawinigan, Jean-Guy Laterreur. Les automobilistes fautifs devront par la suite payer l'amende de 20 $ prévue par le nouveau règlement. Auparavant, une telle infraction coûtait à son auteur 10 $.

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Quelque 475 parcomètres seront démantelés dans la Ville de Shawinigan.

Le nouveau règlement municipal qui limite la durée de stationnement à 90 minutes ne s'applique pour l'instant qu'aux secteurs commerciaux de l'ancienne ville de Shawinigan, soit le centre-ville et le quartier Saint-Marc. Ce n'est en fait qu'à ces deux endroits qu'on trouvait des parcomètres sur le territoire de la nouvelle ville.

Les autorités municipales sont toutefois déterminées à intervenir pour uniformiser davantage les règles concernant le stationnement à durée limitée. «La prochaine étape va être d'harmoniser le stationnement dans les secteurs Shawinigan-Sud et Grand-Mère. On devrait se pencher là-dessus au cours des prochaines semaines ou des prochains mois», indique M. Laterreur.

Entre-temps, la Ville entreprendra, dès la semaine prochaine, le démantèlement des 475 parcomètres du centre-ville et du secteur Saint-Marc. La Ville a décidé de retenir cette solution plutôt que de procéder au remplacement des parcomètres qui, de toute façon, étaient désuets. «Ça nous prend une circulation et un roulement au centre-ville et dans nos zones commerciales. C'est pour ça qu'on a opté pour un stationnement à durée limitée», explique le conseiller du district no 2, Alain Lord, qui siégeait au comité sur les parcomètres.

L'abolition des compteurs fait d'ailleurs suite à la recommandation en ce sens formulée par un comité mixte formé de représentants de la Ville de Shawinigan et de représentants des secteurs commerciaux concernés. Remplacer les parcomètres aurait coûté environ 1,5 million $ à la Ville, qui a préféré opter pour une solution moins coûteuse et, en bout de ligne, plus avantageuse pour les citoyens.

Le nouveau règlement semble rallier la majorité des commerçants des zones commerciales concernées. L'horloger Fernand Racine, qui a longtemps été président du Regroupement des gens d'affaires du centre-ville, rappelle que ce n'est pas d'hier qu'on cherchait une solution pour le stationnement. «Ça fait longtemps que j'espérais ça. Je pense que 90 minutes, c'est assez long pour les gens qui ont des courses à faire au centre-ville ou pour manger au restaurant», note-t-il.

Le stationnement à durée limitée s'appliquera du lundi au mercredi de 9 heures à 17 heures, et les jeudis et vendredis de 9 heures à 21 heures. ●

Une page de l'histoire se tourne

Shawinigan (MF)

Qu'adviendra-t-il des quelque 475 parcomètres qui jalonnent les rues du centre-ville et du quartier Saint-Marc, à Shawinigan, une fois qu'ils seront retirés? Si on en juge par les propos du directeur général de la Ville, Marc Beaulieu, certains d'entre eux pourraient bien se retrouver entre les mains de collectionneurs d'un peu partout en Amérique du Nord.

«On a eu pas mal de demandes de personnes intéressées à acheter un ou plusieurs parcomètres. Il semble que ça puisse devenir des pièces de collection», remarque M. Beaulieu. Depuis la dernière année, la Ville a reçu des appels et des courriels d'aussi loin que le Wisconsin.

Les parcomètres de Shawinigan avaient été fabriqués par la compagnie américaine M.H. Rhodes. Leur installation remonte à 1953. Depuis, la compagnie a fermé ses portes et il était devenu problématique de trouver des pièces de remplacement.

«On appelait dans d'autres villes et on n'arrivait plus à trouver des compteurs semblables», explique Marc Beaulieu. Au cours des dernières années, l'imagination des employés municipaux et le talent d'un bijoutier local étaient mis à contribution pour réparer les parcomètres défectueux.

Il semble que l'intérêt des collectionneurs pour ce genre d'appareils soit bel et bien réel. «L'année dernière, un restaurateur anglophone nous avait contacté pour se procurer un parcomètre. Le monsieur en question collectionne tout ce qui se rapporte à la rue, que ce soit des parcomètres, des bancs de parc, des lampadaires ou des vieilles pompes à essence», se rappelle Thérèse Boutin, directrice des communications à la Ville de Shawinigan.

Selon certains, il est devenu de plus en plus rare de voir des parcomètres mécaniques qui offrent une heure de stationnement pour seulement 0,25 $.

La Ville, compte tenu des coûts élevés qu'aurait entraîné le remplacement de ses compteurs, a plutôt opté pour un stationnement gratuit, à durée limitée. Les parcomètres rapportaient à la Ville de Shawinigan environ 60 000 $ par année. Les remplacer aurait coûté entre 1000 $ et 3000 $ par parcomètre, selon le type d'appareil pour lequel on aurait opté. ●

MRC NICOLET-YAMASKA

Prêt pour le transport collectif des citoyens

Nicolet

MARCEL AUBRY

Avec l'arrivée prochaine du mois de septembre, c'est le temps de faire place au transport des personnes sur le territoire de la MRC Nicolet-Yamaska.

Benoit Aubé, agent de développement rural à la MRC, et Nicole Bourque, répartitrice des Transports collectifs Nicolet-Yamaska (TCNY), rappellent que depuis l'ouverture de la centrale de répartition des demandes, en mai 2004, les efforts de TCNY ont surtout consisté dans le parachèvement des liens informatiques avec ses partenaires, le rodage des opérations, la réponse aux demandes d'information et le recrutement des premiers membres.

«Septembre, mois de la rentrée scolaire, marquera le début des activités logistiques sur le terrain à proprement dit, c'est-à-dire le transport des personnes», signalent les deux responsables. Une condition est cependant requise. Les personnes qui désirent utiliser le service devront au préalable obtenir leur carte de membre de TCNY avant de le faire. Les responsables insistent pour dire que pour le coût de 5 $, cette carte de membre offrira un service de transports collectifs sécuritaire.

La carte de membre est permanente pour toute la population de Nicolet-Yamaska incluant Odanak. Elle est renouvelable annuellement au même coût pour les résidants de l'extérieur du territoire de la MRC. Les membres peuvent ensuite téléphoner en tout temps à la centrale de répartition au (819) 293-2134 ou par l'intermédiaire de la ligne sans frais au 1-866-393-2134 afin de réserver, au minimum 36 heures à l'avance, une place pour leurs déplacements projetés.

Au fur et à mesure que TCNY connaîtra les habitudes et les besoins des membres, l'offre de service sera améliorée progressivement afin de mieux répondre aux attentes formulées.

Pour défrayer son passage, le membre devra ensuite se procurer des tickets électroniques payables à son bureau municipal ou au Centre de santé d'Odanak au coût de 2 $ l'unité ou de 30 $ pour 20 déplacements. Le service de TCNY est offert en semaine, pendant les heures de circulation des transports scolaires et adaptés. ●

NICOLET

Mêler les vacances aux affaires

Les *Jeunes entrepreneurs* mettent en vente leurs produits

MYRIAM BACON

Nicolet

Seize jeunes entrepreneurs de la région ont présenté, hier, en conférence de presse les produits qu'ils ont fabriqués au cours de la semaine.

Les jeunes, âgés de 14 à 16 ans, participaient à la quatrième édition du camp *Je brasse des affaires* des *Jeunes entrepreneurs* organisé par les Sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC) de la Mauricie et du Centre-du-Québec et par le Centre d'aide aux entreprises (CAE) de Trois-Rivières.

Réunis au Camp Notre-Dame-de-la-Joie à Nicolet, les adolescents avaient l'occasion de s'initier à l'entrepreneuriat en démarrant leur propre mini-entreprise.

L'expérience ne durait qu'une semaine, mais quelques campeurs ont eu le temps de se découvrir une vocation. «Certains se sont découvert un goût pour l'entrepreneuriat, mais d'autres auront peut-être le goût d'en savoir plus sur le marketing ou les ressources humaines», a fait remarquer Pierre Cloutier, coordonateur du camp.

Cette année, le programme *Jeunes entreprises* est disparu des écoles secondaires de la Mauricie. Le camp est donc une des seules façons pour ces jeunes d'acquérir une expérience concrète dans le domaine. «Ce sont des choses qu'on ne peut pas apprendre à l'école», a raconté Marc-Olivier Gélinas, qui en est déjà à sa deuxième participation au camp.

En plus de participer au démarrage d'une jeune entreprise, les campeurs ont eu l'occasion d'acquérir des connaissances théoriques. Tout au long de la semaine, ils ont reçu la visite d'experts en ressources humaines, en informatique, en marketing, en finance et en production.

Aujourd'hui, les quatre équipes mettront en vente des pince-notes, des vinaigrettes à salade, des cadres personnalisés et des figures décoratives dès 13 h au Carrefour Trois-Rivières-Ouest. ●

PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Marc-Olivier Gélinas, Katherine Gélinas, Guénaël Benoit, Mélanie Lessard, coordonatrice du camp, et Émilie Dufresne présentent les produits de leur jeune entreprise.

LOUISEVILLE

Nouveau défi pour Myriam Demers

Elle passe de la Chambre de commerce au Forum Jeunesse

JEAN-RENÉ PHILIBERT

Louiseville

Après deux ans à s'impliquer dans la Chambre de commerce de Maskinongé, Myriam Demers passe à une autre étape de sa carrière. Elle sera lundi prochain au premier jour de son nouvel emploi à titre de directrice générale du Forum Jeunesse de la Mauricie.

Avec divers succès, en particulier pour la lutte au décrochage, l'organisme incorporé en 2003 bénéficie d'un financement du gouvernement provincial jusqu'en 2007.

Agissant au niveau régional, il sert avant tout de moyen de concertation pour les associations qui soutiennent la jeunesse. Aussi connu comme instigateur de la soirée *Éclair de jeunesse*, il permet de rendre hommage chaque année à 21 jeunes impliqués dans leur milieu.

Mme Demers quitte satisfaite sa fonction de directrice générale de la Chambre de commerce de la MRC de Maskinongé. «En deux ans, nous avons doublé notre nombre de membres qui s'élève maintenant aux alentours de 350 partenaires», précise-t-elle.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Myriam Demers

Récemment diplômée de l'Université de Sherbrooke au baccalauréat en administration des affaires, elle a travaillé pendant deux années au soutien des diverses entreprises de la MRC.

Elle a notamment contribué à la revitalisation du centre-ville de Louiseville, à l'intégration de cinq nouvelles villes dans la MRC et au développement de la formation professionnelle. ●

TROIS-RIVIÈRES

Nouveaux services de garde scolaires

Trois-Rivières (JRP)

Les écoles primaires Saint-Philippe et Saint-Paul à Trois-Rivières font preuve d'ingéniosité pour ajouter un service de garde à leurs services. Ces deux écoles, aux prises avec un nombre restreint d'élèves, avaient de la difficulté à rencontrer le seuil de 15 élèves inscrits exigé par le ministère de l'Éducation pour obtenir une subvention. Après quelques tentatives s'étant avérées des échecs, c'est le Centre de la petite enfance le *Cheval Sautoir* qui est venu à leur rescousse en offrant un partenariat nouveau genre.

Le CPE ayant pour mandat la garde d'enfants de 0 à 5 ans, ne pouvait leur offrir directement ses services.

À l'exemple d'un CPE de la ville de Blacklake, il a mis sur pied un organisme sans but lucratif connexe qui loue ses services aux deux écoles. «Sans être illégaux, on contourne un peu la loi pour offrir le service de garde dans ces deux écoles. Plus qu'un CPE, nous agissons maintenant comme citoyen de la communauté», explique la directrice du *Cheval Sautoir* Hélène Ferland.

Par conséquent, les deux écoles bénéficieront chacune d'une éducatrice spécialisée chez les enfants de 0 à 12 ans. Le prix de 9 $ par jour inclura le repas du midi. Il sera possible de payer moins cher selon le temps de fréquentation de l'enfant, par exemple, 5 $ pour le midi. Le service prévoit aussi fonctionner pendant les journées pédagogiques.

Les différents partenaires du projet semblent bien confiants de recevoir un nombre suffisant d'élèves pour maintenir cette initiative qui démarrera le 25 août prochain. ●

MRC DE MASKINONGÉ

En France pour rencontrer les jeunes en milieu rural

Louiseville (JRP)

Josée Bellemare est déléguée par la MRC de Maskinongé pour accompagner onze autres intervenants jeunesse de différentes régions du Québec qui séjourneront en France du 22 au 31 août prochain. Ils échangeront leur expérience avec celle acquise par des familles françaises dans l'animation de jeunes en milieu rural. La délégation québécoise profitera de l'occasion pour participer aux Estivales J Pass tenues les 27 et 28 août près de la ville de Poitiers. Les Estivales traitent de la problématique de l'engagement des jeunes dans la vie locale et rurale.

Josée Bellemare

Après ce voyage, Mme Bellemare pourra mettre à profit ses nouvelles expériences auprès des jeunes de la MRC de Maskinongé. Le séjour est rendu possible par une association entre la Fédération nationale des Familles Rurales de France, l'Office franco-québécois pour la jeunesse et l'organisme Place aux jeunes du Québec. ●

SAINT-PAULIN

Compétition de pompiers

Saint-Paulin (JRP)

Les pompiers de Saint-Paulin invitent la population à assister à la troisième compétition des pompiers de la MRC de Maskinongé qui aura lieu demain à Saint-Paulin à l'arrière du Centre Multiservice Réal-U-Guimond.

Le coût d'admission est de 2 $ pour assister aux quatre épreuves techniques et physiques qui seront accompagnées de défis comiques.

Une dizaine de municipalités s'affronteront dans les compétitions qui débuteront à 10h00 pour se terminer avec la finale à 16h30.

Un service de restauration sera sur place et un souper spaghetti est prévu à compter de 18h30. Les prix à l'équipe gagnante ainsi que de nombreux prix de présence seront remis pendant la soirée qui sera agrémentée de musique par le trio Zaria. En cas de mauvais temps, l'événement sera reporté à dimanche. ●

ACTUALITÉS MUNICIPALES

TROIS-RIVIÈRES

LOUISE PLANTE

Bassin versant Saint-Maurice

Trois-Rivières versera 5000 $ à l'organisme Bassin versant Saint-Maurice pour l'aider à mener à terme la phase 2 du projet «restauration des berges et sensibilisation de la population aux bonnes pratiques en milieu riverain.»

Services municipaux de base

Plusieurs règlements ont été adoptés lors de la dernière réunion du conseil municipal trifluvien concernant la construction de services municipaux de base. C'est le cas de la nouvelle place des Miliciens, à Trois-Rivières-Ouest, pour qui un emprunt de 385 000 $ a été nécessaire. On avait déjà prévu un emprunt de 2 850 000 $ pour les services de base sur la rue Paradis, mais finalement les travaux s'élèveront à 3 450 000 $.Un emprunt de 380 000 $ sera aussi fait pour réaliser les travaux de la nouvelle rue Roger-Bruneau, de même qu'un autre au montant de 350 000 $ pour le tronçon Mathias-Balcer. 245 000 $ seront aussi empruntés pour une partie de la rue Daviau et 1 125 000 $ pour le nouveau tronçon de la rue Claude-Michel-Bégon.

SDC

Le conseiller Guy Daigle a été confirmé à titre de représentant de la Ville de Trois-Rivières au conseil d'administration de la Société de développement commercial du centre-ville de Trois-Rivières. Le conseiller Fernand Lajoie agira à titre de substitut.

8000 $ pour les oblats

Trois-Rivières versera 8000 $ aux missionnaires oblats de Québec pour les aider à défrayer une partie des frais d'entretien de l'immeuble appelé Manoir des jésuites, situé sur la rue Notre-Dame, et à qui on cherche à donner une nouvelle vocation. ●

Plusieurs compagnies disponibles pour toute destination

ASSURANCE VOYAGE

Nouveau taux très compétitif

ESCOMPTE SPÉCIAL (lève-tôt) jusqu'au 15 septembre 2004

FB INC. Les Assurances Lachance & Boucher inc.

3881, rue des Tulipes, Notre-Dame-du-Mont-Carmel

Tél.: (819) 370-1081 • Floride: (954) 962-9953

Sans frais : 1 877 370-6080

CONGRÈS PROVINCIAL DE L'AFÉAS

Avant d'inaugurer le 38e Congrès provincial de l'Aféas à Trois-Rivières, une réception civique a été offerte à l'hôtel de ville aux organisatrices et personnalités de cet événement. On y retrouvait notamment Monique Leclerc, conseillère municipale à Trois-Rivières et représentante du maire Yves Lévesque, Patricia Powers, présidente d'honneur de ce 38e Congrès provincial de l'Aféas, Diane Brault, présidente provinciale de l'Aféas, Rhonda Murphy, responsable des relations publiques et du marketing des restaurants Stratos et une des trois patronnes d'honneur du congrès, et Huguette Gauthier, présidente régionale de l'Aféas. Le congrès se déroule jusqu'à samedi.

PHOTO: SERGE NOËL

Économie

www.lapresseaffaires.com
LA PRESSE AFFAIRES.com

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	S CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR
8293,94 ▲ +70,95	1500,50 ▲ +7,38	77,05 ▲ +0,42	10040,82 ▼ -42,33	1091,23 ▼ -3,94	1819,89 ▼ -11,48	407,10 ▲ +2,80

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE — Le Nouvelliste — CYBERPRESSE.CA

Cesart quitte Trois-Rivières

Le spécialiste du marketing interactif concentre ses activités à Montréal

Trois-Rivières

GUY VEILLETTE

La direction de la firme de marketing interactif Cesart a pris une importante décision cette semaine, en cessant les activités à ses bureaux de Trois-Rivières, où tout avait commencé en 1996. Six employés sont touchés par cette restructuration.

«Sur le plan émotionnel, ce n'est pas une annonce agréable du tout», commente Yves-Éric Laliberté, président de Cesart. «On n'oublie jamais nos racines. Mais à un moment donné, il faut prendre une décision d'affaires, une décision rationnelle. Nous allons donc rapatrier nos activités de Trois-Rivières à Montréal.»

Depuis ses débuts, Cesart connaît une croissance soutenue dans un domaine très compétitif. L'an dernier, M. Laliberté mentionne que son chiffre d'affaires a augmenté de 210% et en 2004, il se dirige vers un autre bond de 40%. L'entreprise avait décidé d'ouvrir un bureau à Montréal en 1999 et actuellement, 65 employés y travaillent.

Pas plus tard qu'en mai dernier, Cesart convoquait la presse régionale pour annoncer que le bureau de Trois-Rivières se consacrerait dorénavant au service de la petite et moyenne entreprise. La jeune firme croyait même être en mesure de doubler son effectif au cours de la prochaine année à la Place Royale.

M. Laliberté mentionne maintenant que déjà à ce moment, la décision de tout rapatrier à Montréal lui trottait dans la tête.

«Nous constatons qu'aujourd'hui, les clients régionaux sont très bien servis de Montréal», explique-t-il. «Actuellement, notre volume d'affaires pour les services hauts de gamme ne justifie pas les dépenses à Trois-Rivières. Nous étions donc obligés d'en arriver à une conclusion.»

«Si nous avions été établis à Montréal depuis le début, nous ne penserions pas à ouvrir un bureau à Trois-Rivières», image M. Laliberté. «Nos compétiteurs ne se trouvent pas là, mais bien à Montréal, Toronto ou aux États-Unis.»

Le président de Cesart précise que Jean Côté avait accepté de poursuivre son association avec l'entreprise à Trois-Rivières, en travaillant à son domicile.

Quant aux cinq autres employés, dont le directeur général Charles Guillemette, ils réfléchissent à leur avenir. Un transfert à Montréal leur a été offert, mais M. Laliberté ne s'attend pas à ce qu'une grande proportion de ces professionnels choisissent cette possibilité.

«Je ne peux pas les blâmer, car j'ai moi-même beaucoup aimé Trois-Rivières», rappelle celui qui a étudié à l'UQTR. «Je prévois même qu'un jour, j'y démarrerai un nouveau projet.»

M. Laliberté respectera son bail à la Place Royale, qui le lie à Olymbec pour encore «quelques années». Le président de la firme de marketing interactif glisse d'ailleurs que le coût du loyer avait beaucoup augmenté depuis deux ans, un contexte qui ne favorisait pas davantage la poursuite des activités à Trois-Rivières. ●

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Nortel Networks supprime 3500 emplois

La région de Montréal pourrait écoper

KARINE FORTIN

Montréal (PC)

Nortel Networks a répondu aux attentes des marchés financiers en dévoilant hier, en même temps que ses résultats financiers, un plan de réorganisation prévoyant 3500 mises à pied, le renvoi de sept haut dirigeants ainsi qu'un virage marketing.

Selon le chef de la direction Bill Owens, le gros des compressions sera effectué dans les établissements nord-américains de recherche et développement ainsi que dans les services administratifs de la compagnie.

La région de Montréal, où Nortel possède un centre d'excellence en optique ainsi que divers bureaux, pourrait être touchée. Au total, environ 1000 personnes travaillent toujours pour la société au Québec.

«En Chine, en Asie et en Amérique centrale et du Sud, les mises à pied seront minimes parce que ces régions sont en croissance pour nous et sont importantes pour notre avenir», a expliqué l'ancien militaire lors d'une conférence téléphonique avec les analystes.

Cette nouvelle réduction de son effectif devrait coûter entre 300 et 400 millions $ US à l'entreprise de Brampton, en Ontario. Les dirigeants espèrent toutefois qu'elle entraînera des économies récurrentes d'au moins 450 millions $ US par an.

À la fin de l'exercice, quand sa réorganisation sera terminée, Nortel comptera deux divisions au lieu de quatre actuellement. Elle n'emploiera plus que 30 000 personnes alors qu'à son apogée, en 2000, elle fournissait du travail à 95 000 personnes.

Si le plan stratégique présenté par Bill Owens obtient les résultats escomptés, l'entreprise qui a récemment cédé ses activités manufacturières à une firme de Singapour, pourrait recommencer à embaucher des vendeurs pour accroître sa part de marché auprès des gouvernements, de l'armée et des grandes entreprises.

«Nous ne sommes pas en train de réduire notre taille au point de disparaître. Nous conserverons notre capacité de générer des revenus», a insisté le chef de la direction, appelé en renfort par le conseil d'administration au printemps dernier.

Résultats

Après avoir refait ses calculs conformément aux principes comptables généralement reconnus aux États-Unis (PCGA), la société a déclaré des revenus consolidés non vérifiés de 5,1 milliards $ US pour les six premiers mois de l'année. De cette somme, 2,5 milliards $ US ont été récoltés au premier trimestre et 2,6 milliards $ US au deuxième.

L'an dernier, la société avait fait état de revenus totalisant 4,7 milliards $ US. Ces chiffres ont cependant été remis en question au cours des derniers mois.

Nortel, qui fait l'objet d'une enquête de la GRC et des autorités des valeurs mobilières canadiennes et américaines, procède à une révision de ses résultats des derniers exercices.

Pour le semestre, le profit net serait inférieur à 0,02 $ US par action. Ce bénéfice tient compte d'un gain de 0,02 $ US par action lié au règlement d'un contrat en Amérique du Sud.

Dirigeants remerciés

Dans la foulée de la publication de ces résultats, Nortel Networks a laissé savoir qu'elle avait remercié sept hauts dirigeants, dont quatre étaient déjà en congé avec solde depuis la fin avril. Trois gestionnaires, dont le pdg Frank Dunn et son chef de la direction financière avaient été renvoyés à ce moment-là.

«Le conseil d'administration a déterminé que chacune de ces dix personnes avait assumé la principale responsabilité ou une importante responsabilité en matière de présentation de l'information financière de la société», a souligné l'entreprise dans un communiqué.

La société a laissé savoir qu'elle avait l'intention d'exiger le remboursement de primes totalisant 10 millions $ US versées à ces personnes pour l'exercice 2003. De plus, la compagnie «prendra d'autres mesures à l'égard de ces personnes le cas échéant».

Jeudi, à la Bourse de Toronto, l'action de Nortel a clôturé à 4,85 $ en hausse de 0,20 $ ou 4,3 pour cent.

Standard & Poors a annoncé qu'elle continuait à surveiller le titre, le temps de voir les effets de la restructuration.

La firme de notation juge néanmoins rassurantes la publication des résultats préliminaires pour les six premiers mois de 2004 ainsi que la promesse de la compagnie de rendre publics le mois prochain ses résultats financiers révisés de l'exercice 2003.

L'entreprise a répété qu'elle serait en mesure de divulguer ses résultats révisés pour 2003 à la fin du mois prochain. ●

PHOTO: PC

La plus grosse entreprise de haute technologie du Canada devient un peu plus petite. Ses dirigeants ont annoncé l'abolition de 3500 emplois, hier. Comme les filiales situées en Asie et en Amérique du Sud sont favorisées par la direction de Nortel, tout porte à croire que Montréal va écoper.

Google fait ses débuts au Nasdaq

Son action est cotée à 100 $ US

San Jose, Californie (AP)

Google a fait ses grands débuts hier à la bourse électronique Nasdaq, son titre commençant la séance à 100 $ US, soit 15 $ US de plus que le prix d'introduction annoncé la veille.

Google est désormais coté sur le marché des nouvelles technologies à New York sous le symbole GOOG. Après moins d'une heure de cotations, l'action avait grimpé à 103,42 $ US. Le titre Google a terminé la séance à 100,34 $ US et a été l'une des dix valeurs les plus actives du Nasdaq, avec 22 millions d'actions échangées.

La cotation du titre Google a commencé à la mi-journée et non à l'ouverture de la séance. Un retard classique pour une introduction en bourse selon les responsables du Nasdaq, qui ont également fait état de problèmes techniques.

Google avait annoncé mercredi que le prix d'introduction de son action serait de 85 $ US, un montant inférieur aux estimations initiales. Mais les échanges ont finalement démarré à 100,01 $ US.

Google, le plus populaire des moteurs de recherche sur Internet, avait revu ses ambitions à la baisse mercredi en estimant le prix de son action entre 85 et 95 $ US, alors qu'il tablait jusque-là sur une fourchette de 108 à 135 $ US, et en décidant de réduire le nombre d'actions vendues à 19,6 millions, au lieu des 25,7 millions annoncés.

L'introduction en bourse a permis à la société californienne de collecter 1,67 milliard $ US. Si le prix de l'action avait été fixé à la limite supérieure de l'estimation initiale, Google aurait pu amasser 3,6 milliards $ US.

La voie était ouverte à l'entrée de Google sur le Nasdaq depuis que la Securities and Exchange Commission (SEC), le gendarme de la bourse américaine, a donné mercredi en fin de journée son feu vert à l'introduction boursière.

Google a fait une entorse à la tradition boursière américaine en fixant le prix de son action via un système peu orthodoxe d'enchères en ligne et a connu bien des péripéties en vue de son arrivée sur le Nasdaq.

La firme a ainsi annoncé mercredi que la SEC «a demandé des informations complémentaires concernant la publication» d'une interview des fondateurs de la firme, Sergey Brin et Larry Page, publiée la semaine dernière dans «Playboy». Cet entretien constitue une violation potentielle des règles de la SEC sur la confidentialité avant une introduction en bourse.

La firme a également révélé avoir commis une erreur qui a déclenché une enquête de la SEC: des millions d'actions et d'options distribuées à des employés et des consultants n'ont en effet pas été enregistrées.

Google a proposé de racheter ces titres, ce qui devrait lui coûter 25,9 millions $ US. ●

Google: du garage au Nasdaq

Google, dont les actions ont commencé à être transigées ce jeudi à la bourse Nasdaq, est devenu depuis sa création en 1998 le plus populaire des moteurs de recherche sur Internet.

1996 ▲ Larry Page, 25 ans, et Sergey Brin, 24 ans, diplômés de Stanford, en Californie, créent le logiciel BackRub pour analyser les liens menant vers certains sites Internet

Septembre 1998
Dans le garage d'un ami, à Menlo Park, les deux entrepreneurs créent Google Inc. Leur serveur répond à 10 000 demandes par jour

Février 1999
La compagnie s'installe dans un bureau à Palo Alto
Juin
Ils réunissent 25 millions $ US de capital de risque

Juin 2000
Google devient le plus important moteur de recherche, avec plus d'un milliard de pages répertoriées
Octobre
Des résultats de recherche sont accompagnés d'un bandeau publicitaire

Mars 2001
Eric Schmidt est nommé président du conseil; en août, il devient pdg

Gooooooooooooooooooooogle
1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004

Mai 2002
Le détaillant AOL confie à Google ses services de recherche et de publicité
Septembre – Lancement du service Google News
Décembre – Lancement du moteur de recherche Froogle pour les achats en ligne

Mai 2003
Création du service AdSense, un programme qui envoie vers des pages Internet des publicités associées à leur contenu

Gmail

Février 2004
Le répertoire de Google dépasse les six milliards de documents

◀ 1er avril – Création du système de courriel Gmail
29 avril – Présentation de plans pour une première émission publique d'actions
18 août – L'entreprise s'inscrit au Nasdaq sous le symbole GOOG

SOURCE: Google — AP/PC

ENSOLEILLEZ VOTRE ÉTÉ
• SÉCURITÉ
• CONFORT
• TRANQUILLITÉ
www.GESTIMAX.COM
GESTIMAX INC. MEMBRE DU GROUPE BOISVERT

3400 - 3470, LOUIS-PASTEUR
1 1/2 à 5 1/2, Terrasses Seigneuriales. près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon de coiffure. Bienvenue aux retraités. Rabais aux universitaires et collégiens sur 1 1/2 et 2 1/2.

DOMAINE DE LA RIVIÈRE OUEST
110 à 250, Meunier, Trois-Rivières-Ouest
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, non chauffés et non éclairés, stationnement extérieur, près du Carrefour Trois-Rivières-Ouest, conciergerie et maintenance sur place.

DOMAINE LES RIVIÈRES
1425, des Cyprès, Trois-Rivières
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffés et éclairés, stationnements intérieur et extérieur, près centre d'achats Les Rivières, conciergerie et maintenance sur place, immeuble insonorisé.

PLACE DU CENTRE
950, rue Royale, Trois-Rivières
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffés et éclairés, stationnements intérieur et extérieur, piscine intérieure, en plein centre-ville, conciergerie et maintenance sur place, immeuble insonorisé.

Appelez dès maintenant 379-9429

LE MARCHÉ BOURSIER

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
5banc A p	1703	25.900	25.750	25.900	-0.250
5banc Sp A	20	0.000	0.000	0.000	0.000
724 Solutn	3415	4.250	4.150	4.250	+0.080
A et B					
AD Opt	3090	4.410	4.340	4.340	-0.060
ADB Sys a	3260	0.270	0.270	0.270	-0.010
ADS Inc A	5000	1.700	1.700	1.700	0.000
AIC Dive p	2125	27.000	26.750	26.740	+0.060
AIC Diver	575	22.950	22.000	22.950	+0.950
AIC Global A	89	0.000	0.000	0.000	0.000
AIC Global Pr	119	0.000	0.000	0.000	0.000
AMR Tech	31576	2.250	2.250	2.250	-0.010
ATI tech	1290805	19.540	18.860	19.060	-0.250
ATS Auto	21555	11.400	11.150	11.250	-0.110
Anatro T	28192	16.940	16.310	16.710	+0.100
Aber dm	29996	41.090	40.420	41.000	+0.300
Aberdeen	58905	9.030	8.830	9.000	+0.030
Abitibi C	3940243	8.000	7.700	7.870	+0.170
Acrete Engy o	620	2.490	2.250	2.490	+0.090
Acd sys	4850	1.210	1.200	1.200	-0.040
Aratex	22917	7.000	7.000	7.000	+0.150
Adastra Mnrls	7100	1.230	1.170	1.230	-0.070
Adeptron o	3000	0.405	0.355	0.405	+0.007
Adherex o	61500	0.400	0.390	0.400	+0.010
Adrian o	24090	0.400	0.390	0.390	0.000
Advantx o	2196	0.130	0.115	0.115	-0.005
Aecon Gr	500	6.260	6.260	6.260	-0.050
Aeterno Zentar	81523	6.840	6.260	6.370	-0.410
Afton Mining O	61845	0.220	0.190	0.200	0.000
AfriOre o	425000	0.360	0.340	0.350	0.000
Agf B F	55084	17.580	17.250	17.400	-0.100
Agnico E	1106523	17.490	16.900	17.450	+0.600
Agricore o	20	0.000	0.000	0.000	0.000
Agrixr utd	79107	9.340	9.180	9.260	+0.010
Agrium	233515	18.750	18.450	18.520	-0.230
Ainsworth	6714	34.500	33.000	34.000	0.000
Air Can o f	1230048	0.055	0.050	0.050	-0.005
Air Canada	129052	91	0.210	0.155	0.200	+0.025
Airboss o	1760	2.250	2.200	2.250	0.000
AirIQ	22550	0.380	0.355	0.380	+0.005
Akita A f	4666	25.500	25.150	25.250	-0.250
Alamos Gld o	317155	2.400	2.150	2.400	+0.260
AlarmF o	7080	3.330	3.220	3.330	+0.100
Alcan	1079078	57.250	55.925	57.000	+0.990
Alcan C p	2800	25.900	25.700	25.900	+0.250
Alcan E p	1250	25.010	24.900	25.000	-0.010
Alcatel c	1962	16.630	15.690	15.710	-0.180
Algo Cent	250	71.750	70.000	71.750	-0.250
Algoma St	182227	13.840	13.500	13.550	0.000
Aliant	47558	25.470	25.350	25.350	-0.070
Aliant 2 p	1450	26.240	26.240	26.240	+0.010
Alimenta A	1789	27.290	27.050	27.260	-0.090
Alimenta B f	74341	27.350	27.000	27.200	-0.170
All Atl A	2250	24.900	24.500	24.900	+0.490
All Atl Bf	507360	25.120	24.220	25.110	+0.725
Allbanc a	1775	73.600	72.000	73.600	-0.080
Alliance Split	10800	10.000	10.000	10.000	0.000
Almaden	35872	2.000	1.910	1.950	+0.010
AltaRex Medica	16200	0.300	0.270	0.270	-0.010
Amalga r	23240	0.035	0.035	0.035	0.000
Amerigo Res Wt	42000	0.990	0.900	0.990	+0.070
Amerigo Res o	48100	1.700	1.650	1.690	+0.070
Amisca I	500	7.340	7.250	7.340	+0.140
Amves	12330	7.250	7.100	7.200	-0.100
Andrs WA f	500	21.500	21.250	21.250	-0.350
Angiotec	457904	23.160	21.920	22.400	+0.590
AnorMed	160605	6.000	5.500	6.000	+0.400
Anthony o	10300	1.260	1.230	1.230	-0.025
Antrim ene	97517	1.540	1.470	1.540	+0.030
Apollo Gld Aquest	1013156	0.940	0.870	0.890	-0.010
Energy	1200	2.000	2.000	2.000	0.000
Argo Engy	20681	2.020	1.960	1.960	-0.050
Art adv o	12700	1.800	1.720	1.750	-0.050
Ashton	24000	1.400	1.370	1.380	-0.010
Asia o	122500	0.100	0.100	0.100	+0.005
Aspen g o	591001	0.440	0.400	0.410	+0.010
Astral A f	19247	27.250	27.150	27.200	+0.080
Atco 3 p	403	28.200	28.000	28.200	+0.400
Atco I f	20633	51.480	49.760	50.250	-0.500
Atco II	500	50.620	50.620	50.620	-0.880
Atlantis Sy	18125	0.590	0.540	0.590	+0.050
Atlas E	8100	3.150	3.110	3.110	-0.080
Atna o	145501	0.430	0.390	0.420	+0.040
Aur Res	394516	5.750	5.590	5.600	-0.120
Aurado En o	1341005	0.160	0.150	0.150	-0.010
Aurizon o	56366	1.520	1.420	1.450	-0.040
Avcorp I	6000	0.450	0.430	0.450	+0.020
Axsan P	60311	23.300	22.900	23.150	-0.120
Axia Net o	24624	0.610	0.580	0.610	+0.030
Azure Dynamics	5000	0.690	0.680	0.680	+0.010
B Split II	2250	8.800	8.300	8.800	+0.660
B Split IIp	3868	18.600	18.600	18.600	+0.040
BCE Emer	113545	3.500	3.400	3.460	+0.025
BCE I S	1333	24.710	24.710	24.710	0.000
BCE I Z	2016	26.700	26.260	26.620	-0.040
BCE Inc	1295884	27.400	26.800	27.280	+0.180
BCS AA p	3316	26.750	26.660	26.750	+0.060
BMONT Split A	1300	14.950	14.850	14.850	-0.050
BMONT Split A P	2203	28.100	28.100	28.100	+0.010
BMTC A f	62550	10.700	10.600	10.680	+0.080
BNN Invst	400	55.000	55.000	55.000	+1.000
BNN Sp p	400	26.500	26.410	26.500	-0.100
BPO Ppty	143	0.000	0.000	0.000	0.000
BPO Pty G	900	24.250	24.250	24.250	0.000
BPO Pty J	3300	24.200	23.000	23.900	+0.400
BPO Pty M	5800	24.200	23.000	24.000	+0.250
BULLDOG -EGY A	150500	1.000	0.980	1.000	0.000
BakBone	61875	1.440	1.250	1.250	-0.100
Ballard	182626	7.899	7.470	7.620	-0.070
Barrick gld	2208411	26.060	25.300	26.020	+0.960
Barrick	587	13.550	13.550	13.550	+0.250
Basis100	50190	0.990	0.990	0.990	0.000
Bax i r	1700	26.200	26.140	26.140	0.000
Bcx pr a	99	0.000	0.000	0.000	0.000
Bcx split a	700	11.950	11.950	11.950	0.000
Bear Crk	773	5.520	5.520	5.520	+0.020
Bell C 15p	800	25.500	25.250	25.500	+0.150
Bell C Intl	4216	4.600	4.580	4.600	0.000
Bell Nor GB	800	26.400	26.400	26.400	0.000
Bell c 17p	6953	26.660	26.490	26.490	-0.130
Bell c 19p	1756	26.660	26.600	26.600	+0.040
Bema Gl o	2041907	3.590	3.200	3.470	+0.300
Bema gld wt	31800	2.000	1.800	2.000	+0.260
Bennet E	125320	6.380	6.000	6.280	+0.330
Bestar	20162	0.700	0.680	0.700	+0.030
Big B a	4700	27.600	27.250	27.600	0.000
Biomira	30000	1.330	1.250	1.320	+0.070
Bioms M	9852	3.490	3.320	3.490	+0.170
Bioniche	2768	1.450	1.370	1.370	-0.080
Bioscrypt	61050	1.770	1.670	1.670	-0.010
Biovail C	333216	20.110	19.650	20.000	+0.210
Birim A o	43500	0.550	0.520	0.530	0.000
Bk Montreal	661708	52.800	52.050	52.550	-0.200
Bk Mtl 3p	7825	26.050	26.050	26.050	+0.050
Bk Mtl b6	1883	26.160	26.150	26.160	+0.250
Bk N S	1462301	36.490	35.550	36.360	+0.410
Bk N S 12 P	28809	26.150	26.080	26.100	0.060
Bk mtl b 5	6048	26.230	26.100	26.200	+0.120
Bk mtl b4	2580	26.180	26.090	26.090	-0.050
Blizzard Energ	49100	1.750	1.720	1.750	0.000
BlkRock	17526	7.050	6.920	6.920	-0.100
Blue Mountain	10000	7.560	7.500	7.560	+0.060
Bmbdr 2 p	2355	16.800	16.000	16.000	0.000
Bmbdr 3 pr	15520	17.500	16.800	17.300	-0.250
Bmbdr 4 p	51119	19.250	18.250	19.000	+0.980
Boliden	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Bolivar G o	60766	1.660	1.600	1.660	+0.080
Bolivar o o	23000	0.740	0.710	0.710	0.000
Bolivar w o	1000	1.000	1.000	1.000	+0.080
Bombdr A	145557	2.930	2.740	2.870	+0.080
Bombdr B f	144796	70	2.820	2.600	2.740	+0.130
Boomsrng o	342535	2.920	2.900	2.910	+0.010
Boralx T A	41350	4.300	4.150	4.250	+0.050
Bow valy	14000	1.370	1.320	1.370	+0.050
Bowater C	200	47.100	47.090	47.100	+0.020
Brainhuntr o	24800	1.040	0.950	1.040	-0.010
Bras ser a	11480	23.100	23.000	23.000	-0.250
Bras ser c	1300	24.000	23.700	23.700	-0.250
Brascad B	100	42.500	42.500	42.500	-2.100
Brascan 10	522	28.200	28.200	28.200	0.000
Brascan 11	2335	27.690	27.300	27.300	-0.250
Brascan 12	1800	26.800	26.650	26.800	-0.180
Brascan 2	7590	23.150	23.000	23.000	-0.250
Brascan 4	331	23.250	23.250	23.250	0.000
Brascan A	774291	35.760	34.600	35.530	-0.070
Brascn 8.30	1000	27.200	27.200	27.200	+0.170
Brascn 8.35	8788	27.100	26.820	27.090	+0.040
Brazil D	2560	0.400	0.400	0.400	-0.020
Breakwater W	25000	0.190	0.190	0.190	+0.010
Breakwtr	243600	0.420	0.410	0.420	+0.010
Bridges Transi	3800	1.210	1.210	1.210	-0.040
Brik Brw o	13961	1.600	1.500	1.540	+0.030

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Brmgtn A f	2270	14.640	14.500	14.500	+0.200
Brmgton Equit	2550	12.400	12.250	12.250	-0.380
Brmgton Equit	16700	10.640	10.510	10.520	+0.020
Brookfield Ppt	4010	25.800	25.600	25.800	+0.050
Brookfld P	18885	39.990	39.250	39.700	-0.490
Brookfld f	2229	26.550	26.250	26.550	0.000
Brookfld h	6525	25.400	25.240	25.250	-0.050
Brookfld j	4500	24.600	24.500	24.590	0.000
Burlington	100	47.260	47.260	47.260	-0.210
Burmis E	20900	1.410	1.250	1.250	-0.060
Burntwd	83100	0.195	0.180	0.185	-0.005
C					
C Superior o	79575	1.900	1.840	1.880	-0.020
C Util B	500	55.000	54.610	54.610	+1.240
C hydro	9853	2.600	2.440	2.600	+0.050
CI ENGY Q	146862	1.810	1.810	1.810	0.000
CAE	295663	5.430	5.250	5.420	+0.070
CCL A	300	18.150	18.150	18.150	+0.150
CCL B f	97079	18.000	17.280	17.310	-0.690
CFM Corp	89193	5.700	5.510	5.510	+0.110
CFund A f	27375	7.440	7.360	7.420	+0.070
CG Invest	2520	12.490	12.350	12.490	0.000
CG inv w	12000	6.950	6.950	6.950	0.000
CGI A f	361294	8.440	8.250	8.400	+0.240
CHC H a f	47680	43.510	41.220	42.990	+1.090
CI Bk Can	428190	64.920	64.050	64.850	+0.250
CI Fund	92405	16.000	15.860	15.860	-0.040
CIBC 17	333	25.750	25.750	25.750	0.000
CIBC 18	675	25.990	25.860	25.890	+0.030
CIBC 19	1000	27.380	27.380	27.380	+0.010
CIBC 21	666	27.020	27.020	27.020	0.000
CIBC 23	4700	27.690	27.610	27.610	+0.010
CIBC 24	2233	26.750	26.730	26.730	-0.040
CIBC 25	5560	26.840	26.710	26.840	+0.070
CIBC 26	7513	26.480	26.250	26.360	+0.030
CIBC 27	2205	26.490	26.360	26.360	+0.050
CN Rail	478827	59.350	58.400	58.540	-1.160
CP Holdrs	1661	75.720	75.130	75.410	-0.400
CP Rail	248085	32.670	32.010	32.300	-0.330
CP Ships	948463	15.250	14.970	15.000	-0.160
CS Pete	350	6.250	6.250	6.250	0.000
CSI wrtss a	37696	2.880	2.780	2.780	-0.070
CTire A f	179225	48.190	46.230	48.000	+0.750
CUNI A f	37818	55.740	53.750	54.000	-2.270
CUNI Ser q	500	25.250	25.250	25.250	-0.500
CUNI Ser w	500	26.480	26.480	26.480	-0.020
CUNI Ser x	2200	26.980	26.700	26.700	-0.100
CUNI ser r	895	25.300	24.750	25.300	+0.300
Cable Sat f	18100	0.020	0.015	0.015	0.000
Calador a	13500	0.090	0.090	0.090	+0.005
Caldwel A f	7686	1.800	1.690	1.800	0.000
Caledonia	720500	0.210	0.190	0.210	+0.020
Calfrac Well S	4577	31.500	31.000	31.000	-0.250
Calian tech	14000	10.550	10.250	10.300	-0.210
CallNet	1854	2.650	2.550	2.550	-0.150
CallNet B f	16915	2.650	2.600	2.600	-0.030
Cambior	1669153	4.000	3.830	3.980	+0.190
Cambior w c	8000	1.700	1.650	1.650	-0.020
Cameco Inc	9926	1.800	1.800	1.800	0.000
Cameco	3099802	86.000	83.060	85.600	+1.950
Camp Res	149202	0.440	0.425	0.425	-0.005
Can Bread	2375	29.750	28.600	28.710	-0.720
Can life p	490	27.680	27.680	27.680	+0.180
CanCap p	1755	26.550	26.550	26.550	0.000
Canaccord Cap	68025	8.630	8.250	8.470	+0.170
Canadian Gold	190400	0.690	0.600	0.650	0.000
Canadian Imp B	3200	9.980	9.900	9.900	-0.080
Canadian Royal	30800	1.640	1.600	1.600	-0.010
Canam A f	4100	4.650	4.500	4.550	+0.050
Canam c	4200	0.700	0.680	0.700	-0.050
Canfor	399022	15.170	14.900	15.100	+0.180
Cangene	3300	9.200	9.150	9.160	+0.010
Canico a	11900	12.730	12.500	12.570	-0.180
Canwest G f	32414	10.080	9.850	9.850	+0.020
Canwst n v	1402	10.090	9.880	9.880	-0.070
Cap Gain e	2270	14.400	14.250	14.400	+0.150
Cap Gain y	7870	16.580	16.040	16.200	-0.300
Capstone Gld o	107900	0.500	0.480	0.490	+0.020
Cardiom a	42258	5.700	5.510	5.700	+0.140
Cascades I	14682	13.860	13.800	13.860	+0.060
Cdn Nat Res	1402995	44.210	43.010	43.800	+0.800
Cdn Tire	100	55.000	55.000	55.000	-1.900
Cdn Ws Bk	9240	40.400	40.000	40.000	-0.260
Cdn Z o	270350	0.770	0.730	0.750	+0.030
Cdn fin	150	45.110	45.110	45.110	-0.150
Cdn fin	3615	25.990	25.250	25.250	-0.100
Cedara slt	20099	9.650	9.450	9.540	-0.040
Celest f	493154	19.350	18.920	19.250	+0.170
Celtic E	100	8.000	8.000	15.860	-0.040
Centerra Gld	185600	15.200	15.000	15.150	+0.350
Centry ii	900	0.750	0.750	0.750	-0.050
Centurion a	14600	3.500	3.460	3.480	+0.010
Certicom	51805	2.900	2.480	2.570	+0.120
Chai na ta Chamaeleo Engy	1500	0.780	0.780	0.780	-0.030
Chartwell Tech	13600	3.500	3.450	3.450	-0.070
Chateau A f	700	16.700	16.260	16.400	0.000
Chroma o	1000	0.600	0.600	0.600	0.000
Cinram Cipher	608915	21.450	20.960	20.980	+0.080
Pharma	4100	2.450	2.430	2.450	+0.030
Circa o	2500	1.150	1.100	1.100	-0.130
Citadel Divers Group Les	55297	0.200	0.175	0.190	+0.015
Clairvest	10680	8.240	8.240	8.240	0.000
Clarke I	47000	13.500	13.500	13.500	0.000
Claude R	148358	1.280	1.190	1.280	+0.100
Clear engy	116501	4.010	3.960	4.000	-0.050
Clublink	1700	8.250	8.200	8.250	0.000
Coastal A	2700	26.750	26.560	26.610	+0.160
Cogeco cble f	6815	20.950	20.000	20.730	+0.480
Cogeco f	9075	18.600	17.650	17.650	-0.350
Cognos	82073	40.750	40.210	40.740	+0.230
Collicutt	990	1.950	1.950	1.950	0.000
Com Dev	36398	2.900	2.820	2.830	-0.030
Comnetix o	5400	1.180	1.150	1.180	0.000
Compton	215937	7.670	7.470	7.650	+0.080
Concert i	199000	0.045	0.035	0.045	+0.015
Conjuch	240433	4.180	4.010	4.050	-0.090
Connacher	343900	0.360	0.340	0.340	-0.020
Constell a	112200	0.630	0.600	0.630	+0.020
Continentl a	200	0.000	0.000	0.000	0.000
Coolbrnd	868085	9.700	9.310	9.650	+0.110
Corby	11000	67.000	65.610	67.000	+1.000
Corby B f	100	64.500	64.500	64.500	+0.500
Corona G	1000	0.365	0.365	0.365	+0.025
Corriente o	29100	3.600	3.500	3.600	+0.100
Corus B f	374167	23.920	23.250	23.900	+0.650
Cossette f	1875	14.000	13.800	13.800	-0.010
Cott	899621	37.420	36.500	37.220	+0.070
Counsel	18900	0.750	0.750	0.750	0.000
Creo Inc	242137	10.400	10.230	10.250	+0.010
Crew Engy	8439	5.760	5.750	5.750	0.000
Crew Gld o	30900	1.140	1.130	1.140	+0.010
Crispin Energy	11600	1.340	1.330	1.340	+0.040
Cros Lke o	309500	0.135	0.125	0.130	+0.005
Crosaf o	1000	0.300	0.300	0.300	0.000
Cryocath	14650	7.000	6.900	6.950	-0.050
Cryptolog	35785	18.430	17.000	18.430	+1.150
Crystalx o	256194	3.900	3.650	3.700	-0.050
Cstl V A	300	26.250	26.250	26.250	0.000
Cumberl Q	224255	2.170	2.060	2.170	+0.090
Cunac Gld o	13000	0.250	0.250	0.250	0.000
Cyberplx o	13000	0.680	0.650	0.680	-0.020
Cyc Split	12075	25.350	25.000	25.250	+0.100
Cygnal o	922943	1.290	1.260	1.260	-0.020
Cymat o	9500	0.360	0.220	0.360	+0.045
Cyries Energy	42278	5.700	5.560	5.650	0.000
D à F					
Dahse	16650	17.800	17.020	17.100	-0.760
Danier L f	1000	10.050	10.010	10.050	+0.050
Datamiro	80000	9.500	9.500	9.500	0.000
Datex o	1500	0.530	0.480	0.490	0.000
Decoma A f	32953	10.950	10.810	10.900	0.000
Deer Creek Eng	833050	8.010	7.700	7.900	-0.100
Defiance a	515187	0.500	0.450	0.500	+0.050
Defiant En	24650	3.980	3.880	3.910	+0.020
Delphi Engy	11700	1.850	1.800	1.850	+0.150
Dennison	305698	5.850	5.500	5.800	+0.300
Denning	101250	0.400	0.180	0.220	-0.155
Descarte	65300	1.490	1.380	1.490	+0.120
Desert S o	2500	0.400	0.400	0.400	-0.070
Desert sun o	119100	1.340	1.250	1.300	+0.100
Devlan	10060	2.890	2.780	2.890	+0.060
Dexit a	3700	3.600	3.550	3.600	-0.050
Diagnocur o	13868	4.750	4.660	4.700	-0.050
Diamond F o	25600	0.700	0.670	0.700	0.000
Diaz res cl a	63000	0.470	0.450	0.450	-0.020
Digital D a	650	5.250	5.250	5.250	0.000
Dimethaid	46190	0.310	0.295	0.310	0.000
Divers CF p	7436	27.500	26.970	27.500	+0.530
Diversfd p	400	27.400	27.400	27.400	+0.250
Dividend 15 A	3750	14.000	13.850	13.850	+0.090
Dividend 15 Pr	4800	10.660	10.500	10.660	+0.060
Dofasco	174028	40.400	39.650	40.400	+0.480
Dom Cit o	700	2.150	2.150	2.150	0.000

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Dom Citrs o	1500	1.470	1.470	1.470	-0.030
Domtar	2702098	16.310	15.950	16.150	-0.080
Domtar B	450	24.900	24.850	24.850	0.000
Dorel A	1600	36.500	36.050	36.470	+0.150
Dorel B f	12710	36.500	36.250	36.470	+0.470
Draxis	958208	5.990	5.840	5.850	-0.100
Drc res	3000	5.000	5.000	5.000	0.000
Duke En	13692	29.250	28.410	28.560	-0.520
Dundee A f	4914	26.510	26.300	26.300	-0.450
Dundee Precious	24700	6.730	6.250	6.600	+0.300
Dundee We	6345	8.750	8.600	8.750	-0.050
Duvernay	10250	14.000	13.810	14.000	0.000
Dynamic g o	17678	4.370	4.200	4.300	-0.100
Dynatec	3537700	1.200	1.170	1.180	-0.020
Dynetek o	12000	2.100	2.100	2.100	-0.190
E-L Fin	364	364.750	364.750	364.750	0.000
E3 Energy Q	10370	1.600	1.570	1.580	+0.030
EMJ Sys	7610	6.550	6.520	6.540	0.000
Eastmain o	360000	0.600	0.580	0.600	+0.050
Easyhme	7100	13.550	13.250	13.500	+0.250
Ecopia b o	48725	1.150	1.050	1.140	-0.010
Eger Tec o	19800	0.460	0.400	0.440	-0.020
Eicthom X	25	0.000	0.000	0.000	0.000
Eicthom Y f	514750	0.220	0.220	0.240	-0.090
Eldorado	1130631	3.230	3.150	3.260	+0.140
Eli Eso o	4250	0.085	0.080	0.085	-0.005
Emera inc	34294	38.120	37.880	37.970	0.000
Empire A f	21126	26.000	25.550	26.000	+0.390
Enbrid 760	4675	26.250	25.900	26.000	0.000
Enbrid 780	7240	27.300	27.000	27.000	+0.100
Enbridge	199664	51.870	50.180	51.620	+0.850
Enbridge B	4850	25.950	25.770	25.950	+0.180
Enbridge p	1562	25.650	25.520	25.520	+0.010
Encana C	1630608	54.980	53.550	54.760	+0.760
Endeavr o	27100	2.760	2.650	2.760	+0.060
Endev E	80301	0.960	0.910	0.950	+0.040
Enerchem	1000	3.100	3.100	3.100	-0.100
Enerflex	9450	22.250	21.800	21.800	-0.300
Energem Res o	169550	1.500	1.400	1.470	-0.020
Energy A	300	25.200	25.200	25.200	+0.100
Energy S	18090	14.750	14.450	14.750	+0.240
Engenuity	500	0.890	0.890	0.890	+0.050
Ensign res	67705	21.650	20.910	21.500	+0.650
Envir M o	22500	1.490	1.350	1.440	+0.130
Enroy	24750	0.540	0.520	0.520	-0.010
Epcor 1 p	1945	26.640	26.400	26.400	-0.150
Epir Data Equinox	2500	0.410	0.410	0.410	+0.055
Mnrls Equitable	5000	0.650	0.650	0.650	-0.050
Grp	5070	18.990	18.950	18.950	+0.470
Esprit E	1434485	3.630	3.580	3.600	0.000
Etrusan o	32590	1.650	1.610	1.630	+0.010
EuroZinc mining	251501	0.650	0.620	0.640	+0.020
Evld Dgtl o	46667	0.440	0.430	0.430	0.000
Exco Tec	1750	7.140	7.000	7.000	0.000
Exfo elec	27753	6.070	5.750	6.070	+0.320
Extend A f	97465	15.590	15.260	15.510	+0.260
Extendi	2790	15.600	15.500	15.600	+0.200
Extreme o	64800	3.450	3.300	3.250	-0.090
F Calgary o	267177	11.600	11.480	11.550	+0.020
F Cap w	10046	4.500	4.320	4.500	-0.250
F Capital	14371	16.840	16.600	16.600	+0.050
F Quant o	23005	13.250	12.600	13.150	+0.450
F Season	4450	74.110	73.730	73.810	-0.430
F Silver o	52900	2.100	2.010	2.100	+0.110
FPI Ltd	1411	9.250	8.990	8.990	-0.100
Fairbrn E Faircourt Split	191477	9.250	8.650	9.000	+0.300
Fairfax f	2800	10.300	10.250	10.250	-0.150
Fairfst S o	5000	10.450	10.450	10.450	+0.050
Fairfax f	27540	186.120	183.000	183.000	-2.430
Fairmont	153503	33.570	33.300	33.450	-0.100
Fairstar o	2089	0.210	0.210	0.210	0.000
Falconbr 2 p	500	25.000	25.000	25.000	+0.050
Falconbr 3 p	2612	26.400	26.300	26.300	-0.100
Falconbg	413123

LES GENS D'ici

COURRIEL : GENSDICI@LENOUVELLISTE.QC.CA

avec ROLAND PAILLÉ

Le malheur des uns fait le bonheur des autres

RENÉ PRONOVOST a trouvé le moyen d'occuper ses journées. Cet expert électricien d'A.B.I., qui s'occupait de l'électricité du terrain de la Fête de la solidarité depuis des lunes, avait juré que cette année, il ne pourrait donner autant que par les années passées à la Fête. Le sort en a décidé autrement puisqu'il a passé beaucoup, beaucoup de temps sur le terrain afin de faire avancer le travail.

Un gros merci lui revient, ainsi qu'à sa conjointe **JOSÉE** qui a accepté de le prêter ainsi à la Fête.

***

Vendus à la cause

Il y en a qui sont vraiment vendus à la cause. **GUY VEILLETTE**, le directeur du Carrefour jeunesse-emploi de Mékinac et président des Fêtes du 150e anniversaire de Saint-Narcisse, prend toujours une semaine de vacances pour aider aux préparatifs de la Fête. Et Dieu qu'il est précieux. Technique, sonorisation, logistique, aménagement physique: il est partout.

Si vous le voyez, demandez-lui donc de vous parler du 150e anniversaire de Saint-Narcisse: il en a de bien bonnes à vous apprendre!

***

Tout permis?

Il y en a qui se pensent tout permis parce qu'ils vont étudier à Montréal. **PATRICK LEDUC**, un étudiant en génie électrique originaire de Saint-Narcisse, est devenu le critique officiel de la Fête de la solidarité. Mais comme il est facile à raisonner et qu'on sait qu'il est vendu à la solidarité, alors tout se pardonne.

***

Pas une chômeuse

Le moins qu'on puisse dire, c'est que la présidente de la Fête de la solidarité, **SANDRA DESSUREAULT**, ne chôme pas du côté de l'organisation! Quand elle ne travaille pas à l'organisation d'une campagne électorale, elle le fait pour la solidarité. Toujours avec tant de passion et de fougue qu'elle n'a plus de temps pour sa vie personnelle.

***

Un exemple de patience

Un exemple de patience, c'est **LYNE CARIGNAN.** Cette dernière a confectionné un costume géant pour la Belle au bois dormant qui ornait le lit géant de Sealy, lors du défilé de samedi à Saint-Narcisse. Malgré une blessure importante à l'épaule, elle a cousu la traîne de la robe, mesurant près de 13 pieds de long, et cousu 750 paillettes à la main.

Bravo à Lyne pour sa patience, sa minutie et son perfectionnisme.

***

50 ans

Me JEAN PERREAULT souffle ce mois-ci sur 50 chandelles. Eh oui! Un demi-siècle! Reste à savoir s'il va fêter ici ou déjouer les amis en allant se fêter lui-même dans une capitale mondiale. Comme Paris, par exemple!

PHOTO: SERGE NOËL

FONDATION CLOUTIER-DU RIVAGE

Depuis hier, et ce, jusqu'à dimanche, la Fondation Cloutier-du Rivage occupe un espace sur le mail des Galeries du Cap. Cette présence s'inscrit dans le cadre d'une campagne de financement visant à doter le centre de santé Cloutier-du Rivage d'un *scan.* On peut voir ici Jeannine Héroux, auxiliaire bénévole, Nicole Boisvert, présidente des auxiliaires bénévoles, et Ginette Lapointe, directrice générale de la Fondation Cloutier-du Rivage. La population est invitée à aller rencontrer l'équipe de la Fondation et ses bénévoles, que ce soit pour obtenir de l'information ou pour faire un don.

PHOTO: SERGE NOËL

LA CARAVANE DE TQS EN VILLE

La «caravane» de TQS était de passage à Trois-Rivières mercredi dans le cadre de sa tournée de promotion automnale. On y retrouvait des personnalités du réseau ainsi que des artisans de TQS en Mauricie. On reconnaît, à l'avant, Dany Côté et Véronique Darveau, ainsi que Jean-Luc Mongrain, Denis Lévesque, Patrick Bégin, et François Saint-Onge.

***

Une «caravane» avec beaucoup d'artistes «d'ici»

La «caravane» de TQS était de passage mercredi pour une journée de promotion. Outre ses artisans locaux, on y retrouvait plusieurs personnalités qui sont originaires de la région.

On pense à **PAUL RIVARD, DOMINIC CLOUTIER** du duo Dominic et Martin, la comédienne **MANON GAUTHIER**, qu'on a déjà vue dans les «100 watts », et l'humoriste et comédien **FRANÇOIS MASSICOTTE.**

***

Nouveau spectacle et une émission

Parlant de **FRANÇOIS MASSICOTTE**, il est très heureux à la veille de reprendre la route avec un nouveau spectacle, dans lequel il devrait y avoir beaucoup de critique sociale. Il y a aussi «450, Chemin du golf», au réseau TQS, qu'on retrouvera pour une troisième année.

***

Paul Rivard heureux

Après avoir fait une belle percée à la barre de «Caféine», **PAUL RIVARD** espère poursuivre sur cette lancée et continuer à accroître son auditoire. Et il dit qu'il s'est bien adapté à son réveil, à... 2 h 45 chaque matin.

***

Manon Gauthier se souvient

Même si elle est partie de Trois-Rivières dans les années 70, la comédienne **MANON GAUTHIER** a conservé de la famille dans le secteur Cap-de-la-Madeleine ainsi qu'une foule de souvenirs. Son père, **JEAN-PAUL**, était un conducteur de chevaux de course et il possédait une écurie. Sa mère, **PIERRETTE GIROUX**, était vendeuse chez Medelios, magasin qu'avait ouvert le père de **PAUL RIVARD.** «La famille est partie pour Montréal vers 1972-1973, mais les racines restent. Je suis très attachée aux souvenirs», a assuré Manon lors de son passage à Trois-Rivières cette semaine.

***

Des frites sucrées

MANON GAUTHIER s'est rappelée qu'à 11 ans, à sa première sortie au restaurant avec une copine, elle était allée manger au restaurant du 15e étage de la Place Royale. «J'étais très excitée. Ma mère m'avait donné 5 $. J'ai commandé des frites et, j'étais tellement énervée que j'ai mis du sucre au lieu du sel dessus», a raconté celle qu'on peut voir aux côtés des Mecs comiques dans «3 fois rien» à TQS.

***

La filière louisevilloise demeure attachée

On me confie que les artistes natifs de Louiseville demeurent fidèles à leurs origines et y reviennent souvent pour ne pas dire régulièrement. C'est le cas de **DOMINIC CLOUTIER** (duo Dominic et Martin) et de **JEAN-FRANÇOIS BLAIS**, réalisateur de plusieurs émissions importantes au petit écran et conjoint de **CLAUDINE PRÉVOST.**

***

De très beaux moments

DENIS MORIN, des Violons de Shawinigan, se réjouit du succès que l'ensemble a connu au Nouveau-Brunswick pendant sa tournée à l'occasion des 400 ans de l'Acadie.

Lors de leur passage au Pays de la Sagouine, l'écrivaine **ANTONINE MAILLET** «a tenu à accueillir personnellement les 18 jeunes musiciens», fait savoir Denis.●

PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

C'EST LA FÊTE À SAINT-NARCISSE

Guy Veillette est le président des Fêtes du 150e anniversaire de Saint-Narcisse, tandis que Sandra Dessureault a assuré la présidence de la dernière édition de la Fête de la solidarité.

PROJET DE CENTRALE DE COGÉNÉRATION DE TRANSCANADA ENERGY

Bécancour réaffirme son appui

Bécancour (MA)

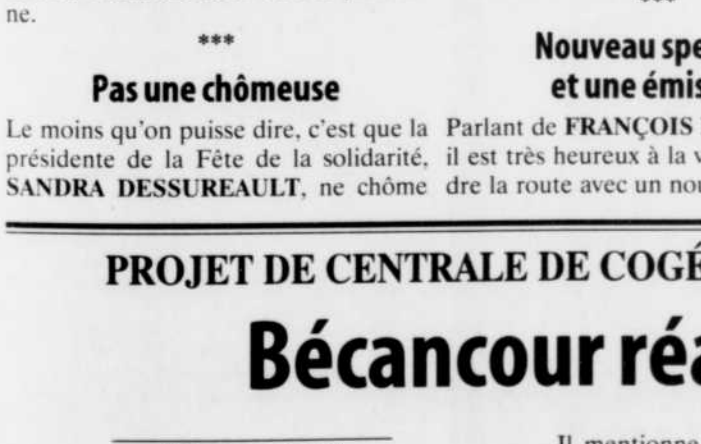
Le conseil municipal de la Ville de Bécancour réaffirme unanimement son appui au projet de centrale de cogénération de TransCanada Energy dont les travaux de construction sont en cours depuis le mois de juillet.

Dans un communiqué, le maire de Bécancour, Maurice Richard, rappelle le fil des événements qui ont mené au début de la réalisation de ce projet de 500 millions $.

Il mentionne que la Régie de l'énergie a approuvé le contrat entre TCE et Hydro-Québec Distribution, en prenant en compte l'importance du projet de Bécancour pour la sécurité énergétique des Québécois.

Le maire reprend aussi les principaux éléments du rapport du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE). Il fait état de l'idée selon laquelle «la construction de la centrale de cogénération de Bécancour correspond à un choix de dernier recours», mais il relève également l'extrait du rapport dans lequel il est indiqué que «le projet de centrale de cogénération n'aurait pas d'effets significatifs sur la qualité de l'air ambiant, sur le climat sonore de même que sur la santé de la population avoisinante».

Il rappelle que, selon les experts, l'efficacité thermique de la centrale de Bécancour sera de 62 %, «ce qui est le double de l'efficacité des centrales thermiques classiques», fait-il valoir.●



AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Var	20/10	Rivière-du-loup	Var	20/14
Barrage Gouin	Ave	15/8	Saguenay	Var	22/12
Chibougamau	Ave	15/8	St Georges	Var	21/12
Gaspé	Sol	22/14	St-Hubert	Var	23/15
Gatineau	Var	23/13	St-Hyacinthe	Var	23/15
Iles de la Mad.	Sol	21/18	St-Jean	Var	22/14
Joliette	Var	23/13	St-Jérôme	Var	23/14
La Grande	Plu	11/6	Sept-Iles	Sol	18/11
La Malbaie	Var	19/11	Sorel	Var	22/12
Maniwaki	Var	22/8	Val d'Or	Sol	18/8
Québec	Var	21/12	Valleyfield	Var	23/15
Rimouski	Var	20/12	Victoriaville	Var	22/13

LE SOLEIL

5h55 | 19h50

LE VENT

SO 20 km/h

HUMIDEX

25

INDICE UV

4.7 (Modéré)

LA LUNE

23 août | 30 août | 06 sept | 14 sept

AU SOLEIL

Acapulco	Ora	32/28	Martinique	Ora	31/25
Bermudes	Sol	30/25	Myrtle Beach	Var	31/23
Barbades	Ora	31/25	Montego Bay	Ora	33/25
Cancun	Sol	36/24	Orlando	Ora	33/24
Fort Lauder.	Ora	32/26	Puerto Plata	Sol	32/24
Freeport	Ora	33/27	Puerto Vallarta	Ora	32/27
Key West	Ora	32/27	Tampa	Ora	32/23
La Havane	Var	34/24	West Palm B.	Ora	32/25

LE MONDE

Amsterdam	Plu	20/16	Madrid	Sol	25/11
Athènes	Sol	36/24	Mexico City	Ora	24/14
Bruxelles	Plu	19/16	Moscou	Sol	25/16
Buenos Aires	Plu	10/10	New York	Ora	30/22
Hong Kong	Ora	34/28	Paris	Nua	20/16
Lisbonne	Sol	27/18	Rio	Sol	27/22
Londres	Sol	21/15	Rome	Sol	31/24
Los Angeles	Sol	25/16	Tokyo	Sol	31/25

AU CANADA

Calgary	Ora	27/12
Charlottetown	Sol	24/17
Edmonton	Var	25/13
Fredericton	Var	25/15
Halifax	Ave	22/16
Ottawa	Var	23/13
Québec	Var	21/12
Régina	Sol	19/11
Saint-Jean	Sol	21/15
Toronto	Var	22/13
Victoria	Sol	23/15
Yellowknife	Sol	14/6

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
0h20	1.6	1h30	1.2
8h55	0.7	10h25	0.9
12h45	1.6	13h45	1.2
21h05	0.7	23h00	0.9

ALMANACH

Max	Normal		24°
Min	Normal		13°
Max	Record	1945	32°
Min	Record	1953	2°

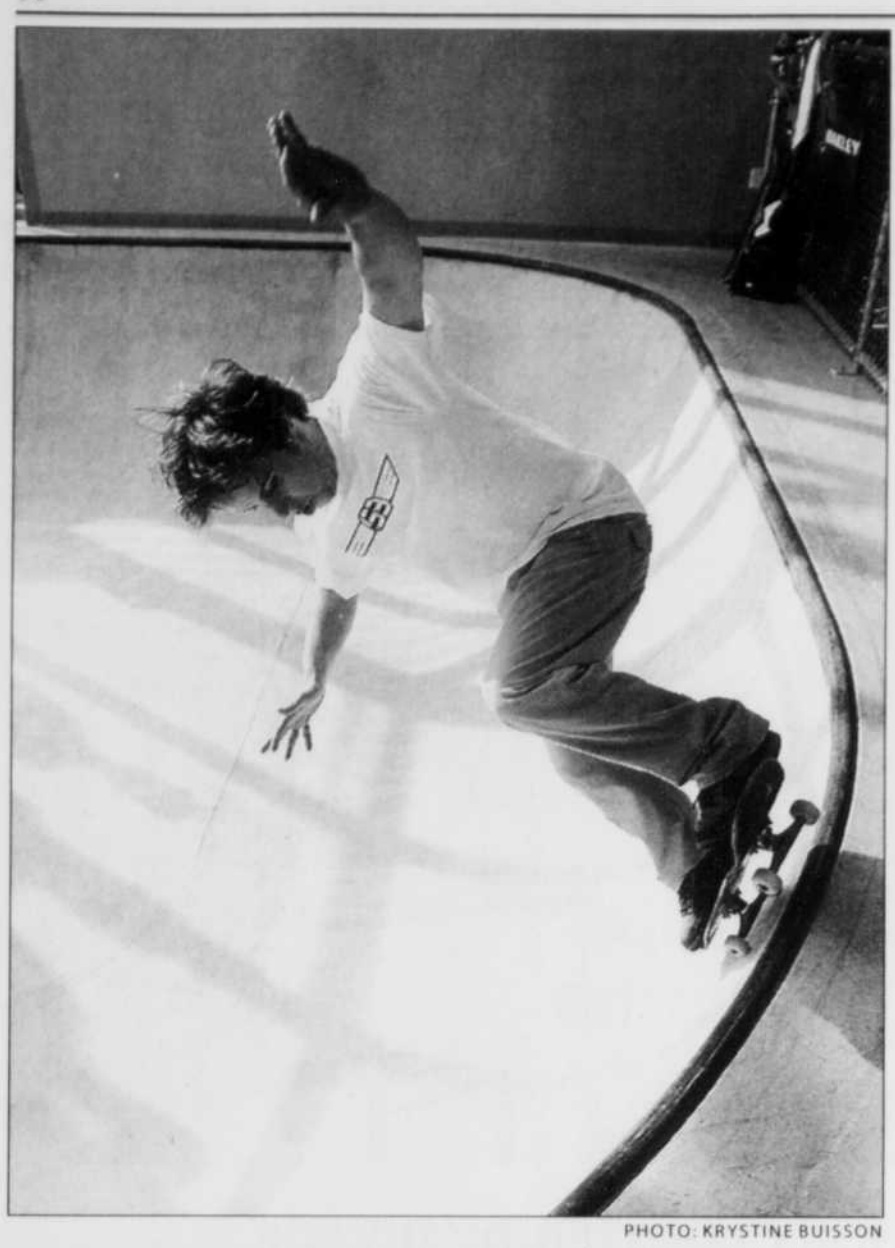


PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Le gérant Francis Dubois donne ici une petite démonstration de son savoir-faire à l'intérieur du magasin.

Les adeptes de planche à roulettes comblés

Le nouveau magasin S3 comprend un espace réservé à la pratique du «skate»

Trois-Rivières

JESSICA ÉBACHER

La nouvelle boutique S3 fera bien des heureux, avec le «bowl» en béton dédié aux adeptes de la planche à roulettes. Celui-ci est construit à l'intérieur de la boutique et a les allures d'une piscine creusée. Selon le propriétaire, Georges Brunelle, cette installation est la première à voir le jour en Amérique du Nord à l'intérieur d'un magasin.

Le gérant, Francis Dubois, avoue qu'il sera très motivé à rentrer travailler le matin. À en croire le jeune homme, le propriétaire ne se plaindra jamais que les employés sont en retard. «Je vais arriver une demi-heure plus tôt chaque matin», déclare-t-il. Celui qui compte plusieurs années d'expérience dans le domaine ajoute que sa journée à la boutique se terminera probablement plus tard, le temps d'exécuter quelques trucs.

Une fête était organisée, mercredi soir, pour souligner l'ouverture officielle de la nouvelle boutique. Déjà, vers 17 h, plusieurs jeunes hommes entouraient le «bowl» en attendant leur tour. Le moment venu, ils tentaient des manoeuvres de toutes sortes, devant les yeux ébahis des spectateurs.

Pour certains, l'âge ne dépassait pas les 14 ans. C'est le cas de Gabriel Fréchette, qui pratique ce sport depuis seulement deux ans, et qui est déjà commandité. «C'est *tough*. Je ne suis pas habitué», commente le garçon. Francis Dubois indique que le «bowl» pourra accueillir autant des professionnels que des débutants et que ceux qui n'ont pas l'habitude de «skater» dans ce genre d'installation pourront l'apprivoiser en peu de temps.

Il ajoute que le «street», c'est-à-dire se servir du paysage urbain, comme les trottoirs, les blocs de béton, les rampes d'escaliers et les bancs de parc, est plus populaire que la pratique dans les «skate parc», parce que ceux-ci sont inadéquats. Il déplore que, la majorité du temps, les principaux intéressés ne sont pas consultés lorsque des installations sont mises en place et qu'elles sont parfois réalisées par des gens qui n'y s'y connaissent pas. Il explique que tout doit être pensé et calculé, notamment le degré des angles, l'espace disponible et la disposition des modules. Rien ne doit être laissé au hasard.

D'après le gérant, d'ici un an, plusieurs «bowl» verront le jour au Québec. Il indique que pour l'instant, celui du S3 est le seul dans la région.

M. Brunelle signale qu'il y a de plus en plus d'adeptes de planche à roulettes. Avec la nouvelle installation, il estime qu'il y aura un bouche à oreille incomparable, ce qui constituera une bonne forme de publicité. Il a déjà reçu des appels de gens de Montréal et de Québec qui désirent l'essayer.

L'installation ne sera pas ouverte à tous. Les clients et ceux qui désirent s'initier à ce sport, en compagnie de professionnels, pourront en faire la demande à l'avance pour pouvoir en bénéficier.

Le «bowl» est d'une grandeur d'environ 25 sur 35 pieds et, pour des raisons de sécurité, il est clôturé. M. Brunelle mentionne que le propriétaire de la bâtisse, construite depuis peu, a dû faire preuve d'ouverture, pour qu'il accepte qu'un trou soit creusé dans le plancher.

Les investissements de la nouvelle boutique représentent au total plus de 400 000 $, dont environ 30 000 $ ont servi pour le «bowl». Selon le propriétaire, Georges Brunelle, dix employés se joindront à l'équipe du magasin anciennement située sur le boulevard des Récollets. ●

jebacher@lenouvelliste.qc.ca

Un mandat pour Raymond Chrétien

(PC)

L'ex-ambassadeur Raymond Chrétien s'est vu confier hier un mandat casse-cou: le gouvernement de Paul Martin l'a nommé négociateur fédéral en chef avec les Cris du Nord du Québec.

Le neveu de l'ex-premier ministre Jean Chrétien tentera de régler les nombreux litiges qui découlent de la mise en oeuvre de la Convention de la Baie-James et du Nord Québécois, signée en 1975.

L'ancien diplomate reconnaît que sa tâche ne sera pas facile. «Il y a eu six ou sept autres négociateurs fédéraux avant moi qui n'ont pas réussi, alors il faudra voir si j'aurai plus de chance», lance-t-il. ●

MISE AU POINT

Veuillez noter les corrections suivantes :

Dans le cahier publicitaire **SUPER SAMEDI** en vigueur le samedi 21 août 2004 (WE083F504).
Page 3 : Rabais 45 % sur pendentif Jessica en forme de croix en or 14 K serti de diamants 0,05 ct. Rég. Sears 169 $. En solde 92,95 $.
Et, SUPER ACHAT, maintenant 48,88 $. Rabais 50,12 $ sur pendentif en forme de croix Jessica en or 14 K serti de diamants 0,245 ct. Rég. Sears 99 $.
CORRECTION : Les articles illustrés dans le cahier publicitaire ont été inversés. Ces deux articles sont en or 10 K.

Dans le cahier publicitaire **SEARS EN SOLDE - RETOUR À L'ÉCOLE** en vigueur du lundi 23 août au dimanche 5 septembre 2004 (CC084F504).
Page 16 : Rabais 40 %. Sélection de pyjamas Nevada en maille, pour femmes. Rég. Sears 29,99 $. En solde 17,99 $.
CORRECTION : L'article illustré dans le cahier publicitaire n'est pas disponible.
Page 27 : Rabais 50%. Maillots à prix ordinaires pour hommes.
CORRECTION : L'article illustré dans le cahier publicitaire n'est pas disponible.
Page 46 : Rabais 500 $. Téléprojecteur Panasonic 50 po à traitement numérique de la lumière. Rég. Sears 5499,99 $. En solde 4999,99 $.
Le modèle 60 po est aussi disponible. Rég. Sears 6499,99 $. En solde 5999,99 $.
CORRECTION : Rabais 500 $. Téléprojecteur Panasonic 50 po à traitement numérique de la lumière. Rég. Sears 4999,99 $. En solde 4499,99 $.
Le modèle 60 po est aussi disponible. Rég. Sears 5999,99 $. En solde 5499,99 $.

Dans le cahier publicitaire **SEARS EN SOLDE - LES MEILLEURES OFFRES DE NOS ACHETEURS** en vigueur du lundi 16 au dimanche 22 août 2004, (CC083F504).
Page 39 : Rabais 200 $ Grand lit bas Harmony 2 places. Rég. Sears 799,97 $. En solde 599,97 $.
CORRECTION : L'illustration dans le cahier publicitaire est inexacte. Veuillez visiter le magasin Sears le plus proche pour voir l'article réel.

Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

SEARS

Presque tous les meubles* et ensembles matelas-sommier sont en

SOLDE

ou à prix 'Achat spécial', pendant 'Les meilleures offres de nos acheteurs'

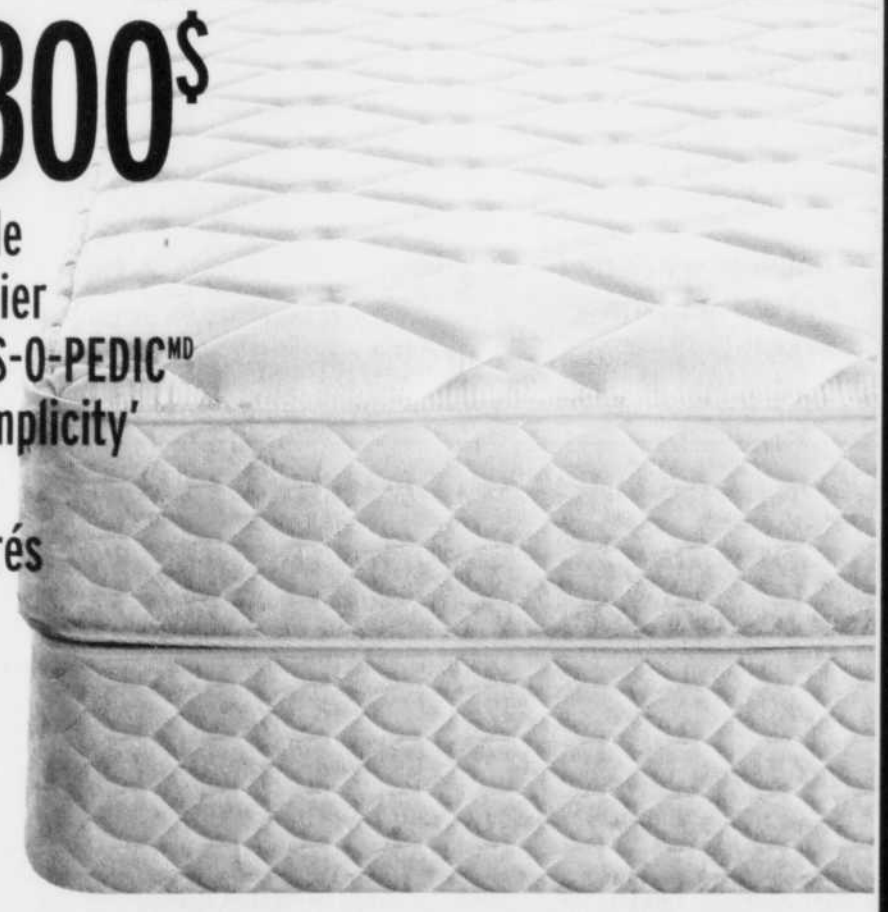
SEARS magasins Sears décor
· MEUBLES · GROS APPAREILS APPAREILS · MATELAS
Quebec
Boul. de la Capitale et autoroute du Vallon (418) 260-9084
Sherbrooke
Autoroute 410 et boul. de Portland (819) 564-3010
Ste-Foy
Boul. Duplessis et boul. Wilfrid-Hamel (418) 871-9595
Trois-Rivières
Autoroute 40 et boul. des Récollets (819) 379-0992

Choisissez votre destination...
magasins Sears décor
ou
grands magasins Sears
Nous avons plus de 165 grands magasins et magasins Sears décor pour faciliter vos achats

SEARS grands magasins
GROS APPAREILS MÉNAGERS · MATELAS
Chicoutimi Place du Saguenay (418) 549-8240
Granby Les Galeries de Granby (450) 375-5770
Hull Les Galeries de Hull (819) 770-6300
Québec Les Galeries Chagnon Lévis (418) 833-4711
Québec Les Galeries de la Capitale (418) 624-7311
Québec Place Fleur de Lys (418) 529-9861
Québec Place Laurier (418) 658-2121
Repentigny Les Galeries Rive-Nord Repentigny (450) 582-5532
Sherbrooke Le Carrefour de Lestrie (819) 563-9440
Trois-Rivières Centre Commercial Les Rivières Mall (819) 379-5444

visitez le site www.sears.ca

rabais 300$
Grand ensemble matelas-sommier 2 places SEARS-O-PEDIC^MD de la série 'Simplicity' 1542SY à ressorts intégrés
• moelleux ou ferme
Rég. Sears 999,98. 699,98
RIEN QUE 24,14 PAR MOIS**
Aussi en formats lits 1 place, 2 places et TG 2 places



0% d'intérêt jusqu'en janvier 2007** pour tous les meubles* et ensembles matelas-sommier, avec la carte Sears

**Payez en 29 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en janvier 2007. Avec la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 200 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Les mensualités indiquées ont été arrondies au cent près. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears, à compter de la date de la facturation pour cette portion impayée. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation. En vigueur dans les magasins du Québec et d'Ottawa seulement. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 29 août 2004. Renseignez-vous. Les formules de paiement et modalités peuvent être modifiées ou supprimées sans préavis. Renseignez-vous au sujet d'autres facilités de paiement.
*R/01 Meubles: à l'exclusion des meubles de jardin et des meubles pour bébés des magasins Sears des centres commerciaux

Prix en vigueur le samedi 21 août 2004, dans la limite des stocks
Le choix de meubles varie suivant le magasin. Veuillez contacter votre magasin Sears pour plus de détails.

SEARS

QUALITÉ, BONS PRIX, SERVICE, FIABILITÉ

NE083F304 © 2004. Sears Canada Inc.

Arts et Culture

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE — Le Nouvelliste — CYBERPRESSE.CA

LES ARTS

EN BREF

«Don Juan» à Paris

Paris (AP) — Le spectacle musical «Don Juan» s'installera au Palais des congrès à Paris à partir du 24 février 2005, après avoir battu des records au Canada.

Ce «Don Juan» est cosigné par Gilles Maheu pour la mise en scène et l'auteur-compositeur français Félix Gray pour le livret.

L'album studio s'est écoulé au Canada à 250 000 exemplaires et a été sacré double disque de diamant.
Le spectacle est librement inspiré de la pièce de Molière mais aussi de Mozart, de «l'Abuseur de Séville» et de «L'Invité de Pierre» de Tirso de Molina, auteur espagnol du XVIIe siècle et créateur du personnage de Don Juan.

Diane Dufresne expose ses toiles à Paris

Paris (AP) — Pour la première fois en France, la chanteuse Diane Dufresne exposera son travail d'artiste peintre à la galerie Alexandre Léadouze, à Paris, du 26 octobre au 13 novembre.

Baptisée «Maintenant ou jamais», l'exposition rassemble les oeuvres de la chanteuse québécoise largement inspirées du mouvement automatiste dont l'un des chefs de file, le frère Jérôme (Legaré), fut le professeur de la chanteuse. Elle a suivi ses cours dans un atelier de peinture du collège Notre-Dame de Montréal dans les années 80.

Sur les toiles, c'est le même combat que sur scène, où Diane Dufresne a éclaté et révolutionné l'univers bien sage de la chanson. Au bout de son pinceau, tout est prétexte à une mise en scène imaginaire.
Diane Dufresne a déjà exposé ses oeuvres picturales à plusieurs reprises à Montréal, Québec, New York et Westport (Connecticut).

Les Batinses en Espagne

Québec (PC) — Les Batinses entameront une série de 20 spectacles en Espagne à compter de samedi. Le groupe «trad» québécois est attendu dans plus de 11 festivals à travers le pays.

Les Batinses participeront notamment au Forum des cultures de Barcelone. Ils viennent tout juste de terminer une tournée pancanadienne qui les a menés de Salmon Arm à Halifax en passant par le Festival d'été de Québec.

On parle déjà d'une tournée hivernale en Ontario et d'un passage prochain dans les Prairies.

Place au FestiBlues

Montréal (PC) — L'été tire à sa fin mais un autre festival de musique prend l'affiche à Montréal: le FestiBlues, dont c'est la 7e édition, s'est ouvert jeudi soir.

Parmi les artistes invités cette année, on retrouve Carl Tremblay, Jim Zeller et Bob Harrison. Normand Brathwaite, Nanette Workman, Marie-Chantal Toupin et Stefie Shock seront aussi de la fête. ●

Défi relevé de nouveau au Théâtre des Marguerites

Inégalité en matière de théâtre d'été à Trois-Rivières

Trois-Rivières

LINDA CORBO

Le théâtre d'été achève à Trois-Rivières, avec un dernier week-end de représentations au théâtre Laviolette, qui conclura sa saison avec un mince résultat de 1700 spectateurs, alors que du côté du Théâtre des Marguerites, qui aura accueilli près de 8000 personnes cet été, on maintient les activités pour les trois prochains week-ends, avec des supplémentaires annoncées les vendredi et samedi 3 et 4 septembre.

À cet endroit, l'aventure du succès amorcée l'an dernier avec la pièce *Entre-Deux*, s'est poursuivie de plus belle cet été avec *C'est devenu gros!*. Pour la première saison de réouverture du Théâtre des Marguerites, après deux étés de silence complet en 2001 et 2002, on avait réussi à attirer quelque 6000 spectateurs l'an dernier alors que cet été, on a haussé le chiffre à près de 8000. Sauf qu'à l'été 2003, pour approcher les 6000 spectateurs, on avait donné quelque 2000 billets en tout début de saison.

Aujourd'hui que le succès se porte bien, le jeune copropriétaire Mathieu Bergeron, qui a racheté le théâtre des mains de son père cet été, se rappelle les douloureux débuts de 2003, alors que personne ne savait réellement qui prenait la relève à cet endroit, ce qui s'ajoutait au fait que l'affiche de la pièce n'annonçait pas de grandes vedettes connues.

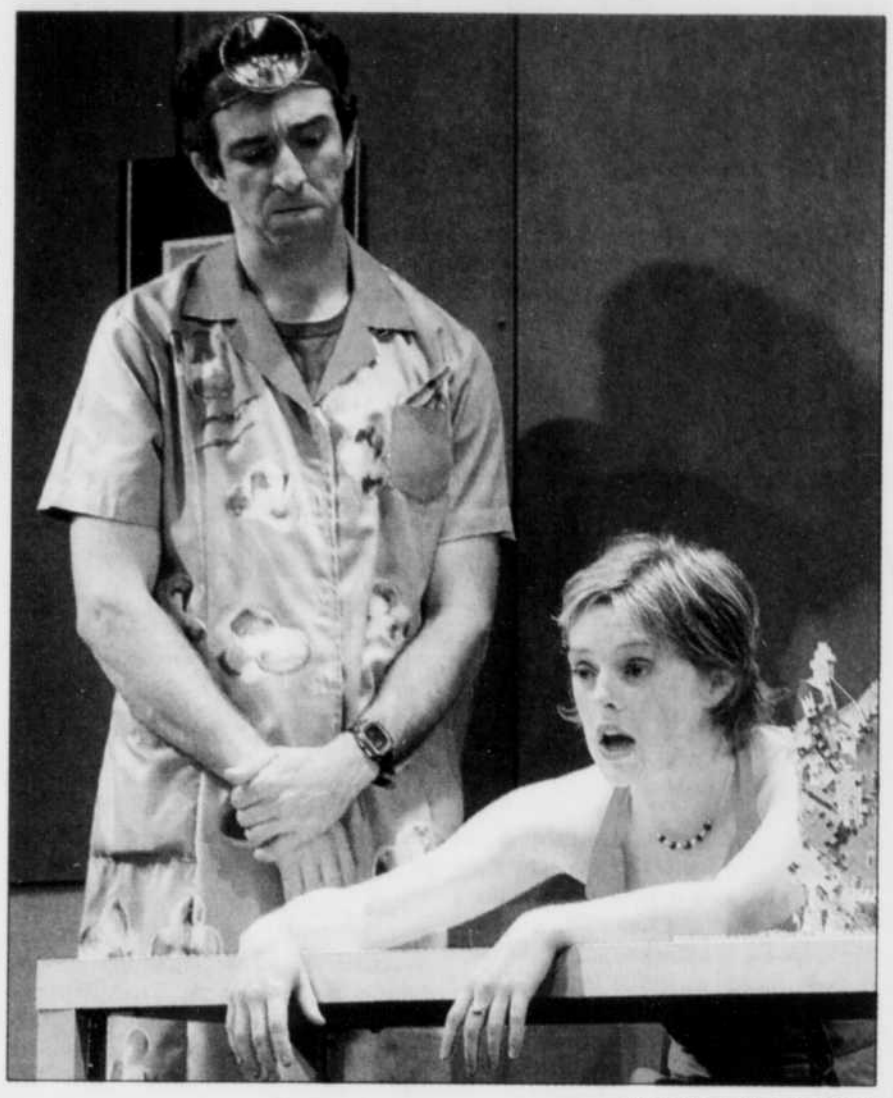


PHOTO: KRYSTINE BUISSON

La pièce «C'est devenu gros!» a donné une autre belle saison au Théâtre des Marguerites, où sont passés près de 8000 spectateurs cet été. Ci-dessus, les comédiens Luc Bourgeois et Catherine Trudeau.

«L'an dernier, j'avais 100 billets de vendus en prévente... Cent billets, pour l'ensemble de l'été!», note M. Bergeron. «Les gens avaient été tellement échaudés par le passé, et je les comprenais.»

Bref, ça sentait la catastrophe. Or, bien convaincus du produit à offrir aux Trifluviens, les producteurs ont alors «pacté» la salle pendant cinq soirs, une expression consacrée dans le milieu qui signifie qu'on distribue les billets gratuitement, dans l'espoir de créer un mouvement de bouche-à-oreille.

On connaît la suite, avec des critiques favorables, des publics ravis et des commentaires élogieux qui se sont répandus pour enclencher une réelle vente de billets, jusqu'à l'apothéose du Gala des Masques, avec la récolte du prix de la meilleure production privée. Ce soir-là, en damait le pion aux productions à grand déploiement et aux budgets astronomiques, soit *Les Belles-soeurs* et *Appelez-moi maman*, des Productions Juste pour rire. On croyait rêver.

Cet été pour la deuxième année, on a donc conservé l'esprit de la première année, dans la mise en scène comme dans le propos, avec un texte à la fois jeune, drôle et touchant. En prévente cette année, on avait vendu 2000 billets avant même l'ouverture de la saison.

Sur les quelque 8000 personnes qui auront vu *C'est devenu gros!* cette année, Mathieu Bergeron remarque par ailleurs que 90% de sa clientèle est locale. «Sans l'appui des gens de la région, on n'aurait jamais réussi. Ça a pris du temps, mais ils sont venus», sourit-il.

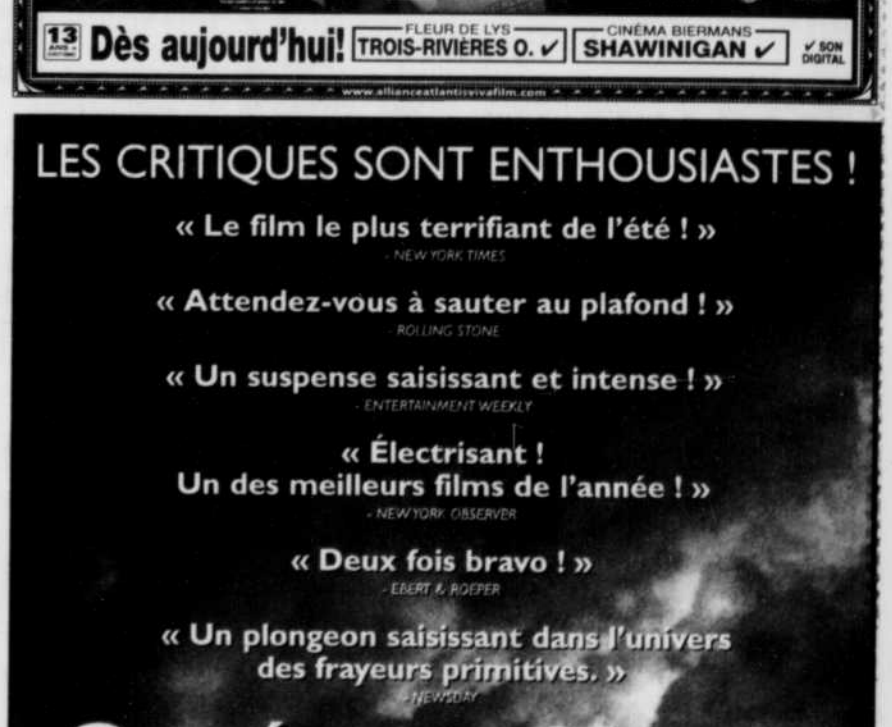
Évidemment, il aimerait pouvoir attirer des gens de partout au Québec, mais bon. «On n'a pas les moyens de se payer des publicités provinciales», observe-t-il en ajoutant qu'on tentera peut-être d'insérer à la distribution une grande «tête d'affiche» l'été prochain. «Je crois qu'on ne pourra pas passer à côté. Ce n'est pas né-ces-saire», appuie-t-il, «mais ce serait beaucoup plus facile. Je crois qu'on va peut-être être rendus là l'été prochain.»

Au chapitre des projets plus techniques, après les travaux de toiture et de réaménagement extérieur, on souhaite pour l'an prochain changer 200 des 400 bancs, cette moitié de salle contenant encore les sièges d'origine.

Théâtre Laviolette

Du côté du Théâtre Laviolette, la saison a été extrêmement décevante pour les coproducteurs Josée Demers et Gilbert Comtois. Alors que l'an dernier, on s'en était sorti avec 2500 spectateurs, cette assistance a chuté cet été à quelque 1700, pour 38 représentations.

«On se pose de sérieuses questions», note Mme Demers. «Dans la salle, ça rit, ça applaudit, ça se lève debout et ça sort en disant qu'ils vont en parler et non, rien. On essaie de trouver le problème. Les gens nous disent que la pièce est bonne, qu'ils aiment l'emplacement, on n'arrive pas à trouver ce qui cloche. C'est dur, très dur», laisse tomber la femme d'affaires, qui n'a toutefois aucune intention d'abandonner ce théâtre. On se remettra plutôt en question du côté du choix du texte. ●



L'importance du rêve

Marie-Andrée Gotier lance un album à 64 ans

Lac-aux-Sables

MARIE-CLAUDE BOILEAU

«L'âge n'a pas d'importance. C'est ce qu'on réalise qui importe». Marie-Andrée Gotier croit en ce qu'elle dit et elle est parvenue à l'appliquer dans sa vie. Âgée de 64 ans, la touche-à-tout concrétise un de ses rêves: celui d'enregistrer un album de chansons. Et ce soir à compter de 19 h, elle procède au lancement de son disque à la salle du Golf Le St-Rémi à Lac-aux-Sables.

Mme Gotier est une femme étonnante. Après s'être remise d'un cancer du sein, elle a écrit un livre sur ce qu'elle a vécu. Artiste polyvalente, elle peint, dessine et chante. De plus, elle possède une énergie contagieuse et un rire qui s'entend à des kilomètres.

«La vie est merveilleuse et il faut la vivre pleinement. Je crois qu'on est heureux quand on apprend. Et après, il faut partager ses connaissances avec ceux qui nous entourent», affirme la sage. Déterminée à produire son CD, c'est elle-même qui a tout fait. De la photo de la pochette au choix des chansons en passant par les invitations pour son lancement.

PHOTO: MARIE-CLAUDE BOILEAU

Marie-Andrée Gotier lance son tout premier album de chansons au Golf Le St-Rémi au Lac-aux-Sables, ce soir de 19 h à 21 h. Avec *Une Rose m'a dit...*, la soprano réalise un de ses rêves à l'âge de 64 ans.

Clin d'oeil

Intitulé *Une Rose m'a dit...*, l'album de musique contient 17 morceaux. La chanson titre est un poème que la soprano a composé. «Danielle Rivard, une amie qui est professeure de piano, m'a appelée un jour pour me dire qu'elle avait un cadeau pour moi. Elle avait mis mon poème en musique», dit-elle. Les autres sont des pièces classiques (*Berceuse* de Mozart), semi-classiques, des lieds et des extraits d'opéra tels que *Samson et Dalila* de Camille Saint-Saëns. La chanteuse a dû payer les droits d'auteur pour deux chansons: celle de Cosma et celle de Claude Léveillée.

La soprano aime chanter des chansons d'amour, surtout celles dont les textes l'émeuvent par leur beauté. «Les paroles me touchent beaucoup. C'est pour ça qu'aujourd'hui je trouve malheureux qu'on n'entende plus les mots, mais la musique seulement. Les paroles sont enterrées», déplore-t-elle.

Mme Gotier se décrit comme étant une personne très romantique. Dans sa maison, on peut facilement constater qu'elle est touchée par les belles choses et pas seulement par la musique.

Toutefois, la musique est un art primordial dans sa vie, voire vital. «Pour moi, la musique remplit l'âme. On peut vibrer et c'est en accord avec la nature et l'amour. On ne peut pas les détacher de l'une de l'autre», explique-t-elle.

L'artiste qualifie de «clin d'oeil de la vie» sa rencontre avec le pianiste qui l'accompagne sur l'album, Claude Boisvert. «Je l'ai appelé car mon accordeur habituel ne pouvait pas venir. À la fin, il a joué un morceau et je suis tombée en amour. Je lui ai demandé s'il serait capable de m'accompagner. Il a essayé avec *L'Invitation au voyage* de Beaudelaire et c'était magnifique», raconte-t-elle. Le déclic venait de se produire. Mme Gotier pensait à enregistrer depuis quelques temps, mais elle lui fallait trouver le bon musicien pour l'accompagner.

Le lancement de son disque n'est même pas encore fait que Mme Gotier rêve déjà à son prochain album. Mais d'abord, elle aimerait apprendre à écrire et à composer de la musique avec son accompagnateur qui, normalement, donne des cours de piano.

«Ainsi, je pourrais mettre en musique mes poèmes», fait-elle remarquer. Par contre, rien n'est encore sûr. «Je ne sais pas ce qui va arriver. Mais je n'ai pu grand temps pour attendre», lance-t-elle en riant. ●

Suspendre le temps est suspendue

FRANÇOIS HOUDE

Trois-Rivières

Les travaux de rénovation de la Maison de la culture trifluvienne avancent à si bon train que l'oeuvre qui ornera l'entrée de l'édifice, la sculpture intitulée *Suspendre le temps* de l'artiste Roger Gaudreau est d'ores et déjà installée dans l'espace qui lui est imparti.

L'oeuvre dont la maquette a été présentée aux médias en janvier dernier est constituée de 732 pierres qui sont accrochées au plafond par de petits câbles d'acier dans une forme rectangulaire qui suggère notamment le lit d'une rivière. L'artiste a consacré deux semaines à la seule installation avec l'aide d'un assistant.

«On avait beau connaître les paramètres de base, il s'agissait quand même de 732 pierres à accrocher, de commenter le sculpteur hier. On a été un bon six jours dans les escabeaux à accrocher tout ça. C'était important de bien répartir les pierres de façon à donner une certaine forme et à s'assurer aussi que l'oeuvre soit intéressante peu importe l'angle par lequel on la voit. La seule modification par rapport au plan initial, c'est qu'on l'a accrochée à 24 pouces du plafond au lieu des 28 pouces prévus pour assurer une bonne illusion de masse des pierres entre elles.»

Pour ce qui est de l'effet final, l'artiste se dit très content. «Il y a toujours une part d'inconnu avant que l'oeuvre soit réalisée définitivement, admet Gaudreau. Je suis très content du résultat. Ça marche très bien avec l'emplacement où elle est installée. Elle a tout l'impact que je souhaitais qu'elle ait. Les commentaires que je reçois de ceux qui l'ont vue sont très bons.»

Au nombre de ces commentaires, on peut ajouter celui de Michel Jutras, directeur de la direction des arts et culture de la ville de Trois-Rivières. «C'est une oeuvre magnifique, indiquait-il hier. Tous les effets qu'on avait espérés sont bien là dans la réalité. Entre autres, elle est belle de tous les angles, peu importe le point de vue. Quand on va la voir le soir, ça va être encore plus spectaculaire à cause de l'éclairage qui se reflète sur les petits câbles de métal. Elle va faire plaisir à beaucoup de monde.»

Selon Roger Gaudreau, l'oeuvre se révèle davantage grandeur nature parce que son format réel permet de discerner certaines subtilités importantes comme les gravures dans les pierres qui offrent une dimension supplémentaire à la sculpture dans son ensemble. «Elle est plus complexe et plus intéressante dans le réel. La surface de chacune des pierres a été travaillée et présente des motifs gravés sur la surface et ornés par la suite.»

Selon Michel Jutras, les travaux continuent d'aller bon train à la Maison de la culture où on s'affaire à de nombreux travaux de finition. «On préfère ne pas exhiber l'oeuvre maintenant parce que les travaux qui sont effectués autour ne permettent pas de l'apprécier à sa juste valeur. Lors de l'ouverture officielle, elle sera offerte dans toute sa splendeur.»

Bien que les ouvriers travaillent fort présentement, il semble bien que tout sera fin prêt pour la grande ouverture officielle de l'édifice le 9 septembre. ●

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Roger Gaudreau et son oeuvre Suspendre le temps.

LES ARTS

EN BREF

Animation au centre-ville

Le centre-ville de Trois-Rivières aura droit à une fin de semaine animée dès ce soir dans le cadre du Mondial des amuseurs publics Desjardins. De 19 h à 22 h 15, ce soir et demain, plusieurs spectacles seront offerts sur la rue des Forges.

Le public pourra entre autres assister à Circollations, dont les artistes feront valser balles, quilles, bâtons et torches de feu. Le duo Mathieu et Mélanie, de son côté, offrira de la jonglerie sur corde autoportante. Enfin, le marionnettiste et magicien Stéphane Boucher sera au rendez-vous. D'autres spectacles seront aussi présentés vendredi ou samedi seulement.

NotrAtelier voit le jour

Dès septembre, NotrAtelier, une nouvelle entreprise de formation artistique en ébénisterie, en fer ornemental, en vitrail, en rotin, en peinture sur bois et en peinture à l'huile verra le jour.

On y retrouvera l'équipement nécessaire pour la réalisation des travaux, l'aide de ressources compétentes ainsi qu'une boutique pour l'exposition et la vente des oeuvres.

Des services de sous-traitance seront aussi offerts aux entreprises. De plus, des cartes de membre seront disponibles pour permettre à la population de profiter des services. ●

Décès du compositeur Elmer Bernstein

Los Angeles (AP)

Le compositeur américain Elmer Bernstein, à qui l'on doit notamment la musique des «Dix Commandements», des «Sept Mercenaires» ou encore de «La Grande Évasion», est mort. Il était âgé de 82 ans.

Bernstein est mort dans son sommeil dans sa maison d'Ojai, dans l'arrière-pays de Santa Barbara, a précisé son agente Cathy Mouton.

Elle a ajouté que Bernstein avait une santé défaillante depuis quelque temps.

Pianiste prodige, Elmer Bernstein a étudié la composition avec Aaron Copland à New York avant d'aller à Hollywood en 1950, où il a d'abord été considéré comme un révolutionnaire dans un milieu dominé par de nombreux compositeurs émigrés d'Europe de l'Est, dont Erich Korngold, Miklas Rosza ou Max Steiner. ●

LES PETITES ANNONCES

TROIS-RIVIÈRES : 378-8363 SHAWINIGAN : 537-8363 SANS FRAIS : 1 888 378-8363

cyberpresse.ca

100 IMMOBILIER

101 Maisons de campagne

MAISON de campagne, avec garage 3 portes, terrain 130 x280, située 8740 Grand-Esprit, comte Nicolet. 819-289-2825.

YAMACHICHE, bungalow, impeccable, 5 chambres, foyer gaz, garage, piscine, 65 000 pi ca, 109 000$. 514-644-8200, 819-227-2108

102 Condominiums, copropriétés

4½ neuf, luxueux, magnifique vue sur la rivière, garage, ascenseur, climatiseur, 850$/mois, pour 1er novembre. 819-386-1024

CONDO 4½, neuf, avec garage à vendre, garantie APCHQ, 89 500$, taxes incluses. 696-4441, 386-1024 ou 384-3888.

CONDOS 4 1/2 NEUFS À LOUER

- Planchers de bois franc et céramique
- Foyer au gaz
- Nouveau secteur Trois-Rivières-Ouest
- À compter de **650 $ / mois**

Une visite vous convaincra !

371-2480
697-6090

2000661

CONDO Manoir Marie-Boucher, Trois-Rivières, 4½ à l'étage, 3 stationnements, climatiseur, foyer, aspirateur central, 95 000$. 371-3529

CONDOS Manoir Marie Boucher, à vendre, 4½-5½ en construction, finition personnalisée, Construction Paris et frères inc. Visite sur rendez-vous. 370-1402

CONDOS neufs à louer, 650$ à 750$/mois, 4½ luxueux, dans un 4 logements, planchers de béton, à quelques pas des Galeries du Cap. 691-0755

CONDOS NEUFS À LOUER
Sur 2 étages, 2 salles de bains, foyer, bain tourbillon, remise extérieure, conciergerie. Domaine du Boisé. 370-7507, 376-0119

LES CONDOS DE LA BERGE
4½ avec vue sur la rivière Saint-Maurice, ascenseur, garage, près de tous les services. À partir de 125 000$ taxes incluses. 696-4441, 386-1024, 384-3888.

104 Propriétés à vendre

2 logements, face au Centre Lés Rivières, 140 000$. Michel Désaulniers, courtier. 379-8403

4 logements, neuf, avec garages, secteur de choix (945, Tousignant, Cap). Location garantie 2 ans. 310 000$. 696-4441

4 LOGEMENTS CONSTRUCTION 1992
4½, rue de Léry, Trois-Rivières, face au Ki-8-Eb, style condo. 378-6914

TERRAIN
Trois-Rivières. Près école Jacques-Buteux, 80 000 pi².
Jean Guguy, Royal Lepage Mauricie, 376-6552 Courtier immobilier agréé
2001675

ACHÈTERAIS BUNGALOW
à Trois-Rivières-Ouest, près de Côte Rosemont, chauffage électrique, cour clôturée, arbres matures. 693-7178

BORD DU FLEUVE
maison 2 étages, brique, 18 pièces, garage double, grand terrain. 819-222-9848

BOUL. DES CHENAUX (nord), Trois-Rivières. Split 4 paliers, 4 chambres, 2 salles de bains, bois franc, armoires en chêne, poêle au bois, cour paysager et intime, pas de voisin avant. Idéal pour famille, école Jacques-Buteux. Possibilité de bureau au sous-sol. 122 000$. 374-7254

BUNGALOW, au Cap, 5½ pièces + 3½ au sous-sol, 4 côtés brique, très propre. 375-8032, 1-418-628-2772

BUNGALOW 1996, sous-sol fini, bain podium dans chambre des maîtres, 2 salles de bains, stores et lustres fournis, piscine hors terre, remise chauffée, terrain clôturé. 233 Notre-Dame, Cap. Prix de l'évaluation municipale. 375-6001.

BUNGALOW 5½ près Les Rivières et cottage près golf Dumoulin, Saint-Louis-de-France. 374-6078, 372-0694.

CENTRE-VILLE Trois-Rivières, beau 4 logements de 5½, arrière Palais de Justice, bois franc. 295-5300

COTTAGE 4 côtés pierre, 4 chambres, 4 salles de bains, bois franc, foyer, combustion klente, thermopompe, garage, sous-sol aménagé, secteur tranquille. 379-3995

IMMEUBLE 3 logements, rue Gigaire, Shawinigan, prix de l'évaluation : 56 400$, prix négociable en bas de l'évaluation. 418-365-6008 ou 365-6246

JOLIE jumelée, dans secteur recherché, grande cour clôturée, 89 000$. 694-1647 ou 372-6074

MAISON de 10 pièces, 5 chambres, pour petit bricoleur. À quelques minutes de Gentilly, Bécancour. Visite libre samedi de 12h à 17h. 514-772-2670

0$comptant! C'est possible
Devenez propriétaire sans mise de fonds. Financement à 100%, incluant notaire et autres frais. Bon choix de propriétés dans plusieurs régions. Si vous avez un emploi stable et que votre crédit est bon. Notre programme en Sept Étapes peut vous aider
(819) 694-3284
Visitez notre site www.0comptant.ca
0 COMPTANT
2001383

104 Propriétés à vendre

POINTE-DU-LAC, bungalow 1 étage (construction de qualité, 10 ans), sans sous-sol, 2 chambres, salon, cuisine à aire ouverte (électroménagers inclus), abri d'auto, remise, piscine, grand terrain 82x140, 85 000$ négociable. 377-7801

SAINT-CÉLESTIN, au 465 Marquis, centre du village et à 10 minutes de Trois-Rivières, maison 2 étages, 5 chambres à coucher, poêle à bois, libre 1er septembre. 819-229-3271

SECTEUR Normanville, près des écoles, 920 des Ormes, 4 chambres, planchers bois franc, piscine hors terre, libre immédiatement, 89 900$. 379-9087

TROIS-RIVIÈRES, secteur Les Rivières, rue J.-H. Fortier, bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, poêle combustion lente, garage, remise, piscine creusée, taxe d'améliorations payée, prix: 129 000$. 819-375-8807 ou cellulaire: 819-386-7809

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, rue Demontigny, 1000 pi du fleuve, maison style Californien, luxueuse, refaite à 80%, planchers bois franc, 2 chambres, atelier 17x14 et remise 10x10, 128 000$. 695-5496

À Saint-Georges-de-Champlain, très grande maison, 2 étages, 5 chambres, 2 salles de bains, grand garage avec entrée asphaltée et très grand terrain, 88 500$. 819-533-2430

GRAND-MÈRE, 250, 6e Avenue, vente par soumission, immeuble 4 logements de 4½, 1 commercial, 5 stationnements, évaluation 95 000$, cause : santé. Pour visite samedi le 21 août à 13h, 819-228-3476. Veuillez apporter votre soumission le 22 août, à 11h, à l'adresse mentionnée.

TRANSFERT bungalow Grand-Mère, vente rapide. 819-538-0700

http://cf.geocities.com/maisons_a_vendre

105 Maisons mobiles

À qui la chance? À vendre, à Bécancour, prix réduit, cause reprise finance ou à louer avec option d'achat, avec dépôt et références. 50x10, 1 chambre, toute refaite à neuf, bien isolée, meublée ou non, libre 1er septembre. 819-294-2435

106 Propriétés à louer ou demandées

BORD du fleuve, Cap, grande propriété, stationnement intérieur, combustion lente, endroit paisible, couple ou retraités, non fumeurs, 1200$/mois. 373-3216

CONDO, rue Laflamme, sous-sol fini, grandes chambres, 2 salles de bains, impeccable, 635$/22 mois. 379-1530

DOMAINE du Boisé, maison jumelée à louer, style Victorien, 3 salles de bains, foyer, ruisseau à l'arrière, 900$/mois. 221-4564

MAISON DE VILLE NEUVE À LOUER
sur 2 étages, 2 salles de bains, foyer, bain tourbillon, remise extérieure, conciergerie. 370-7507 ou 376-0119

POINTE-DU-LAC maison de campagne, avec garage, chauffage bi-énergie, à 5 minutes de Trois-Rivières, à louer : 700$/mois. Personnes tranquilles. Pas d'animaux. 296-1110

SHAWINIGAN avenue de la Montagne, 5 chambres, sous-sol fini. 539-9490

SHAWINIGAN Près Halles de la Mauricie, maison unifamiliale, grande cour, 1er septembre. 819-228-3476

107 Commerces à vendre

BUREAU de vente automobiles. Capacité 25 véhicules, établi depuis 30 ans. Endroit stratégique, au centre-ville de Trois-Rivières, 60 000$. 378-5273

CANTINE MOBILE sur remorque 8x10 tandem, prêt à fonctionner, équipement au gaz avec équipement complet pour restauration. Prix demandé : 22 500$. Martin 293-9357

CASSE-CROÛTE mobile, très propre, équipement complet neuf. Saint-Edouard 819-268-5353 (Jean-Denis)

SHAWINIGAN-SUD charmant restaurant 60 places, idéal pour couple, vente par le propriétaire. 371-2090

112 Entrepôts, remisage

RECHERCHE garage à Shawinigan, pour entreposer matériel pour une durée d'un an. 418-365-3860

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI² à 5000 PI²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement. 376-9909

250 à 10 000 PI²
Édifice Beltour - Cogeco, voisin Centre Les Rivières, stationnement. 375-5025, 380-8822, 609-3358.

2 locaux 11x15 pi en ciment, chauffés, éclairés, sur la rue Chapleau, Trois-Rivières, 275$/mois. 372-1888

768, THIBEAU, CAP
près boul. Pie XII, environ 800 pi², au niveau du sol. Libre juillet. 374-7817

BOUL DES FORGES
situés au : 4869, 4891, 5555, 5625, locaux de 500 à 6000 pi². 377-4313, 378-5197

BUREAU à sous-louer pour psychologue, dans le Vieux Trois-Rivières, 2e étage, très éclairé, disponible les lundis et vendredis, 10$ l'heure ou 25$ (bloc de 3 heures). Information : Gaétane La Plante, 378-5517

BUREAU boul. Jean XX111, 450 pi², aménagé, grand stationnement, tout inclus, 450$/mois. 691-5650

CAP, local à louer, 1000 pi ca, voisin SAQ; Trois-Rivières, boul. des Forges, 1120 pi ca; boul. Jean XXIII, 2200 pi ca, voisin SAQ, tous libres. 691-5650

ÉDIFICE Ameau centre-ville, 200 à 2300 pi ca "taux fixe pour la durée du bail, jusqu'à 5 ans". 696-5656

LOCAL commercial 600 pi² à louer, boul Jean XXIII, chauffé, éclairé, climatisé, déneige. 819-694-9063

LOCAL COMMERCIAL
2 portes, idéal mécanique automobile, rue de Sienne, Trois-Rivières-Ouest, 378-1100 ou 372-7992

LOCAUX 500 à 2200 pi², 691-4954, Serge Parent, service immobilier Métro G.E

LOCAUX 600 pi ca, (pour coiffure) et 800 pi ca, chauffés, éclairés, 2180 Saint-Philippe. 374-7114, 696-0285

LOUISEVILLE, pour entreposage ou "manufacturage", à court ou long terme, 0 à 15 000 pi ca, 16 pi hauteur libre, grande cour. Robert Ricard : 228-5583

PLACE ROCHEFORT
(494, Rochefort, Cap). Bureau à louer, possibilité de location à l'heure, à la demi-journée, à la semaine ou au mois, comprenant accès à l'équipement et aux services de secrétariat, si désiré. 374-9149

SHAWINIGAN 2418, Saint-Marc, local commercial, 500 pi². 539-3693 ou 539-3067

SHAWINIGAN espace à bureau AA, centre-ville, stationnement. 819-537-6692

116 Chalets

CHALET bord du Lac Plaisant, à louer: septembre, octobre, semaine et fin de semaine. 819-221-4192

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS site merveilleux, bord lac, grand chalet, 3 chambres, tout compris, libre du 5 septembre au 17 octobre. 819-228-3476

À louer, chalet, table de billard, bain tourbillon, 531, Lac Magnan, Saint-Mathieu. 819-669-4140

LAC-DES-PILES Grand-Mère, chalet meublé à louer, 4 saisons, équipement complet, septembre à juin, 500$/mois. 533-4632

117 Terrains à vendre

BOISÉ 15 000 pi², 150 x 100, Trois-Rivières, 10 500$. 377-4491

BOISÉS 1$ à 1.50$ pi², pour tous genres de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. Nous pouvons vous construire. 377-5468, pagette : 370-0862

DOMAINE DES PRAIRIES TERRAIN DISPONIBLE
Cap, résidentiel, coin du Parc et boul. des Prairies, 80x98 pi. 372-4700

LAC DES SIX
3 terrains d'environ 100 000 pi², 150 à 300 pi de façade au lac, 819-535-5435, www.eau-bois.qc.ca

PLACE BENOIT, très beau terrain à vendre, défriché, piqueté, cadastré. Paisible. Prix abordable. Financement disponible. 372-1090

SAINT-ALEXIS bord lacs Sacacomie et Ferron. Finançons. 374-7817, 697-5844 www.lacsacacomie.com

SAINT-GÉRARD, résidentiel, 180 000 pi ca + terre à bois 12 arpents, près centre ski et golf. 371-4880

121 À partager

CO-LOCATAIRE demandé avec étudiant, 5½ meublé, tranquille, près cégep Trois-Rivières. 372-0114

COLOCATAIRE recherché pour partager 4½ meublé, 5 minutes à pied de l'uqtr et Les Rivières. 418-525-0780

122 À sous louer

3½, secteur Cegep et Uqtr, chauffé, éclairé, semi-meublé, seulement 395$. libre 691-0243 (Claire)

RECHERCHE co-locataire pour partager 4½, rue Tanguay, Trois-Rivières-Ouest. Personne sérieuse, non fumeuse et ordonnée, 275$/mois. 697-1807

123 Logements à louer

110 à 250, Meunier, 3½, 4½, non chauffés, non éclairés, stationnement extérieur, près du Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Conciergerie et maintenance sur place. 379-9429

1425, des Cyprès : 1½, 2½ et 3½, chauffés, éclairés, insonorisés, ascenseur, conciergerie et maintenance sur place. Idéal pour retraité(e)s. 379-9429

185$ ET PLUS, 1 PIÈCE
meublée, chauffée, éclairée, stationnement.
379-4605 ou 609-4605

1er du mois, 2½, Trois-Rivières, 3½, 4½, 5½, près Galeries du Cap. 819-694-7147

1ER SEPTEMBRE OU LIBRE
1½ - 3½ - 4½... 370-7600
Trois-Rivières et Cap.

1er septembre, Cap, rue Saint-Maurice, insonorisé, 4½ (chauffé, éclairé, 453$). 379-0319 ou 374-7645.

1½, 2e étage, meublé, chauffé, éclairé, près cégep, uqtr, non fumeur. Pas de buanderie. 372-1606

123 Logements à louer

1½, 2½, 3½
SECTEUR CEGEP, UQTR
SECTEUR NORMANVILLE
Chauffés, semi-meublés ou non, salle de lavage, concierge sur place, tables, balançoires, idéal pour personne seule ou retraitée. Bienvenue aux étudiants sérieux. 697-5980 ou 697-6868

1½, à partir de 235$, meublés, chauffés, éclairés, près centre-ville et UQTR, libres. 376-3372 ou 696-0642

1½, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, 165$/mois. 693-5159

2½, 3½, Cap, meublés, semi-meublés, chauffés, buanderie, stationnement. 375-6497

2½, à l'étage, lumineux, bois franc, semi meublé, Trois-Rivières-Ouest, 300$ mois non chauffé. 376-8939

3400 et 3470, Louis-Pasteur, 1½, 2½, 3½ et 4½, chauffés, éclairés, insonorisés, ascenseur, dépanneur, salon de coiffure, câble fourni pour la période du 1er bail. Promotion étudiant(e)s pour un temps limité. Appelez dès maintenant : 379-9429

3½, 2e étage, balcon, porte patio, bois flottant, semi meublé, chauffé, éclairé, 1er octobre. 418-328-3325

3½, 395$, chauffé, éclairé, 3e étage, porte patio, très tranquille, près Les Rivières et uqtr. Soir: 378-8660

3½ ,400$ chauffé, éclairé, buanderie au sous-sol, secteur université, près dépanneur. 378-5560

3½, 4½, rue Louis-Pinard et Sylvain, près Uqtr et Centre Les Rivières. 372-6196, 696-3383

3½, 5½, chauffés, éclairés, piscine creusée, intercom, endroit paisible, idéal pour pré-retraité(e) ou retraité(e). Domaine de l'Esplanade. 379-5332

3½, assez grand, près de tout, tranquille, boul. Saint-Joseph, semi meublé ou tout meublé, 295$. 379-1259, 377-2909, 384-0984 ou 362-2376

3½, Cap, près de tous les services, bois flottant, semi-meublé, buanderie, entrée privée. 609-4337, 697-4325.

3½, Cap, rue Vachon, meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois. Libre 1er septembre. 372-5419

3½, centre-ville, rue Royale, non chauffé, non éclairé, rénové, 375$ par mois. 819-531-4391, 514-776-5883

3½, centre-ville, chauffé, éclairé, poêle, frigo, pas d'entrée laveuse/sécheuse, libre, 375$/mois. 373-8313

3½, centre-ville, tout neuf, luxueux, plancher en bois, céramique, intercom, stationnement public disponible, 395$. 819-701-0079

3½, centre-ville, très grand, étage, galerie, stationnement. 696-7454, 609-0120

3½, chauffé, propre, près hôpital Saint-Joseph. Références. Pagette : 695-8715

3½, face au Carrefour Trois-Rivières-Ouest, pas de voisin arrière, libre immédiatement. 609-4337, 697-4325.

3½, libre, chauffé, éclairé, meublé ou non, près Les Rivières et Uqtr, conciergerie, 378-9020, 228-3603

3½, libre, Sainte-Marthe, 345$ et +, semi ou meublé, stores, buanderie. Références. 694-1818

3½, libre, très propre, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, près uqtr, Les Rivières et dépanneur, 400$ par mois. 819-609-3004

3½, meublé, laveuse, sécheuse incluses , près uqtr et les Rivières. 373-5606

3½, neuf, 2e étage, planchers flottants, céramique, rue Radisson, libre rapidement. 379-3341

3½, près Super C, semi-meublés, bois franc, à partir de 300$. 377-1046 ou 696-0325.

3½, RUE BARKOFF, CAP
Près des services, semi-meublés, chauffés, éclairés, libre. 692-3177

3½, rue Gauthier, 2e étage, très propre, 250$/mois, non chauffé, non éclairé, avec références. 378-5640

3½, Sainte-Marguerite, demi sous-sol, rénové, 325$/mois. 693-2441, 370-7629.

3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, près uqtr, centre d'achats, 340$. 694-6908

3½ SPÉCIAL ÉTUDIANTS
Situé face au Cegep et 10 minutes de marche de l'Uqtr, 697-5980, 697-6868.

4½, 1er, BOIS FRANC
Centre-ville, frais peint, libre, 350$. 691-6441

4½, 440$/mois, près cegep et uqtr, libre septembre. 376-6494

4½, à 2 pas des Galeries du Cap, rangement, tranquille, très grand, libre septembre. 609-4337, 697-4325.

4½, dans Saint-Philippe, bois franc, céramique, fenêtres et portes neuves, 3e étage, 325$ non chauffé, non éclairé. 693-8700

4½, face Parc Pie X11, propre et tranquille. 379-3359, 691-8756

4½, libre, Bécancour, entièrement meublé, 350$/mois, 5 minutes pont Trois-Rivières, près services, stationnement. Pagette : 819-380-1082

4½, non chauffé, non éclairé, dans Saint-François d'Assise. 335$. 693-6488

4½, SAINT-MAURICE, CAP
refaits, bois flottant, chauffés, éclairés, eau chaude, 1er septembre. 692-3177

4½, style condo, 645$/mois, Côte Rosemont, Trois-Rivières-Ouest, libre 1er septembre. 386-1062

4½, style condo, bois franc, céramique, bain podium, douche à part, libre, 625$. 374-6740

4½ - RÉSIDENCES FAVAREL
Cap, grands, tranquille, sécuritaire, intercom, béton léger, balcon, concierge. 696-5647, 375-6187

4½ rue Sainte-Angèle, près Super C, rénové, 3e étage, stationnement, 330$/mois. 372-7617

4½ très grand, rue Des Ormeaux, Cap. 417$ mois. Cause transfert. 694-0953

5½, à 2 pas Les Rivières, très grand, bois flottant, 1er, intercom, septembre. 609-4337 ou 697-4325.

5½, CHAUFFÉ, 595$
ÉTUDIANT, PRÈS UQTR
2900 rue Fortin. 372-9080

5½, dans duplex, 2e étage, Trois-Rivières-Ouest, près des services, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. 500$. 693-9256

5½, près Centre Les Rivières, dans duplex, Appelez 819-692-1144

5½, semi-meublé, balcon, intercom, stationnement, 3e étage, près Centre Les Rivières. 696-5648.

5½, très grand, avec terrasse et stationnement, rue Bonaventure. 691-4954

5½ au 2e, 360$, balcon, stationnement et remise, centre-ville (Sainte-Ursule). 377-3895

690, DE L'ESPLANADE
3½, style condo, meublé, piscine extérieure, libre mi-octobre. Pagette : 691-8743

6½, 3 chambres, très fenestré, ancestral, plancher bois franc, 400$. À visiter! 694-9914 ou 384-3564

700, DE L'ESPLANADE, LIBRES
3½, 4½, 5½, bois franc, piscine, chauffés, éclairés. 374-7817 ou 691-8743

À qui la chance? Au Cap, 3½, 5½, plancher flottant, frais peints, impeccables. Références. 375-9573

BEAU grand 4½, près Les Rivières, insonorisé, endroit tranquille, 425$/mois, libre 1er octobre. 693-7072

CAP, 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er septembre, 340$/mois. 819-221-4192

CAP, 4½, éclairé, chauffé, semi-meublé, stationnement, 300$. 384-2730

CAP, 4½ entièrement rénové, non chauffé, non éclairé, 405$, septembre; 2½ meublé, chauffé, éclairé, 307$, octobre; Sainte-Marthe, 3½ semi-meublé, 265$ non chauffé, non éclairé. 375-7991

CAP, 5½, 1er étage, libre 1er octobre, frais peint, 425$ non chauffé, non éclairé. 376-4740

CAP, 5½, chauffé, éclairé, garage, armoires de cuisine en chêne blanchi, 600$/mois. 373-1927.

CAP, grand 4½, salon double, planchers bois franc, très propre, 450$ chauffé, près Sanctuaire. 373-6916

CAP, grand 4½, 2e, non chauffé, non éclairé, non meublé, 300$. Personne sérieuse. 694-4281, 386-1320

CAP, grand 6½, 472$/mois non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 819-227-2421, 819-384-3645

CAP, rue Cooke, endroit tranquille, 4½ à louer, pour septembre. 379-0617

CAP, Sainte-Bernadette, 4½, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé. Idéal pour personne seule, très tranquille. Propriétaire occupant, 300$/mois. 691-2402

CAP 3½, 1er plancher, chauffé, éclairé, intercom, conciergerie, libre immédiatement. 691-9017

CAP 3½, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, près école et services, 320$, idéal pour étudiant. 819-373-1710

CAP 3½, pour la tranquillité, très beau demi sous-sol, avec grandes fenêtres, planchers bois et céramique, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, chauffé, éclairé, 420$. 376-3559

CAP grand 2½, semi meublé, propre, situé près de tous les services, 300$/mois chauffé, éclairé. 696-4312

CAP rue Thibeau, grand 3½, chauffé, eau chaude fournie, semi meublé, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, idéal pour personne seule et paisible. 370$/mois. Caution ou références obligatoires. 371-8996, pagette 372-2260

CENTRE-VILLE libre 15 septembre, luxueux 3½ chauffé, éclairé, stationnement , 465$. 372-0833

CONDOS 4½ NEUFS, À LOUER
planchers bois franc et céramique, foyer au gaz, nouveau secteur Trois-Rivières-Ouest à partir de 650$/mois. Une visite vous convaincra! 371-2480 ou 697-6090

DOMAINE DES RÉCOLLETS
4½, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049

EN face du Parc Pie XII, 3½ +, chauffé, éclairé, refait à neuf, demi sous-sol, très éclairé, 1er septembre. 330$/mois. 379-0813

FACE Parc Pie X11, sous-sol 3½, plafond 6½ pi, 265$ chauffé, éclairé. 693-8700

GRAND 2½, Cap, meublé, chauffé, éclairé, idéal étudiant, frais rénové, bois flottant, 350$/mois. 691-1534

GRAND 3½, centre-ville, chauffé, éclairé, libre 15 août. 233-3427

GRAND 3½, face Carrefour Trois-Rivières-Ouest, meublé ou non, libre, 395$. 693-8298 ou 371-8544

GRAND 4½, 1er étage, non chauffé, non éclairé, grande cour arrière, libre le 30 août, 430$, au 7270, boul. des Forges nord, Trois-Rivières. Après 16h : 384-3245

GRAND 4½, style loft, 3e étage, rénové, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, coin Laviolette et Saint-Maurice. 378-3839

GRAND 4½ à louer, chauffé, près tous les services, tranquille, 444$, libre novembre. 374-7699, 695-3489

GRAND 5½, situé endroit tranquille au Cap, libre, 420$ non chauffé. Appeler Mme Arcand : 371-1735

GRAND 6½, 2 salles de bains, secteur Sainte-Marguerite, 525$/mois, libre 1er septembre. 693-8455

GRANDS 3½ et 5½ pour étudiants, très Uqtr, libres 1er août. Heures des repas : 697-3587 ou 694-0445

MONT CARMEL (DOMAINE)
1½, 2½ ou 3½, piscine, buanderie, stationnement. Dans la nature. 536-4108

PRÈS Les Rivières, 4½ (1er plancher) et 5½, 3790, Jacques de Labadie et 1245, des Cyprès; clientèle pré-retraitée et retraitée; chauffés, éclairés, intercom, 525$/mois. 694-5163

SAINT-TITE, grand 4½, neuf, libre immédiatement. 819-537-3610 ou 418-365-3890.

STUDIO 1er , chauffé, éclairé, meublé, 300; 3½, 360$. Trois-Rivières. 696-4102,

TRÈS beau 3½, près Centre d'achats Les Rivières et cégep, buanderie, semi meublé, chauffé, éclairé, 420$/mois. 379-7431 après 19h

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
2½, semi meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse, porte patio, 320$. 374-4436

TROIS-RIVIÈRES, 5½, entièrement rénové, stationnement, rue Laviolette, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. 609-1200

2½, libre immédiatement, 1462, 38e Rue, Shawinigan, 300$/mois, meublé, chauffé, éclairé. 370-3466

5½, rue Georges, 240$/mois, spacieux, bien entretenu. Un excellent choix! 539-3624 ou 536-2401

À louer 2 x 2½, 225$ chauffé, éclairé, village de Saint-Mathieu du Parc. 532-1520

GRAND-MÈRE, 6e Avenue, 3½, meublé si désiré, chauffé, éclairé, stationnement, très propre. 819-228-3476

GRAND-MÈRE, grand 5½, eau chaude fournie, remise, déneigé, 414$/mois, 3 mois gratuits. 531-0074

SHAWINIGAN-SUD, 3½
81, 125e rue, vue sur le boisé, 290$, bail 6 mois et +. 695-2709 ou 536-2282

SHAWINIGAN 1½ à 5½, beaux et grands, piscine extérieure, endroit paisible, sécuritaire. 539-3897

SHAWINIGAN 1569 Frontenac, 5½ et 1½, meuble, chauffé, face au magasin Wal-Mart. 819-539-2283, 531-2140, 532-3290

SHAWINIGAN 2415, Boul Royal, 2e, beau grand 4½, près Plaza, stationnement, libre, 300$. 819-537-5614

SHAWINIGAN 3e rue, petit 4½, semi meublé, 3e étage, stationnement déneigé, 275$. 696-5656

SHAWINIGAN 3153, Beaudy Leman, bas duplex, 5½, entièrement rénové, planchers bois, sous-sol fini, 530$/mois. M. Jobin, 819-376-1155

SHAWINIGAN des Hêtres, 3½, 4½, luxueux, refaits à neuf, stationnement, 1 mois gratuit. 819-669-4140

127 Chambres à louer

180$ +, LIBRE, CENTRE-VILLE
paisible, buanderie, sécuritaire, concierge résidant. A voir! 370-7600

AVEC salon, cuisine, TV, stationnement, près Uqtr et Les Rivières, (pas de bail), 200$/mois. 379-7099

CHAMBRE pour travailleur venant de l'extérieur, entrée, salon et salle de bains privés, paisible. 698-8157

CHAMBRES à louer pour étudiants, à 2 pas de l'université, meublées, chauffées, éclairées. 375-8093

PRÈS Cégep, idéal pour étudiant. 378-4656, 698-0352

PRÈS Uqtr, rez-de-chaussée, toutes commodités, tranquille, 210$/mois. 373-6525, 695-7314

131 Résidences, centres accueil

1er septembre. Chambre et pension (grande chambre) pour personne 65 ans et plus. À Trois-Rivières. 697-3587 ou 694-0445

1½ libre immédiatement; 3½ libre 1er septembre. Dernière chance! Résidence la Sittelle, centre-ville Trois-Rivières. 376-0352

LA TORTULINOISE
Complexe Résidentiel pour Retraité(e)s. 1½, 2½, 3½ disponibles, avec tous les services. 538-3775. http://latortulinoise.phaq.ca

MAISON SAINTE-CLAIRE
Chambre et pension avec tous les services, salle de bains complète. 374-2184

RÉSIDENCE ALBERT GUIMOND
3½, 1½, pour retraités, avec tous les services, gîte et couvert, ascenseur. 696-1640, 371-2346

RÉSIDENCE DOYON
centre-ville. Ambiance familiale, pour personne autonome et semi-autonome, avec tous les services. 373-0580

RÉSIDENCE NIVERVILLE
Au centre-ville, 2½, 1½, pour retraités autonomes et semi autonomes, avec tous les services. 379-2144

RÉSIDENCE 3 PAPILLONS
Centre-ville Grand-Mère, service adapté, autonome et semi. 533-2342, 536-5832

137 Villégiature

CONDO Mont Sainte-Anne, à 1.5km des pistes, à louer, 1200$/mois, tout inclus, novembre à avril. 371-2090

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

201 Piscines, spas et accessoires

DÉMÉNAGEMENRT de spa, assurance cargo et responsabilité, 10 ans d'expérience. Assemblages Pierre Morinville. 691-6504.

INSTALLATION réparation, piscine hors terre, changement de toile, pose drain de fond, feutre, etc. Gilbert, 18 ans d'expérience. 378-8211

PISCINE hors-terre 27 pi, tout équipée + deck, très propre, 600$ négociable. 371-2933

PISCINE hors-terre, tout équipée, 24 pi, 500$. Échelle 2 côtés, robot. 535-7110

VIEILLE piscine hors terre, 21 pi, 100$. 693-9369

205 Ventes de garage

19275 boulevard des Acadiens, Saint-Grégoire, samedi et dimanche

43 Montplaisir, Cap, samedi et dimanche, cause : déménagement

AU PROFIT DE LA MAISON GRANDI-OSE
440, rue Latreille, Cap-de-la-Madeleine, les 21 et 22 août, de 8h à 17h. Venez en grand nombre. Acceptons les dons matériels.

DIVERS objets ménagers, outils, ameublement, etc... samedi et dimanche, de 7h à 17h, au 35, des Tulipes, Sainte-Marthe-du-Cap.

FERMETURE de maison : articles de maison : meubles, accessoires, vaisselle, lit d'h'ôpital et accessoires pour handicapé. au : 699, Barkoff, Cap. 375-8032

MÉGA-VENTE samedi et dimanche, 8h à 17h, au 3620, Jean-Talon, Trois-Rivières.

ORDINATEURS Pentium etc. beaucoup d'informatique, jeux, items de camping et autres, samedi et dimanche de 9h à 16h, 7445, place Boudreault, par le boul Hamelin. 378-0164

PISCINE hors terre 24 pi, 450$. 375-4840

SAMEDI et dimanche les 21 et 22 août de 8h à 17h au 1770, Place Alex-McRae (par le boul des Chenaux) à Trois-Rivières. Articles variés. Vente au profit d'une tournée d'impro en Europe.

210 Marchés aux puces

LABRIE Inc Puces. Ouvert le dimanche, 9h à 17h, à côté de la salle de bingo, rue Saint-Maurice. 371-2040

LES PUCES PIERRE
1985, Saint-Philippe, Trois-Rivières, jeudi au dimanche. Achat et vente. Meubles usagés, etc... Achète tout, du sous-sol au grenier. 371-5841.

PARC Sainte-Marguerite, le 21 août, marché aux puces de 8h à 17h. Location de tables à 10$.. 379-2913 ou 379-1276

212 Tondeuses

TRACTEURS ou tondeuses à vendre. Demandez Yves : 819-537-6728

214 Machineries, outillage

ACHÈTERAIS scie à ruban, 14 po et plus. 819-295-5282

AIRLESS Graco, modèle bulldog, 25/1, équipement complet, neuf. 819-996-9522

FENDEUSE moteur de Firefly, pompe 16-6 gallons, 2200$ négociable. Après 17h : 376-9603

GÉNÉRATRICE 10 kw Onan, 120/240 volts, A-1. 819-264-5429

PRESSE DRILL industrielle, mandrin ½, moteur ¾ force. 373-1872

235 Mobilier articles maison

3 lits d'hôpital, très bonne condition. 418-325-3076

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers; meubles pour enfants et meubles antiques. 370-5633

235 Mobilier articles maison

A ÉCOULER REPRISE DE FINANCE
Mobilier de salon, 2 causeuses, presque neuf. Mobilier de cuisine, 7 morceaux, en bois franc. Mini-laveuse et sécheuse Inglis. Climatiseur 1 mois d'usage, 8400 BTU. Matelas Simmons Beautyrest, 80 po. Lot de matelas neufs, 39, 54 et 60 po. Tous ces morceaux sont presque neufs. Peuvent être vendus séparément. 370-5633

AMEUBLEMENT complet, neuf, de qualité, acheté et livré le 1er juillet 2003, raison de vente : 2 ménages neufs. 374-6748

AMEUBLEMENT complet à vendre et autres. 372-2345

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS
Achat, vente, appareils ménagers, cuisine, salon, chambre, matelas. Comptoir de pièces. Financement. 164, Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

ANTIQUITÉS LACOMBE
Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

BUREAU brun acajou 36 po x 72 po avec crédence, 600$. 693-2339, 609-7004

BUREAU de travail 36 x 72 mélamine amande, 5 tiroirs, en bon état, 150$. 693-6629

CAUSEUSE 60x36, petit la-z-boy; chaise de bureau sur roulettes; petite horloge murale carillon; tableau vitré 36x28x1½ (Coeur d'orient 1989) signé Kurios, 94e sur 125.. 379-1265

CUISINIÈRE, four autonettoyant, 225$; réfrigérateur, 50$; micro-ondes, 50$; rangement bibliothèque murale, teck massif; causeuse; la-z-boy; sommier en bois; matelas; table-études; chaises; lit cuivre; mobilier Villas : bibliothèque, petites tables, porte-journaux, lampes sur pied. 378-4423

DÉMÉNAGEMENT: à liquider : ameublement, électro ménager, etc.. 374-8051

DIVAN-LIT beige, moderne, bonne condition, très confortable, 425$. 377-4416

39 po - 54 po - 60 po
MATELAS
à compter de
89$
MEUBLES BOISVERT
378-4055
2002031

**FAUTEUI

309 Escortes

694-1552
AGENCE STÉPHANIE
Ouvert 7 jours, 24h. Réalisez vos fantasmes. Nous déplaçons et recevons. Plaisir, discrétion assurés. Engageons

310 Astrologie, cartomancie

MEDIUM, 22 ans d'expérience. Demandez Murielle : 696-1118

NUMÉROLOGIE cartes et tarot. Appelez Marie-Lise : 819-228-1445

312 Santé, relaxation

373-3305 Accorde-toi du temps. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne.

AUDREY
380-8734
Lèvres sensuelles, douceur et érotisme. Superbe, choix d'hôtesses. Duo. Frissons et discrétion. De 10h à 20h. Climatisé

CENTRE DE RELAXATION CHEZ HÉLÈNE
Massage de détente à l'huile chaude, douceur, sensualité, soins personnalisés ++ Fais-toi plaisir. De 9h à 23h, 6 jours sur 7. 386-7943
ENGAGEONS

DOUCEUR ++, massage sensuel, discrétion. Se déplace seulement. 383-5341

MASSAGE complet, 25 Thibeau, Alain : 693-1514

MASSAGE douceur avec Renée. 693-7972

MASSAGE SUÉDOIS
Détente et relaxation. 693-2852

NOUVEAU SALON AMBIANCE
Optez pour la sensualité Massage doux, endroit très propre et discret. 379-0251.

315 Soins Thérapeutiques

ANOUK, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4794

MASSAGE CALIFORNIEN
Réflexologie. Monique: 229-1603.

MASSAGE soins du corps et relaxation, douche disponible. Nadine: 697-1186.

NANCY : 376-5576
Massage de détente de 9h à 20h.... 7/7....

RELAXOTHÉRAPIE
Massage anti-stress. Chantal: 377-2507

321 Garderies, gardiennages

COUCOU! Tu as 2 ans et plus. Il y a 1 place disponible pour toi. Nini : 378-3787

ENSEIGNANTE garderait enfants d'âge scolaire, nord du Cap (plusieurs écoles). Aide aux devoirs. Prix abordable. 694-1959

CPE L'ÎLE MOUSSAILLONS
Vous avez besoin d'un service de garde pour votre enfant âgé de 18 mois et plus? Nous avons des places disponibles dans les secteurs suivants :
Cap
Trois-Rivières
Trois-Rivières-Ouest
S-2004672
693-6359

GARDERAIS enfants chez moi, rue Saint-Laurent, Cap. 373-8103

GARDERIE à 7$, 3 places disponibles, au Cap, à 2 minutes de l'autoroute, 18 mois et plus. 376-2681

GARDERIE à 7$, 2 places disponibles, pour enfants de 2½ ans et plus. 375-2988

GARDERIE éducative de 6h à 16h, 7$/jour, 2 ans et plus. Trois-Rivières : 697-3944

GARDERIE familiale, 12$/jour, enfants de 2 ans et +, lundi au dimanche, de 7h à 21h, au Cap. 384-9929

GARDIENNE demandée, à mon domicile, soir et fin de semaine, avec reçus. 376-5760

RECHERCHE gardienne pour retour à la maison des enfants, 15h 30 à 17h 30, Les Terrasses, Trois-Rivières-Ouest. 694-6764

RECHERCHE une responsable de service de garde en milieu familial, habilité à offrir à offrir un programme éducatif, demeurant dans la paroisse Chateaudun, au nord du Boul. des Prairies, Cap. CPE Le Cerf-volant. 379-1797

324 Entretien, rénovation

692-8392 travaux de tous genres, méticuleux, propreté, 20 ans d'expérience.

ARMOIRES EXPERT PLUS
Rénovation et fabrication d'armoires de cuisine et vanité sur mesures. Ouvrage garanti, 18 ans d'expérience. 819-376-4333

INSTALLATION de céramique, partout en Mauricie. André : 373-0065

MÉTAUX OUVRÉS
Fabrication, réparation escaliers, soudure mobile. 375-9431 M.P.M. Inc.

RÉNOVATION intérieure et extérieure en tout genre. Steve : 701-0253

325 Toitures

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

326 Paysagistes, déneigement

CÈDRES À HAIE
Au meilleur prix en ville, de 3 à 5 pieds. Estimation gratuite. 294-4428

GAGNON MAITRE ÉMONDEUR
Taillage, abattage, arbres, haies et arbustes. 819-377-2056

MARIO BOUCHARD PAYSAGISTE
Terrassement complet, transport: sable, pierre, terre noire ou brune, tamisée. Mini travaux d'excavation. Sercice de rotoculteur.
377-5656 ou 377-8723

SERVICE D'ARBRES BEAULAC
Depuis 1961, taille, abattage, nacelle, essouchement, assurances. 375-4575

328 Peinture, décoration

18 ans d'expérience, peinture intérieure, équipement fourni. 691-1189

329 Déménagement, entreposage

À BAS PRIX
DÉMÉNAGEMENT
JEAN-PAUL GÉLINAS
692-7229

331 Services divers

CONFECTION
Tous genres de toiles sur mesures et rembourrage de banquettes, bancs, etc., 20 ans d'expérience. Launier et fils. Jour : 377-5507

DÉBOSSELEUR peintre, 28 ans d'expérience, carte B, prix compétitif. 372-3951

FISSURES, infiltrations sur solage, drains, plastrage. 693-6240 ou 371-8090

INFILTRATION d'eau, réparation de solage coulé ou en bloc de béton. M.B. Injection: 372-9350

MINI travaux : démolition de perrons, dalles en béton, avec mini pelle. Transport de rebuts, creusage, terrassement. 378-5775

TOUS genres de rénovations. Pose planchers flottants et céramique. 384-3338

TRAVAUX MULTI
Rénovations intérieures et extérieures, 20 ans d'expérience. 691-2174

350 Voyages

25 au 29 août : Iles de la Madeleine / avion aller-retour / tout inclus / 1395$/ personne, occupation double.
26 août : Picasso et la céramique / dîner / 65$.
29 août au 4 septembre : Iles de la Madeleine / avion / autocar / 1429$ / personne, occupation double.
27 août : Elvis Story / souper-spectacle / visite / 159$.
3 septembre : Iles de la Madeleine / 1 jour / avion / 299$.
3 septembre : Montréal rétro et les Crooners, 92$
12 septembre : Elvis Story / 159$
16 septembre : Ardoise, faune et granit / 2 repas / 92$
24 septembre : Train du haut Saint-François / dîner / 103$.
29 septembre : Don Juan / souper / 165$.
7 octobre : comédie musicale "Cabaret" / souper / 139$.
Voyages Arc-en-Ciel, Nicole Lacroix: 374-0747

CASINO de Montréal, le 2 septembre, 25$, + magasinage Promenade Saint-Bruno, coupons, 20$. Casino de Charlevoix, le 10 septembre, 27$, souper-buffet au Manoir inclus. Pierre Robichaud. 819-538-9436. Voyage Micheline Moreau

POUR vos voyages avec autobus Hélie, départ de la région de Trois-Rivières.
23 août : **Magasinage et/ou Casino de Montréal**
26 août : **Théâtre de Sainte-Agathe (Claude Michaud)**
1er septembre : **Casino de Charlevoix**
4 septembre : **Découverte de l'Estrie**
11 septembre : **Casino de Charlevoix**
12 septembre : **Marché aux puces de Bromont**
20, 21 et 22 septembre : **Noël en automne, Faubourg du Soleil, dernière chance (changement de vocation de l'hôtel dès le printemps prochain**
12 et 14 octobre : **Mont-Tremblant, visite guidée, 1 journée ou ½ journée**
4 décembre : **Québec Issime à la Place des Arts.**
Les nouveaux programmes sont arrivés.
Monique Tremblay, Voyages Club Select, 328-4424 ou (sans frais) 1-866-928-4424 ou avcs@globetrotter.net

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Préparation de C.V.

JE fais des curriculum vitae. 819-372-9252

402 Personnel de restauration

AIDE-CUISINIER-E caissière, temps pleine 22 heures semaine, salaire minimum. Télécopier curriculum vitae au : 293-2118, a/s Nancy Matteau. Buffet Nico inc. 293-5820 poste 2265.

AIDE-CUISINIER et cuisinier(ère) demandé(e), temps plein. Se présenter au Riverin, 276, boul. Sainte-Madeleine, Cap.

CHEZ CLAUDE DU CASTEL DES PRÉS
RECHERCHE
serveur(se)s, temps plein. Prière de ne pas téléphoner. Apporter curriculum vitae au : 5800, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest.

CUISINIER(ERE) 40h, 5 jours, semaine et fin de semaine, salaire selon expérience. Se présenter avec curriculum vitae au Pizzeria 67, 359, 6e Avenue, Grand-Mère. Ghislain, 538-2020

CUISINIER avec expérience demandé. Salaire à discuter. Apporter curriculum vitae à René, chez Stratos Pizzeria, 5030, boul. des Forges, Trois-Rivières.

CUISINIER de fin de semaine, demandé, pour déjeuners, ainsi que grilleur demandé. Se présenter au 331 des Forges, Trois-Rivières

CUISINIER et pâtisser demandés. Se présenter au "Sieur de Laviolette", 6500 boul Royal, Trois-Rivières-Ouest et demander monsieur Louis ou Peter

PLONGEUR demandé, temps plein. Se présenter au "Sieur de Laviolette", 6500 boul Royal, Trois-Rivières-Ouest

SERVEUSE à pourboires, demandée, avec expérience, 20h et plus, heures fixes. Raymonde Samson :, 228-2115

TÉLÉPHONISTE disponible de soir et de nuit, 15 à 20 heures/semaine ou plus s'il y a lieu, pour succursale du 1310, rue Sainte-Marguerite. Apporter curriculum vitae à l'attention de Lily Gauthier, ou par fax: 378-5129

405 Personnel de métiers

BILLARD 755 est à la recherche d'une serveuse, à temps plein. Demandez Jean: 374-2284

CARROSSERIE et Remorquage Champagne, recherche mécanicien(ne), minimum 3 ans d'expérience. 40 heures semaine. 819-222-9889

URGENT ! URGENT !
CHAUFFEURS PROFESSIONNELS DEMANDÉS - CLASSE 3
Chauffeurs sur livraison de matériaux de construction pour Home Dépôt.
Camion équipé d'un Moffat à l'arrière du camion, 15,38 $ / heure, après 3 mois 15,68 $/heure.
Uniforme payé au bout de 6 mois. Du lundi au vendredi, samedi à l'occasion.
36 heures garanties à 55 heures/semaine. Vous serez responsable des livraisons du magasin. Un beau défi vous attend. La formation vous sera payée au même taux.
- Exigences : Minimum un (1) an d'expérience vérifiable; Points de démérite récents; Antécédent criminel récent.
- Nous offrons : Gammes complète d'avantages sociaux; Dépôt direct (payé à la semaine); Temps plein.

2001329
Pour renseignements du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h : 1 888 873-4211 • (514) 869-6617

408 Personnel de vente

Important concessionnaire d'automobiles
RECHERCHE
CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES
- Poste à temps plein
- Grande autonomie
- Minimum 2 ans d'expérience
- Salaire de base
- Avantages sociaux

Faire parvenir votre curriculum vitae pour sélection à :
C.P. 668
Dép. 12 560
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5J6
2001602

412 Personnel demandé

BARMAID et portier demandés. Urgent. 372-2345

ÊTES-VOUS BILINGUE?
Avez-vous un ordinateur. Possibilité 1500$: temps partiel, 3000$ et +: temps plein. 1-800-870-7694 www.work2play.org

413 Emplois divers

ATTENTION! Étudiant(e)s. Fais-toi beaucoup de $$$ en vendant NOUVEAU PRODUIT. Appelle vite. Quantité limitée. 514-277-0083 ou sans frais : 1-800-561-2395

BESOIN de camelots en auto pour le Journal de Montréal, 7 jours sur 7. Claude, 819-537-5499

BESOIN de quelqu'un pour la traite des vaches, expérience préférable, temps partiel, horaire et salaire à discuter à Saint-Luc-de-Vincennes. Demandez Patrice : 819-295-3035, répondeur

CHAUFFEURS demandés, 3 ans d'expérience, pour plate-forme (flat bed), Québec et Ontario . 819-646-5148, 819-531-3020

COIFFEUR(SE) demandé(e), temps plein, salaire + commission, Trois-Rivières. Carl : 819-352-1479

COIFFEUSE demandée, beaucoup de possibilités d'avancement. Discrétion assurée. 694-0494

COMMIS aux pièces demandé avec expérience dans le domaine de l'automobile. Faire parvenir curriculum vitae au C.P. 668, département 5087, Trois-Rivières, G9A 5J6

COUTURIÈRE demandée en atelier, avec expérience en réparation de vêtements. 378-5850.

COUTURIÈRES DEMANDÉES
Pour boutons, boutonnières, machine spéciale. Travail à l'année. 39h/semaine.
221-5780

ESTHÉTICIENNE autonome. Bonne opportunité d'affaires, dans salon de coiffure, au Cap. 374-4964

POMPISTE préposé aux services, demandé.Faire parvenir curriculum vitae au : 850, Lavérendrye, Trois-Rivières, G9A 2S8

RECHERCHE jeune fille discrète et de belle apparence, pour travail facile et très rémunérateur. Audrey. 380-8734, laissez message.

RECHERCHE une personne pour entretien ménager, minimum 8 ans d'expérience. Jean-Claude : 819-386-5623

RÉSIDENCE pour personnes âgées. Besoin d'une préposée aux bénéficiaires. À Trois-Rivières. Travailleuse autonome, salaire minimum. 373-0210

SERVEUSE demandée, pour une résidence du 3e âge. Doit posséder au moins 2 ans d'expérience, 30 heures / semaine, heures coupées et une fin de semaine sur 2. Apporter votre curriculum vitae à la réception, au 800, Côte Richelieu, avant le 3 septembre.

TROIS-RIVIÈRES, 378-3157
Personne dynamique, travail autonome, 300$ à 900$/semaine.

413 Emplois divers

BESOIN d'une personne avec ou sans expérience, pour travailler dans le domaine de la sérigraphie. 372-5515

COIFFEUSE demandée, location de chaise, centre ville. 378-0201, 374-9666

DEMANDE commis-caissière, temps partiel, de 25 à 30 heures par semaine, de soir et de fin de semaine. Expérience serait un atout. 373-1146, Johanne

HYGIÉNISTE dentaire demandée, temps plein. Faire parvenir curriculum vitae, au Dr Jean Charest, 1020 des Récollets, Trois-Rivières. G8Z 3X1

IDÉAL POUR MÉCANICIEN
À louer local pour mécanique automobile, élévateur, bien équipé. Informations : 375-2626 ou 378-1275

MÉTRO
Boucher et commis boucher demandés, un an d'expérience, temps plein et partiel. Poster curriculum vitae au C.P. 668, Dept 5085, Trois-Rivières (Qué.), G9A 5J6.

- **TRSA-0449061 — CHAUFFEUR-LIVREUR/CHAUFFEUSE-LIVREUSE DE REPAS-MINUTE** poste perm. Temps partiel, jour, soir, fin de semaine: 12 hrs sem. 6.70$/hre pourboires: auto fournie par l'employeur; horaire variable entre 12 et 15 hrs semaine; 1 à 6 mois d'expérience; honnêteté, ponctualité, entregent; très bonne connaissance du français; effectuer la livraison de poulet.
- **TRSA-0449067 — CHAUFFEUR-LIVREUR/CHAUFFEUSE-LIVREUSE DE REPAS-MINUTE** poste perm. Temps plein, jour, soir, fin de semaine: 35 hrs sem. 6.70$/hre pourboires: auto fournie par l'employeur; 1 à 6 mois d'expérience; honnêteté, ponctualité, entregent; effectuer la livraison de poulet.
- **TRSA-0449341 — CONDUCTEUR/CONDUCTRICE DE DÉPANNEUSE** poste perm. Temps plein, jour, soir, nuit, fin de semaine; entre 30 et 40 hrs/sem, horaires rotatives; salaire à discuter; expérience un atout; notions en mécanique; 25 ans et plus pour satisfaire les exigences de la compagnie d'assurance; permis de conduire classe 5 valide obligatoire; conduire une dépanneuse pour remorquer les véhicules.
- **TRSA-0449393 — COMMIS-RÉCEPTIONNISTE** poste perm. Temps partiel, fin de semaine; horaire le samedi et dimanche, de 16h00 à 24h00; 7.45$/hre; 2 à 3 années d'expérience comme réceptionniste, service aux tables et avec les personnes âgées; faire de la réception, service aux tables, remonter les tables, vaisselle, donner les médicaments.
- **CAPA-0399381 — CUISINIER/CUISINIÈRE** – permanent, temps partiel et temps plein, de 25 à 30 heures/semaine, de jour, fin de semaine à l'occasion. Salaire selon compétences. 1 à 2 ans d'expérience. Expérience dans les déjeuners obligatoire. (Cap-de-la-Madeleine).
- **CAPA-0440996 — SERVEUR/SERVEUSE** – permanent, temps partiel, jour, fin de semaine à l'occasion. 15 heures/semaine, possibilité de plus d'heures. Salaire $ 6.70/heure pourboires. (Cap-de-la-Madeleine).
- **CAPA-0449719 — AGENTE/AGENTE DE DÉVELOPPEMENT** – contrat de 20 semaines, 35 heures/semaine, jour. Salaire $ 8.45/heure. Formation ou expérience en administration (marrketing), communication ou gestion de projets. Personne autonome, dynamique. Être sans emploi. Prestataire assurance-emploi ou l'avoir été dans les 3 dern. années ou prestataire assistance-emploi et être admissible à subvention salariale. (Cap-de-la-Madeleine).
- **LSUA-0449071 — OUVRIER(E) DE FERME PORCINE.** Permanent, temps partiel, jour, fin de semaine, 24 heures/semaine, salaire : 8.50$ de l'heure, horaire : samedi, dimanche et lundi. Secondaire non terminé, personne travaillante et responsable. (Ste-Ursule).
- **LSUA-0448837 — MÉCANICIEN(NE) D'ÉQUIPEMENT LOURD.** Permanent, temps plein, jour, soir, 40 heures/semaine, salaire à discuter, très bons avantages sociaux. Secondaire non terminé, 7 à 11 mois d'expérience, connaissances en mécanique générale et soudure. (Louiseville).
- **LSUA-0437093 — ACHETEUR(SE).** Occasionnel ou temporaire, temps plein, jour, 40 heures/semaine, salaire à discuter. Universitaire terminé administration ou gestion opérationnelle, 1 à 2 années d'expérience, très bonne connaissance du français et de l'anglais. (Louiseville).
- **LSUA-0437109 — ANALYSTE EN SYSTÈME D'INFORMATION DE GESTION (SIG) – SYSTÈMES INFORMATIQUES.** Permanent, temps plein, jour, 40 heures/semaine, salaire à discuter. 1 à 2 années d'expérience. Universitaire terminé, information, génie industriel ou domaine pertinent. (Louiseville).
- **LSUA-0437182 — TECHNICIEN(NE) EN ESSAI DE SYSTÈMES.** Permanent, temps plein, jour, 40 heures/semaine, salaire à discuter. DEC en informatique, génie industriel ou autre, 1 à 2 années d'expérience. (Louiseville).
- **LSUA-0441127 — CHEF DE SERVICE À LA CLIENTÈLE.** Permanent, temps plein, jour, 40 heures/semaine, salaire à discuter. DEC en administration ou domaine pertinent, 3 à 5 années d'expérience. Connaissances des logiciels Word, Excel et autres. Bonne communication. Très bonne connaissance de l'anglais et du français. (Louiseville)
- **LSUA-0443267 — ASSEMBLEUR(SE) D'ARMOIRES – FABRICATION DE MEUBLES.** Permanent, temps plein, jour, 40 heures/semaine, salaire à discuter, 1 à 2 années d'expérience. Secondaire non terminé. (St-Paulin).
- **LSUA-0443258 — OPÉRATEUR(TRICE) DE MACHINE À BOIS.** Permanent, temps plein, jour, 40 heures/semaine, salaire à discuter, 1 à 2 années d'expérience. Secondaire non terminé. (St-Paulin).
- **LSUA-0443470 — CAISSIER(E).** Permanent, temps partiel, jour, fin de semaine. (1 poste de jour 1 fin de semaine sur 2 (20-25 hres) et 1 poste de fin de semaine (15-20 hres). Discrétion, entregent, ponctualité; capacité à garder l'endroit propre. Salaire à discuter. (Louiseville).
- **LSUA-0442456 — MANOEUVRE D'USINE – FABRICATION.** Permanent, temps plein, jour, 39 heures/semaine, salaire à discuter. Secondaire non terminé, expérience un atout, habileté manuelle, fiabilité, ponctualité. (Louiseville).
- **LSUA-0442454 — COUTURIER(E).** Permanent, temps plein, jour, 39 heures/semaine, salaire à discuter. Expérience un atout, habileté manuelle. Secondaire non terminé. (Louiseville).
- **LSUA-0443408 — EMPILEUR(SE) – TRANSFORMATION DU BOIS.** Permanent, temps plein, jour, soir, 40 heures/semaine, salaire : $10.25 de l'heure, 7 à 11 mois d'expérience. Bonne condition physique, aime travailler sur une chaîne de production et travailler à l'extérieur. (Louiseville).
- **CMA-0447883 — CUISINIER/CUISINIÈRE.** permanent, temps partiel, de jour, de soir, de fin de semaine, 7.45$/heure, 20 hres/semaine. Secondaire non terminé, 1 année d'expérience. Effectuer la cuisson de mets rapides. (Shawinigan-Sud)
- **CMA-0447964 — LAVEUR/LAVEUSE D'AUTOMOBILES.** permanent, temps plein, de jour, salaire à discuter, 40 hres/semaine. Secondaire terminé, 1 à 2 années d'expérience. Permis de conduire valide et obligatoire. Préparation des voitures neuves et usagées, être consciencieux et responsable. (Shawinigan)
- **CMA-0448010 — ANIMATEUR/ANIMATRICE,** occasionnel ou temporaire, temps plein, de jour, de soir, de fin de semaine, 8.50$/heure, 35 hres/semaine. Secondaire terminé. Durée de l'emploi 6 mois. Être admissible à une subvention salariale. Facilité à travailler avec les jeunes, être responsable, dynamique, s'impliquer auprès des adolescents, capacité de travailler en équipe. (Shawinigan-Sud)
- **CMA-0448719 — COUVREUR/COUVREUSE DE TOITS PLATS MULTICOUCHES (4),** permanent, temps plein, de jour, salaire à discuter, 40 hres/semaine. Secondaire non terminé, 1 année d'expérience. Poser des couvertures pour du résidentiel et commercial. (St-Gérard-des-Laurentides)
- **CMA-0448728 — JOURNALIER/JOURNALIÈRE EN CONSTRUCTION (3),** permanent, temps plein, de jour, salaire à discuter, 40 hres/semaine. Secondaire non terminé. Aider les couvreurs dans leurs tâches. (St-Gérard-des-Laurentides)
- **CMA-0448776 — CHAUFFEUR/CHAUFFEUSE DE CAMION,** permanent, temps plein, temps partiel, de jour, sur appel, 9.00$/heure, 40 hres/semaine. Secondaire non terminé, 1 à 6 mois d'expérience. Permis de conduire classe 3 obligatoire. Être ponctuel, entregent, dynamique et avoir une rapidité d'exécution. Demande une certaine force physique. (St-Georges-de-Champlain)
- **CMA-0448799 — COMMIS DE CHARCUTERIE,** permanent, temps partiel, de jour, de soir, sur appel, salaire à discuter, 20 hres/semaine. Secondaire non terminé. Commis à la charcuterie et tâches ménagères. (St-Georges-de-Champlain)
- **CMA-0449200 — COMMIS DE CHARCUTERIE,** permanent, temps plein, de jour, de soir, de fin de semaine, salaire à discuter, 30 hres/semaine. — Secondaire non terminé. Bon sens des responsabilités, aptitude pour le service à la clientèle, grande disponibilité, respecter les normes d'hygiène. Formation donnée par l'employeur. (Grand-Mère)
- **NICO-0449751 — OUVRIER/ÈRE AGRICOLE,** 45hres/sem, salaire à discuter, sec non terminé, 7 à 11 mois d'expérience, ferme porcine de 1500 truies recherche une personne pour faire les saillies, soigner les cochons et pour garder la ferme jusqu'à 19 hres tous les soirs, horaire flexible (St-Zéphirin)
- **BECA-0449819 — REPRÉSENTANT/E,** 32hres/sem, salaire à discuter, commission ou prime au rendement, sec terminé, 7 à 11 mois d'expérience, représentation auprès d'entreprises sélectionnées pour l'explication et l'offre de nos services (Bécancour)
- **BECA-0449629 — EMBALLEUR/EUSE,** 35 à 40hres/sem, 8$/heure, sec terminé, formation donnée par l'employeur, peser, emballer, sceller sous-vide et emboîter les unités de fromage, personne minutieuse et consciencieuse, capacité de travailler debout toute la journée (Bécancour)
- **BECA-0449595 — ADJOINT/E ADMINISTRATIF/VE,** 30hres/sem, salaire à discuter, collégial en administration ou comptabilité, 1 à 2 années d'expérience, cycle comptable complet, révision et correction de textes, service à la clientèle, recherche et rédaction (Bécancour)

Consultez les guichets d'emploi ou communiquez avec le Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

415 Représentantiels

RECHERCHONS EN MAURICIE: 2 REPRÉSENTANTS
EXIGENCES :
Secondaire V général, automobile, honnêteté.
OFFRONS :
Le cours de formation. Bénéfices marginaux. Clientèle établie. Salaire de base.
Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur : 819-6914004 ou par la poste à: Mario Bisson, 395, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine, G8T 3A4. Pour renseignements : 691-4242 ou laissez message.

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

504 Occasions d'affaires

À VENDRE : compagnie de location de véhicules récréatifs (9 unités) et de confection de toiles. Revenu très intéressant, car peu de concurrence. Acheteur sérieux seulement. Cause de la vente : retraite. 819-693-4872

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

621 Entretien réparations

DÉBOSSELAGE, peinture. Faisons toutes réparations sur automobiles, mécanique comprise. 371-4314

623 Autos - Camions demandés

371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux ou en bonne condition.

691-3330, achetons autos. Payons meilleur prix en ville.

819-996-9522 Payons + pour autos et camions, en marche ou accidentés.

ACHÈTERAIS Pick up Ford Ranger, 87 à 90, gaz ou diesel, à prix raisonnable. 221-3167

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

HOMME ayant son permis temporaire classe 3, désire louer un camion, transmission manuelle avec freins à air, pour passer test à la SAAQ. Yannick 383-5858

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2004. 378-4846

625 Autos à vendre

1989 Acord EXi, tout équipée, manuelle, embrayage neuf, mécanique A-1, très peu de rouille, 1800$ négociable. 693-8771

1990 Oldsmobile Cutlass, Suprême XL, 3.1, 154 000 km, en parfaite condition, 1800$. 536-4054, 531-9549

1998 Civic, manuelle, climatiseur, lecteur CD, excellente condition, 7895$. 370-5521

2004 Cavalier, retour location, prix coûtant 12 760$ - 49$/semaine. 371-1042

371-1042
17 RETOURS LOCATION
FIN DE BAIL. 36 MOIS
01 Sentra, 10 495$ - 46$
01 Cavalier (3), 7995$ - 37$
01 Sunfire, 8995$ - 41$
01 Echo (3), 11 995$ - 54$
00 Echo (4), 7995$ - 37$
00 Protegé 10 995$ - 49$
99 Metro 1.0L, 3995$ - 23$
99 Saturn (3), 6995$ - 41$
99 Elantra, 6995$ - 41$
99 Sunfire GTX, 7395$ - 43$
98 Protegé (2), 7995$ - 44$
98 Accent, 5695$ - 32$
98 Saturn SL1, 6995$ - 39$
97 Corolla SD, 4995$ - 37$
95 Sentra, bijou, 5995$
95 Altima GXE, 6395$
CAMIONS
99 B4000, 10 995$ - 66$
97 Montana, 9995$ - 62$
97 Trans Sport, 7695$ - 55$
96 Trans Sport, 5995$
94 1500, 6.5, diesel, 4x4
R.S. AUGER AUTOS
voisin arrière Hyundai
2910, de L'Industrie
Trois-Rivières-Ouest

374-6469
JEAN-YVES GIRARD
1950, COURTEAU
SORTIE 205
DES PRAIRIES, CAP
1500 pi, AUTOROUTE 40
04 (5) Sunfire, 12 950$
04 Grand Prix GT, 19 950$
04 Malibu LS, 17 950$
04 Grand Am GT, 17 950$
04 Corolla CE, 16 950$
03 (2) Mustang, 16 950$
03 P.T. Cruiser, 16 950$
03 Impala, équipée, 15 950$
03 Grand Am GT, 16 950$
03 Bonneville, cuir, 21 950$
03 (2) Malibu, 13 950$
03 Grand Prix SE, 15 950$
03 Grand Am, V6, 13 950$
02 Altima 2.5, 16 950$
02 Alero, équipée, 12 950$
02 P.T. Cruiser, 15 950$
02 Impala LS, 16 950$
01 Sentra, GXE, 10 950$
01 Jaguar Type S, 25 950$
01 Aurora, noire, 18 950$
01 Monte Carlo, 13 950$
00 Mustang, rouge, 11 950$
00 Tiburon SE, 11 950$
00 (8) Echo, 2 et 4 portes, à compter de 7950$
00 New Beetle, 12 950$
00 (5)Accent, 6950$
00 Sonata, équipée, 8950$
00 NewJetta, noire, 12 950$
00 (3) Protegé, 10 950$
00 Bonneville, (2) 15 950$
00 Cavalier Z-24, 9950$
00 Sunfire GT, 9950$
99 Lanos, manuelle, 3950$
97 Grand Prix, 3.8, 7950$
96 Sebring convertible
90 Buick Lesabre, 1950$
CAMIONS
04 Trailblazer, bleu, 29 950$
04 Envoy allongé, 29 950$
03 Dodge Ram 1500, 4.7
02 Explorer, 4X4, 18 950$
02 Rendez-vous, 4x4,
02 Jimmy, 4 portes, 18 950$
02 Escape XLS, 18 950$
02 Montana, bijou, 15 950$
01 Jeep TJ, 4x4, 16 950$
01 F-150, 4x4, 19 950$
01 Durango, bleu, 20 950$
01 Escape 4x4, V-6, 17 950$
01 Ford Sport Track, 4x4,
01 Tracker 4x4, 13 950$
01 Dakota king cab, 20 950$
01 Jimmy 4x4, 15 950$
01 Dakota, 4 portes, 4x4
00 (4) Montana, 14 950$
00 Windstar, équipé, 9950$
00 Grand Cherokee, 17 950$
00 F-150, king cab, 26 km
60 camions de tout genre
PLUS DE 200 VÉHICULES
Financement sur place

625 Autos à vendre

535-2067 ou 535-3343
J.M. GRENIER INC.
PRIX PAR SEMAINE À L'ACHAT
PRIX RÉDUITS
03 Aério,45$/11 500$
01 Cavalier, 33$/7200$
01 Sentra GXE, 52$/11 700$
00 Focus ZX3, 36$/7900$
00 Sephia LS, 27$/5900$
00 Toyota Echo, 45$/9900$
00 Elantra, 31$/6900$
00 New Beetle, 53$/11 900$
00 Accent, 31$/6900$
00 Corolla, 49$/10 900$
00 Néon LE, 31$/6900$
99 Esteem, 22$/3900$
99 Alero GL, 44$/7900$
98 Civic Si, 43$/7900$
98 Elantra, 33$/5900$
97 Tiburon, 39$/5500$
96 Breeze, 2900$
95 Dodge Stratus, 1900$
90 Mazda Miata, 7900$
CAMIONS
02 Caravan, 13 900$
02 F-150 XL, 53$/11 900$
01 Windstar, 67$/14 900$
01 Venture, 10 900$
00 Dakota, 63$/13 900$
00 Dakota, 58$/12 900$
00 Ford F-150, 62$/13 900$
00 Tracker, 4x4, 40$/8900$
00 1500 Sierra, 62$/13 900$
00 Tracker, 4x4, 44$/9900$
00 Dodge Dakota, 13 900$
99 Ranger, 59$/10 900$
99 Caravan, 55$/9995$
99 Dakota, 55$/9995$
70 véhicules en inventaire
jmgrenier.com

693-3328
PIERRE CLOUTIER AUTOS
VASTE CHOIX
DE VÉHICULES RÉCENTS
04 Grand Prix, 26 400 km
04 Malibu, 16 995$
04 Corolla, 19 175 km
03 Cavalier, 10 995$
03 Protegé 5, 22 800 km
02 Hyundai Sonata, 13 495$
02 Toyota Echo, 12 895$
02 Toyota Camry, 18 995$
02 Honda Civic LX, 15 995$
02 Sebring LX, 13 995$
02 Hyundai Elantra, 9995$
02 P.T. Cruiser, 14 995$
02 Ford Taurus SE, 13 995$
02 Protegé ES, 17 594 km
02 Sunfire, 9995$
01 Honda Civic, 11 995$
01 Cavalier, 8995$
01 Focus SE, 56 690 km
01 Ford Focus, 11 995$
01 Hyundai Elantra
01 Néon, 48 500 km
00 626 LX, 79 020 km
00 Corolla CE, 10 995$
00 Protegé LX, 56 000 km
00 Honda Civic, 10 995$
00 Buick Century, 10 995$
00 Ford Focus 8995$
00 Elantra, familiale
00 Tiburon, équipée
00 Toyota Echo, 66 457 km
00 Maxima GXE, 15 995$
00 Hyundai Accent
00 Accent GS, 6995$
99 Concorde LX, 9995$
99 Lumina, 44 950 km
99 Saturn SL1, 7995$
CAMIONS
03 Toyota Rav4, 27 000 km
03 Liberty sport, 35 878 km
02 Caravan SE, 16 995$
02 Kia Sedona, équipé
01 Caravan SE, 58 900 km
01 Windstar SE, 59 367 km
01 Honda CRV, 58 600 km
01 Nissan Altima, 55 000 km
00 Durango SLT, 16 995$
00 Ford F150 XL, 13 995$
00 F-150 XLT, 5.4L, 4x4
00 Dakota SLT, V8, 4x4
00 Isuzu Hombre, 11 995$
99 Tracker 11 495$
99 Dodge Dakota, 12 995$
98 Explorer XL, 10 995$
98 Suzuki Sidekick, 7995$
98 Chevrolet Astro, bijou!
100 véhicules en inventaire
pierrecloutierauto.com

2e CHANCE AU CRÉDIT
Kia La Pérade
Neufs ou d'occasion
(418) 325-2444

ACURA Integra, 1995, équipée, automatique, 4 portes, A-1. À voir absolument. 373-5308

ACURA Integra GS, 1990, accidentée, à vendre pour pièces ou bricoleur, 1200$ négociable. 378-7267

ACURA Integra LS, 1990, 4 portes, 150 000km, tout équipée, mécanique A-1, automatique, 4500$ négociable. Benoît : 697-3473

ACURA TL, 3.2, 2003, un seul propriétaire. 378-0563

ARVISAIS AUTO
SAINT-BONIFACE
PRIX PAR SEMAINE À L'ACHAT
0$ COMPTANT
819-535-2376
AUTOS
04 Grand Prix GT 76$/ 19 995$
04 Taurus, 63$ / 16 495$
04 Corolla, 65$ / 16 995$
04 Sebring, 63$ / 16 495$
04 Intrepid, 63$ / 16 495$
03 Accent GL, 46$ / 11 995$
03 Malibu, 50$ / 12 995$
03 Focus, 42$ / 10 995$
03 Civic DX-G, 61$ / 15 995$
03 Protegé, 52$ / 13 495$
02 Elantra, 41$ / 8995$
02 Protegé 5, 73$ / 15 995$
02 Protegé LX, 62$/13 495$
02 Echo, 59$ / 12 995$
02 Sebring 57$ / 12 495$
01 Saturn SC1, 43$ / 9495$
01 Neon, 39$ / 8495$
01 Alero, 48$ / 10 495$
01 Sephia, 32$ / 6995$
01 Sentra, 48$ / 10 495$
01 Civic, 57$ / 12 495$
01 Rio, 29$ / 6495$
01 Focus

625 Autos à vendre

KIA Rio 2002, automatique, 28 000 km, 8900$. 373-3879, 379-9133

LE KING DE L'AUTO 426 THIBEAU - CAP 374-1056

04 Sunfire, 13 950$
04 Grand Prix GT, 19 950$
04 Cavalier équipée 13 950$
04 Malibu LS, 17 950$
04 Corolla CE, 16 950$
03 Monte Carlo LS, 16 950$
03 Impala, équipée, 16 950$
03 Malibu, V6, 13 950$
03 Grand Am, V6, 14 950$
02 Malibu, V6, A-1, 11 950$
01 Sebring LX, 13 950$
01 Tiburon, noire, 12 950$
01 Focus familiale. À voir!
01 P.T. Cruiser, 13 950$
00 Focus ZX3, noire, A-1
00 Accent, 6450$, bijou
00 Sonata, tout équipée
00 Sunfire, 4 portes, 7950$
00 Focus, 4 portes, A-1
99 Protegé, automatique
99 New Beetle, toit, A-1
98 Toyota Camry, super
97 Jetta GT, noire, 6950$
97 Sunfire GTX, 3450$

CAMIONS

04 Envoy, 4x4, 29 950$
02 Rendez-Vous CXL 4X4
01 Grand Cherokee, 4x4
01 Explorer, 2 portes, 4x4
00 F-150 XLT, king cab, A-1
00 Jimmy, 4 portes, 4x4
00 Astro, 67 000 km, à voir
99 Trans Sport SE, allongé
95 Villager, V6, 3950$

Financement sur place 2e chance au crédit

LIBERTY 2003

33 000 km, climatiseur, Edition Spéciale, garantie prolongée, 27 500$ autres options. Daniel, 691-1636

MALIBU LS, 2001, location et/ou achat, 38 000km, tout équipée. Gilles, 536-2954

MAZDA 3 GS 2004

4300 km, bleue, manuelle, climatiseur, groupe électrique, transfert de location 345$/mois. 379-5914

MAZDA 626 Cronos, 1995, tout équipée, très propre. 376-8738

MAZDA Miata 2002, Special Edition, jaune, tout équipée, 19 000 km, prix ferme : 27 000$. 418-365-3860

MAZDA Protegé 5, 2003, tout équipée, plusieurs options 16 900$. 819-376-7973

MAZDA Protegé, 2000, automatique, spécial : 7300$. 373-3879, 379-9133

MAZDA Protegé 94, 140 000km, 4 portes, automatique, toit ouvrant électrique, démarreur, A-1, 3975$. 819-538-3923

MAZDA Protegé, 1993, automatique, 130 000 km, 2500$. 295-3256, 386-1025

MAZDA Protegé, 2000, manuelle, noire, 4 portes, climatiseur, 120 000 km, 8500$. 536-7921

ST-GERMAIN 379-0445

97 LUMINA, tout équipée	5995$
97 PROTEGE SE, manuelle	5995$
97 MONTANA, 5 portes	6995$
96 REGAL, équipée	5995$
96 VOYAGER, climatiseur	4995$
94 COROLLA, 135 000 km	3995$
94 GRAND AM, équipée	3995$
94 SUMMIT ES, automatique	3995$
(3) 93 SENTRA, automatique	3995$
92 COLT GT 200, 108 000 km	3000$

40 VÉHICULES EN STOCK

INSPECTÉS

Le n° 1 en Mauricie pour les moins de 8000$

Véhicules garantis 1 an.

3601, route 157, Mont-Carmel

2003x19

MUSTANG 2000, manuelle 5 vitesses, 71 000 km, moteur 3.8 litres, noire, parfaite condition, 11 000$ ferme. 370-8642, 375-6284.

NEON, 1995

automatique, garantie 1 an, très propre, 2495$.

AUTO PIER, 539-1771

NÉON 2000, noire, en bon état, démarreur, vitres teintées, femme propriétaire, 5500$. 375-0658

NÉON 95, automatique, 2 portes, 1800$. 295-3256, 386-1025

NEON Sport 1995 noire, manuelle, système d'alarme, transmisson et mécanique A-1, 1700$. 372-0738

NISSAN 240 SX, 1990, automatique, propre, bon état. 538-8893 code 4144

NISSAN ALTIMA 2.5S

45 000km, tout équipée, 4 portes, balance de garantie Nissan, condition comme neuve, super spécial 17 995$. Avantage Honda. 819-539-5401

NISSAN Sentra, 2001, climatiseur, 119 000 km, automatique, 4 portes, 8200$. Yves, 221-5274

NISSAN Stanza 1991, 220 000 km, automatique, 1950$ négociable. 295-5354

OLDSMOBILE Achieva 1992, 183 000km, très propre, 2700$. 378-7556

OLDSMOBILE Alero 2003, moteur 2.2, pour transfert de location, aucun comptant, 40 000km. 372-9834

OLDSMOBILE Cutlass 1992, International, en bonne condition. Acheteur sérieux, 2700$ négociable. 371-4314

OLDSMOBILE Cutlass, 1989, moteur 2.5, route ou pièces, 350$. 535-2514

PLYMOUTH Sundance 1992, propre, 1250$ négociable. 696-0029

PONTIAC, SUNFIRE, GTX

1997, garantie 1 an, très propre. Aubaine! 2995$.

AUTO PIER, 539-1771

PONTIAC 6000, 1989, 4 cylindres, 297 000 km, 1200$ négociable. 298-2711

PONTIAC Grand-Prix 91, 178 000km, excellent état, 1800$. 538-3453, 531-1267

PONTIAC GRAND AM SE

92, 4 portes, automatique, peinture d'origine, garantie 1 an, 2900$. 372-9602, www.autostgermain.com

PONTIAC Grand AM 1992, plusieurs pièces neuves, à route ou pièces, 500$ négociable. 371-8404,

PONTIAC Sunbird, 1994, automatique, 2 portes, 143 000 km, en bonne condition, + 4 bons pneus d'hiver, 1500$. Appeler entre 19h et 21h : 819-293-2931

PONTIAC Tempest 1989, 500$. 370-5118

625 Autos à vendre

RÉJEAN MARTEL AUTOS 693-6116

98 Volkswagen Cabriolet, automatique, bijou
98 Malibu LS, 89 000 km, aubaine
97 Toyota Corolla, automatique, perle
97 Hyundai Accent, manuelle, 87 000 km
97 Chrysler Cirrus, 6 cylindres, 4950$
97 Cadillac de ville, moteur North Star
95 Nissan Pathfinder, automatique
94 Intrepid, automatique, 2750$
93 Voyager Van, 4x4

Liquidation 5 voitures, 800$ et moins. Nous payons la TPS et le transit. Financement disponible.

119, SAINT-LAURENT, CAP

SATURN 1998 SL2, excellente condition, 109 000 km, climatiseur, 7000$. 819-233-2912

SATURN SL1, 2000, 70 000 km, parfaite condition, spécial : 6500$. 819-996-9522

SATURN SL2, 2000, 30 000 km, tout équipée, 10 500$. 379-7140.

SUNFIRE 1995, propre, 5 vitesses, 2950$ négociable. 691-1529

SUNFIRE 1996, 4 portes, automatique, 173 300 km, 2600$. 535-1379

SUNFIRE 2000, 4 portes, automatique, 64 500 km, 7800$. 373-3879, 379-9133

TIBURON 1998, 107 000km, manuelle, très propre, 5200$. 819-538-1163

TOYOTA Camry C.E, 1997, automatique, tout équipée, 98 000km, 10 500$. 693-7843

TOYOTA Camry CE, 1997, 4 cylindres, automatique, tout équipée, 104 000 km, très propre, 9000$. 373-5878

TOYOTA Camry LE 1997, 159 000 km, tout équipée, incluant démarreur à distance et pneus à neige, neufs, 9800$. Josée : 691-1460

TOYOTA Camry LE, 93, très propre, mécanique A-1, 3200$. 379-6465, 609-5300

TOYOTA Corolla, 1990, DX, 4 portes, 600$. 418-289-3735

TOYOTA Corolla 2003, grise, 41 000km, lecteur c.d, garantie prolongée, vente rapide 12 500$. 371-1396

TOYOTA COROLLA

2000, 109 000km, 4 portes, manuelle, 1 seul propriétaire, super propre, mécanique A-1. Faut voir! Super spécial 8995$. Avantage Honda. 819-539-5401

TOYOTA Corolla, 2001, manuelle, 76 000 km, 10 995$ ou 49$/semaine.

Samson autos, 535-1957

TOYOTA Echo, 2001, manuelle, 4 portes, 9000$. 373-3879, 379-9133

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 5 vitesses, très très propre, balance de garantie du fabricant jusqu'en juillet 2005, 7950$ négociable. 609-5606

TOYOTA Echo 2000 manuelle, 4 portes, 8995$ ou 41$/semaine.

Samson autos. 535-1957

TOYOTA Tercel 1999, automatique, mécanique A-1, 8800$. 691-4191

TOYOTA Tercel 1999, automatique, 4 portes 7995$ ou 37$/semaine.

Samson autos. 535-1957

VENTE D'ÉTÉ TPS, TVQ INCLUSES (Pour 1 semaine)

98 Intrepid, 149, 6995$
98 Stratus, 128, 5995$
98 Corolla VE, 6495$
97 Protegé, 148, 5495$
97 Saturn, 153, 5495$
97 Tiburon, 139, 6995$
96 Sentra XE, 115, 6495$
96 Caravan, vert, 4495$
95 Cherokee Laredo, 5295$
95 Pathfinder, V-6, 7495$
95 Sidekick 4x4, 5295$
95 Corolla DX, 4495$
94 Precidia GS, V-6, 5595$
94 Altima GXE, 5295$
94 Saturn, 2295$
94 Golf GL, noire, 2995$
94 Chevrolet 1500, 4995$

AUTOS DENIS LEFEBVRE 819-379-2828

VOLKSWAGEN Golf, diesel, 1991, très propre, rouge, 2200$ négociable. 373-2049

VOLKSWAGEN Jetta, 1994, turbo, diesel, rouge, 5 vitesses, 162 000 km, climatiseur, vitres et verrouillage électriques, 4 pneus neufs sur mags, 4 pneus à crampons sur roues, accouplage, carrosserie A-1, 6000$. 418-336-2023

VOLKSWAGEN Jetta Tdi 1997, manuelle, climatiseur, 248 000km, régulateur de vitesses, 7500$. 691-7661

VOLKSWAGEN New Beetle, 2002, manuelle, tout équipée, charcoal, 67 000 km, 15 000$. 293-8590

VOLVO S-70, 1998, "mags", vert forêt, automatique, lecteur c.d, 184 000km d'autoroute, freins neufs, prix négociable. 325-3111

VOLVO S60, 2001, automatique, 84 000 km, couleur orange brûlé, mise au point faite, 8 pneus neufs, 22 900$. 696-5096

626 Camionnettes à vendre

1994, Eagle Summit, manuelle, 153 000 milles, climatiseur, A-1, équipé, 2500$ négociable. 372-1436, 609-3235

1997 Suzuki Sidekick sport, 4x4, 129 000km, 4 portes, 5 vitesses, tout équipé. 819-538-7401

www.chaineauto.net

2001 Land Rover Discovery, 39 000km, 5 passagers, 4x4, V-8 automatique, tout équipé. 819-538-7401

www.chaineauto.net

2002 Chevrolet S-10, 4x4, crew cab, 41 000km, V-6, automatique, tout équipé. 819-538-7401

www.chaineauto.net

2002 GMC Sierra SLE, 3500, 6x4, 61 000km, cab allongé, V-8, 8.1 automatique, tout équipé, boîte longue. 819-538-7401

www.chaineauto.net

2003 Ford F-150, 7700XL, 4x2, 38 000km, automatique, V-8, 5.4, boîte courte, équipé, cab allongé. 819-538-7401

www.chaineauto.net

2003 Honda Element AWD, 29 000km, automatique, tout équipée. 819-538-7401

www.chaineauto.net

4X4 Nissan Pathfinder 92, tout équipé, très propre, 5300$. 691-6416, 538-4223

À qui la chance? Chevrolet pick-up LS, Crew Cab, 97 000km, 5.7L, tout équipé et Fifthweel 30.5 X Terry, extention double, tout équipé, très propre, achetés neuf en 2000, peut vendre séparément, 37 500$. 371-2925, 380-8422

626 Camionnettes à vendre

CAMION GMC S-10, 1985, king cab, diesel, 5 vitesses, mécanique A-1, bonne carrosserie; 2e camion pour pièces, le tout 1150$ négociable. 228-2282

CAMION Jeep Commanche, 1986, boite de fibre, à vendre. 356-2021

CARAVAN, 1996

124 000 km. Garantie 2 ans, 5900$. 372-9602, www.autostgermain.com

CHEVROLET 1500, 1998, 2x4, 305, automatique, king cab, climatiseur, 107 000 km, très propre, 11 400$. 378-9019

CHEVROLET Venture, 97, 161 000 km, très propre, 5200$. 538-0586, 537-5776

DODGE 1988, ½ tonne, 105 000 km, peinture, pneus et freins neufs, très propre, faut voir. 372-1545.

DODGE Caravan 1999, 114 000 km, avec 8 pneus, 7500$. 693-4275, 386-8907

DODGE CARAVAN, 1997

5 portes, 7 passagers, garantie 1 an, 3995$.

AUTO PIER, 539-1771

DODGE Caravan 1996, moteur 3L, climatiseur, 3600$. 819-996-9522

DODGE Caravan 1991, V-6, 259 000km, très propre, femme propriétaire, 1650$. 294-4070

DODGE Dakota, 2003, king cab, 15 000km, rouge, climatiseur, protecteur de caisse et protecteur avant, 23 800$ ferme. 372-9167

DODGE Dakota 1987, manuelle, 5 vitesses, 2x4, 500$. 375-5207

DODGE DAKOTA SPORT, 97

king cab, automatique, V-8, mags, garantie 2 ans, 8900$. 372-9602

www.autostgermain.com

DODGE Durango, 1999, SLT, 96 000 km, tout équipé. 819-693-6161

DODGE Ram sport 1999, 4x4, king cab, V-8, tout équipé, automatique, vert, 130 000 km, très propre, système de son, 16 500$. 222-9928, 696-5720

F-150 4.9L, manuelle, 1995, mécanique A-1, peinture neuve, 110 00 km, 7000$. 450-887-7814

FORD F-150, 1998, 4x4, V-8, modèle XLS, mags, "bed liner", toile, très propre. André, après 18h : 538-5373

FORD F-150, 1991, 4x4, 95 000 km, comme neuf, 5800$. 377-7870

FORD F-150, 88, 4x4, manuelle, 5 vitesses, 1200$ négociable; Plymouth Voyager 95, propre, 4000$ négociable. 418-362-2338

FORD F-150, Série 7700, 2002, garantie jusqu'à 120 000km ou mai 2008, 50 000km, 23 000$. 819-538-4082

FORD F-150, V-8, 1981, en bonne condition, 500$ négociable. 373-9470, soir.

FORD F-250, 1993, super cab, diesel, 4x4, manuelle, équipé et antirouille, 11 000$ ferme. 533-5610

FORD RANGER,1992

automatique, 4x4, king cab, boîte de fibre, 215 000 km, démarreur à distance, pneus d'hiver, carrosserie et mécanique en bon état, 4800$. 379-3319

FORD WINDSTAR LX, 99

tout équipé, mags, garantie 2 ans, 8400$. 372-9602, www.autostgermain.com

GMC 1500, 1991, 153 000 km, mécanique A-1, 6300$, avec ou sans campeur de 8 pi, le tout 8500$. 375-1574

GMC Pick-Up 1500, 4x4, 2003, 29 000 km, 28 000$. 379-2752, 694-6696

GMC pick-up 1990, S-15, 4x4, automatique, 4.3, mécanique A-1, peinture neuve. 819-221-3595

GRAND CHEROKEE Laredo 1998, très propre, 100 000 km, 4L, 10 500$. 699-0492

HONDA CRV, 1998, 121 300km, tout équipé, A-1, silver, 373-0315

HONDA CRV LX

1999, 91 000km, 4x4, manuelle, tout équipé, vrai bijou, aubaine 14 995$. Avantage Honda. 819-539-5401

JEEP Cherokee, 88, 197 000 km, 4L, 1750$ négociable. 372-6942, 379-4374

JEEP Liberty Rocky Mountain, 2003, noir, tout équipé, jantes en aluminium 17 po, pneus d'hiver et été, balance de garantie. Un vrai bijou!... 26 900$ négociable. 539-9746 ou 380-4615

JEEP LIBERTY SPORT

2002, 51 000km, 4x4, automatique, 6 cylindres, tout équipé, balance de garantie, super spécial 18 995$. Avantage Honda. 539-5401

JEEP TJ, Sport, 1998, 117 000 km, 6 cylindres, 5 vitesses, touts rigide et souple, 13 800$. 293-8180

JEEP YJ, 1990, très propre, toit rigide de toile et bikini. 295-5183

JEEP YJ, 1995, 2 toits, 4 cylindres, automatique, "kit body lift " 3 po, pneus 33 po, très propre, 6000$ ferme. Faut vendre! 418-325-3041

JIMMY S-15, 1988, manuelle, 2X4, 2.8L, 180 000 km, 1 seul propriétaire, 1950$ négociable. 819-913-2170

JIMMY S-15, 1988, en bonne condition, 1000$. 819-371-9915

KIA Sedona EX, 2002, 33 000 km, garantie 5 ans/ 100 000 km transférable, démarreur à distance, attache remorque et +, 20 900$ 536-3649, 536-9229

MAZDA Tribute DX, 2002, 4 cylindres, manuelle, 4x4, tout équipé, 85 000km, garantie prolongée de 100 000 km. 418-365-7715

NISSAN Quest, 1997, 150 000 km, climatiseur, vitres électriques, régulateur, très très bon état. Saint-Tite, 418-365-7799

PICK-UP, Chevrolet SLX Sierra 89, king cab, extra propre. 819-283-4010

PICK-UP, Ford F-150, 2000, king cab, 2 tons, équipé, garantie prolongée, climatiseur, 15 200$. 819-537-0803

PICK-UP Toyota 1986, 4x4, manuelle. 378-7923

PLYMOUTH Grand Voyager, 1998, climatiseur, démarreur à distance, 4 sièges capitaine, 70 900 km, 8700$. 536-2881

PLYMOUTH Voyager, 1991, très bien entretenu, 140 000 km, 2000$ ferme. 374-9380

PLYMOUTH Voyager, sport, 1997, moteur 3.3, 155 000 km, équipement complet, 4 sièges capitaine. 418-365-7715

PLYMOUTH Voyager sport, 1995, 4 pneus neufs, démarreur à distance, antivol, 2200$ négociable. 537-1451

626 Camionnettes à vendre

PONTIAC Trans Sport 1995, 7 passagers, 8 pneus, 174 000 km, démarreur, très propre, un propriétaire, 3800$. 378-0127, 692-0450

PONTIAC Trans Sport LE, 1995, 7 passagers, équipé, très propre, prix : 3400$. 228-2347

PONTIAC Trans Sport, 99, 87 000 km, 7 passagers, tout équipé. 819-222-5546

SAFARI 1997, 124 000km, équipé pour roulotte, climatiseur, propre. 819-539-6044

SAMURAI 1989, 800$. Éric, 377-4531

SATURN VUE 2003

tout équipé, 2 roues motrices, 4 portes, automatique, bas millage, 6 cylindres, garantie prolongée décembre 2007 ou 140 000km, super spécial 19 495$. Avantage Honda. 819-539-5401

SUZUKI, SIDEKICK

sport, 1996, automatique, entièrement équipé. Bijou! 4995$.

AUTO PIER, 539-1771

SUZUKI Vitara 99, 4x4, climatiseur, automatique, 4 portes. 819-533-5241

TOYOTA RAV-4, 1997

4 portes, manuelle, garantie 2 ans, 8900$. 372-9602

www.autostgermain.com

TOYOTA Sienna 2002, sable, tout équipé, 63 000km, prix à discuter. 379-7629

TRANS SPORT 95, 7 passagers, tout équipé, 3500$ négociable. 374-9380

VENTURE 1997, 159 000 km, bleu, roues de mag, 4400$. 819-292-2764

629 Pièces et accessoires

4 mags 14 po, pour Mercury Mystique ou Ford Contour, 150$. Marc: 819-263-0553, 819-350-4831

4 pneus d'hiver avec roues pour Honda ou Acura, P195-60R15, A-1, servi un hiver, 350$. 374-5899

MOTEURS à vendre, V-6, 3L, pour Caravan, 2.5 Chrysler, 2.6 Mitsubishi Caravan, 2.3 Ford pick-up, 1.5 Misubishi Colt 90-94; tête de moteur Néon double cam, possibilité de pose. 538-9776

PIÈCES Volkswagen, Honda, Acura. Pneus usagés. 539-7799, 383-7799.

RECOUVREMENT de boîte pour camion, 8 pi, modèle Ram, 2002 et +, 150$. Après 18h, 538-8773

630 Tracteurs

CUTCHUTT 1950, 30 forces, moteur refait, pelle soufleuse incluse. 374-1438, 371-8562

RECHERCHE location John Deere, série 6000, 3 sorties d'huile, pour déneigement résidentiel, secteur Trois-Rivières, saison 2004 - 2005, possibilité d'opérer votre tracteur, G.B. Déneigement : 819-379-1423

TRACTEUR à jardin 1995, moteur Kohler 22 forces, tondeuse 48 po, prise de force avant, attache 3 points, 3900$. 378-8244

TRACTEUR International, modèle 574, 1974, moteur à l'huile, loader, cabine, gratte, 8500$. 819-538-0463

631 Remorques

REMORQUE d'acier, 63 po x 124.5 po, essieux doubles, 2100$. 539-8561

REMORQUE de compagnie 5x8, tandem, 1200$. Alain 698-5060

634 Machineries lourdes

CAMION International 9003, 1996, avec remorque 24 pi, permis région 04. 289-2227 le soir

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RECREATIFS

702 Articles de sport

CASQUE de motocross, neuf, valeur 165$, pour 100$ ferme. 377-1039

ENSEMBLE bâtons golf graphite Fairway 11 morceaux, femme, droitière, 2 saisons d'usure, 275$. 694-4427 boite vocale

ÉQUIPEMENT de golf, homme, gaucher, Wilson, 100$ négociable. 373-1900

FUSIL Beretta calibre 12, Urika Gold, 32 po, ventilé, 3 po, comme neuf, 900$. Éric : 819-692-6611, soir : 819-227-2656

PATINS, Tacks 459, pointure 4, 75$. Patins Tacks 457, pointure 5, 75$. Gants CCM 152, 10$. Jambières Koho, 11 po/28 cm, 10$. Demander Mireille ou Serge : 819-377-7823, 819-383-1812

RECHERCHE location de site de chasse à l'arc au chevreuils, zone 6 ou 7. 375-5694

TABLE de billard commerciale, 800$ négociable. 377-0565

721 Tout-terrain

ARCTIC CAT 500, 2004, 1600km, 7200$. Jour : 697-6362 ou soir 535-3861

HONDA 250R, 1986, en très très bonne condition, marchepieds Ac, essieu Durablue, moteur neuf complet. Faites une offre! 691-3991

LIQUIDATION DE VTT 2004 ARCTIC CAT

PLUS, POUR ALLER PLUS LOIN.

650cc, 2 cylindre, automatique	33.14/sem.
500cc, automatique	28.85/sem.
500cc, semi-automatique	27.85/sem.
400cc, semi-automatique	24.12/sem.

Taxes en sus.

MORIN

(819) 691-1440

HONDA 3 roues, 250 SX, 1986, mécanique A-1, 900$. Éric, 377-4531

KAWASAKI Bayou 300, en très bonne condition, 1987, 1500$. 539-7022

POLARIS Prédator, 2003, 500 cc, silencieux pur Polaris, jet en conséquence, K&N, comme neuf, 6800$ négociable. 375-5561, 691-5064

SPORTSMAN 500, 2004, neuf, liquidation 7700$. Garantie. Moto Sports 4 Saisons, 374-4444

SUZUKI Quadracer 250, mécanique 91, esthétique Maier, échappement FMF, plusieurs autres pièces de performance, prix à discuter. 264-5357

SUZUKI Vinson 500, 4x4, automatique, 2002, équipé A-1, 29.21$/semaine; Polaris 350, 4x4, automatique, 1992, 23.21$/semaine. Morin Sports et V.R. inc. 691-1440

SUZUKI Vinson 500cc, 2002, 10 000km, 5800$, bonne condition. 418-328-8798

WOLVERINE 98, tout équipé, très propre. 819-693-4168

YAMAHA Grizzly 660, 2002, vert, mécanique A-1, très propre, 7000 km, 6950$. 362-2680

728 Caravanes, motorisés

1985, Pinnacle, classe A, 23½ pi, 2 climatiseurs, suspension à air, fibre de verre, 58 000 milles, 454 GM, vérification gouvernementale approuvée.

693-6116 R. MARTEL AUTOS 119, SAINT-LAURENT, CAP

728 Caravanes, motorisés

728 Caravanes, motorisés

728 Caravanes, motorisés

731 Motocyclettes

731 Motocyclettes

731 Motocyclettes

731 Motocyclettes

728 Caravanes, motorisés

2003 Trail Cruiser, Hybride, 19 pi, ultra légère, tout équipée. 819-537-0903

CAMPEUR de 8 pi, Jamar, 1974, 2700$, avec ou sans camion GMC 1500, 1991, mécanique A-1, le tout 8500$. 375-1574

DAUPHINE 1969, 26 pi, propre et bonne condition, idéal camp chasse et pêche, 2000$. Voir au Camping Valero, terrain 17-B. 379-1467

FIFTH WHEEL Citation 1995, 29½ pi, extension double, tout équipée, très propre, 15 900$ négociable. 373-4190

FIFTH WHEEL Everest, 2003, 34 pi, 3 extensions, 15 000$ d'équipement, 56 500$. 376-6043

FIFTH WHEEL Montana 2000, modèle 27.5, tout équipé, un seul propriétaire, faut vendre. 374-1438, 371-8562

FIFTHWHEEL Prowler 1999, 26.5 pi, 2 extentions, comme neuve. 379-1376

FIFTH WHEEL Prowler, 25.5K, 1992, tout équipé, A-1, 10 900$. 379-1423

MOTORISÉ Pursuit 97, 33 pi, 49 000km, tout équipé, 48 900$. 819-538-5611

ROULOTTE, marque Globe, 25 pi, 1985, très propre, sur camping. 819-370-1197

ROULOTTE 32 pi, 3 demi lits superposés, 1 grand lit, véranda, remise, située au Domaine Grand R, 15 800$. 373-3629

ROULOTTE Prowler, 23 pi, 1980, + dînette, très propre, Lac Caché. 819-268-2294

ROULOTTE Prowler 1990, 24 pi, 8 places, auvent, support pour 5 vélos, 1680 kg. 294-2411

ROULOTTE Sunlite 1998, 19 pi, climatiseur, super propre, 12 500$. 418-268-8645

ROULOTTE Trail-Lite, 1999, 25 pi, lits superposés, table à 4 + table en U, climatiseur, très propre, dînette, support à vélo, ect... Heures des repas : 297-2868

WESTFALIA 1994, automatique, climatiseur, vitres + portes électriques, 126 000 km, impeccable. 25 800$. 514-354-3822

WINNEBAGO 454 G.M. classe A, 1979, 27 pi, 85 000 milles, excellente condition, 11 800$ négociable + remorque pour 4 roues et chaloupe 12 pi, + chaloupe : 1500$. Faut vendre! Faites une offre. 819-384-1820

729 Tentes-roulottes

À LOUER tentes-roulottes 2002, complètement équipées, (vous n'apportez que votre nourriture et literie), 320$/semaine ou 50$ par jour. 694-4280

PALOMINO Colt, 2000, auvent, dînette, toilette, comme neuve. 819-539-6710

STARCRAFT 2000, 6 places, tout équipée, très propre, 4850$. 376-1608

TENTE-ROULOTTES à louer à la semaine. 373-4655, 537-1777

TENTE-ROULOTTE Bonair 1050, 1999, très propre, 5500$. 692-7583

TENTE-ROULOTTE Bonair 2000, comme neuve, super propre, 6 places, extension pour cuisine, incluant 2 lits queen et 1 lit double, 9000$. 819-691-6641

731 Motocyclettes

HARLEY DAVIDSON, 2000, Softail Heritage, moteur 1450, 2 tons, beaucoup de chrome.

693-6116 R. MARTEL AUTOS 119, SAINT-LAURENT, CAP

HARLEY Davidson XLH, 1100cc, 1986, beaucoup chrome, excellente condition, 6900$. Sylvie, 819-224-7682

HONDA CBR-600, F3, 1997, 27 602 km, très propre, parfaite condition, silencieux, 5500$. 693-2342, 384-0829

HONDA CT70, 1973, mécanique et esthétique A-1, plusieurs pièces neuves, 750$. Pantalon cuir Taurus, large, 75$. 379-2654, 691-6322.

731 Motocyclettes

HONDA CT 70, 1977, parfaite condition, 800$. 819-538-0463

HONDA Goldwing GL 1800, 2003, 5200 km, orange brûlé, + garantie. 819-263-2307

HONDA XR, 75cc, 1978, moteur 4 temps, 700$. 221-8674

HONDA XR-100, 2001, excellente condition, très peu de millage, 1850$. 535-7191, 532-3399

KAWASAKI KX 250, 2002, très propre, très bon état, pièces de rechange et huile à "mixer", 4500$, négociable. 375-5081, 418-325-3009

KAWASAKI Voyager, 1300 cc, 1984, tout équipée, parfaite condition. 370-7400

KAWASAKI Vulcan, 2000, 800 cc, 18 000 km, comme neuve, 5500$. 377-7870

MOBYLETTE et bicyclette électrique. Électro-Vélo, 30 à 50 km, état neuf. 375-5823

SCOOTER. Neufs et usagés. Garantis. Moto Sport 4 saisons. 374-4444

SUZUKI 450, 1983, prendrais échange mobylette. Yves : 819-537-6728

SUZUKI Intruder 1500cc, 2004. 377-2880

SUZUKI Marauder VZ 800, 2002, 5300 km, 6800$. 418-328-3202 ou 696-1373.

SUZUKI Volusia, 800 cc, 2003, 5000 km, équipée. Aubaine!... 371-1705

YAMAHA 2003, V-Star 1100, Silverado, 6000 km, 11 000$. 378-3985

YAMAHA V-Star 1999, noire, tout chromé, tout équipée. 819-533-5241

YAMAHA V-Star 1100, équipée, 16 000 km, 8700$. 376-9345

YAMAHA Venture, 1984, 1200 cc, moteur, transmission et "esthétique" refaits à neuf, 4200$. 228-2347

YAMAHA Venture 85, pneus et batterie, neufs, moteur à réparer ou pour pièces, 1100$. 538-7897

YAMAHA Virago 535, 1993, propre, bas kilométrage, batterie neuve, moto légère, inspectée, 3200$. 819-693-9394 Dany

YAMAHA Virago 1100, 1997, édition spéciale, 5500$. Soir: 819-646-5593

YZ125 1994, mécanique A-1, parfaite condition, tune pipe Pro Circuit et beaucoup plus, 2500$ négociable. 819-535-3573

ZX-9, 1999, Edition spéciale, 2 pneus neufs, chaîne et engrenage neufs, 40 000 km, 6500$. 221-4462, 696-2474

732 Bicyclettes

VÉLO électrique, neuf, tout équipé, 1500$. 379-2959

733 Remorques légères

PLATE-FORME, 7½x8 pi, galvanisée, à bascule, 675$. 378-4650

REMORQUE fermée 10 pi, modèle United, freins électriques, 3100$. 383-3874

739 Embarcations, moteurs

BATEAU 15 pi, moteur 60 forces Evinrude, 1995, 4300$. 538-1964, 531-9246

BATEAU Challenger Bombardier, 1997, moteur 110 forces. 373-8894

CHALOUPE 16 pi, marque Matteau, super Evinrude 55 forces, remorque 1400 livres, 5500$. 383-0104

CHALOUPE de pêche Princecraft Pro-170, 1988, tout équipée. Soir, 233-2894

COQUE Glastron, 17½ pi, échangerais contre chaloupe avec moteur, meilleure offre. Yves : 819-537-6728

LIQUIDATION chaloupes usagées, 14 pi, fibre de verre, bonne condition avec ou sans moteur, à partir de 500$, payez et emportez. 819-532-3469

MOTEUR Honda, 2 forces, neuf; + remorque à chaloupe. 418-365-3311, 365-3810

739 Embarcations, moteurs

MOTEUR hors bord 4 forces Mercury 1998, peu servi, 650$. Appeler à partir de lundi au 538-2217.

MOTEURS USAGÉS

2 forces Johnson: 525$.
8 forces Mercury: 1650$.
35 forces Johnson: 2500$.
5 forces, Honda, 900$.
Tous en très bonne condition. L. Rousseau ltée, Nicolet. 819-293-4825

SEADOO GTX, 95, 3 places, condition A-1, 3200$. 377-1771

VOILIER Macgregor 26 pi, 1993, excellent état, équipé, 18 000$. 379-9089

MÊMES PROBLÈMES UNE SOLUTION LA SOLIDARITÉ

(418) 683-9901

DÉVELOPPEMENT ET PAIX 1-888-234-8533 www.devp.org

BABILLARD | INFORMATION@LENOUVELLISTE.QC.CA

ASSEMBLÉES

■ **FÊTE ANNUELLE DES SAINT-ARNAUD:** Dimanche 22 août, 10h15, salle commuanautaire de Saitne-Geneviève-de-Batiscan: conférence du sénateur Gérald A.Beaudouin dans le cadre de la fête annuelle des Saint-Arnaud.

Info: 450-224-9512

■ **RÉUNION DES FAMILLES GRONDIN**: Le rassemblement des familles Grondin aura lieu les 21 et 22 août au Club de Golf de St-Majorique de Drummondville. Samedi en matinée, il y aura un tournoi de golf suivi d'un tour de la ville. En après-midi, il y aura l'assemblée générale des membres et Expo-Art qui sera suivi du souper et d'une soirée récréative. Une messe et un brunch ont été organisés pour la journée de dimanche. Info: Pierrette (450) 546-4385, Raymond (418) 656-1630 ou Léo-Paul (450) 468-5426.

ENTRAIDE

■ **MAISON GRANDI-OSE - VENTE DE GARAGE**: Samedi et dimanche, les 21 et 22 août, la Maison Grandi-Ose invite la population à une vente de garage au profit de son centre de loisirs adaptés pour les enfants, les jeunes et les adultes vivant avec des incapacités. La vente aura lieu au 440, rue Latreille (coin de la rue du Sanctuaire), secteur Cap-de-la-Madeleine, de 8h à 17h.

L'équipe de la Maison fait appel à la collaboration de la population pour des dons de matériel, sauf des vêtements, de même que des dons en argent.

Des personnes disponibles pour donner de leur temps sont également recherchées.

Info: 373-7440 ou grandi_ose@hotmail.com

■ **MATERNAIDE**: Maternaide débute sa période d'inscription pour ses rencontres prénatales, ses cours de stimulation Ça bouge, ses ateliers Mère-Enfant, sa Halte-garderie Répit parental et son Service d'Adie à domicile après l'accouchement. À noter que notre Friperie est ouverte en tout temps.

Maternaide, 994, rue Saint-Maurice, Trois-Rivières

Info: 691-3181

■ **TROUVAILLES DU C.A.B.**: La marchandise d'automne est maintenant en magasin. Des nouveautés arrivent chaque jour. Grand besoin de vêtements grande taille pour hommes et femmes. Vous pouvez toujours déposer les dons dans le bac près de l'édifice, au 581 rue St-Paul

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

ALAIN LANGLOIS, Mme Aline
69 ans, Ville Portneuf

ALLARD, M. Liguori
91 ans, Shawinigan

CHARETTE, M. Germain
64 ans, Sainte-Gertrude

CYR, M. Richard
49 ans, Saint-Boniface

DESFONDS, M. Gérard
81 ans, Shawinigan

DÉSILETS, M. René
81 ans, Grand-Mère

DUFRESNE BERGEVIN, Mme Anita
84 ans, Trois-Rivières-Ouest

FORCIER, M. Lucien
87 ans, Nicolet

GAGNON, M. Réal
59 ans, Fortierville

GAUTHIER DUFRESNE, Mme Jeanne
87 ans, Shawinigan-Sud

HÉROUX, Mlle Marguerite
87 ans, Trois-Rivières

JUNEAU, Mélanie
29 ans, Grand-Mère

LACHANCE, M. Émérile
83 ans, Shawinigan-Sud

LAFRENIÈRE, M. Claude
63 ans, Saint-Paulin

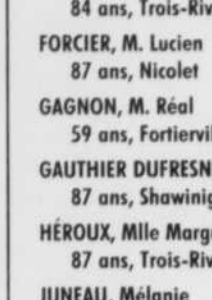
LAMBERT NAUD, Mme Cécile
93 ans, Île Bizard

LEBLANC BEAUREGARD, Mme Cécile
63 ans, Sainte-Angèle-de-Prémont

MALONE DUBÉ, Mme Louise
97 ans, Ottawa

MARINEAU, M. Réjean
49 ans, Saint-Gérard-des-Laurentides

ROBERGE JOBIN, Mme Rolande
Saint-Georges-de-Champlain



ALAIN
MME ALINE
LANGLOIS
1935 - 2004

À la Maison Michel-Sarrazin de Québec, le 18 août 2004, entourée de l'amour des siens, est décédée à l'âge de 69 ans, Mme Aline Langlois, épouse de feu M. Gilbert Alain, demeurant à Ville Portneuf.
La famille accueillera parents et ami(e)s, en présence des cendres, à la:
Résidence funéraire
Claude Charest ltée
92, rue des Écoliers
Ville Portneuf
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles de 12h à 13h 45.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 14h
en l'église Notre-Dame-Des-Sept-Douleurs
de Ville Portneuf.
L'inhumation des cendres aura lieu
au cimetière paroissial.
Elle laisse dans le deuil, son conjoint M. Léo Germain; ses filles : Sylvie (Gérald Rousseau), Hélène (Daniel Jacobi), Michèle (Jean Châteauneuf), Andrée (Serge Plourde), France (Bruno Bourgeois); ses petits-enfants : Marie-Anik, Maxime, Jérôme, Roxanne, Mélissa, Catherine, Laurie et Charles; ses frères et sœurs : Gisèle (Gérard Côté, Feu Miville (Réjeanne Naud), Martha (Gérard Huot), Jean-Paul (Clémence Côté), feu Fernande (feu Jean-Baptiste Marcotte), Francine (Henri Bousquet); ses beaux-frères et belles-soeurs : Eliane (feu Dominique St-Onge), Marcel (Marie-Claire Lortie), feu René (Estelle Paquet, son conjoint Roland Boutet), feu Evelyne (Adrien Marcotte, sa conjointe Carmen Châteauvert), feu Gaston (Lucette Leclerc), Aldor (Nicole Bélanger); la mère de son conjoint Mme Claudia Langlais; le frère de son conjoint Yvon Germain m.s.c., la soeur de son conjoint Yvette (André Pelletier), la belle-soeur de son conjoint Marielle Langlais (Claude Marcotte); son beau-frère Pierre Langlais (Nicole Gravel); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, Chemin Saint-Louis, Sillery, (Québec), G1T 1PS ou à la Société canadienne du cancer, 1040 Avenue Belvedère, bureau 214, Québec, G1S 3G3.
Les formulaires seront disponibles au salon.
Renseignements : (418) 286-4775 ou 418-329-2222.
Télécopieur : (418) 873-2913.
Courriel : rfcc@globetrotter.net

ALLARD
M. LIGUORI

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 12 août 2004, est décédé à l'âge de 91 ans et 2 mois, M. Liguori Allard, époux de feu Mme Alice Allard, demeurant à Shawinigan, autrefois de Saint-Paulin.
La dépouille a été confiée à la:
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 30 minutes avant la cérémonie religieuse pour recevoir les condoléances.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 13h
en l'église Saint-Pierre.
L'inhumation aura lieu
à une date ultérieure.
L'a précédé son fils Jean-Pierre. Il laisse dans le deuil, ses enfants : Louise (Roger McGovern), Suzanne (René Perreault), Paul (Jacqueline Pierson), Francine (Michel Lessard); sa soeur chérie : Yvonne (feu Arthur Lessard); son frère : Albertino (Eliane Fréchette); ses petits-enfants : Sébastien, Geneviève, Sophie, Marie-Claude, Mélanie, Suzie, Michel, Robert, Richard, Mathew, David; ses 8 arrière-petits-enfants; son amie Mme Rose Martin; ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et de nombreux ami(e)s.
La famille tient à témoigner sa reconnaissance au personnel de la Résidence du Dr-Joseph-Garceau pour leur dévouement.
Des dons à la Fondation de votre choix ou offrandes de messes seraient grandement appréciés.
Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

BLAIS, MME CLÉMENCE LAPRISE
ERRATUM
Dans l'avis de décès de Mme Clémence Blais Laprise, paru le 19 août, on aurait dû lire : son frère Arthur Laprise (Fraternité Sacerdotale).

CHARETTE
M. GERMAIN

Au C.S. Nicolet-Yamaska, Centre Saint-Célestin, le 18 août 2004, est décédé à l'âge de 64 ans, M. Germain Charette, époux de Mme Raymonde Charette, demeurant à Sainte-Gertrude.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Funérarium L. Gaston Gaudet inc.
8685, Parc Industriel
Sainte-Gertrude
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles à partir de 12h.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 14h
en l'église de Sainte-Gertrude.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Saint-Boniface.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Raymonde; ses soeurs et son frère : Claudette (Gérard), Claude, Charlotte, Micheline (Clément Gélinas), Carole (Réal Boulanger), Suzanne (Gilles Angers), Manon (Roger Déry); ses beaux-frères et belles-soeurs : Raynald (Lise Boisvert), Paul (Linda Deschesnes), Bertin (Nicole Lacroix), Herménégild (Renée Wolfe), Yolande (Normand Baillargeon), Louise (Réjean Pronovost), feu Aline, Lucie (Michel Garceau), Sylvie (Wilson Gélinas), Francine (Denis Giroux), Lise Lacombe (feu Gaétan Charette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 297-2928.
Télécopieur : (819) 297-2727.
Courriel : lgginc@infoteck.qc.ca

CYR
M. RICHARD

À Centre hospitalier régional de La Mauricie, le 19 août 2004, est décédé à l'âge de 49 ans, M. Richard Cyr, demeurant à Saint-Boniface.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Maison Darche
Réseau Dignité
505, boul Curé-Poirier-Ouest
Longueuil.
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi à partir de 9h.
Une liturgie de la Parole
sera célébrée le samedi 21 août, à 10h
à la chapelle du Complexe Darche.
Il laisse dans le deuil, ses deux filles Carine Cyr et Mari-Jo Cyr de Saint-Hubert; ses parents : Réal et Délia Théberge de Saint-Boniface; ses soeurs : Réjeanne Cyr (François Brochu) de Saint-Boniface; Carole Cyr (Yvon Boisvert) de l'Épiphanie; Manon Théberge (Michel Nadeau) de Québec; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Renseignements : (450) 463-1900
Télécopieur : (450) 463-0185

DESFONDS
M. GÉRARD
1923 - 2004

Une vie bien remplie...un repos bien mérité, c'est ainsi que Gérard nous a quittés. Mais, comme le dit Félix, c'est grand la mort, c'est plein de vie dedans.
Entouré de l'amour des siens, à l'Institut de cardiologie de Montréal, le 14 août 2004, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Gérard Desfonds, époux de Mme Thérèse Rivard et fils de feu notaire Wilfrid Defond et de feu Mme Clara Blais, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux:
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, Avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : vendredi de 13h 30 à 17h et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles de 9h à 10h 30.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août à 11h
en l'église Saint-Pierre
792, avenue Hemlock
Shawinigan.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Joseph
de Shawinigan.
Il laisse dans le deuil, son épouse bien-aimée Thérèse Rivard, ses enfants : Michelle (feu Carol Leblond, Yves Chevrier), Nicole (Jules Viviers), Robert (Denise Durand, Madeleine Gignac), Pierre (Nicole Morneau), Andrée (André Frigon); ses petits-enfants : Dominique (Gabrielle Poulin), Alexandre (Marie-Ève Beattie), Simon (Catherine Girard-Larouche), Karl, Olivier, Guilllaume et Marc-Antoine ainsi que ses deux arrière-petits-enfants : Laurence et Coralie; il quitte également sa soeur : Jeanne Defond (feu Benoît Frégeau); ses beaux-frères et belles-soeurs : Madeleine Rivard-Lahaie (feu Lucien Lahaie); Roger Rivard (Muguette Trudel), Émilienne Poisson-Rivard (feu Paul Rivard); ses neveux et nièces : Jacques Bordeleau (Louise Marois), Louise Rivard (Michel Béliveau), Diane Rivard, Paul Jr Rivard (Hélène St-Denis), Louise Fortin (Benoît Varin), Pierre Rivard, Claude Frégeau (Michèle Prud'Homme), Jacques Frégeau (Dominique Bérard), Louise Frégeau (Gilbert Conquy), Lise Milette (André Blais), Suzanne Defond (feu Ted Friel); ainsi que ses cousins, cousines, plusieurs parents et de nombreux amis.
Une reconnaissance spéciale à l'équipe médicale de l'Institut de cardiologie de Montréal, particulièrement les membres du personnel affectés à l'unité des soins intensifs pour leur professionnalisme et leur dévouement.
Les personnes qui le désirent peuvent compenser l'envoi de fleurs par un don à la Croix-Rouge et/ou à tout autre organisme de Shawinigan de leur choix.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 536-4259.

DÉSILETS
M. RENÉ

À son domicile, le 19 août 2004, est décédé à l'âge de 81 ans et 2 mois, M. René Désilets demeurant à Grand-Mère.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles à partir de 10h.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 13h 30
en l'église Saint-Paul
de Grand-Mère.
L'inhumation suivra au
cimetière Saint-Paul
de Grand-Mère.
M. Désilets laisse dans le deuil, sa conjointe Mme Françoise Bergevin Boisjoli; ses enfants : André (Marie Desaulniers), Paul (Madeleine Thibault), Claudette (Harald Sulek), Marcel (Diane Déziel), Maurice (Bérénice Simard), Louise (Juan Jorrin), Gilles (Yolande Roberge), Gisèle et Raymond (Lucie Potvin); ses petits-enfants et son arrière-petite-fille; les enfants de sa conjointe : Jacques, Jean et Hélène; ses frères et soeurs : Réjean (Huguette Roberge), Jacques (Marie-Andrée Dumont), Jacqueline, Robert (Fleurette Ricard), Martial (Berthe Pérusse), Janine (Roger Hould) et Lucette (Lucien Garceau); ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@arbormemorial.com

DUFRESNE
MME ANITA
BERGEVIN

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 19 août 2004, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Anita Bergevin, épouse de M. Albert Dufresne, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles à partir de 11h 30.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 13h 30
en l'église Sainte-Cartherine-de-Sienne.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Louis.
La défunte laisse dans le deuil, outre son époux M. Albert Dufresne, ses enfants : Louis (Lise Thibeault), Rita (Gilles Laroche), Lucie (Ghislain Hébert); ses petits-enfants : Louis-André Dufresne (Chantal Lemay), Patrick Bélair (Annie Lavoie), Alyson Hébert; son arrière-petit-fils Mathis Bélair; ses soeurs bien-aimées : Rose Bergevin Paquet, Jacqueline Bergevin Flageole; ses belles-soeurs et ses beaux-frères : Lucille Houle Bergevin, Laurette Dufresne Fortier, Marguerite Dufresne (Marcel Dufresne), Lorette Dumoulin Dufresne, Réginald Paquette; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condoleances@centrerousseau.com

FORCIER
M. LUCIEN

Au CSNY, pavillon Christ-Roi, le 10 août 2004, est décédé à l'âge de 87 ans, M. Lucien Forcier, époux de Mme Thérèse Proulx, demeurant à Nicolet.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
J. N. Rousseau et frère ltée
1370, boul. Louis-Fréchette
Nicolet
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles à partir de midi.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 14h
en la Cathédrale de Nicolet.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Nicolet.
Il laisse dans le deuil, son épouse Mme Thérèse Proulx; sa soeur : Anny-Belle Forcier; ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Antoinette Proulx (Liberto Berti), feu Jules Proulx (Cécile Lampron), André Proulx, Gérard Proulx (Dolorès Duval), Gabrielle Proulx (Jean Nadeau), Bertrand Proulx (Odette Caron), Lionel Proulx (Marie-Andrée Lemire); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Une pensée toute spéciale au Dr Jean Blondin pour ses bons soins.
Pour renseignements : (819) 293-4511.
Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212.
Courriel : jn_rousseau@sogetel.net

GAGNON, M. RÉAL
Au CLSC de Fortierville, le 15 août 2004, est décédé à l'âge de 59 ans, M. Réal Gagnon, fils de Marcel Gagnon et de Jeanne d'Arc Lemay, demeurant à Fortierville.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, 1 heure avant la cérémonie.
Direction funéraire :
Funérarium Serge Garneau inc.
410, Marie-Victorin
Saint-Pierre-les-Becquets
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 14h
en l'église de Fortierville.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil, outre ses parents, sa soeur Diane; ses oncles et tantes : Gabrielle Lemay (feu Edgard Laquerre), Gemma Lemay (feu Aimé Gagnon), Thomas Gagnon (Yvette Arteau), Georgianna Gagnon (Gilles Bélanger); ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.
Renseignements : (819) 263-2481.
Télécopieur : (819) 697-2245.

GAUTHIER
DUFRESNE
MME JEANNE
1916 - 2004

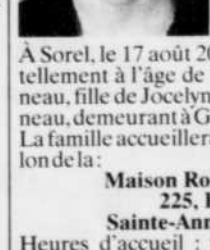
Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 18 août 2004, est décédée à l'âge de 87 ans et 10 mois, Mme Jeanne Gauthier, épouse de feu M. Armand Dufresne, demeurant à Shawinigan-Sud.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 14h
en l'église Saint-Sauveur.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel.
La défunte laisse dans le deuil, ses soeurs : Lucienne (feu Léonard Guillemette), Noëlla (feu Philippe Lapointe), Rachel (feu Robert Guillemette), Gisèle (feu Roch Jean), Jeannine (Michel Leboeuf); son frère Bruno (Jeannine Gauthier); ses belles-soeurs : Jeannine Couture (feu Gérard Gauthier), Marie-Laure Crête (Lucien Gauthier), Pierrette Giguère (feu Maurice Gauthier), Yolande Dufresne (feu Marcel Gauthier), Ellen Penk (feu Jean-Marc Gauthier), Claire Dufresne, Rita Dargis (feu Maurice Dufresne); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

HÉROUX
MLLE MARGUERITE

À son domicile, le 16 août 2004, est décédée à l'âge de 87 ans, Mlle Marguerite Héroux, fille de feu M. Charles-Edouard Héroux et de feu Mme Antonia Descôteaux, demeurant à Trois-Rivières.
La famille se rendra directement à l'église pour l'heure des funérailles.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 13h
en l'église Saint-Sacrement
de la paroisse Saints-Martyrs-Canadiens
boul Saint-Louis
Trois-Rivières.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Louis.
Direction des funérailles :
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
La défunte laisse dans le deuil, son frère : Georges Héroux (feu Thérèse Cloutier); ses neveux : Jean Héroux (Francine Ruel), Paul Héroux (Hilary Rowland); ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com

JUNEAU
MÉLANIE

À Sorel, le 17 août 2004, est décédée accidentellement à l'âge de 29 ans, Mlle Mélanie Juneau, fille de Jocelyne Rivard et de Gérard Juneau, demeurant à Grand-Mère.
La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la:
Maison Roland Hivon inc.
225, Principale
Sainte-Anne-de-la-Pérade
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles à partir de midi.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 14h
en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.
Elle laisse dans le deuil, outre ses parents; ses frères: Paul (Nancy Vézina) de Sainte-Anne-de-la-Pérade et François (Marie Pinsonneault) de Saint-Barthélémy; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fondation du Foyer de la Pérade Inc, 60, rue de la Fabrique, C.P. 127, Sainte-Anne-de-la-Pérade, G0X 2J0, seraient appréciés.
Renseignements : (418) 325-2462.
Condoléances par télécopieur : (418) 325-3566.
Courriel : rolandhivon@videotron.net



LACHANCE
M. ÉMÉRILE

Seigneur, vous m'avez appelé près de vous, j'ai laissé seuls ceux que j'aimais tant, prenez ma place auprès d'eux.
Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, entrouré des siens, le 10 août 2004, à l'âge de 83 ans et 11 mois, est décédé M. Émérile Lachance, époux de feu Marie-Rose Lessard, demeurant à Shawinigan-Sud, autrefois de Saint-Alexis-des-Monts.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
Michel Léveillé inc.
30, rue Sainte-Anne
Saint-Alexis-des-Monts
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 11h
en l'église de Saint-Alexis-des-Monts.
et de là au
Crématorium Michel Léveillé.
Il laisse dans le deuil, ses enfants : Diane (Sylvain Lemire) Keven et Lydia; Lucette (Denis Vincent) David, Sébastien, Karina et Raphaël; Mario (Sylvie Nault) Pierre-Olivier Lachance, Joanie, Maxime et Michael Charbonneau; Linda (Michel Bellemare), Cinthia et Alex; Sylvain (Andrée Bergeron) Caroline et Mélanie Lachance, et Mélanie Bergeron; sa soeur : Blanche Lachance (Roland Lévesque); ses belles-soeurs : Antoinette Lessard (feu Maurice Leblanc), Thérèse Beauregard (feu Rodolphe Lessard); sa filleule Julienne Lessard Lemay; leurs grands amis : Madeleine, Eloi, Carmen, Francine St-Pierre; plusieurs neveux, nièces autres parents et ami(e)s.
Des dons à la Fondation du diabète ou aux oeuvres des abbés Marcil et Martel seraient appréciés.
Pour renseignements : (450) 835-4942.
Télécopieur : (450) 835-2037.
Courriel : michelleveille@pandore.qc.ca

LAFRENIÈRE
M. CLAUDE

Au Centre de santé de la MRC de Maskinongé, site Comtois, le 18 août 2004, est décédé à l'âge de 63 ans, M. Claude Lafrenière, époux de Louisette Chrétien, demeurant à Saint-Paulin.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Paulin Guimond et fils inc.
2801, rue Laflèche
Saint-Paulin
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 11h
en l'église de Saint-Paulin.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil, son épouse Mme Louisette Chrétien; ses enfants : Marc Lafrenière (Lynda Desbiens), Jean-François Lafrenière; ses petites-filles : Liane et Marie-Lee; ses parents : feu Armand Lafrenière (feu Marie-Anna Bergeron); ses beaux-parents : feu Armand Chrétien (feu Irène Lacerte); ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs : Viateur (Clémence Thifault), feu Florent (Lise Bellemare), André (Huguette Renière), feu Jacques (Rita Lambert), feu Paul-Yvon (Ginette Renière), Denis, Laurenne (Yves Belhumeur), Diane (Jean-Michel Coureau), Normande; ses beaux-frères et belles-soeurs : Raynald Boulanger (Mariette Chrétien), Bruno Chrétien (Nicole Savage), Claude Chrétien; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.
Renseignements : (819) 268-2019.
Condoléances par télécopieur : (819) 268-2834.

LAMBERT
NAUD
MME CÉCILE
1911 - 2004

Au centre hospitalier de Saint-Eustache, le 15 août 2004, est décédée sereinement à l'âge de 93 ans et 7 mois, Mme Cécile Naud, épouse de feu Emery Lambert, demeurant à l'Île Bizard.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
1250, 6e Avenue
Grand-Mère
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 11h
en l'église Saint-Paul.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Paul
de Grand-Mère.
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Pauline (Jacques Brouard) de Sorel-Tracy, Bruno (Colette Ricard) de Grand-Mère, Fernand (Louise Emond) de Saint-Eustache, Lisette (Serge Lambert) de Sainte-Julie; ses petits-enfants : François et Louis Brouard, Sophie, Marie-André et Patrice Lambert, Maude et Marc-André Lambert, Philippe et Maxime Charland, ainsi que huit arrière-petits-enfants; sa soeur Marthe Naud de Saint-Tite; ses beaux-frères et belles-soeurs : Émérentienne (feu Emile Naud) de Grand-Mère, Onéda (feu Denis Naud) de Grand-Mère, Arsène Abel (feu Monique Naud) de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, le personnel et les ami(e)s de la Résidence Vivendi de l'Île Bizard.
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer ou à un organisme de votre choix.
Pour renseignements : (819) 538-8555.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot :	3,25 $
+ part du camelot :	0,70 $
+ TPS DE 7% :	0,28 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 $
TOTAL :	4,55 $

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur motorisé :	3,41 $
+ part du camelot :	0,72 $
+ TPS DE 7% :	0,29 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,33 $
TOTAL :	4,75 $

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE :	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77

PAR LA POSTE

Partout au Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84	92,02

Rédaction ..... 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés 376-2000
Sports ..... 376-2501 ext. 237
Nécrologie 376-2323
BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie 376-2000
Zone extérieure 1-877-933-2506

NÉCROLOGIE

LEBLANC
BEAUREGARD
MME CÉCILE

Au Centre de santé de la MRC de Maskinongé, site Comtois, le 16 août 2004, est décédée à l'âge de 63 ans, Mme Cécile Leblanc, épouse de Ghislain Beauregard, demeurant à Sainte-Angèle-de-Prémont.
La famille accueillera parents et ami(e)s en présence des cendres, à la :
Résidence funéraire
Irénée Gagnon et fils inc.
111, rue Saint-Louis
Sainte-Ursule
Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h; vendredi, jour des funérailles à partir de midi.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 20 août, à 14h
en l'église de Sainte-Angèle-de-Prémont.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Sainte-Angèle-de-Prémont.
La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils : Pascal (Marie-Pier Béland), Luc (Lyne Laquerre); ses petits-enfants : Éliane Beauregard, Angélick et Alex Beauregard et leur mère Annie Bastien; ses frères : Clément Leblanc (Gisèle Beauregard) de Louiseville, Robert Leblanc (Louise Lupien) de Saint-Léon, Jean-Marie Leblanc (Lise Lessard) de Saint-Grégoire, André Leblanc (Catherine Arsenault) de Yamachiche, Étienne Leblanc (Solange Samson) de Sainte-Angèle-de-Prémont; sa belle-mère Mme Thérèse Lacoursière (feu Roland Beauregard); ses beaux-frères et belles-soeurs : Hèlène Beauregard (Yves Lessard) de Louiseville; Robert Beauregard (Colette Lessard) de Sainte-Ursule, Jean-Guy Beauregard (Carole Morier) de Louiseville, Germain Beauregard (Chantal Fafard) de Sainte-Angèle-de-Prémont, Richard Beauregard de Sainte-Angèle-de-Prémont; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Fabrique de la paroisse de Sainte-Angèle-de-Prémont ou à la Société canadienne du cancer.
Une profonde reconnaissance au personnel du 2e étage des soins palliatifs du Centre de santé de la MRC de Maskinongé.
Renseignements : (819) 228-2209.
Télécopieur : (819) 228-8631.

MALONE
MME LOUISE
DUBÉ

À Ottawa, le 18 août 2004, est décédée à l'âge de 97 ans, Mme Louise Dubé, épouse de feu Dr James M.F. Malone, autrefois de Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : vendredi de 15h à 17h et de 19h à 21h; samedi, jour des funérailles à partir de 11h 30.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 13h 30
en l'église Saint-Patrick.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel.
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Brian Malone (Lise Dufresne), Maureen Malone (feu Richard Corcoran), Eugene Malone (Marla Mc Kenzie); ses petits-enfants : Michael Malone (Sandra Touchette), Kathleen Malone (Richard St-Pierre), James Corcoran, Mary Corcoran (Mark D'Arcy), Claire Corcoran (William Murphy), Sean Malone (Chantal Denis), Laurie Malone (Michael Sutherland); ses 11 arrière-petits-enfants; son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Bobby Dubé, Kathleen Dubé (Jack Rogers), Rose-Marie Dubé Pierce, Rose de Lima Levesque Dubé, Rita Dubé; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Société Alzheimer de la Mauricie (1765 boul. Saint-Louis, Trois-Rivières G8Z 2N7).
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur :
(819) 374-6227.
Courriel :
condoleances@centrerousseau.com

MARINEAU
M. RÉJEAN
1955 - 2004

Aux soins palliatifs Dr-Gaston-Brunelle du CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 17 août 2004, est décédé à l'âge de 49 ans et 7 mois, M. Réjean Marineau, fils de Mme Yvette Vermette et de feu M. Albert Marineau, demeurant à Saint-Gérard-des-Laurentides.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux :
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, Avenue Champlain
Shawinigan
Heure d'accueil, samedi jour des funérailles à partir de 11h 30.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 15h
en l'église Saint-Gérard-des-Laurentides
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Gérard-des-Laurentides.
Le défunt laisse dans le deuil, sa fille Evelyne; sa mère Mme Yvette V. Marineau; ses frères et soeurs : André, Pierre (Renée Dessureault), Carole (Claude Turmel); son amie Sylvie Grenier; ses neveux et nièces : Luc, Steeve, Karine, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Reconnaissance spéciale au personnel et aux bénévoles des soins palliatifs Dr-Gaston-Brunelle du CHCM de Shawinigan-Sud.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 536-4259.

ROBERGE-JOBIN
MME ROLANDE

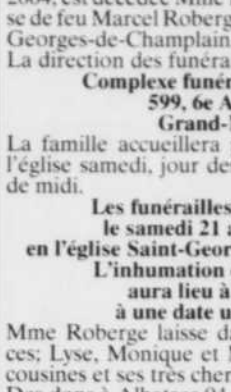
Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 10 août 2004, est décédée Mme Rolande Jobin, épouse de feu Marcel Roberge, demeurant à Saint-Georges-de-Champlain.
La direction des funérailles a été confiée au:
Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église samedi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu
le samedi 21 août, à 13h
en l'église Saint-Georges-de-Champlain
L'inhumation des cendres
aura lieu à Québec
à une date ultérieure.
Mme Roberge laisse dans le deuil, ses nièces; Lyse, Monique et Marie; ses cousins et cousines et ses très cher(e)s ami(e)s.
Des dons à Albatros 04 seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@arbormemorial.com

925 Prières

REMERCIEMENTS
à la Sainte Vierge. Que la Sainte Vierge, mère de Jésus, soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Pour faveur obtenue. G.L.

REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. CB

MESSE
1er ANNIVERSAIRE



Le temps passe mais ta présence est encore bien vivante dans nos coeurs. De là-haut, guide et protège tous ceux qui t'aiment et que tu as tant aimés.

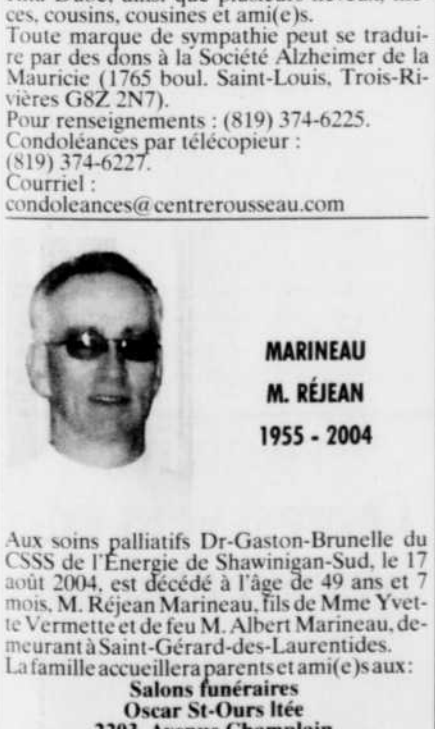
Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 22 août 2004 à 9 h en l'église de Saint-Stanislas à la mémoire de
Mme CÉCILE D. JACOB
(décédée le 16 août 2003)
Merci à tous ceux et celles qui se joindront à la famille ainsi que vous, qui aurez une pensée spéciale en cette journée.
Ses enfants. DI-2007904

SINCÈRES
REMERCIEMENTS

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur sympathie et leur amitié lors du décès de
M. ANDRÉ LANEUVILLE
(survenu le 18 juillet 2004)
soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, dons, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.
Que chacun d'entre vous retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.
Ses enfants Marie-Andrée, Michel et leur famille. PO-2004238

DÉCÈS
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
cyberpresse.ca
Communiquez avec votre directeur de funérailles, il nous transmettra vos avis de décès.

2e ANNIVERSAIRE



ANNETTE
BERTHIAUME-LORANGER
(décédée le 21 août 2002)
Deux ans déjà, vous nous avez quittés.
Notre consolation, c'est de savoir que vos souffrances sont terminées.
Nous prions pour vous.
Une pensée pour cette journée, une prière pour notre mère.
Merci chère maman, tu es toujours présente dans nos coeurs.
Une messe aura lieu le dimanche 22 août 2004, à 9 h, en l'église de Saint-Thomas-de-Caxton.
Son conjoint Louis-Georges, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.
J-2004184

Santé Canada veut modifier ses mises en garde sur les paquets de cigarettes

SYLVAIN LAROCQUE
Ottawa (PC)

Le ministère fédéral de la Santé reconnaît que les mises en garde imprimées sur les emballages de produits du tabac ne réussissent pas à toucher de nombreux fumeurs et propose de les modifier.

Depuis 2000, Ottawa impose aux cigarettiers de consacrer la moitié de l'espace des paquets à des messages déconseillant crûment l'usage du tabac. On peut lire, par exemple, que les cigarettes causent le cancer du poumon et l'emphysème, le tout appuyé par des images peu ragoûtantes.

Après avoir commandé des sondages d'opinion sur la question, le gouvernement conclut que les mises en garde renseignent efficacement la plupart des fumeurs sur les effets nocifs du tabac sur la santé et les incitent à moins fumer près d'autres personnes. Les messages convainquent toutefois peu de fumeurs à tenter d'abandonner leur vice.

Mais plus important encore, Santé Canada admet que ses mises en garde, truffées de phrases en petits caractères, ne conviennent pas «à la plupart des Canadiens de faible niveau d'alphabétisation».

Les messages d'information sur la santé, qui figurent à l'intérieur des paquets, sont particulièrement difficiles à déchiffrer, note le ministère, et ce même pour les fumeurs éduqués.

Selon une étude réalisée cette année, près de six fumeurs sur 10 ignorent l'existence de ces messages.

Santé Canada assure que ses mises en garde demeurent utiles à ce jour, mais souligne que la population «s'est peut-être habituée aux images affichées sur les emballages».

Pour corriger le tir, le gouvernement fédéral propose de multiplier les messages imprimés sur les paquets, de les rendre plus simples et d'y ajouter des éléments encourageant l'abandon du tabac. Ottawa avance l'idée de concevoir pas moins de 48 nouvelles mises en garde, qui seraient diffusées à raison de six ou douze par cycle de deux ans. Ainsi, les messages se renouvelleraient régulièrement, de façon à contrer leur banalisation.

Pour inciter les personnes de faible niveau d'alphabétisation à lire les mises en garde, le Ministère suggère d'en grossir les caractères et de les rendre plus concises.

Quant aux énoncés sur les émissions et les constituants toxiques, qui apparaissent sur le côté des paquets, Santé Canada recommande de les remplacer par des affirmations Sur une seule des huit substances visées. Un paquet pourrait ainsi donner des détails sur la nicotine, tandis qu'un autre se concentrerait sur le goudron, et ainsi de suite.

Le gouvernement invite la population à lui formuler des commentaires et suggestions au sujet des mises en garde. Les intéressés ont jusqu'au 5 novembre pour le faire. Par la suite, les fonctionnaires mettront de six à huit mois pour analyser les propositions et rédiger de nouveaux messages. Il risque donc de s'écouler plusieurs mois, voire des années, avant qu'on puisse les apercevoir au dépanneur ou sur la table d'un café.

En 2000, le Canada a été le premier pays au monde à instaurer des mises en garde antitabac comportant des images scabreuses. Ce mois-ci, le Brésil doit emboîter le pas, tandis que l'Australie et l'Union européenne sont sur le point de le faire.●

La juge en chef de la Cour supérieure quitte après une arrestation

ROLLANDE PARENT
Montréal (PC)

La juge en chef de la Cour supérieure du Québec, Lyse Lemieux, interceptée au volant de son automobile avec facultés affaiblies, le 5 août à Montréal, alors qu'elle se trouvait en vacances, a décidé de quitter ses fonctions et de prendre sa retraite, le 30 septembre.

Âgée de 68 ans, elle exerçait la fonction de juge depuis 26 ans, dont presque dix ans dans des postes de direction.

Les tests ont démontré que lors de son interception par la Sûreté du Québec sur une autoroute traversant Montréal, Mme Lemieux conduisait son véhicule avec un taux d'alcool dans le sang du double de la limite permise de .08, a déclaré Alanna Woods, porte-parole de la Cour supérieure du Québec.

Mme Lemieux comparaîtra le 10 novembre pour être accusée de conduite avec facultés affaiblies et d'un taux d'alcoolémie dépassant la limite permise.

Mme Lemieux a été interceptée après avoir présumément heurté une pièce d'équipement urbain se trouvant sur le côté de l'autoroute.

La juge n'en était pas à une première expérience malheureuse sur la route.

Son permis de conduire avait été suspendu pendant trois mois, en 2001, quand elle avait doublé un autobus d'écoliers en se rendant au bureau le matin.

PHOTO: PC

Lyse Lemieux

D'ici la fin de septembre, elle entend voir à la bonne marche administrative de la cour mais s'abstenir de participer à des événements publics, ce qui n'aurait pas manqué avec la rentrée des tribunaux, le 9 septembre à Montréal.

«Elle n'y sera pas présente et si elle avait pris des engagements pour prononcer une allocution dans les districts périphériques de Montréal, il y aura quelqu'un à sa place», a indiqué le juge en chef adjoint, André Deslongchamps, hier en interview téléphonique.

De retour de vacances depuis une semaine, ce n'est que mardi de cette semaine que la juge Lemieux a informé ses deux plus proches collègues, le juge Deslongchamps et le juge en chef associé Robert Pidgeon, de ce qui lui arrivait. Elle les a consultés sur la conduite à suivre.

«Même s'il y avait d'autres avenues, elle a décidé après mûres réflexions de faire ce qu'elle a fait, de démissionner pour protéger l'intégrité de l'institution et c'est tout à son honneur. Le juge en chef est l'autorité morale d'une cour», a indiqué le juge Deslongchamps.

Le 5 août, la première femme à occuper le poste de juge en chef de la Cour supérieure a heurté une pièce d'équipement urbain et s'est vue remettre une citation à comparaître pour conduite avec un taux d'alcoolémie dépassant la limite permise.

Avant que l'information ne soit divulguée publiquement, les ministres de la Justice à Ottawa et Québec ont été avisés, mercredi, de même que la juge en chef de la Cour suprême du Canada. Il reviendra au gouvernement fédéral de décider de la suite des choses.

Par voie de communiqué, la juge en chef de la Cour suprême du Canada, Beverly McLachlin, s'est dit attristée par les circonstances malheureuses qui ont amené l'honorable Lyse Lemieux à quitter ses fonctions et à annoncer sa retraite.●

Une femme qui refusait de porter un bikini au travail gagne sa cause

Vancouver (PC)

Une serveuse de bar qui a refusé de porter un léger soutien-gorge de bikini lors d'une promotion de vente de bière de style hawaïen a obtenu près de 6000 $ du Tribunal des droits de la personne de Colombie-Britannique, comme dédommagement pour son humiliation.

Andrea Mottu, qui avait 22 ans au moment de l'incident, a expliqué qu'elle était alors une jeune femme sans but qui gagnait sa vie en travaillant la nuit au Barfly, à New Westminster, et le jour dans un salon de bronzage. En fait, elle s'est sentie tellement humiliée qu'elle a décidé non seulement de poursuivre son patron, mais de changer de carrière. Aujourd'hui, Mme Mottu travaille comme secrétaire légale et envisage de grimper d'autres échelons dans la profession légale.

«Toute cette affaire a fait de moi une personne plus forte, dit-elle. Je n'ai pas peur de faire valoir mon opinion et, à mon avis, on ne peut forcer personne à porter des vêtements contre son gré.»

Lorsqu'elle s'est plainte, son patron, Cass MacLeod, lui a dit que quelqu'un d'autre prendrait son quart de travail si elle ne voulait pas le faire.

«Pensez-vous que j'ai envie de travailler en bikini dans un bar plein de gens ébréchés?», lui a-t-elle lancé.

Dès lors, Mme Mottu a été reléguée dans des emplois isolés et moins payants du bar. «Au bout du compte, on s'est servie de moi comme d'un exemple. Mes collègues de travail avaient peur de m'adresser la parole. À chaque fois que je rentrais travailler, je m'attendais à me faire harceler.»

PHOTO: PC

Andrea Mottu

Éventuellement, elle en a eu assez de tout ça. Elle a quitté son emploi et entrepris des procédures contre son patron auprès du Tribunal des droits de la personne de la province.

L'arbitre Barbara Junker a conclu que M. MacLeod a fait preuve de discrimination en demandant à Mme Mottu de porter un soutien-gorge de bikini alors que les employés mâles et d'autres pouvaient porter une simple chemise hawaïenne.

M. MacLeod et le copropriétaire du bar aujourd'hui fermé, Michael Jahnke, ont été condamnés à verser 2917 $ en salaires et pourboires perdus à Mme Mottu et 3000 $ en compensation pour «humiliation et atteinte à sa dignité».●

AIDE SOCIALE

Moins de bénéficiaires

Ottawa (PC)

Le nombre de bénéficiaires de l'aide sociale au pays a chuté à 2 millions après avoir atteint 3,1 millions, entre 1993 et 2000, alors que l'économie s'est raffermie et que les provinces ont instauré des modifications visant à réduire la dépendance aux prestations d'aide sociale, a fait savoir Statistique Canada.

Les politiciens se félicitent souvent de ce genre de statistiques, mais les défenseurs des causes sociales affirment qu'elles ne font que révéler les attaques menées contre les pauvres. Les restrictions imposées ont gonflé les rangs des sans-abri et causé des souffrances, disent-ils.

«L'étude démontre que les provinces du Canada sont impliquées dans une course vers le bas», a déclaré Robert Arnold, président de l'Organisation nationale anti-pauvreté. «Chacune lésine de plus en plus avec les prestations d'aide sociale (...) dans l'espoir d'obtenir que les gens pauvres s'installent ailleurs», a-t-il ajouté.

Le changement le plus important en ce qui concerne les taux de dépendance à l'aide sociale a été observé chez les mères seules. En 1995, année où le taux a été le plus élevé, la moitié des mères seules à l'échelle nationale touchaient des allocations d'aide sociale. En 2000, ce taux avait reculé à près du tiers.

Au Québec, 24 pour cent des personnes seules étaient bénéficiaires de l'aide sociale en 1994, ce qui représentait le taux le plus élevé pour l'ensemble des provinces. En 2000, ce taux avait légèrement reculé, s'établissant à un peu plus de 21 pour cent, mais il demeurait tout de même le plus élevé.●

PHOTO: SERGE NOËL

Le directeur de l'usine d'Atofina à Bécancour, Yves Hamelin, a reçu, hier, des mains du président nord-américain et directeur général, Jean-Pierre Seeuws, un prix de reconnaissance nord-américaine pour la performance de cette usine en matière de santé-sécurité.

«Pas de vacances pour la sécurité»

Quatorze ans sans accident avec perte de temps à l'usine d'Atofina à Bécancour

MARCEL AUBRY
Bécancour

«Pas de vacances pour la sécurité», peut-on lire sur le panneau situé à l'entrée du poste de garde de l'usine d'Atofina à Bécancour.

Si on en juge par le bilan enregistré à cette usine, il ne s'agit pas là d'un simple slogan, mais bien d'une citation qui se veut un reflet fidèle de la réalité au sein de cette entreprise.

Sur le même tableau, on pouvait aussi lire que les employés de cette usine avaient travaillé, en date d'hier, 5188 jours sans accident avec perte de temps, soit un peu plus de 14 ans. La cérémonie a aussi été l'occasion de reconnaître les quatre ans sans accident avec blessure. L'usine d'Atofina (anciennement Chemprox) a démarré sa production de peroxyde d'hydrogène dans le parc industriel et portuaire de Bécancour en 1987.

Trois prix

Hier, en reconnaissance de cette excellente performance en santé-sécurité, les employés de cette usine, qui fait partie du groupe Atofina Chemicals, ont reçu trois prix de la part de leurs dirigeants, soit le «Prix d'excellence en santé», le «Prix du président en sécurité» et le «Prix pour une performance en sécurité supérieure».

En remettant le premier prix au directeur de l'usine, Yves Hamelin, le président nord- américain et directeur général d'Atofina, Jean-Pierre Seeuws, a mentionné qu'il revenait à Bécancour pour une troisième année afin de remettre un tel prix. «C'est une belle usine, bien conçue et bien entretenue, et les gens qui travaillent ici forment un groupe de personnes très professionnelles et bien sympathiques», a-t-il dit, en soulignant que le bilan enregistré par l'entreprise de Bécancour n'était pas une surprise et que les résultats obtenus étaient pleinement mérités.

Le vice-président exécutif, Jean-Claude Rébeillé, a ensuite remis le «Prix du président en sécurité» à Gérard Lemire, le représentant de la prévention à l'usine, et le président du groupe régional nord-américain, Larry Farmer, a présenté le troisième prix à Réal Proulx.

La cérémonie s'est déroulée sous un chapiteau monté pour l'occasion dans le stationnement de l'usine alors que sévissait un orage à l'extérieur. Elle a été suivie d'un dîner. Auparavant, les employés, leurs conjoints et leurs enfants avaient pu visiter les installations de la compagnie.

Un élément fondamental

Au terme de la cérémonie, M. Seeuws a mentionné que pour Atofina, la santé et sécurité était un élément fondamental. «Si dans le domaine de la chimie, vis-à-vis de nos employés et vis-à-vis de nos voisins, nous ne sommes pas vus comme des gens responsables et sûrs, il n'y a aucun avenir pour notre industrie, a-t-il dit. Il est donc vraiment essentiel pour nous d'être vus comme des gens responsables et sûrs.»

Selon M. Seeuws, la performance des employés de Bécancour se situe au-dessus de la moyenne au sein de la compagnie. «C'est certainement une de nos meilleures usines», a-t-il fait valoir.

L'usine d'Atofina à Bécancour a mérité une reconnaissance pour sa performance en santé-sécurité en 2003 parmi plus de 20 usines à travers l'Amérique du Nord.

Selon ses dirigeants, tous les employés démontrent leur engagement à la santé-sécurité en s'appropriant les activités, telles que les inspections, les enquêtes et leur participation aux comités de santé-sécurité. Les gestionnaires de l'usine demandent régulièrement l'opinion des employés sur les procédures et les méthodes de travail et oeuvrent ensemble avec eux pour modifier les procédures et tout autre changement nécessaire au bien-être de tous. ●

FISCALITÉ

Charest veut une autre conférence

(PC)

Après la rencontre fédérale-provinciale de septembre sur la santé, le premier ministre Jean Charest tient mordicus à la tenue d'une autre conférence avant le prochain budget fédéral, cette fois sur le déséquilibre fiscal entre Ottawa et les provinces.

«Le premier ministre Martin a pris un engagement par écrit, le 14 juin, en réponse à une lettre formulée par le Conseil de la fédération, un engagement très clair qu'il allait convier les premiers ministres à une rencontre avant le prochain budget fédéral pour que nous ayons une discussion là-dessus», a-t-il rappelé, hier.

Or, deux mois après son engagement écrit, le gouvernement de Paul Martin n'a toujours pas annoncé officiellement la tenue de la rencontre sur les «pressions fiscales» des provinces.

Aux yeux du gouvernement du Québec, il apparaît essentiel de connaître les intentions d'Ottawa, pour ce qui est des transferts fédéraux et des modifications à la formule de péréquation, avant de se lancer dans la préparation de son propre budget. ●

19,95 $ /mois
les 5 premiers mois*

Avec **Sympatico Intermédiaire**, inondez nos athlètes d'encouragements.

Envoyez des courriels à Athènes grâce au service Internet **Sympatico**MC **Intermédiaire**.
Et tout ça sans bloquer votre ligne téléphonique.
Avouez... Y a de quoi nager dans le bonheur.
Offre d'une durée limitée.

Bell est fière de commanditer l'équipe olympique canadienne.

Bell Et bien simple.MC

310-7NET www.bell.ca/athenes Magasin **Espace Bell**

4005664

Service offert exclusivement aux clients résidentiels, là où la technologie le permet et sujet aux conventions de services publiées sur www.conventions.sympatico.ca. Certaines conditions s'appliquent. Tarif/offre sujets à changements sans préavis et ne peuvent être combinés avec aucune autre offre Sympatico. Taxes en sus. *Le tarif mensuel courant (actuellement de 29,95 $) prendra effet le sixième mois et comprend un total de 2 Go de téléchargement par mois. Des frais s'appliquent pour tout téléchargement excédentaire. L'offre prend fin le 31 août 2004 et est réservée aux nouveaux abonnés du service Internet Sympatico.
Sympatico est une marque de commerce de Bell Canada.
MC Marque officielle du Comité olympique canadien.

Les Sports

LE CLUB KANIPCO
«Du golf thérapeutique» - **page 24**

JEUX OLYMPIQUES
Journée difficile pour les Canadiens - **page 24**

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE — Le Nouvelliste — CYBERPRESSE.CA

Quigley domine au Ben Hogan

Le golfeur du Métabéroutin est seul sous la normale après une ronde

Shawinigan

VINCENT GAUTHIER

Après la première ronde de la quatrième épreuve du championnat 2004 Ben Hogan, le classement est bien loin d'afficher le même portrait que celui des trois premières compétitions de la saison alors que c'est le représentant du club de golf Métabéroutin, Allan Quigley, qui détient le premier rang, seul à un coup sous la normale en vertu d'un 70. Au terme des 18 premiers trous de cette compétition des adjoints, il possède un coup d'avance sur son plus proche poursuivant, Jean-François Côté, du club Le Montmorency.

S'il était amplement satisfait de son jeu hier, malgré les fortes pluies qui se sont abattues sur le parcours du club de golf Sainte-Flore, du secteur Grand-Mère, Quigley admet que les intempéries ont bien failli lui jouer de mauvais tours.

«La pluie a été présente pendant neuf trous et ce n'était pas toujours facile de gérer ça. Par contre, les conditions de terrain sont excellentes et ça aide beaucoup le travail», commente-t-il.

Cependant, le golfeur trifluvien n'a jamais dérogé de son plan de match, se contentant de frapper la balle dans l'allée, sans plus. «Aujourd'hui, je peux dire que tout allait très bien, particulièrement mes coups de fer. Je ne peux pas vraiment dire que j'ai été dans le trouble parce que j'ai frappé très droit tout au long du parcours», mentionne celui qui n'avait même jamais fait partie du groupe de tête avant son excellente ronde d'hier.

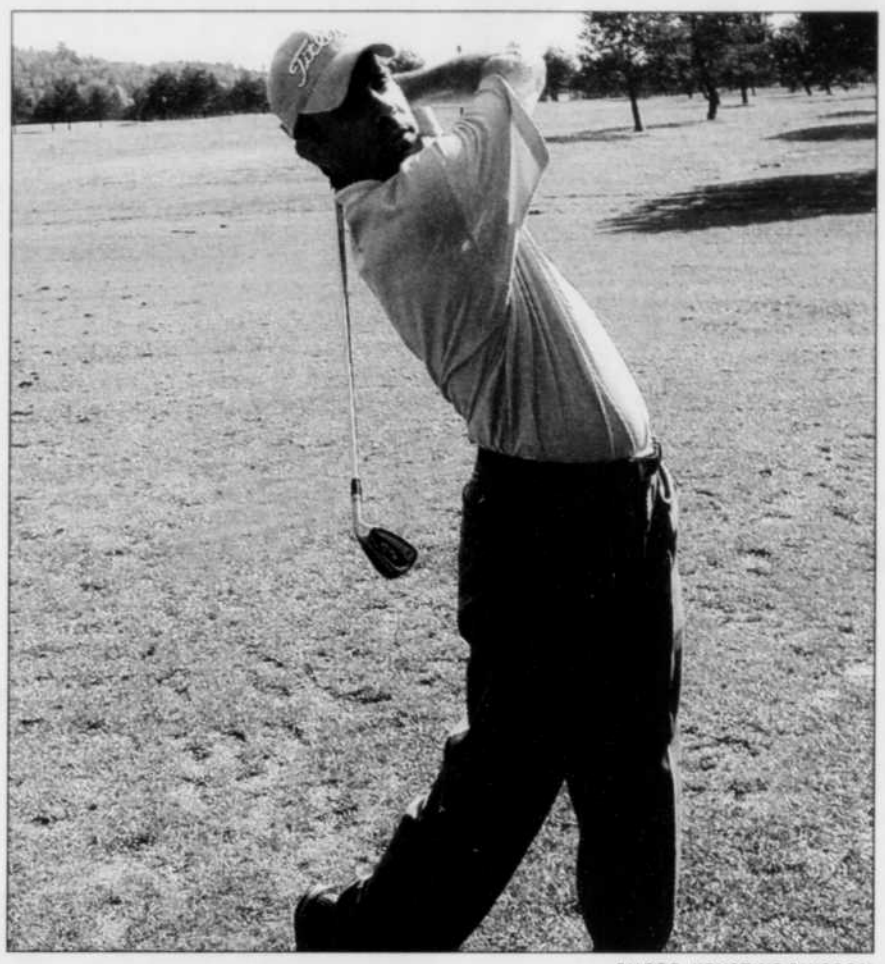


PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Le golfeur du Métabéroutin, Allan Quigley, a terminé la première ronde en tête de la quatrième étape du championnat Ben Hogan, hier au club de golf Sainte-Flore, grâce à une carte de 70.

Par ailleurs, Quigley aurait même pu se sauver avec une priorité beaucoup plus confortable s'il n'avait pas terminé sa journée de travail avec deux bogueys consécutifs, ses deux seuls de la ronde, aux 16e et 17e trous.

En ce qui concerne la seconde et dernière ronde de la compétition d'aujourd'hui, le golfeur trifluvien se dit uniquement content de pouvoir partir dans les derniers. «Pour une fois, je vais être dans le dernier groupe de départ. J'aime mieux être là où je suis plutôt qu'être à 80. Maintenant, il faut y aller coup par coup et éviter de compter à chaque trou», philosophe-t-il.

Landreville s'effondre sur le deuxième neuf

Malgré un premier neuf éclatant de 31, soient quatre coups sur la normale, le détenteur du second rang du championnat Ben Hogan, Éric Landreville, n'a pu faire mieux qu'un 71, en raison d'un deuxième neuf plutôt pénible de 40. Cependant, le golfeur du club Belle-Vue demeure toujours dans la course puisque Philippe Mongeau, actuellement premier au championnat, a ramené une carte de 73. Le parcours s'est toutefois montré moins clément pour Guillaume Blais, troisième dans la course au titre, lui qui a joué 78.

Guy Lefebvre dans le peloton de tête

Parmi les golfeurs de la région, le représentant du club de golf de Grand-Mère, Guy Lefebvre, a bien fait ramenant une carte de 72 (+1) pour se hisser au quatrième rang, à égalité avec trois autres golfeurs.

De plus, René Chassé, du Métabéroutin, a joué 74, se plaçant à quatre coups de la tête.

Trois autres golfeurs de la Mauricie sont parvenus à ramener une carte de 76, soient Jean-François Morand (Sainte-Flore), Serge Garceau (Métabéroutin) et Maxime Ricard (Cap-Rouge). Par la suite, suivent derrière René Chassé (Métabéroutin) avec un 77, Jean-François Auger (Marthelinois) avec 79, Sylvain Beauchesne (Sainte-Flore) avec 80 et David Clément (Le Mémorial) avec 83.

Le représentant du club de golf Belvédère, Patrick Marchildon n'a pas pris part à la compétition pour des raisons qui demeurent inconnues. ●

Gill parle déjà de sa carrière au passé

Éliminé dès le premier tour de la compétition de judo

ROBERT LAFLAMME
Athènes (PC)

Le judoka Nicolas Gill n'a jamais prononcé le mot retraite, mais il parlait déjà au passé de sa carrière d'athlète après avoir subi l'élimination dès son premier combat chez les 100 kilos aux Jeux d'Athènes, hier.

«Je pense bien que c'est terminé. Je ne veux pas prendre de décision aujourd'hui. Je ne suis pas dans le meilleur état d'esprit pour le faire», a affirmé Gill, à la suite de sa défaite par ippon aux dépens du judoka le plus âgé aux Jeux de 2004, l'Italien Michele Monti (34 ans).

Gill, qui est âgé de 32 ans, n'a pas pu poursuivre son tournoi à la faveur du repêchage parce que Monti s'est par la suite incliné face à l'Israélien Ariel Zeevi. «Je ne participerai sans doute pas à d'autres compétitions, a-t-il continué. Je n'envisage pas de continuer jusqu'aux championnats du monde, l'an prochain. Si je prends part à d'autres compétitions, ce sera à des tournois mineurs. Ça tire pas mal à sa fin.»

Plus tard, le judoka le plus décoré de l'histoire canadienne a fourni une indication que sa décision de ranger son judogi est déjà prise. «J'avais décidé avant les Jeux que, peu importe que je gagne le tournoi olympique ou que je perde en première ronde, la décision serait la même», a-t-il dit.

Son père Denis Gill, qui était très peiné d'avoir vu son fils s'incliner en Grèce, a estimé qu'il pourrait s'accrocher parce qu'il «aime tellement» le judo.

Gill, lui, a toujours dit qu'il y aurait un signe qui lui montrerait la sortie, à un moment donné. L'usure de son corps est peut-être ce signe. Gill est à peine rétabli de l'opération à un genou qu'il a subie en novembre dernier.

En affaires

Dans un avenir immédiat, il va reprendre sa tâche d'entraîneur au club Shidokan de Montréal. Il a aussi fondé une entreprise d'équipements de judo, qu'il veut voir prospérer. «C'est mon après-carrière, a-t-il souligné. Je le prépare depuis quelques années. Je veux rester impliqué dans le judo, donner un coup de main aux jeunes.»

Le judo occupera encore toute la place. Son poste d'entraîneur va l'amener à voyager à travers le monde. Aux Jeux de Pékin dans quatre ans, il aimerait se voir assis près des tatamis dans la chaise de l'entraîneur de l'équipe canadienne. «Ma vie va continuer de graviter autour du judo. Elle ne changera pas beaucoup», a-t-il mentionné, en faisant ensuite le testament de sa carrière.

«Je n'ai aucun regret. Je suis content de la façon dont tout s'est déroulé. J'ai été chanceux de faire tout ce que j'ai fait», a affirmé Gill, qui souhaite qu'on se rappelle de lui comme d'un «honnête travailleur».

Exploits inégalables

Il a qualifié la relève au Québec de prometteuse, mais il ne pense pas que les exploits qu'il a accomplis seront égalés de sitôt, voire surpassés. «Ça peut paraître un peu prétentieux, mais ça fait tellement longtemps que je suis impliqué dans le sport pour m'attendre ou espérer qu'un jeune fasse ça (répéter ses exploits), a-t-il argué. Il y a trop de facteurs totalement incontrôlables pour penser que quelqu'un puisse participer à quatre Jeux olympiques et gagner des médailles.»

«C'est malheureux pour les autres qui vont suivre parce qu'ils vont possiblement souffrir des comparaisons, a-t-il ajouté. Ce serait injuste d'établir ce plancher.»

Gill a fourni à titre d'exemple la cinquième position qu'a récoltée Marie-Hélène Chisholm chez les 63 kilos, mardi.

«Une petite fille de Port-Cartier qui arrive ici et qui finit cinquième, c'est incroyable. J'estime que de finir dans les 10 ou les huit meilleurs en compétitions internationales est exceptionnel pour un Canadien en judo.»

PHOTO: AP

Nicolas Gill paraissait ahuri lors de son élimination, alors que son tombeur Michele Monti semblait surpris de sa victoire.

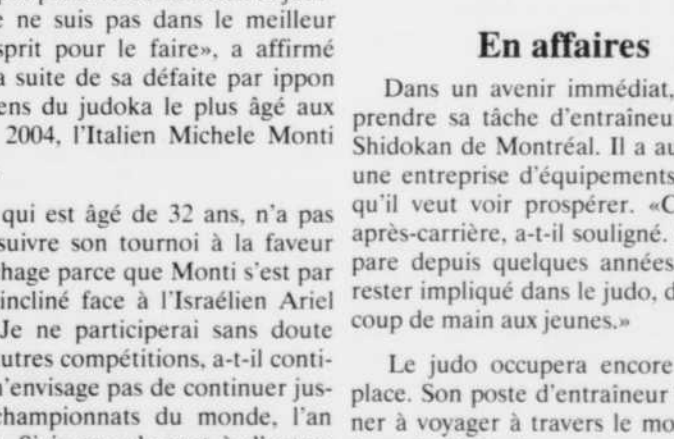
Maître à penser

Gill a enfin eu de bons mots à l'endroit de son maître à penser depuis 19 ans, son entraîneur japonais Hiroshi Nakamura.

«Nous avons une relation particulière ensemble depuis 1985, basée sur le respect mutuel. Techniquement, il m'a façonné. Je me rappelle quand j'avais 13-14 ans, il me donnait des directives que je ne comprenais pas toujours. Je les respectais et, en vieillissant, j'ai fini par comprendre.

Il savait ce qu'il faisait. Une grosse partie du mérite lui revient.

Peu de Canadiens au judo possèdent sa vision d'excellence. Pour lui, on participe aux mondiaux ou aux Jeux olympiques pour gagner. Pour moi, ç'a toujours aussi été un critère.» ●



Le monde du golf

AVEC STEVE TURCOTTE

«Un parcours thérapeutique»

Clément Ladouceur inaugure son parcours *exécutif*

Trois-Rivières

Les parcours de type *exécutif* ont la cote ces dernières années et voilà que c'est au tour de Clément Ladouceur de se lancer dans l'aventure avec l'inauguration du Kanipco, aujourd'hui.

Le vieux routier caressait ce projet depuis plusieurs années, mais il a travaillé sérieusement à sa conception depuis deux ans. Avec la complicité de l'architecte Fernando Côté, Ladouceur a concocté un petit oasis de paix niché en bordure du Saint-Maurice, qui offre une superbe vue.

«C'est un parcours thérapeutique», sourit la directrice générale du Kanipco, France Poliquin. «Je sais qu'il y a plusieurs parcours du genre en région, mais je ne veux pas concurrencer personne. Je veux simplement offrir une alternative aux gens avec ce site que personne ne peut m'enlever», renchérit Ladouceur.

Le propriétaire du Métabéroutin inaugurera son parcours officiellement que l'an prochain car il lui reste encore des détails à peaufiner, notamment l'émondage de quelques arbres. Mais il accueillera dès aujourd'hui le grand public qui pourra quand même bénéficier de belles conditions. «Les allées sont parfaites, les fosses sont prêtes et il ne reste plus qu'à attendre une dizaine de jours avant que les verts soient eux aussi à la hauteur. C'est pas si mal quand on pense que le gazon n'était même pas semé il y a un mois!»

PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Clément Ladouceur vous présente son petit dernier, son parcours *exécutif* du Kanipco.

Ladouceur estime que le Kanipco peut être intéressant pour tous les styles de golfeurs avec des normales 3 variant de 80 à 210 verges. «Pour les gars de classe A, c'est un bon endroit pour pratiquer leurs coups de wedge. Pour les juniors, les femmes, les retraités ou les débutants, le parcours est beaucoup plus accueillant qu'un terrain ordinaire parce qu'il est moins exigeant», note-t-il. «Ceux qui veulent avoir du plaisir seront à la bonne place. Ici, personne ne se fera pousser dans le dos, les jeunes pourront se développer et je suis persuadé que je vais voir beaucoup de grands-pères initier leurs petits-fils de six ou sept ans sans stress grâce à ce genre de parcours.»

En bout de ligne, Ladouceur espère encourager la relève à pratiquer le sport qui le passionne depuis des décennies. «C'est important de s'occuper de la relève et ce genre de projet va justement en ce sens. Les gens qui souhaitent jouer au golf sans nécessairement passer la journée sur un parcours vont aussi y trouver leur compte, de sorte que je suis confiant que le Kanipco va plaire à beaucoup de gens.»

Trous d'un coup

David Pellerin va-t-il se spécialiser dans les trous d'un coup? Pellerin a réussi cet exploit pour une deuxième fois récemment sur le parcours du Links-O-Loup. Armé d'un fer neuf sur le trou numéro 11, il a vu la balle disparaître dans la coupe située à 140 verges de lui. Ses compagnons de jeu étaient Maxime Callile et Mario Lelaidier. Plus tôt cette saison, il avait réussi un as au trou numéro 11 au Métabéroutin, son coup de fer 6 se logeant dans la coupe 160 verges plus loin.

Francine Furlatt a elle aussi réussi ce tour de force au DuMoulin. Devant Martine Chagnon, Marjolaine Raymond et Muriel Baril, Furlatt a utilisé une bois 5 au trou numéro 11 d'une longueur de 130 verges. ●

LES JEUX D'ATHÈNES

Beaucoup de remous à la piscine

Performances décevantes des nageurs canadiens

JIM MORRIS

Athènes (PC)

Les Jeux olympiques offrent un coup d'oeil ponctuel mais, cette fois, les performances de l'équipe canadienne de natation aux Jeux d'Athènes reflètent une image bien inquiétante. La nageurs sont arrivés à Athènes en sachant que les espoirs de récolter des médailles étaient faibles. Après cinq jours de compétitions, leurs anticipations se sont confirmées.

Les meilleurs résultats dans le camp canadien sont deux sixièmes positions dans les épreuves individuelles et une cinquième place au relais 4 x 200 mètres. Le Canada n'a pas été blanchi dans les épreuves de natation depuis les Jeux de Tokyo en 1964.

L'entraîneur national Dave Johnson fait l'objet de nombreuses critiques. Un groupe d'anciens nageurs canadiens cherche à obtenir le congédiement ou la démission de Johnson.

«Je sais à quel point ces nageurs ont travaillé dur, a mentionné l'un des membres du groupe qui a requis l'anonymat. Les voir ne pas atteindre leurs objectifs, malgré tous les effort et l'engagement investis ces quatre dernières années, c'est la démonstration que quelque chose ne va pas.»

Le remplacement de Johnson est le premier pas. Le groupe souhaite une réorganisation complète de Natation Canada. «Il faut faire le ménage», a ajouté ce nageur.

Aucun des 20 nageurs présents à Athènes n'a fait mieux qu'une cinquième place aux Olympiques et 12 en sont à leurs premiers Jeux. Seulement cinq sont classés parmi les 10 meilleurs au monde dans leur spécialité et parmi eux, Rick Say a signé la meilleure performance avec une sixième position au 200 mètres style libre.

Fratesi pense déjà à Pékin

Mike Mintenko originaire de Moose Jaw, en Saskatchewan, mais qui vit maintenant à Vancouver, a échoué dans sa tentative visant à se qualifier pour la finale du 100 mètres papillon, la dernière épreuve à laquelle il participera à ces Jeux.

«Quand je regarde l'ensemble de ma carrière, j'ai connu quatre formidables années à tenter ma chance de nouveau, a-t-il confié. Une personne parmi mes proches m'a déjà dit si tu n'es pas heureux sans avoir remporté une médaille, tu ne le seras pas davantage avec une.»

Si la carrière olympique de Mintenko s'achève, Jennifer Fratesi a déjà établi son objectif pour Pékin en 2008. Fratesi, de Waterloo, en Ontario, ne s'est pas qualifiée pour la finale du 200 mètres dos par seulement deux centièmes de seconde. «Je vais m'entraîner dur et je serai meilleure que jamais aux prochains Jeux», a mentionné Fratesi, âgée de 20 ans, qui a réussi un chrono de deux minutes, 12,64 secondes.

Le chrono de 52,89 secondes de Mintenko l'a classé 12e en demi-finale du 100 mètres papillon.

Dans les autres épreuves, Matt Rose de Peterborough, en Ontario, s'est classé 30e au 50 mètres style libre en 23,02 secondes. Brittany Reimer de Surrey, en Colombie-Britannique, a terminé 17e au 800 mètres style libre en 8:41,55.●

Journée difficile pour les Canadiens

Athènes (PC)

Nicolas Gill n'a pas été le premier a s'incliner dès son premier combat, hier, à Athènes.

Chez les femmes, dans la catégorie des 78 kilos, la Québécoise d'adoption Amy Cotton, âgée de 24 ans, a perdu son deuxième combat par ippon contre l'Italienne Lucia Morico. Cette dernière, médaillée de bronze, a par la suite plié l'échine face à l'éventuelle championne, la Japonaise Noriko Anno.

Dans les épreuves d'aviron hier, l'équipage du quatre poids léger messieurs s'est qualifié pour la finale, portant à quatre le nombre d'embarcations canadiennes qui se battront pour une médaille ce week-end.

Jon Mandick, Gavin Hassett, Iain Brambell et Jon Beare ont résisté à une attaque de l'Autriche pour terminer troisièmes en cinq minutes, 57,44 secondes.

En plus du quatre poids léger, on retrouvera en finale dans le camp canadien les huit poids léger et quatre messieurs, les deux équipes étant parmi les favorites, et le deux féminin. Le quatre léger et les femmes se produiront samedi alors que la finale du huit masculin aura lieu le lendemain.

L'entraîneur-chef de l'équipe canadienne, Brian Richardson, a admis que la présence de quatre équipes en finale est en-deça de ses attentes. «C'est certain que nos meilleurs sont en finale. Mais nous sommes arrivés ici avec sept équipages et j'espérais en avoir au moins six en finale. Ç'aurait été un peu trop en demander de s'attendre à ce que les sept fassent partie les six premières équipes», a-t-il indiqué.

La journée a été décevante pour les Ontariennes Mara Jones et Fiona Milne. Le duo a tout juste raté la finale dans le deux de couple, poids léger, en terminant quatrième de leur demi-finale avec un temps de 6:56,64 dans des conditions idéales au Centre d'aviron et de canoe de Schinias.

PHOTO: AP

Le boxeur canadien Trevor Stewardson a vaillamment combattu, hier, mais l'Égyptien Ahmed Ismail était visiblement trop fort.

«Je pense qu'on a vraiment travaillé fort. C'est extrêmement décevant de rater la finale», a mentionné Jones, en retenant ses larmes.

Jones et Milne avaient des attentes élevées à Athènes, après avoir enlevé la médaille d'or en juin à la dernière épreuve de la Coupe du Monde, à Lucerne, en Suisse.

En kayak, dans l'épreuve de slalom, l'Albertain David Ford a accédé à la ronde demi-finale. Ford a terminé 16e des deux manches préliminaires et s'est qualifié malgré quatre secondes de pénalités, lui qui est classé cinquième au monde.

À la boxe, le Canadien Trevor Stewardson a été éliminé au deuxième tour. Dans la catégorie des 81 kilos, Stewardson s'est incliné aux points 38-22 face à l'Égyptien Ahmed Ismail.

Au softball, l'équipe canadienne a baissé pavillon 1-0 face à l'Australie. La Québécoise Kim Sarrazin n'a pas participé à la rencontre.

Le Canada complétera le tournoi rotation, aujourd'hui, face à l'Italie. Avec une fiche de 2-4, une victoire sera cruciale pour espérer passer en demi-finale. Il faudra aussi compter sur une défaite de la Chine face au Japon.

En quillard Yngling, l'équipage canadien formé de Lisa Ross, Chantal Léger et Deirde Crampton a obtenu une 15e et une 2e dans les deux courses du jour. Elles occupent le 15e rang au classement général.●

Calder et Jarvis espèrent toujours

JULIE SCOTT

Athènes (PC)

Le combat visant à permettre à Dave Calder et Chris Jarvis d'être de la finale du deux de pointe dans les épreuves d'aviron aux Jeux olympiques n'est pas terminé. Il faudra attendre à aujourd'hui avant de savoir si leur disqualification en demi-finale, mercredi, est levée. Les Canadiens ont obtenu une audience de deux heures et demie devant le Tribunal arbitral du sport (TAS), hier.

«Nous avons passé le processus du tribunal et nous avons fait valoir la légalité - et nous avons parlé du fond du coeur», a précisé Jarvis après l'audition. La finale sera présentée demain.

Calder, originaire de Victoria, et Jarvis de St. Catharines, en Ontario, ont été disqualifiés en demi-finale pour ne pas avoir respecté leur couloir juste avant de franchir le fil d'arrivée. Calder et Jarvis menaient avec 500 mètres à faire avant d'être rejoints par les Allemands et les Sud-Africains. Avec quelques mètres à faire, les Canadiens ont dévié de leur couloir, gênant le duo sud-africain de Donovan Cech et Ramon di Clemente. Selon la FISA, l'organisme qui régit les compétitions internationales d'aviron, la rame de Calder se trouvait au-delà des bouées séparant les couloirs.

Un premier jury avait d'abord rejeté la demande du Canada, qui a par la suite fait appel à la FISA. La FISA a entériné la première décision.

Les Sud-Africains se plaignaient que l'équipage canadien les avait heurtés, brisant ainsi leur rythme. L'arbitre a disqualifié Calder et Jarvis quelques instants après la fin de l'épreuve.

Les Canadiens, qui avaient une petite chance de médaille, ont admis avoir quitté leur voie mais ont démenti avoir touché l'embarcation sud-africaine.

«Il ne faut pas oublier qu'ils étaient très proches du fil d'arrivée et qu'ils étaient dans la position de se qualifier. J'estimais qu'il y avait matière à oublier les règlements et à considérer ce qui est le mieux pour les athlètes, a expliqué l'entraîneur canadien Brian Richardson. Ce qui me préoccupe, c'est que la FISA n'a montré aucun intérêt envers les athlètes. Je dis que, dans ces circonstances, on ne peut pas procéder avec une disqualification comme d'habitude. Et j'estime que le terrain est propice pour une finale à sept embarcations.» Matt Smith, directeur exécutif de la FISA, n'a pas voulu commenter l'allusion de Richardson selon laquelle son organisme ne se souciait pas des athlètes mais il a admis qu'il était compatissant. «Tous les membres de la FISA étaient des avironneurs, a-t-il dit. Nous avons tous pratiqué le sport, nous nous sommes tous entraînés très forts... et je comprends leur déception.»●

Le rêve de Macrozonaris

Athènes (PC)

Le sprinter Nicolas Macrozonaris rêve qu'il va gagner la médaille d'or au 100 mètres la journée de son anniversaire de naissance, dimanche, mais il admet que la réalité sera sans doute très différente. «C'est un rêve», a-t-il pris soin de répéter plusieurs fois, à l'occasion de la conférence de presse de l'équipe canadienne d'athlétisme.

«J'ai rêvé hier (mercredi) que je gagnais la course, devant Bruny Surin (son conseiller), en 9,83. Dans mon rêve, je voyais mon nom au troisième rang au début, mais il est monté au deuxième et au premier. Juste avant de me réveiller, Bruny et moi, on faisait le tour du stade avec un drapeau canadien. Mon coeur battait très fort.»

Macrozonaris a pris le plancher en présence des journalistes, mais il les a prévenus qu'on ne devait pas s'attendre à des miracles de sa part en piste. La tendinite derrière le genou droit qui l'incommode depuis quelques mois est réapparue. Il ne parle donc plus d'accéder à la finale, ni même à la demi-finale.

Hier, il s'est entraîné sans ressentir de douleur. Il y a des journées cependant où la douleur réapparaît. Macrozonaris doit se soumettre à des traitements quotidiens et prendre des anti-inflammatoires afin d'atténuer le mal. «Ce n'est pas une blessure qui va m'empêcher de courir, a-t-il assuré. C'est impossible.»

Pour ce qui est du relais 4 x 100m, le Lavallois s'attend à être celui qui va quitter les blocs de départ. «Glenroy (Gilbert, l'entraîneur) m'a dit que c'est la meilleure position pour moi. Mais on ne sait jamais, je pourrais aussi courir deuxième.» Les deux dernières positions sont indisponibles puisque Gilbert a confirmé que le capitaine Charles Allen allait courir troisième et Pierre Brown quatrième.●

COUPE DU MONDE DE HOCKEY

Équipe Canada vise rien d'autre que l'or

PIERRE LEBRUN
Ottawa (PC)

C'est aujourd'hui que s'ouvre le camp d'entraînement de l'équipe canadienne de la Coupe du monde, et les attentes sont élevées.

«Nous sommes ici pour une raison et tout le monde s'attend à ce qu'on soit numéro un, alors il va falloir s'y faire», a déclaré l'entraîneur Pat Quinn hier à la veille de la première séance d'entraînement à l'Université d'Ottawa.

«Voyez ce qui arrive à certains de nos athlètes outre-mer (à Athènes). C'est vraiment tragique, mais il faut vivre avec. Nos propres aspirations sont élevées. Nous sommes ici pour gagner et c'est tout ce qui va nous satisfaire.»

Classé numéro un mondial, le Canada a le vent dans les voiles, ayant gagné la médaille d'or olympique à Salt Lake City et les deux derniers championnats du monde.

«C'est le genre de pression que nous allons nous imposer, a souligné Kris Draper. Quand on regarde autour de nous, on ne peut que se demander pourquoi on ne viserait pas autre chose que l'or.»

Les Américains ont gagné la dernière Coupe du monde, qui remonte à 1996. Le défenseur Adam Foote est un des quatre joueurs présents à Ottawa qui ont pris part à cette dernière édition. «Gagner à Salt Lake City a grandement fait oublier cette défaite contre les Américains, a-t-il raconté. Mais il n'y a pas que les Américains. Il y a plusieurs grandes équipes dans ce tournoi.»

Les joueurs sont arrivés à Ottawa hier pour passer des tests médicaux et participer à des séances de photo. Pour Martin St-Louis, Brad Richards et Vincent Lecavalier, du Lightning de Tampa Bay, ou encore Jarome Iginla, des Flames de Calgary, il n'y a pas si longtemps qu'ils jouaient encore en finale de la coupe Stanley.

Mario Lemieux, au contraire, revient de loin, plus de sept mois après avoir subi une arthroscopie à la hanche. Il s'est présenté à Ottawa souriant et aminci. Le joueur-propriétaire des Penguins de Pittsburgh, qui sera nommé capitaine de l'équipe canadienne vendredi, devra apprendre à connaître de nouveaux coéquipiers puisque seulement 10 des 23 joueurs de l'équipe olympique sont de retour.

Les Canadiens vont s'entraîner à trois reprises avant d'affronter lesÉtats-Unis lundi soir à Columbus lors du premier de trois matchs préparatoires en attendant le match d'ouverture de la Coupe du monde contre ces mêmes Américains le 31 août au Centre Bell.

Le conflit de travail qui s'annonce va faire de l'ombre à cette Coupe du monde.

«Ça nous trotte par la tête, c'est la réalité», a convenu Draper.

Le comité organisateur a par ailleurs fait connaître les arbitres désignés pour la première phase du tournoi. Marc Joannette, Don Koharski, Don Marouelli et Kevin Pollock seront les officiels pour les matchs disputés en Europe, Paul Devorski, Don VanMassenhoven, Stephen Walkom et Brad Watson pour ceux en Amérique du Nord.●

Équipé sur tous les fronts

Le Canadel a mis le paquet pour offrir une équipe spectaculaire à ses partisans

STEVE TURCOTTE
Louiseville

À deux jours du début de leur camp d'entraînement, le Canadel de Louiseville a lancé sa saison hier soir par un point de presse au bar Rumeurs où une centaine de partisans ont pu faire connaissance avec les nouveaux éléments de l'équipe.

Fidèle à son mandat d'offrir du jeu spectaculaire aux partisans louisevillois, le directeur gérant et entraîneur-chef Dean Lygistakos a travaillé comme un forcené cet été pour bâtir une formation équipée sur tous les fronts. Le Canadel, assure Lygistakos, ne reculera devant personne cet hiver même s'il se joint à la toute nouvelle Ligue de hockey senior provincial AA qui abritera aussi des équipes à Saint-Boniface, Laval, Soulanges, Cornwall, Sorel-Tracy et Saint-Gabriel-de-Brandon et Saint-Jean.

«Cette ligue sera vraiment très compétitive et, bien qu'on soit un petit marché, on n'aura rien à envier à personne», jure le jeune pilote, qui a déjà 25 joueurs sous contrat. «En fait, c'est l'équipe que j'ai toujours voulu diriger. On sera bon en attaque, fort en défense et très, très robuste. Tout ce que je demande aux partisans, c'est de nous donner une chance et de venir voir un match. Personne ne sera déçu», poursuit-il.

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Derrière le capitaine Éric Plante et le nouveau venu François Drainville, le président du Canadel Éric Chaput, l'entraîneur-chef Dean Lygitsakos et le président de la LHSP Mario Laplante.

Lygistakos a confirmé hier le retour de son capitaine Éric Plante et de ses piliers Jean-Simon Lemay, Martin Roy, Éric Archambeault et Marc Bergeron. Il a aussi puisé dans la défunte Ligue senior mauricienne pour enrôler des joueurs vedettes comme Patrick Lampron, Stéphane Girard, Steeve Vincent, Christian Daigle et Chris Wilcox.

Lygistakos a aussi réussi à convaincre l'ex-Patriotes François Drainville de jouer sous ses ordres, une acquisition qui le ravi au plus haut point. «Avec son cheminement, son bagage, il va beaucoup apporter à notre club. C'est un leader naturel, un *power forward* sur qui je compte pour appuyer notre capitaine dans le vestiaire.»

Côté robustesse, Lygistakos était fier de présenter Dan «*One Punch*» Tice et Manuel Fréchette, deux hommes forts qui faisaient partie des meilleurs de leur profession dans le circuit semi-professionnel l'an dernier. «Si les gens veulent voir un *show*, c'est à Louiseville que ça va se passer avec ces deux gars-là. En plus, ils peuvent contribuer de plusieurs façons car ils savent jouer au hockey. Avec Fréchette et Tice, qui seront appuyés par Dino Mazzei et Marc Bergeron, nos joueurs de talent auront de l'espace sur la glace.»

Lygistakos promet d'autres signatures importantes à venir dans les prochains jours et il prévoit une vive lutte pour les quelques postes disponibles à l'enjeu pendant le camp d'entraînement.

Le Canadel ouvrira sa saison locale le 1er octobre alors que Saint-Gabriel-de-Brandon sera de passage à l'aréna local.●

PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Pierre Laquerre

TAEKWONDO

Laquerre ouvre un centre d'entraînement

Trois-Rivières (RM)

Pierre Laquerre ne lâche jamais. Il vient, en effet, en compagnie de Vincent Godbout de mettre sur pied une école de taekwondo qui permettra aux athlètes de mieux se préparer en vues de leurs compétition, et à monsieur-et-madame-tout-le-monde de tout simplement conserver une bonne condition physique.

Cette école sera donc, aussi, un centre d'entraînement. «De plus en plus, nous avons des athlètes qui se préparent pour des compétitions de niveau international. Et pour se préparer, ils doivent partager des gymnases en différents endroits, notamment au CAPS de l'UQTR. Notre centre d'entraînement sera ouvert à l'année longue et permettra à nos athlètes de mieux se préparer en vue de leurs compétitions», expliquait Pierre Laquerre.

«Nous avons loué le premier étage d'un édifice situé sur la rue Gagnon dans le secteur Trois-Rivières-Ouest. Nous serons en mesure d'ouvrir officiellement le 6 septembre prochain. Et pour que les gens constatent de la qualité de nos installations, nous tiendrons une journée portes ouvertes le 12 septembre», ajoutait Laquerre.

Pour les adeptes du taekwondo, l'aménagement de ce centre d'entraînement sera un atout de taille. «Nous allons aménager une surface de compétition qui permettra alors aux athlètes de mieux peaufiner leur préparation pour les compétitions d'importances. Nous auront, aussi, une aire d'entraînement pour les techniques de main, avec l'installation de de sac de sable», commentait Laquerre.

«Le gros avantage, reprenait-il, c'est qu'il y aura un entraîneur certifié qui sera sur place en permanence. J'y serai, mais Vincent (Godbout) passera aussi beaucoup de temps sur place.»●

À L'HEURE DU WEEK-END

BASEBALL JUNIOR

Revers des Aigles

Les Aigles disputaient, hier soir, leur dernier match de la saison régulière. Ils se sont inclinés 7-5 à LaSalle, après avoir pourtant pris une avance de 6-1. Les protégés de Jean-François Picard se sont effrondrés en sixième manche. Dans cette défaite, l'arrêt-court Yannick Lecavalier a frappé un grand-chelem. Les Aigles terminent le calendrier régulier 2004 avec un dossier de 27 victoires et 23 revers.

BMX

Championnat du Québec

Le championnat québécois de vélocross / BMX et la 10e manche de la Coupe du Québec seront présentés demain et dimanche sur le circuit du club de BMX de Cap-de-la-Madeleine, soit au parc des Ormeaux. Quelques 140 participants seront de la partie. Plusieurs voudront confirmer leur position au classement avant la grande finale, le 5 septembre à Pointe-du-Lac. Demain et dimanche, les inscritions seront prises entre 10 h et 11 h, et le début des compétitions est prévue pour midi.

COURSE AUTOMOBILE

Coupe Écho / Pirelli

Les inscrits à la Coupe Écho / Pirelli ont rendez-vous cette fin de semaine au circuit de Saint-Eustache pour la septième manche de la saison 2004. Il s'agit de la première épreuve à être courue depuis la tenue du Granbd Prix de Trois-Rivières.

Jusqu'ici, trois pilotes ont inscrit chacun deux victoires, il s'agit du Trifluvien Luc Lesage, de Jacques Bélanger et de Stéphane Trahan, le vainqueur de l'épreuve de Trois-Rivières. Mais c'est Luc Lesage qui domine au classement général avec 128 points, neuf de plus que Bélanger et 13 sur Trahan. Le Trifluvien d'origine Sylvain Périgny est septième au classement avec 56 points.

SPORT ÉQUESTRE

Compétition de Gymkhana

Une compétition équestre de gymghana aura lieu, aujourd'hui, demain et dimanche, aux écuries St-Pierre, sur le site de l'École d'équitation western Clau-Ranch St-Pierre à Saint-Étienne. Cette compétition est présentée en collaboration avec L'Association régionale équestre de la Mauricie (ARÉM), la Fédération équestre du Québec (FÉQ), la municipalité de saint-Étienne et l'École d'équitation Clau-Ranche St-Pierre.

CANOT LONG PARCOURS

C'est parti...

Les activités entourant la présentation de la 71e édition de la Classique internationale de canots prendront leur envol aujourd'hui lors d'une inauguration officielle qui aura lieu aujourd'hui à 14 h sur le mail du centre commercial Les Rivières.

BALLE DONNÉE

Défi entreprises

Le tournoi de balle donné Défi entreprises, présenté par l'Association des parents d'enfants hadicapés (APEH) se déroulera aujourd'hui, demain et dimanche, sur le terrain adjacent à l'aréna Jean-Guy-Talbot.

Dimanche, sur le coup de 13 h, les organisateurs présenteront une activité spéciale, soit un match de balle donnée opposant les joueurs du Caron et Guy, de la LHNA, face à des célébrités parmi lesquelles on retrouvera: Marc-André bergeron, Benoit Dusablon, Michaël Lambert, ainsi que les représentants du *Nouvelliste* Stéphan Frappier et Vincent Gauthier.

HOCKEY

Camp du midget AA

Tous les jeunes intéressés à évoluer au hockey midget AA sont invités à se présenter à la deuxième pratique du camp d'entraînement ce soir à l'aréna de Saint-Boniface. Les joueurs sauteront sur la glace à 20h30 sous la supervision de l'entraîneur-chef Paul Lajeunesse mais on leur demande d'être présents 45 minutes plus tôt. La prochaine séance d'entraînement se tiendra à 20 h lundi, toujours à l'aréna de Saint-Boniface. Information: Jacques Morasse au 377-4343 ou Réal Bédard au 370-1485.

COURSE D'ACCÉLÉRATION

En piste à Pont-Rouge

Les habitués de la piste d'accélération Alvan de Saint-Tite seront certes nombreux à encourager deux de leurs favoris qui compétitionnent régulièrement sur cette piste. Gaétan Durocher et Dominique Bordeleau seront présents à cette compétition sur la piste de Pont-Rouge.●

CATARACTES

Place aux matchs préparatoires

STEVE TURCOTTE
Shawinigan

Après une première semaine d'entraînement rigoureuse qui a donné satisfaction à l'entraîneur-chef et directeur-gérant Denis Francoeur, les Cataractes amorcent ce soir la ronde des matchs préparatoires alors que les Remparts de Québec débarqueront à l'aréna Jacques-Plante.

Jusqu'ici, un seul joueur a été remercié, soit le gardien Guillaume Miszczak, mais le processus de sélection est bien enclenché et Francoeur fera assurément tomber la guillotine sur quelques éléments ce week-end alors que ses protégés disputeront trois matchs en 48 heures.

«Dans le cas de Miszczak, on ne voyait pas la possibilité pour lui de se faire une place ici à 19 ans et on l'a libéré rapidement afin qu'il puisse offrir ses services aux autres équipes», raconte Francoeur. «Mais, à partir de demain (aujourd'hui), on va réduire nos effectifs au fil des jours.»

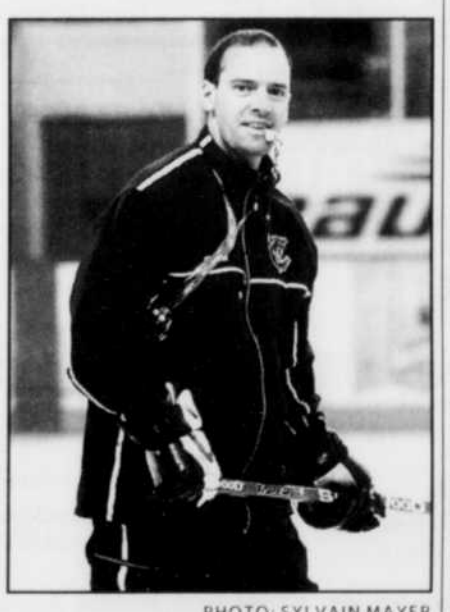


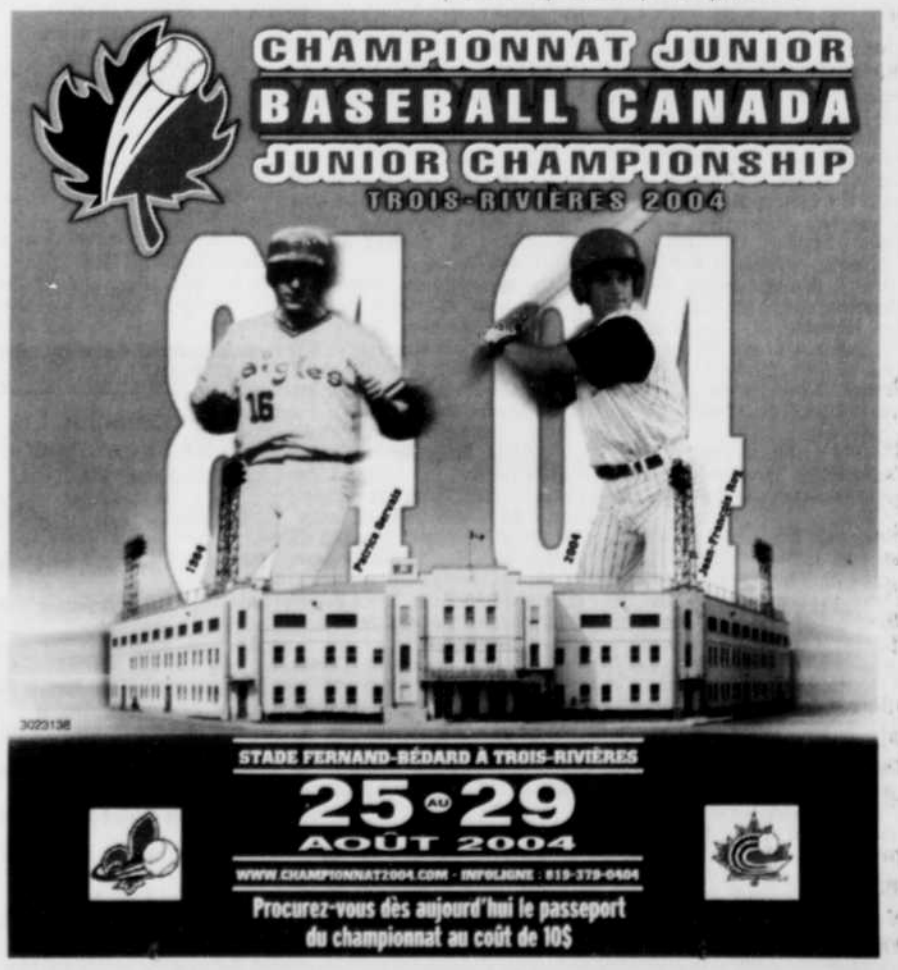
PHOTO: SYLVAIN MAYER

La fin de semaine sera importante pour Denis Francoeur et ses adjoints qui procéderont aux dernières coupures du camp d'entraînement.

Une autre étape

Francoeur avoue avoir hâte de voir comment les jeunes espoirs de l'organisation vont se débrouiller dans le cadre plus compétitif des matchs hors-concours. «Jusqu'ici, on est satisfait du travail accompli par nos jeunes éléments. Les matchs intra-équipe ont montré une belle progression et les séances d'entraînement ont été intenses», note d'abord Francoeur. «Maintenant que la fébrilité du début du camp est passé, c'est bien de passer à une autre étape, de voir qui sera encore en mesure d'élever son niveau de jeu d'un autre cran. Cette étape nous en apprendra beaucoup sur nos joueurs», poursuit Francoeur, qui confie avoir bien aimé le comportement général des éléments repêchés par son dépisteur-chef Jacques Blouin au début de l'été.

Seule ombre au tableau, six joueurs sont présentement sur le carreau, ce qui a entraîné l'annulation du match intra-équipe hier soir et qui va peut-être retarder un peu le processus d'évaluation. «Il n'y a aucune blessure sérieuse, alors tous ces joueurs seront en mesure de reprendre l'entraînement d'ici deux à 10 jours», assure toutefois Francoeur.●



STATISTIQUES

Baseball majeur

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	68	51	.571	-
Floride	60	59	.504	8
Philadelphie	59	62	.488	10
New York	57	61	.483	10½
Montréal	50	70	.417	18½

Section Centrale

St. Louis	78	41	.655	-
Chicago	65	55	.542	13½
Houston	60	60	.500	18½
Pittsburgh	57	61	.483	20½
Cincinnati	57	63	.475	21½
Milwaukee	55	64	.462	23

Section Ouest

Los Angeles	70	49	.588	-
San Francisco	67	56	.545	5
San Diego	64	56	.533	6½
Colorado	54	66	.450	16½
Arizona	37	85	.303	34½

Mercredi 18 août

N.Y. Mets au Colorado (remis au 19 août)
Montréal 6-4 San Francisco 2-14
Houston 9 Philadelphie 8
Chicago Cubs 7 Milwaukee 5 (11m)
Cincinnati 5 St. Louis 4
Pittsburgh 6 Arizona 3
Floride 6 Los Angeles 4
Atlanta 6 San Diego 5

Jeudi 19 août

Chicago Cubs 9 Milwaukee 6
Houston 12 Philadelphie 10
N.Y. Mets 10 Colorado 3 (1er match)
N.Y. Mets au Colorado, 20h05. (2e match)
Pittsburgh à St. Louis, 20h10.
Atlanta à Los Angeles, 22h10.

Vendredi 20 août

Pittsburgh (Fogg 7-8) à St. Louis (Haren 1-2), 13h10, 1er match
Chicago Cubs (Rusch 5-1) à Houston (Munro 2-4), 20h05.
Philadelphie (Milton 12-2) à Milwaukee (D.Davis 10-9), 20h05.
Pittsburgh (K.Wells 5-7) à St. Louis (Carpenter 12-4), 20h10, 2e match
Montréal (Armas Jr. 2-3) au Colorado (Jam.Wright 13-4), 21h05.
Floride (Willis 9-8) à San Diego (Lawrence 11-10), 22h05.
Cincinnati (Hudson 0-1) en Arizona (R.Johnson 12-10), 22h05.
Atlanta (Thomson 9-8) à Los Angeles (Lima 11-3), 22h10.
N.Y. Mets (Trachsel 10-9) à San Francisco (Lowry 2-0), 22h15.

Samedi 21 août

N.Y. Mets à San Francisco, 16h05.
Atlanta à Los Angeles, 16h10.
Philadelphie à Milwaukee, 19h05.
Chicago Cubs à Houston, 19h05.
Pittsburgh à St. Louis, 19h15.
Montréal au Colorado, 20h05.
Cincinnati en Arizona, 22h05.
Floride à San Diego, 22h05.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	76	44	.633	-
Boston	67	52	.563	8½
Baltimore	57	62	.479	18½
Tampa Bay	55	66	.455	21½
Toronto	49	72	.405	27½

Section Centrale

Minnesota	66	54	.550	-
Cleveland	63	59	.516	4
Chicago	60	58	.508	5
Detroit	56	64	.467	10
Kansas City	43	75	.364	22

Section Ouest

Oakland	68	52	.567	-
Texas	67	52	.563	½
Anaheim	67	54	.554	1½
Seattle	45	74	.378	22½

Mardi 17 août

Boston 5 Toronto 4
Oakland 11 Baltimore 0
Tampa Bay 8 Anaheim 3
Seattle 16 Kansas City 3
Minnesota 8 N.Y. Yankees 2
Texas 16 Cleveland 4
Detroit 11 Chicago White Sox 8

Mercredi 18 août

Boston 6 Toronto 4
Oakland 5 Baltimore 4
Minnesota 7 N.Y. Yankees 2
Anaheim 6 Tampa Bay 4
Chicago White Sox 9 Detroit 2
Kansas City 3 Seattle 2
Texas 5 Cleveland 2

Jeudi 19 août

Anaheim 10 Tampa Bay 7
Seattle à Kansas City (remis, pluie)
Detroit 8 Chicago White Sox 4
N.Y. Yankees 13 Minnesota 10

Vendredi 20 août

Seattle (Moyer 6-8) à Detroit (Robertson 9-7), 19h05.
Anaheim (Ra.Ortiz 3-7) à N.Y. Yankees (Lieber 9-7), 19h05.
Oakland (Harden 7-5) à Tampa Bay (Halama 6-5), 19h15.
Toronto (Towers 8-4) à Baltimore (Borkowski 3-3), 19h35.
Boston (Schilling 14-6) à Chicago White Sox (Buehrle 11-6), 20h05.
Cleveland (Westbrook 11-5) au Minnesota (Lohse 5-10), 20h10.
Texas (Drese 10-6) à Kansas City (B.Anderson 2-10), 20h10.

Samedi 21 août

Anaheim à N.Y. Yankees, 13h05.
Boston à Chicago White Sox, 13h20.
Cleveland au Minnesota, 13h20.
Toronto à Baltimore, 16h15.
Oakland à Tampa Bay, 18h15.
Seattle à Detroit, 19h05.
Texas à Kansas City, 19h10.

Rendement des Expos

AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy
7. Batista Tony	441	50	106	77	20	11	,240
22. Calloway Ron	77	4	14	10	1	2	,182
5. Carroll Jamey	131	18	37	12	0	2	,282
29. Cepicky Matt	60	4	13	3	1	1	,217
19. Chavez Endy	374	46	108	24	5	19	,289
8. Diaz Einar	94	7	21	9	0	1	,223
11. Gonzalez Alex S.	190	27	47	17	6	2	,247
24. Johnson Nick	250	35	63	33	7	6	,252
9. Lopez Luis	26	0	4	0	0	0	,154
4. Mateo Henry	26	3	6	0	0	2	,231
39. Pascucci Valentino	23	2	5	2	0	0	,217
53. Rivera Juan	236	24	64	27	5	2	,271
39. Schneider Brian	312	33	80	35	11	0	,256
48. Sledge Terrmel	256	31	62	33	9	2	,242
3. Vidro Jose	404	50	119	59	13	3	,295
6. Wilkerson Brad	418	82	107	46	22	10	,256

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
36. Armas fils Tony	2	3	0	54,2	24	35	43	3,95
56. Ayala Luis	4	9	1	69,2	18	8	48	2,33
39. Beltran Francis	2	2	0	39,1	22	23	41	5,03
50. Beltran Rigo	0	0	0	0,2	1	0	0	13,50
57. Bentz Chad	0	3	0	27,2	18	23	17	6,96
60. Biddle Rocky	4	6	11	65,2	51	27	42	6,99
47. Corcoran Roy	0	0	0	5,1	4	5	4	6,75
62. Cordero Chad	3	3	12	62,0	24	37	60	3,48
x-54. Day Zach	5	10	0	116,2	51	45	61	3,93
37. Downs Scott	1	4	0	20,1	19	12	11	8,41
58. Eischen Joey	0	0	0	5,1	0	3	4	0,00
45. Fikac Jeremy	1	2	0	25,0	15	13	22	5,40
61. Hernandez Livan	9	10	0	188,1	75	55	142	3,58
49. Hill Shawn	1	2	0	9,0	16	7	10	16,00
59. Horgan Joe	3	1	1	25,2	8	14	19	2,81
31. Kim Sun-woo	3	4	0	97,2	59	45	64	5,44
x-34. Ohka Tomokazu	3	5	0	71,2	24	16	34	3,01
21. Patterson John	2	2	0	56,1	28	28	57	4,47
x-51. Rauch Jon	1	0	0	10,2	3	2	7	2,53
x-43. Smith Dan	0	0	0	0,0	0	0	0	0,00
52. Tucker T.J.	3	2	0	48,1	23	12	31	4,28
33. Vargas Claudio	5	4	0	97,0	59	54	77	5,47

x - le nom du joueur sur la liste des blessés.

Les meneurs du baseball majeur

Ligue nationale

(Parties d'hier non comprises)

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Bonds SF	108	274	96	98	.358
Loretta SD	118	479	85	164	.342
Casey Cin	104	416	78	141	.339
Helton Col	112	399	86	131	.328
Rolen StL	115	418	89	137	.328
Beltre LA	114	436	76	142	.326
Pujols StL	114	447	101	145	.324
JEstrada Atl	100	348	47	112	.322
Overbay Mil	117	429	60	136	.317
ARamirez ChC	105	399	76	126	.316

Points - Pujols, St. Louis, 101; Bonds, San Francisco, 96; BAbreu, Philadelphie, 89; Rolen, St. Louis, 89.
Points produits - Rolen, St. Louis, 105; Castilla, Colorado, 100; Pujols, St. Louis, 94; Burnitz, Colorado, 86.
Coups sûrs - Loretta, San Diego, 164; JWilson, Pittsburgh, 151; Pierre, Floride, 149; Izturis, Los Angeles, 145; Pujols, St. Louis, 145; Beltre, Los Angeles, 142.
Doubles - Loretta, San Diego, 40; Overbay, Milwaukee, 39; Casey, Cincinnati, 38; Castilla, Colorado, 36; Pujols, St. Louis, 35; DeLee, Chicago, 33.
Triples - JWilson, Pittsburgh, 11; Pierre, Floride, 9; DRoberts, Los Angeles, 7; sept à égalité à 6.
Circuits - Pujols, St. Louis, 37; Dunn, Cincinnati, 36; Thome, Philadelphie, 35; Beltre, Los Angeles, 34; Bonds, San Francisco, 34.
Buts volés - Podsednik, Milwaukee, 45; DRoberts, Los Angeles, 33; BAbreu, Philadelphie, 29; Pierre, Floride, 27.
Lanceurs (13 décisions) - Milton, Philadelphie, 12-2, .857, 4,81; Schmidt, San Francisco, 15-4, .789, 2,52; Lima, Los Angeles, 11-3, .786, 4,06; Estes, Colorado, 13-4, .765, 5,59; Clemens, Houston, 12-4, .750, 2,94; Carpenter, St. Louis, 2-4, .750, 3,73; Marquis, St. Louis, 12-4, .750, 3,83.
Retraits - RJohnson, Arizona, 202; Schmidt, San Francisco, 193; BSheets, Milwaukee, 192; Clement, Chicago, 168; OlPerez, Pittsburgh, 165.
Victoires protégées - Graves, Cincinnati, 37; Benitez, Floride, 36; **Gagné, Los Angeles, 35**; Kolb, Milwaukee, 34; Isringhausen, St. Louis, 33; Mesa, Pittsburgh, 33; Hoffman, San Diego, 31; Smoltz, Atlanta, 31.

Ligue américaine

(Parties d'hier non comprises)

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
ISuzuki Sea	118	516	72	189	.366
Mora Bal	97	378	85	130	.344
IRodriguez Det	103	408	55	138	.338
Durazo Oak	105	377	62	123	.326
VGuerrero Ana	115	458	90	149	.325
MYoung Tex	117	508	83	162	.319
Tejada Bal	119	477	77	151	.317
THafner Cle	110	390	79	123	.315
MRamirez Bos	112	421	76	132	.314
CGuillen Det	117	447	84	140	.313

Points - Sheffield, New York, 92; VGuerrero, Anaheim, 90; Damon, Boston, 90; Lawton, Cleveland, 88; Mora, Baltimore, 85; CGuillen, Detroit, 84.
Points produits - Tejada, Baltimore, 108; DOrtiz, Boston, 105; JGuillen, Anaheim, 92; THafner, Cleveland, 91; VMartinez, Cleveland, 91; VGuerrero, Anaheim, 91; MRamirez, Boston, 87.
Coups sûrs - ISuzuki, Seattle, 189; MYoung, Texas, 162; Tejada, Baltimore, 151; VGuerrero, Anaheim, 149.
Doubles - Belliard, Cleveland, 43; BRoberts, Baltimore, 39; DOrtiz, Boston, 37; THafner, Cleveland, 35; MRamirez, Boston, 34; CGuillen, Detroit, 32.
Triples - Crawford, Tampa Bay, 17; Figgins, Anaheim, 14; CGuillen, Detroit, 9; Infante, Detroit, 8.
Circuits - DOrtiz, Boston, 30; MRamirez, Boston, 30; Teixeira, Texas, 29; Konerko, Chicago, 29; ARodriguez, New York, 29; Sheffield, New York, 28; Blalock, Texas, 26; VGuerrero, Anaheim, 26.
Buts volés - Crawford, Tampa Bay, 49; ISuzuki, Seattle, 28; Figgins, Anaheim, 26; BRoberts, Baltimore, 26.
Lanceurs (13 décisions) - Mulder, Oakland, 16-4, .800, 3,75; PMartinez, Boston, 13-4, .765, 3,78; Rogers, Texas, 15-5, .750, 4,55; Schilling, Boston, 14-6, .700, 3,60; Westbrook, Cleveland, 11-5, .687, 3,51; Contreras, Chicago, 11-5, .687, 5,08.
Retraits - Santana, Minnesota, 196; PMartinez, Boston, 170; FGarcia, Chicago, 145; Schilling, Boston, 143; KEscobar, Anaheim, 131; **Lilly, Toronto, 125.**
Victoires protégées - MRivera, New York, 40; FCordero, Texas, 37; Nathan, Minnesota, 34; DBaez, Tampa Bay, 24; Percival, Anaheim, 23; Urbina, Detroit, 21.

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball élite du Québec

	G	P	Moy.	Diff
c-Québec	42	8	,840	-
Longueuil	39	9	,813	2
Trois-Rivières	27	23	,540	15
Saint-Eustache	25	23	,521	16
Montréal	25	25	,500	17
Saguenay	22	27	,449	19½
Laval	21	28	,429	20½
LaSalle	20	27	,413	20½
Charlesbourg	19	29	,396	22
Repentigny	19	30	,388	22½
é-Sherbrooke	9	39	,188	32

c - champion de la saison régulière.
é - éliminé des séries éliminatoires.

Mardi 17 août

Saint-Eustache 5 LaSalle 3
Longueuil 6 Montréal 5 (match remis)
Saguenay 17 Charlesbourg 2
Trois-Rivières 4 Repentigny 1

Mercredi 18 août

Longueuil 17 Repentigny 11
Montréal 8 Laval 5
Sherbrooke 7 Trois-Rivières 0
Charlesbourg 8 Saguenay 1

Jeudi 19 août

Saint-Eustache 16 Repentigny 2
Laval 1 Longueuil 15
Saguenay 0 Québec 3
Trois-Rivières 6 LaSalle 7

Vendredi 20 août

Repentigny à Saint-Eustache, 19h30.
LaSalle à Longueuil, 19h30.
Laval à Charlesbourg, 20h00.

Samedi 21 août

Charlesbourg a Longueuil, 16h00.
LaSalle à Repentigny, 19h00.

Dimanche 22 août

LaSalle à Sherbrooke, 14h00.

Fin du calendrier de la saison régulière

BASEBALL - LBRM

Ligue de baseball rurale mauricienne

Classement final
Section Mongrain

	G	P	Moy.	Diff.
St-Boniface	14	2	.875	—
Ste-Anne	13	3	.813	½
St-Marc	9	7	.563	5
St-Paulin	9	7	.563	5
Ste-Thècle	8	8	.500	6
Pointe-du-Lac	5	11	.313	9

Section Montour

Maskinongé	10	6	.625	—
St-Georges	9	7	.563	½
Louiseville	8	8	.500	2
St-Tite	7	9	.438	3
St-Casimir	3	13	.188	7
St-Etienne	1	15	.063	9

Séries éliminatoires
Dimanche, 15 août

St-Paulin 1 Ste-Thècle 5
(Ste-Thècle mène la série 1-0)
St-Tite 8 St-Georges 7
(St-Tite mène la série 1-0)
Séries 3 de 5
Pointe-du-du-Lac 1 St-Boniface 5
(St-Boniface mène la série 2-1)
Vendredi, 20 août
St-Georges vs St-Tite, 20h
St-Boniface à Pointe-du-Lac, 20h
Dimanche, 22 août
St-Tite vs St-Georges, 13h30
(si nécessaire)
Ste-Thècle vs St-Paulin, 13h
(Si nécessaire à 16h)

BASEBALL

Ligue de baseball midget AAA

Classement

	V	D	Moy	Diff
Charlesbourg	31	16	.660	—
Rive-Sud	30	19	.612	2
Laval	24	25	.490	8
Montréal	23	26	.470	9
Lachine	21	28	.429	11
Trois-Rivières	16	31	.340	15

Mardi, 11 août

Rive-Sud 9 Lachine 1
Mercredi, 18 août
Laval 9 Rive-Sud 8
Jeudi, 19 août
Montréal 2 Lachine 7
Charlesbourg vs Trois-Rivières, 19h30

BALLE

JEUDI, 19 AOÛT

LigueSt-Jean-Baptiste-de-la-Salle

Séries éliminatoires
Femmes (3 de 5)
FFP 4 IGA Jean XXIII 3
(FFP mène 2-0)
Éclaires Cuisto 18 Vieux Duluth 7
(Les Éclaires mènent 2-2)
Char. Champlain 4 Les Tigresses 5
(Les Tigresses mènent 2-0)
Hommes (3 de 5)
CC Bar 6 Les Remplaçants 7
(Série égale 2-2)
Cuisto 19 Atelier Bou-t-chou 6
(Cuisto gagne la série)

Prochains matchs, dimanche à 17h30

Ligue Châteaudun

Séries éliminatoires 2 de 3
Hommes
Métro Fournier 7 Uniprix 8
(Uniprix gagne la série 2-0)
Quarts de finale 3 de 5
Chiro. J. Hains 0 Caisse Estacades 5
(Caisse Estacades mène la série 1-0)
Hydro Jet 5 Plante Sports 11
(Plante Sports mène la série 1-0)

RABASKA

Association des coureurs de Rabaska

Classement au 19 août

	Pts
As du Piano	97
Corsaire I	91
La Fleur d'eau	81
Corsaire II	14
Métallos/FTQ	7

Course de mercredi 19 août

Corsaire II	1h14m48s
As du Piano	1h23m56s
La Fleur d'eau	1h25m48s
Corsaire I	1h26m40s

TENNIS

Omnium de Shawinigan

Jeudi, 19 août
Demi-finales
SMAA: Christian Laurin bat Gilles Lajoie 6-1, 6-3.
SMAA: P.D. Prach bat François Giguère 7-6, 6-3.
SMA: Kevin Foisy bat Nicolas Bérouard 6-3, 6-1
SMA: Yvan Boucher bat Yves Mongrain 6-3, 6-0.
SMB: Réjean Dupont ba Mathieu Béland 6-0, 6-4
D mixte: Boulanger-Boulanger battent Bruneau-Cantin 7-6, 6-1.
DMAA: Laurin-Giguère battent Foisy-Béland 6-1, 6-1
SMB: Tommy Richard bat Pierre Lafleur 6-0, 6-2
DMAA: Milot-Boucher battent Lajoie-Charest 6-3, 6-4
Vendredi, 20 août
Demi-finales et finales à compter de 18h
Informations: 538-8256

BASEBALL - LIB

Ligue internationale de baseball

Section Nord

	G	P	Moy	Diff
Buffalo (Indians)	75	52	.591	-
Scranton-WB (Phillies)	65	59	.524	8½
Rochester (Twins)	64	63	.504	11
Pawtucket (Red Sox)	63	63	.500	11½
Ottawa (Orioles)	56	71	.441	19
Syracuse (Blue Jays)	55	72	.433	20

Section Sud

Richmond (Braves)	66	55	.545	-
Durham (Devil Rays)	68	59	.535	1
Charlotte (White Sox)	63	62	.504	5
Norfolk (Mets)	62	62	.500	5½

Section Ouest

Columbus (Yankees)	67	60	.528	-
Toledo (Tigers)	61	65	.484	5½
Louisville (Reds)	60	67	.472	7
Indianapolis (Brewers)	56	71	.441	11

Mardi 17 août

Rochester 11-8 Ottawa 6-6
Buffalo 13 Pawtucket 9
Charlotte 4 Norfolk 2
Columbus 13 Louisville 7
Richmond 4 Indianapolis 1
Scranton Wilkes-Barre 8 Syracuse 7
Durham 7 Toledo 2

Mercredi 18 août

Ottawa 5 Scranton Wilkes-Barre 2
Rochester 12 Syracuse 3
Buffalo 9 Pawtucket 8
Charlotte 4 Norfolk 3
Durham 9 Toledo 3
Louisville 16 Columbus 5
Richmond 4 Indianapolis 3

Jeudi 19 août

Ottawa 5 Scranton Wilkes-Barre 4
Syracuse 8 Rochester 5
Buffalo 3 Pawtucket 1
Charlotte à Richmond (remis)
Columbus 2-1 Norfolk 0-3
Durham 6 Toledo 5
Indianapolis 6 Louisville 2

Vendredi 20 août

Buffalo à Scranton Wilkes-Barre
Charlotte à Richmond
Columbus à Norfolk
Louisville à Indianapolis
Pawtucket à Rochester
Syracuse à Ottawa
Toledo à Durham

SOCCER

Ligue A de soccer

Association de l'Est

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
x-Montréal	24	15	4	5	33	11	50
Richmond	26	15	8	3	41	29	48
Syracuse	26	14	7	5	37	26	47
Rochester	26	13	10	3	31	32	42
Atlanta	24	13	9	2	39	33	41
Virginia Beach	25	11	11	3	41	36	36
Toronto	24	9	14	1	34	45	28
Porto Rico	26	5	15	6	22	40	21
Charleston	25	4	15	6	24	37	18

Association de l'Ouest

x-Portland	25	16	7	2	51	29	50
Vancouver	26	12	9	5	32	28	41
Seattle	26	12	10	4	36	31	40
Minnesota	23	11	8	4	27	20	37
Milwaukee	24	10	10	4	33	38	34
Edmonton	24	4	14	6	16	43	18
Calgary	26	4	17	5	28	47	17

x - se qualifie en vue d'une place en séries éliminatoires.
NOTE: Trois points pour une victoire, un point pour une nulle. De plus, les rencontres de la Coupe Can-Am ne comptent pas au classement.

Mardi 17 août

Milwaukee 1 Calgary 0
Mercredi 18 août
Toronto 2 Virginia Beach 1 (2P)
Seattle 2 Vancouver 1 (P)
Syracuse 2 Richmond 1
Jeudi 19 août
Edmonton à Milwaukee, 20h30.
Porto Rico à Portland, 22h00.
Minnesota à Vancouver, 22h00.
Vendredi 20 août
Atlanta à Syracuse, 19h30.
Charleston à Virginia Beach, 20h00.
Samedi 21 août
Minnesota à Calgary, 16h00.
Richmond à Toronto, 19h30.
Dimanche 22 août
Atlanta c. Montréal, 16h00.
(à Sherbrooke)
Minnesota à Edmonton, 16h00.
Virginia Beach à Charleston, 18h00.
Porto Rico à Seattle, 20h00.
Mercredi 25 août
Edmonton à Montréal, 19h30.
Atlanta à Rochester, 19h35.

BASEBALL - LNE

Ligue de baseball Nord-Est

Deuxième moitié de saison

	G	P	Moy.	Diff
Québec	22	8	.733	-
Bangor	19	10	.655	2½
x-North Shore	19	10	.655	2½
Brockton	13	17	.433	9

Section Sud

x-New Jersey	19	10	.655	-
Aces	9	20	.310	10
Elmira	9	20	.310	10
New Haven	7	22	.241	12

Mercredi 18 août

Québec 2 Aces 0
Bangor 9 Elmira 8 (10 manches)
New Haven 8 Brockton 2
New Jersey 5 North Shore 4
Jeudi 19 août
Elmira 4 Bangor 3 (10 manches)
North Shore 4 New Jersey 2
Vendredi 20 août
Aces à Bangor
Elmira à Brockton
New Jersey à Québec
North Shore à New Haven
Samedi 21 août
Aces à Bangor
Elmira à Brockton
New Jersey à Québec
North Shore à New Haven

HOCKEY

Calendrier des matches hors-concours 2004 de la LHJMQ

Mardi 17 août

Moncton 5 Acadie-Bathurst 3
Mercredi 18 août
Moncton 3 Acadie-Bathurst 1
Baie-Comeau 6 Chicoutimi 6
Jeudi 19 août
I.-P.E. au Cap-Breton, 19h00.
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30.
Victoriaville à Chicoutimi, 19h30.
Rouyn-Noranda à Val-d'Or, 19h30.
Vendredi 20 août
Drummondville à Lewiston, 19h00.
I.-P.-E. à Acadie-Bathurst, 19h30.
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30.
Val-d'Or c. Rouyn-Noranda, 19h30.
Québec à Shawinigan, 20h00.
Samedi 21 août
Chicoutimi à Rimouski, 19h00.
Shawinigan à Drummondville, 19h30.
Victoriaville à Val-d'Or, 19h30.
Dimanche 22 août
Lewiston à Drummondville, 16h00.
I.-P.-E. à Moncton, 16h00.
Acadie-Bathurst à Halifax, 19h00.
Shawinigan c. Québec, 19h00. (Ste-Foy)
Victoriaville c. Rouyn-Noranda, 19h30.
Mardi 24 août
Halifax au Cap-Breton, 19h00.
Moncton c. Lewiston, 19h00.
(à Sain-Jean, N.-B.)
Victoriaville à Drummondville, 19h30.
Val-d'Or à Gatineau, 19h30.

FOOTBALL

Ligue canadienne de football

Saison régulière 2004
Section Est

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	9	8	1	0	261	152	16
Toronto	9	6	3	0	182	134	12
Ottawa	9	4	5	0	226	261	8
Hamilton	9	4	5	0	226	312	8

Section Ouest

C.-B.	8	5	3	0	291	203	10
Saskatchewan	9	4	5	0	228	217	8
Edmonton	8	3	5	0	203	245	6
Winnipeg	9	3	6	0	207	251	6
Calgary	8	2	6	0	220	269	4

N.B.: Une équipe qui perd en prolongation n'obtient aucun point.

Mardi 17 août

Toronto 14 Winnipeg 6
Jeudi 19 août
Hamilton 31 Ottawa 19
Vendredi 20 août
Saskatchewan à Edmonton, 22h00.
Samedi 21 août
C.-B., à Calgary, 22h00.
Jeudi 26 août
Montréal à Winnipeg, 21h00.
Vendredi 27 août
Calgary à Hamilton, 19h30.
Toronto en C.-B., 22h30.
Dimanche 29 août
Ottawa à Edmonton, 16h00.

Les meneurs de la LCF

	Tou	Tra	Pla	Sim	Pts
Kellett, Mtl	0	24	25	10	109
Westwood, Wpg	0	17	23	5	91
O'Mahony, C.-B.	0	33	14	6	81
McCallum, Sask.	0	23	18	3	80
Hebert, Cal	0	22	16	6	76
Prefontaine, Tor	0	18	13	8	65
S.Fleming, Edm	0	23	11	7	63
Sciortino, Ott	0	25	12	1	62
Simon, C.-B.	10	0	0	0	60
Boreham, Ham	0	13	14	1	56
Ranek, Ott	7	0	0	0	42
Roberts, Wpg	7	0	0	0	42
Bendross, Ott	6	0	0	0	36
Copeland, Mtl	6	0	0	0	36
Denson, Mtl	6	0	0	0	36
Keith, Sask	6	0	0	0	36
Printers, C.-B.	6	0	0	0	36
Cutolo, C.-B.	5	0	0	0	30
Mitchell, Edm	5	0	0	0	30
Moore, Sask	5	0	0	0	30
Tucker, Edm	5	0	0	0	30
Brazzell, C.-B.	4	0	0	0	24
Tr.Davis, Ham	4	0	0	0	24
Flick, Ham	4	0	0	0	24
Hervey, Edm	4	0	0	0	24
Joseph, Ott	4	0	0	0	24
N.Lewis, Cal	4	0	0	0	24
Currie, Ham	0	11	3	2	22

FOOTBALL

Calendrier des matches hors-concours de la LNF

(**NOTE**: heure normale de l'Est)
Lundi 16 août
Seattle 21 Green Bay 3
Tampa Bay 20 Cincinnati 6
Jeudi 19 août
N.Y. Giants en Caroline, 20h00.
Vendredi 20 août
Minnesota à Atlanta, 19h30.
Tampa Bay à Jacksonville, 19h30.
Baltimore à Philadelphie, 20h00.
Samedi 21 août
Detroit à Cleveland, 16h30.
N.Y. Jets à Indianapolis, 19h00.
Tennessee à Buffalo, 19h00.
Houston à Pittsburgh, 19h30.
Nouvelle-Angleterre à Cincinnati, 19h30.
Washington à Miami, 19h30.
La Nouvelle-Orléans à Green Bay, 20h00.
San Francisco à Chicago, 20h30.
Dallas à Oakland, 21h00.
San Diego en Arizona, 21h00.
Denver à Seattle, 22h00.
Lundi 23 août
St. Louis à Kansas City, 20h00.

GOLF

Tournoi Invitation NEC de la PGA

Première ronde

60 joueurs n'ont pu terminer le parcours en raison des conditions météo et le compléteront aujourd'hui.

Davis Love III	33-35-68
Thomas Levet	32-36-68
Jim Furyk	33-35-68
Jerry Kelly	36-33-69
Fred Funk	37-32-69
Jesper Parnevik	37-32-69
Angel Cabrera	36-33-69
Joey Sindelar	35-35-70
Miguel A. Jimenez	36-35-71
K.J. Choi	32-39-71
Brad Faxon	36-36-72
Vijay Singh	37-36-73
Stephen Leaney	37-36-73
Chad Campbell	36-38-74
Niclas Fasth	38-37-75
Tommy Armour III	42-34-76

Championnat Wendy's de la LPGA

Première ronde

66 golfeuses n'ont pu terminer le parcours en raison des conditions météo et le compléteront aujourd'hui

Kristi Albers	33-34-67
Nancy Scranton	35-34-69
Patricia Meunier-Lebouc	33-36-69
Dottie Pepper	33-36-69
Jean Bartholomew	35-35-70
Laura Diaz	35-35-70
Kelly Robbins	35-35-70
Soo-Yun Kang	34-36-70
Lee Ann Walker-Cooper	34-37-71
Diana D'Alessio	35-36-71
Donna Andrews	34-37-71
He

Détente

Courrier du coeur

courrierdanielle@hotmail.com 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières G9A 5J6
DANIELLE PERRON
collaboration spéciale

Les relations sexuelles lui font mal

Lorsque j'ai rencontré ma femme, elle avait 25 ans, elle était vierge. Elle était croyante et pratiquante. Il fallait nous marier pour les relations sexuelles mais les parents ne voulaient pas qu'elle me marie. Nous sommes mariés depuis 3 ans maintenant. Au mariage, nous avons fait l'amour pour la première fois, j'ai arrêté car elle avait trop de mal. Encore aujourd'hui elle ne connaît pas les plaisirs sexuels avec moi. Mais elle est très affectueuse et très sexée. Je sais qu'elle se donne le plaisir par elle-même en se masturbant toute seule. J'ai voulu l'emmener voir un sexologue, mais elle ne veut pas, elle ne veut pas parler de sexe à personne, elle ne parle pas de sexe avec moi. Pourriez-vous nous aider?

Ricardo

Cher Ricardo,

Vous ne pouvez vous rejoindre dans un domaine important du couple soit la sexualité (incluant: plaisirs, communication, intimité et évolution). Elle se satisfait elle-même. A-t-elle besoin du couple? Que fait-elle de cette relation entre vous deux, incluant la sexualité? La masturbation fait partie d'un stade évolutif de la sexualité, orienté exclusivement vers soi-même (à moins de le faire joindre à une activité de couple). Beaucoup d'adolescents auront de la difficulté à quitter ce stade, pour accéder à celui de l'intimité avec un partenaire. Alors, si elle reste coincée dans un carcan immature repliée sur elle-même, le couple ne pourra pleinement s'épanouir. Il existe beaucoup de personnes qui ne peuvent faire évoluer leur sexualité en se complaisant dans le narcissisme durant une longue période.

Pour contrer la timidité ou la gène face à la sexualité, la communication, la tendresse et l'exploration graduelle de son corps sont des outils majeurs. Vous devez vous montrer particulièrement doux, compréhensif et attentionné à ses besoins pour arriver à la mettre à l'aise face à vous.

L'avez-vous apprivoisée? Avez-vous pris le temps qu'il fallait pour la stimuler? L'excitez-vous de façon appropriée avant la pénétration? Connaissez-vous la sexualité féminine? Les organes féminins sont plus fragiles que les vôtres et doivent être bien lubrifiés avant une pénétration. Vous pouvez consulter de bons livres sur le sujet en librairie ou à la bibliothèque. Toutefois il y a des maladies d'ordre physiologique qui rendent la pénétration très douloureuse pour la femme. Bien qu'assez rares, ces maladies existent.

Si elle a honte de son corps et de ses désirs, elle ne sent pas ces derniers moralement acceptables. Je ne sais pas de quelle religion est votre conjointe mais je peux vous dire que si la culpabilité vient de la religion, un ministre de sa religion peut avoir un impact très significatif pour la déculpabiliser. Vous auriez avantage d'essayer d'aller jaser un peu avec un représentant de sa religion. Ce n'est pas évident un problème d'ordre sexuel, quand il y a de la honte. Mais en général, je dirais qu'ils ont étudié dans différents domaines, notamment la psychologie. (Il existe des athées qui n'ont pas le dixième de l'ouverture d'esprit de certains théologiens). Il y a des théologiens qui sont psy, et même sexologues. Ils utiliseront la symbolique tout autant qu'un psychanalyste ou un sexologue. L'avantage d'un théologien est qu'il saura communiquer avec elle, par et pour sa religion, sans préjugé et il pourra l'emmener à réfléchir à son Dieu en rapport avec son agir personnel pour concilier les deux dans une harmonie non contradictoire au-dedans d'elle-même.●

MANDRAKE

JÉRÉMIE BÉBÉ BLUES

BEN

HOROSCOPE

Bélier

(21 mars au 19 avril)

Une situation qui vous brimait pourrait être corrigée de manière à vous avantager. Votre obéissance aux consignes sera récompensée. Inversement, il ne vous rapporterait rien d'essayer de contourner les règlements établis.

Taureau

(20 avril au 20 mai)

La démarche professionnelle que vous envisagez n'est pas aussi saugrenue que certaines personnes peuvent le penser. Alors ne vous laissez pas décourager par l'attitude défaitiste des autres.

Gémeaux

(21 mai au 21 juin)

La visite de la Lune dans un autre Signe d'Air, la Balance, aura pour effet d'aiguiser votre sensibilité, ce qui ne voudra pas dire qu'il faille éviter d'exprimer vos émotions. Au contraire.

Cancer

(22 juin au 22 juillet)

Il est probable qu'une vérité demeure inavouée ou que certaines personnes taisent volontairement de l'information. Mais si une situation vous semble louche ou ambiguë, vous devriez confronter les autres partis impliqués. Le temps est venu d'aller au fond des choses...

Lion

(23 juillet au 22 août)

Un vendredi où la liberté et la responsabilité seront étroitement liées. Ainsi, même si cela semble paradoxal, vous obtiendrez plus d'autonomie si vous acceptez de prendre davantage de responsabilités.

Vierge

(23 août au 22 septembre)

Il est probable qu'une personne têtue refuse d'entendre vos explications ou qu'elle n'accepte pas de vous rejoindre à mi-chemin. Mais vous ne devriez absolument pas vous culpabiliser du moment que vous avez fait preuve de bonne volonté.

Balance

(23 septembre au 23 octobre)

Tout ce qui a trait aux arts et à la créativité stimulera votre épanouissement personnel. Un vendredi où vous ne laisserez sans doute personne indifférent. Ce n'est donc pas une journée pour vous replier sur vous-même.

Scorpion

(23 octobre au 21 novembre)

Assurez-vous de bien faire connaître vos intentions à vos proches. Sinon, une personne bien intentionnée pourrait commettre un faux pas en essayant de vous rendre service.

Sagittaire

(22 novembre au 21 décembre)

Les loisirs risquent de vous distraire de votre objectif principal aujourd'hui. Vous devriez essayer d'accomplir un minimum de travail avant de vous divertir. La satisfaction d'avoir fourni cet effort vous permettra de vous détendre.

Capricorne

(22 décembre au 19 janvier)

Dans la vie, mieux vaut être seul que mal accompagné. Vérité de La Palisse... Alors, par crainte de solitude, vous ne devriez pas jeter votre dévolu sur des individus qui semblent peu compatibles avec vous.

Verseau

(20 janvier au 18 février)

C'est le temps d'élargir votre cercle de fréquentations. Vos perceptions seront sujettes à changer et vous pourrez même vous mettre à sympathiser avec des gens que vous perceviez jadis comme prétentieux ou snobs.

Poissons

(19 février au 20 mars)

La réponse à la question que vous vous posez sera clairement affirmative. Faites-vous confiance! Vous possédez tous les atouts nécessaires et ne devez dépendre de personne d'autre pour atteindre votre objectif.●

MOT MYSTERE

SONS ET BRUITS - Un mot de 10 lettres

B	H	A	U	T	E	N	T	E	N	D	R	E	U	H
C	R	E	T	O	R	F	E	O	M	U	O	R	B	R
E	O	E	L	B	I	A	F	R	F	E	U	T	R	E
B	U	T	V	E	P	I	F	U	U	O	L	R	R	F
R	L	Q	O	E	R	G	O	F	O	M	E	O	I	L
E	E	D	I	L	L	U	I	U	U	T	R	F	G	U
S	M	N	X	D	G	E	D	O	O	T	E	U	U	T
T	E	O	A	E	O	N	U	P	H	O	N	E	M	E
I	N	F	M	H	E	L	A	E	R	D	N	I	E	G
T	T	I	M	B	A	L	E	S	O	N	O	R	E	R
U	R	A	R	N	C	L	A	M	E	U	R	A	C	O
E	R	U	C	Y	C	L	A	C	I	C	N	L	H	N
R	I	E	I	U	O	L	A	R	O	C	O	E	O	D
T	R	U	G	I	R	I	M	E	R	V	R	R	G	E
M	E	G	N	I	D	R	E	L	I	N	I	O	F	R

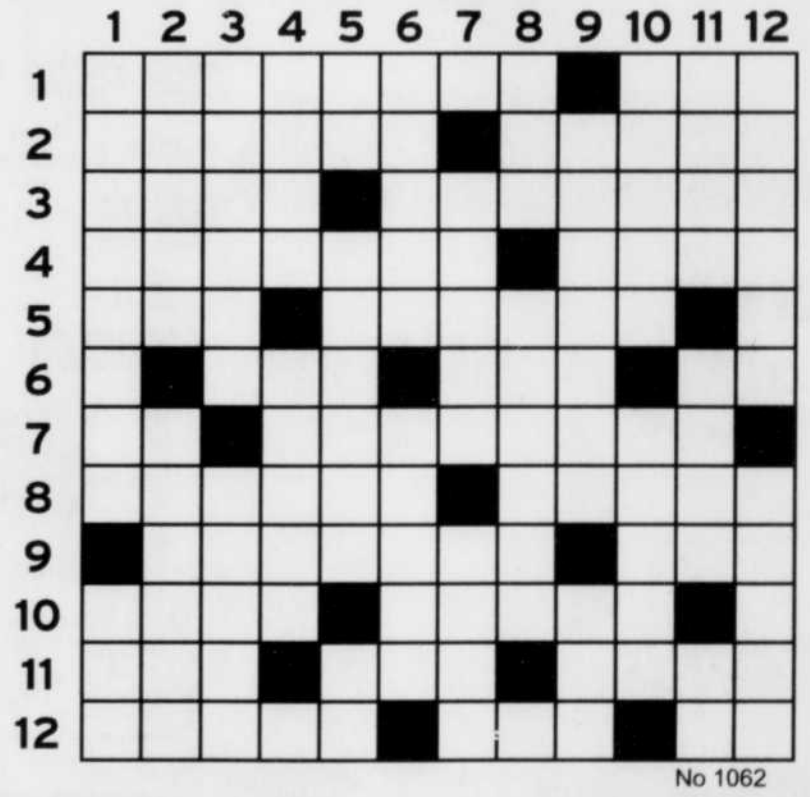
AHANER
AIGUE
AUDIO
BROUM
BRUIT
CLAC
CLAMEUR
CLAPOTER
DING
DRELIN
ECHO
ELEVER
ENTENDRE
ETOUFFE
FAIBLE
FEUTRE
FLUTE
FOIN
FOND
FORT
GEINDRE
GEMIR
GRONDER
HAUTE
HELER
HUER
LANCER
MELODIQUE
MICRO
MUGIR
MURMURE
ORAL
OUIE
PHONEME
PIF
POUF
RAFFUT
RALER
RESTITUER
RIMER
RONRONNER
ROTER
ROULEMENT
ROULER
RUGIR
SANGLOT
SEC
SONORE
TAC
TIMBALES
TOC
VOCALE
VOIX

Solution du dernier problème : CLOCHARD

MM1142

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



No 1062

HORIZONTALEMENT

1 Garde-corps - Défense contre les aéronefs.
2 Interjection pour prévenir d'un danger - Étendue d'eau.
3 Pris d'un intérêt passionné pour - Cercle restreint de personnes animées par des idées communes.
4 Marmite basse - Impayées.
5 Ancienne armée - Recueille ça et là des éléments épars.
6 Inflorescence - Groupe d'atomes - Symbole chimique.
7 Interjection - Ce qui constitue un profit.
8 Plutôt petits et de forte carrure - Séparé des autres.
9 Chef d'orchestre - Partie d'une flûte.
10 Dieu de l'ancienne Égypte - Qui mène une vie ordonnée.
11 Article - Parasite intestinal - Arrose Florence.
12 Élimées - Région désertique - Plutonium.

VERTICALEMENT

1 Aimer à l'excès - Aluminium.
2 Risques - Tiges allongées terminées par une fleur.
3 Présente les qualités requises pour - Pose ses lèvres sur.
4 Naturel - Blafards.
5 Astate - Arcs brisés gothiques - Versus.
6 Mouvement en arrière - Planète.
7 Métal très malléable - Inaccoutumé.
8 Officier de Louis XV - Concept.
9 Petite serrure mobile - Fait rigoler.
10 Désappointés - Croire facilement.
11 Partie interne d'un navire - Crie comme un mouton - Neptunium.
12 Fait partie du gros bétail - Va avec une vis.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	E	R	F	I	D	E	■	A	C	N	E
2	E	T	A	B	L	I	■	A	V	O	I	R
3	D	A	L	I	■	R	E	G	E	N	C	E
4	A	L	E	■	O	E	T	A	■	N	E	S
5	N	E	U	F	S	■	A	T	H	E	E	■
6	T	■	R	A	S	E	■	E	U	X	■	C
7	E	L	■	I	U	L	E	■	M	E	M	O
8	■	A	R	T	■	A	U	N	E	■	I	M
9	B	R	A	S	S	E	■	E	R	N	E	E
10	L	E	T	■	O	I	N	T	■	O	N	T
11	O	■	A	B	U	S	E	■	F	I	N	E
12	C	A	S	E	E	■	F	O	I	R	E	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

SHAWINIGAN

La Ville devra transporter de l'eau potable

La réparation de la conduite sous-marine a été retardée à aujourd'hui

MARTIN FRANCOEUR
Shawinigan

La Ville de Shawinigan a dû se résigner à envisager, une fois de plus, le transport d'eau potable au moyen de camions-citernes pour alimenter en eau le secteur Shawinigan-Sud. La situation devrait entraîner, aujourd'hui, de légères baisses de pression pour les résidences, commerces, industries et institutions reliées au réseau dans ce secteur.

La réparation de la conduite sous-marine sur laquelle on a détecté une fuite importante, au cours des dernières semaines, obligera les employés du module de l'entretien du territoire à fermer les vannes du côté de Shawinigan-Sud.

«Initialement, on avait prévu procéder à la réparation jeudi (hier), mais on n'a pas pu le faire. La fuite se trouve à proximité d'un joint et on s'est aperçu de ça uniquement en dégageant la conduite», explique le directeur du module de l'entretien du territoire, Pierre Godin.

Hier, donc, les plongeurs spécialisés se sont affairés à compléter l'excavation autour de la zone à réparer. Un trou d'environ 7 centimètres de diamètre a été détecté sur la conduite principale qui permet de desservir le secteur Shawinigan-Sud avec l'eau puisée par Shawinigan au lac à la Pêche. Comme le tuyau en question se trouve à 7 mètres sous l'eau, et que le tuyau était recouvert de pierre et de sable, il a d'abord fallu le dégager pour permettre l'installation d'un manchon, qui viendra colmater la fuite.

«C'est d'ailleurs une des difficultés auxquelles se heurtent les plongeurs. Le sable qu'on tente d'enlever revient continuellement dans la zone où ils vont devoir travailler», note M. Godin.

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

L'opération qui consiste à installer la pièce (qu'on voit ci-dessus) spécialement conçue pour colmater la fuite devrait avoir lieu en fin d'avant-midi ou en début d'après-midi.

L'opération pour le moins inhabituelle qui consiste à installer la pièce spécialement conçue pour colmater la fuite devrait avoir lieu en fin d'avant-midi ou en début d'après-midi. Auparavant, on se sera assuré que les conditions optimales seront remplies. «On va baisser graduellement la pression pour maintenir quand même une circulation d'eau dans la conduite. Mais du côté de Shawinigan-Sud, on va devoir isoler le réseau en fermant complètement la valve» explique Pierre Godin.

C'est cette situation qui oblige les autorités municipales à envisager le transport d'eau. Des camions-citernes seront remplis à Shawinigan et leur contenu sera déversé dans le réservoir de 1,2 millions de gallons situé sur la 120e Rue, dans le secteur Shawinigan-Sud. De cette façon, le réseau d'aqueduc sera tout de même fonctionnel et l'eau devrait toujours être potable, bien qu'on envisage une légère baisse de pression.

Ce scénario avait été envisagé par la Ville, qui aurait cependant préféré ne pas isoler complètement le réseau situé dans le secteur Shawinigan-Sud.

Les principaux consommateurs d'eau potable de ce côté de la rivière ont toutefois été avisés de la possibilité d'une baisse de pression. La Ville entend toutefois maintenir une pression adéquate pour certains utilisateurs, notamment dans le parc industriel, au centre fiscal et au centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie.

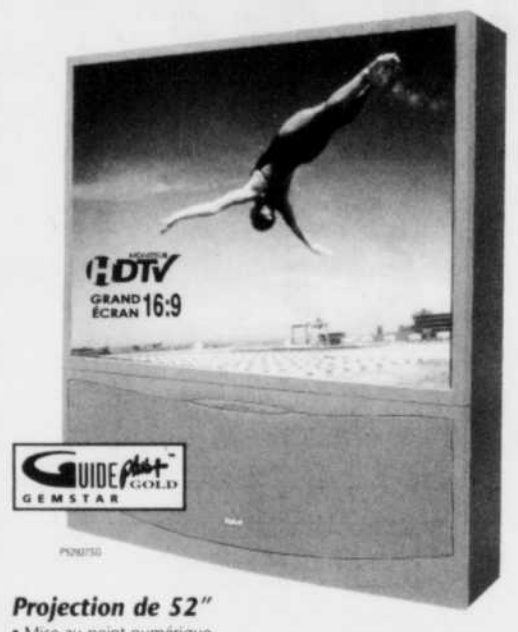
La Ville de Shawinigan rappelle aux citoyens concernés qu'un avis de réduction de consommation est en vigueur et qu'il est interdit d'arroser les pelouses ou de laver les véhicules. Il n'est pas impossible qu'un avis d'ébullition soit émis aujourd'hui, lors de la remise en pression du réseau. ●

VENTE annuelle de téléviseurs RCA

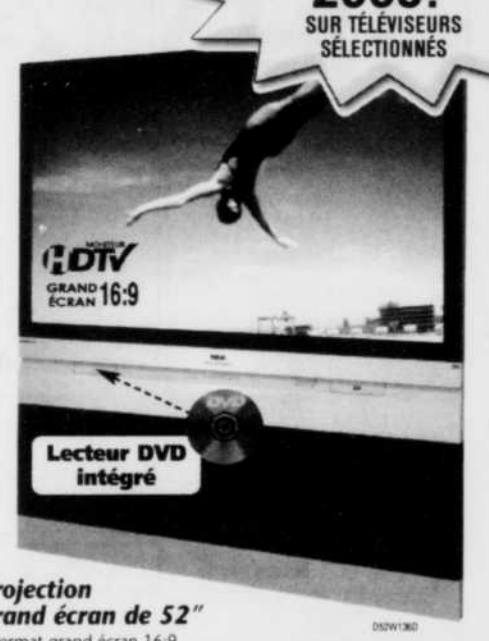
...à des bas prix en OR pour les olympiques!

RCA
Téléviseur ultra-plat de 32"
• Tube image "TruFlat"
• Filtre peigne numérique 3 lignes
• Entrée A/V frontale
• Sound Logic
• Télécommande
PAYEZ ET EMPORTEZ QTÉ LIMITÉE.
ÉPARGNE 300$ 598,88 Rég.: 898,88

RCA SCENIUM
NE PAYEZ PAS AVANT 2005!* SUR TÉLÉVISEURS SÉLECTIONNÉS

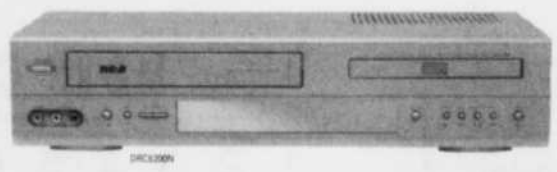


Projection de 52"
• Mise au point numérique
• Guide horaire Guide Plus+ Gold à l'écran
• Entrée S-Vidéo • Image sur image
• Balayage "Velocity modulation"
• Écran protecteur intégré
ÉPARGNEZ 400$ 1698,88* Rég.: 2098,88



Projection grand écran de 52"
• Format grand écran 16:9
• Compatibilité d'affichage TVHD (1080i)
• Balayage progressif
• Entrée DVI (HDCP)
• Écran protecteur intégré
ÉPARGNEZ 500$ 2298,88 Rég.: 2798,88

RCA DVD mp3
Combiné DVD/DC/VCR
• "PhotoView" numérique
• Balayage progressif
• VHS 4 têtes Hi-Fi
• Sortie vidéo à composants
• Télécommande unifiée
ÉPARGNEZ 20$ 178,88 Rég.: 198,88



DVD mp3 RCA
Lecteur DVD/DC à balayage progressif
• "PhotoView" numérique
• Balayage progressif
• Sortie vidéo à composants
• Télécommande
ÉPARGNEZ 10$ 98,88 Rég.: 108,88

RCA
Vidéo intégré!
Combo 19"/ vidéo VHS
• Magnétoscope 4 têtes
• Prise A/V frontale
• Prise d'écouteurs
• Télécommande
ÉPARGNEZ 50$ 278,88 Rég.: 328,88

RCA Lecture CD-R-RW

Mini-chaîne avec changeur 5 DC
• 40 watts x 2
• Syntoniseur MA/MF numérique
• Télécommande
ÉPARGNEZ 30$ 138,88 Rég.: 168,88

RCA Lecture CD-R-RW

Mini-chaîne avec changeur 3 DC
• Puissance audio de 10 watts
• Syntoniseur MA/MF numérique
• Télécommande
(L'illustration diffère)
ÉPARGNEZ 30$ 168,88 Rég.: 198,88

RCA DOLBY DIGITAL DVD

Ensemble cinéma maison
• Récepteur Dolby Digital - Puissance audio de 200 watts
• Lecteur DVD - Balayage progressif
• 5 haut-parleurs satellites et 1 extrêmes-graves
ÉPARGNEZ 60$ 288,88 Rég.: 348,88

RCA LYRA mp3
Lecteur MP3 numérique personnel
• Mémoire interne de 128 Mo
• Fente de carte SD/MMC externe
• Lecture MP3/MP3 PRO/WMA
ÉPARGNEZ 20$ 128,88 Rég.: 148,88
+ GRATUIT Trousse MP3 (Valeur de 70$)

Lecteur DVD portatif
• Écran 7" ACL à grand écran
• 3.5 heures d'autonomie
• Kit d'adaptateur pour auto
• Sortie audio numérique optique
• Compatible DVD +/- R/RW, VCD
• Pile rechargeable
DVD RCA GRAND ÉCRAN
ÉPARGNEZ 100$ 398,88 Rég.: 498,88
Accessoires pour la voiture

AXESS SPM MICRO
SERVEUR MÉDIA PC
intel inside pentium 4
GARANTIE DE 1 AN AVEC SERVICE À DOMICILE!
Axess et Intel sont des marques déposées

GRATUIT!
Les Indispensables pour l'informatique.
Valeur de 250$ incluant :
• Logiciel de centre multimédia tout-en-un Power Cinema MD 3 (valeur de 100$)
- Visionnez vos films DVD en tout confort
- Recherchez, organisez et regardez vos vidéos
- Importez vos photos favorites et créez des diaporamas.
- Écoutez votre musique à partir de vos MP3 ou CD audio
• Caméra PC pour communication Internet visuelle
• Logiciel Works 7 • Lecteur USB de 64 Mo.

Intel® Pentium® 4 - XP2400
• Mémoire: 256 Mo
• Disque rigide: 80.0 Go
• Lecteur CD-RW
• 56k fax/modem
• Moniteur CRT 17" inclus
• Microsoft Windows XP
998,88 + GRATUIT Trousse informatique

Intel® Pentium® 4 - 2.8 GHz
• Mémoire: 512 Mo • Disque rigide: 80.0 Go
• Lecteur DVD et graveur CD-RW
• Lecteur de cartes mémoires 6 en 1
• Moniteur CRT 17" inclus
• Clavier, souris optique et haut-parleurs inclus
• Microsoft Windows XP édition familiale
1198,88 + GRATUIT Trousse informatique

Intel® Pentium® 4 - 3.0 GHz avec technologie HT
• Technologie d'hyper-enfilage • Carte mère "Asus"
• Mémoire: 512 Mo • Disque rigide: 160.0 Go
• Carte vidéo nVidia 5200 - 128 Mo
• Lecteur de cartes mémoires 6 en 1
• Lecteur CD et Graveur DVD
• Clavier, souris optique et haut-parleurs inclus
• Microsoft Windows XP édition familiale
Moniteur non inclus.
1498,88 + GRATUIT Trousse informatique

* Détails en magasin.
Offre pour un temps limité. Les illustrations peuvent différer.
Détails en magasin. Certains modèles peuvent être des démonstrateurs.

Service de LOCATION
ÉCRAN GÉANT
99$/jr • 149$/2 jrs • 199$/7 jrs
CAMÉSCOPE
39$/jr • 59$/2 jrs • 89$/7 jrs

3026199

PROPRIÉTAIRE À SHERBROOKE : DOYON TV SON INC.

Dumoulin
Électronique • Informatique • Photo • Communications

TROIS-RIVIÈRES OUVERT LE DIMANCHE!

FINANCEMENT accord D Desjardins

2255, des Récollets • TROIS-RIVIÈRES • 693-4755
2601, 6ème avenue GRAND-MÈRE 533-5533
4370, boul. Royale SHAWINIGAN 539-0808
544, rue Commerciale LA TUQUE 523-2761